#### الرازي في التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد التحديد العلوم التحديد العلوم التحديد العلوم التحديد العلوم المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع المراوع والشروجة والنشر

the attended to the state of th





现在是现在的现在分词 医多种性 的现在分词 医多种病 经有效的

best best best best as a mean in a mean in the same of its property of the same same of the same same same same

#### مؤسسة الكويت للتقدم العلمي إدارة التاليف والترجمة والنشر



# (العُلُوم وَلِمُعُمَّا وَ لَاهُنْدَرُدِيمَ فنيه الحضرَادة الإست المميّنة

للنستاذ الدكتورج كالمل للوقي







مَعْبِتُ الْمُعْوِ الْمُشْرَةِ جِنِّ اللَّهُ مُعِنَّ الْمُعْلِكُ الرَّلْطِيَّةِ مُ أمديد دو وسنة المسكونيت



سِيمُولِلسَّيْعِ كِرِيكِ هِمْ لِلْعِيمُ لِلْلِيِّ الْمُسْتَلِمُ لِلْعِيمُ لِلْعِيمُ لِلْعِيمُ لِلْعِيمُ الْمُستَلِّ وفت العهد رشيس مجسلس السوذراء

#### المحتويمات

| رقم الصفحة   |  |
|--|--|
| ۱۷   | الياب الأول: هندسة الأشكال وتشمل العهارة الإسلامية   |
| 14   | مقدمة في التعريف بالهندسة  |
| Y1   | مقدمة في مكانة التراث العربي في تاريخ العلم  |
| TT   | (١) _ أهمية تاريخ العلم  |
| W CONTRACTOR PROGRAMMS AND   |  |
| 45   | ـ دواعي دراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا .   |
| <b>Y1</b>  | - مظاهر الاهتبام المعاصر بدواسة تاريخ العلوم   |
| TV   | ـ دوريات متخصصة في تاريخ العلم والتكنولوجيا.   |
| YA   | _ إدخال تاريخ العلم والتكنولوجيا في المقررات الدراسية .  |
| Y4 samming and anything approximation to the property of the same and the same      | ــ مسئولية كتابة تاريخ العلوم .  |
| *** **********************************   | ـ مسئولية تدريس تاريخ العلم والتكنولوجيا .   |
| TY to the address of the contract of the contr | (٢) _ التراث العربي وحضارة العصر   |
| <b>LL</b>  | _ مولد الحضارة العربية الإسلامية .   |
| LA weather the control of the contro | . حركة الترجة والنقل   |
| Hilly second property of the control | ـ ظهور العبقريات العربية الإسلامية .   |
| May assume a contract to the contract of the c | _ أسهاء أعلام المسلمين في اللغات الغربية   |
|  | _ أسهاء عربية تدخل المصنَّفات اللاتينية .  |
| <b>***</b>   | _ الترجمات اللاتينية للكتب العربية .   |
| And a process process of the description of the process of the second and the sec | _ الألفاظ العربية تغزو اللغات الغربية .  |
| E  | _كلمة والجبرى  |
| {·   | _ كلمة وصِفْره   |
| The state of the s | _ كلمة والكيمياء على مناسبة على الكيمياء على |
| ET 16 MI 1884, MITTHEW THE THE THE THE WHO THE WHOLE THE STREET  | _ ألفاظ علم الفلك  |
| Mr monthsonsons many hydrogeness on the specimental state of the spe    | ه_مصادر التراث العربي  |
| E 19, There administration according to the communication of the communi | _ قومية التراث العربي  |
| The fine or in a sum or many the sustained define of   | _ العناية بالتراث العلمي العربي  |
|  | (٣) - تقسيم العلوم عند الأوائل   |
| A remaining the residence of the residence of the second second  | _ تقسيم العلوم عند الفاراي س   |
| To the production and the second contract of  | _ هندسة الأشكال  |
| T remarks and the second secon | ـ تقسيم المناسة  |

| ۰۸    | الهندسة العقلية أو الهندسة النظرية                        |
|-------|---|
| ۰۸    | ـ مدخل: تعريف وتقسيم                                      |
| ٥٨    | ١,١ - الأصول الهندسية                                     |
| ٥٨    | ١,١,١ ـ كتاب الأصول أو الأركان.                           |
| T*    | ١٠١,٢ من أعمال العرب والمسلمين في الهندسة                 |
| 17 17 | ١,١,٣ ـ بعض فضل العرب والمسلمين في الأصول الهندسية        |
| 71"   | ١,١,٤ ـ انتقال علم الهندسة إلى الغرب.                     |
| 77    | ١,٢ ـ علم الأكر   |
| 78    | ١٠٢،١ ــ من كتب الإغريق في الأكر                          |
| 18 37 | ١,٢,٢ ـ من كتب المُسلمين في الأكر                         |
| ٦٧    | ٣٠١ ـ علم المخروطات (قطوع المخروط)                        |
| V\$   | ١,٤ علم المباحة   |
| ٧٥    | ١,٤,١ ـ مساحات الأشكال المستوية,                          |
| ٧٥    | ١,٤,٢ _ مساحات السطوح للأجسام المنتظمة                    |
| ٧٥    | ١,٤,٣ حجوم الاجسام المنظمة                                |
| AY    | ١,٤,٤ - مساحات وحجوم الأشكال المعارية.                    |
| ۸۲    | ١,٤,٥ - القياسات الكونية: _ قياسات الأرض                  |
| A.V   | م طول السنة الشمسية (المدارية)                            |
| ۸۸ -  | ٥٠١ - علم المناظر   |
| ٨٨    | ١,٥,١ ـ ملخل.   |
| ۸۸    | ١,٥,٢ ـ بعض إنجازات علماء العرب والمسلمين في علم المناظر. |
| 4.    | ١,٦ - تطبيقات في هندسة الأشكال                            |
| 4     | عناصر العيادة الإسلامية                                   |
| 94    | ١,٦,١ - عناصر البناء                                      |
| 47"   | ۱,۱,۱,۱ - العقود  |
| 97    | ـ تطور العقود   |
| 4 5   | ـ العقود المُفردة   |
| 93    | ـ أشكال العقود في الحضارة الإسلامية.                      |
| 9.5   | ـ العقود المجمّعة ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ    |
| 1.7   | ۱,۱,۱,۲ - النوافل.  |
| 1.7   | ۱٫۲٫۱٫۴ ـ القباب.   |
| 1.0   | ١,٦,١,٤ من المنازات                                       |

| 1.7  |  |
|--|--|
| 1.7  | - منارة الاسكندرية بوصف ابن جُبيرـــــــــــــــــــــــــــــ |
| 111  | _ أُولى المَاذَن   |
| 111  | ـ المنارات الملويّة ,  |
| 111  | _ المآذن المربَّعة   |
| TTT  | منارة مسجد إشبيلية   |
| 117  | _ المنارات التركية   |
| 117  | _ منارات العصر المملوكي  |
| TTY means the restriction of the | _ منارات متعددة الرؤوس   |
| 111  | ١,٦,١,٥ الحاريب.   |
| 117  | ١,١,١,١ - نهاذج من البدايات الأولى للعهارة الإسلامية .         |
| 117  | ١,١,١,٧ ـ نهاذج من إنجازات العيارة الإسلامية:                  |
| 117.   | (أ) ـ من القصور.   |
| 1 1 V Realistant Assessment of the second se | (ب) _ من الجوامع والمساجد.                                     |
| 1 1 V management of the same o | ١,٦,١,٨ ـ بعض السَّات البارزة في العارة الإسلامية.             |
| 170  | ١,٦,١ العناصر الجالية  |
| ١٢٥ ـــــــــــــ ٢٥   | ١,٦,٢,١ ـ المَقرَّنَصَات ـ الدلايات.                           |
| 170  | ١,٦,٢,٢ ـ الرقش العربي:  |
| 170  | . الزخارف الهنادسية  |
| YO management and analysis of the second sec | _ الزخارف النباتية .   |
|  | ١,٦,٢,٣ _ الخط العربي واستخدامه في الزخرفة                     |
| 131  | ـ الخط الكوفي  |
| 131  | _خطوط النسخ  |
| 191  | ١,٦,٢,٤ ـ القناديل والثريَّات                                  |
| 19   | أهمية توثيق سِياَت العيارة الإسلامية.                          |
| 14°  | تحديث معايير العمارة الإسلامية .                               |
| 4 6  |  |

| 190                                   |  |
|---------------------------------------|--|
| 197                                   | الباب الثاني هندسة الحركات   |
|                                       | مقلمة: تعريف بالهناسة مسيد سيد السيد المستداد ال |
| 114                                   | ٢,١ ـ الهندسة الحسية أو العملية (التطبيقية)  |
| 194                                   | ٧,١٠ الأصول النظرية (في العلم الطبيعي)   |
| 144                                   | ۲,۱۱ ـ علم السكون (الاستاتيكا)   |
| 144                                   | ـ القوة الطبيعية (قوة التئاقل)   |
| · · · · · · · · · · · · · · · · · · · | ـ الميزان العادي وميزان القبَّان   |
| Y • Y"                                | ـ قياسات الثقل النوعي بيسيد مستحد المستحد ا            |
| r•r                                   | _ موازين الثقل النوعي  |
| r•r                                   | ـ الميزان الطبيعي  |
| [·]"                                  | _ الآلة المخروطة   |
| ** A                                  | ـ القسطاس المستقيم   |
|                                       | ـ موازين الحازي مستمد  |
| 10                                    | ۲,۱۲ ـ علم الحركة (الديناميكا)   |
|                                       | ٢,٢ التطبيقات هندسية آلات وأدوات   |
| 17                                    | ٢,٢,١ رُوَّاد هندمة الحركات من الإغريق   |
| ۲۱                                    | ٢, ٢, ٢ ـ رُوَّاد هندمة الحركات من المسلمين  |
| o §                                   | ٢,٢,٣ مصادر هندسة الحركات في الحضارة الاسلامية .   |
| ٥٧                                    | ٤ , ٧ , ٧ ـ المخطوطات والأعمال العربية   |
| ٥٨                                    | ١ _ غطوطات وأعمال بني موسى بن شاكر   |
| 77"                                   | ٢ _ اصطلاحات ومواضعات هندسة الحركات كها ورد في كتاب (مفاتيح العلوم)  |
| 78                                    | ٣ ـ محطوطات وأعيال الجزرئ  |
| 17                                    | ٤ _ غطوطات وأعيال رضوان بن محمد الساعاتي   |
| ۱۸                                    | ٥ _ نحطوطات وأعمال ابن معروف   |
| ٧۴                                    | أمثلة من صنعة الآلات عند العرب والمسلمين   |
| ٧٣                                    | ٢,٢١ ـ آلات معالجة الأثقال   |
| ٧٣                                    | ـ تعداد البكر وتمثية الخيط ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ  |
| ٧٣                                    | ـ الدُّواليب ذات متداخلة الأسنان   |
| ٧۴                                    | - Illight  |

| 377   | ۲،۲۲ - الات تعمل بالهواء أو بالبخار                                       |
|---|---|
| YA7   | ٢, ٢٣ ـ ألأت وأواني تعمل بالماء   |
| YA1   | ـ الساعات   |
| YAY   | ـ تصنیف الساعات   |
| Y40 ,   | _ الساعات او البناكيم في أعمال الجزري                                     |
| TIV.  | ـ مخطوطات عربية في الساعات والعمل بها                                     |
| r.v.  | ـ صنعة الأواني العجيبة والفوَّارات :                                      |
| T' A.   | ـ صنعة الأواني العجيبة  |
| TTT   | ــ الأواني العجيبة في أعمال بني موسى ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| HILL AND COLUMN TO A THE OWNER OF THE OWNER OWNER OF THE OWNER | ـ الأباريق والطِّساس في أعمال الجزري ــــــــــــــــــــــــــــــــــــ |
| ****  | ـ أواني مجالس الشراب في أعيال الجزري                                      |
| TYT   | ـ صنعة الفوَّارات:  |
| **************************************  | _ فوَّارات الماء في أعيال بني موسى  |
| TYE   | _ الفوارات في أعمال الجزري  |
| ***************************************   | ـ الفوَّارات في أعيال ابن معروف   |
| **************************************  | ٢, ٧٤ ـ آلات رفع الماء لجهة العُللّ                                       |
| ***   | ـ التعاقب الزمني لدواليب رفع المياه                                       |
| ***   | _ بعض انجازات العرب والمسلمين في صنعة ألات رفع الماء لجهة العلو           |
| TT*   | ـ آلات رفع الماء في أعمال الجزري  |
| <b>***</b>  | ١ - آلة ترفع ماء من غمرة إلى مكان مرتفع                                   |
| <b>TT</b> 1   | ٢ ـ آلة ترفع الماء من غمرة أو بير بدابة تديرها                            |
| The frequenciations reports result and an experience of   | ٣ ألة وفع الماء باستعمال زنجير ودلاء                                      |
| TT1   | ٤ ــ آلة اخراج الماء بالمغرفة المتارجحة .                                 |
| TTO   | ه _ آلة سحب وضخ الماء في اسطوانتين متعاكستين                              |
| 770   | الوقاية من فِعْل الماء  |
| *{Y   | _ آلات رفع الماء عند ابن معروف  |
| T{Y   | ١ ـ المضخة ذات الأسطوانتين المتقابلتين                                    |
| T{V   | ٢ ـ المضمخة الحلزونية   |

| ۳٤٧           |                          | ٣ ـ مضعفة الحبل ذي أكر القياش                                 |              |
|---------------|--------------------------|---|--------------|
| ٣٤٧           |                          | ٤ _ المضخة ذات الأسطوانات الست                                |              |
| 457           |                          | مبنعة الآلات المحركة  | o _ Y , Yo   |
| T £ A         |                          | دواليب الماء الدفعيَّة  |              |
| TEA           |                          | دواليب الماء ردّ الفعلية                                      |              |
| 410           | n w                      | الدولاب اللَّدارَ بالغاز الساحن (في أعيال ابن معروف)          |              |
| ۳٦٦ .         |                          | طواحين الهواء   | -            |
| *19           |                          | لات متنوعة  | ñ~ Y, Y7     |
| <b>*</b> YE . |                          | _ آلات تعمل من تلقاء نفسها                                    | 1            |
| <b>T</b> V0   |                          | _ ألات لإحداث الحركة الدائمة                                  | ۲            |
| ٣٨٨           | ***                      | يطوطات عربية في حيل آلات متنوعة                               |              |
| ۳۸۸           |                          | الآلات الرصدية  | - 4, 44      |
| T40           | **                       | سراجع اجنبية في <b>الأسطرلابات</b>                            |              |
| 440           |                          | الألات الحربية  | - Y, YA      |
| 490           |                          | . علم الألات الحربية  |              |
| 797           |                          | ـ مصادر غطوطة ومطبوعة في الأدوات الحربية وفنون القنال عموما . | -            |
| 499           |                          | المرايا المحرقة   | -            |
| ٤٠١           |                          | المنجنيقات  | -            |
| ٤٠٩           |                          | . المدافع   |              |
| ٤١٣           |                          | . البارود   | _            |
| ٤١٧           |                          | هجم صنعة الآلات عند الأوائل                                   | 4            |
| ٤٣٨           | 1 N.1 To have 100 W. Nr. | فلاصة   | Ŀ            |
| £ £ 1 ·       |                          | لصادر   | المراجع والم |
| 733           |                          | ب الأول   | _ البار      |
| £ £ Y         |                          | ب الثاني  | _ الياه      |

| 173  | فهرس الأشكال   |
|------|----------------|
| 773  | ـ الباب الأول  |
| AF3  | ۔ الباب الثاني |
| ٤٧o  | فهرس الجداول   |
| £VV  | _ الباب الأول  |
| £VV. | _ الباب الثاني |

## الباب الأول هندسة الأشكال (وتشمل العارة الإسلامية)

#### مقدمة في التعريف بالهندسة

يُمكن تقسيم العلوم والمعارف الهندسية ـ كيا وردت في التراث العربي الإسلامي "'- إلى قسمين وثيسين هما:

أولا: هندسة الأشكال

وهي في الواقع «هندسة ساكنة»، وقد أسهاها الأوائل جومطريا Geometry نقلا عن اللفظ الإغريقي ١٠٠، ويشتمل هذا القسم ـ فضلًا عن الأصول الهندسية ـ على التطبيقات الخاصة بمجال العهارة .

ثانيا: هندسة الحركات

الهندسة الحركية، أسهاها الأوائل دصنعة الآلات، أو دالهندسة الحيّة، أو دالهندسة التطبيقية، أو دالهندسة التطبيقية، أو دالهندسة المملية، من أصل (Engineering) ، وينحدر لفظ دهندسة، من أصل فارسي هو إندازه بمعنى القياس.

ولقد أفردنا لكل قسم من هذين القسمين كتابا قائيا بذاته، وعلى ذلك فإننا سنعرض في كتابنا للباب الأول هندسة الأشكال والباب الثاني هندسة الحركات.

هندسة الأشكال

وفيها أدرج علماء العرب والمسلمين خمسة فروع هي:

١ .. الأصول الهندسية (أو هندسة إقليدس).

٢ \_ علم الأكر أو الكرات.

٣ ـ علم المخروطات.

٤ \_ علم الساحة .

٥ ـ علم المناظر، أو علم البصريات، أو علم الضوء.

وتشتمل وهندسة الأشكال؛ كذلك على التطبيقات الهندسية في مجال العيارة، حيث نعرض لجانبين أساسين فيها هما:

١ - العناصر الإنشائية أو عناصر البناء، وتشمل العقود والنوافذ والقباب والمآذن أو المنارات، ونسوق لها أمثلة
 عديدة من عهائر العالم الإسلامي لاسبيا من قرطبة وغوناطة.

<sup>(</sup>١) راجع الشكل (١).

 <sup>(</sup>٢) كذا والهندسة العقلية، أو والهندسة النظرية،.

 لا ـ المناصر الجمالية وتضم المقرنصات والدلايات، والزخارف الهندسية والخطوط بأنواعها، وفن الرَّقْش العربي (الأرابيسك) عموماً.

ثمة مثال تطبيقي آخر جدير بالإشارة، ألا وهو وقياسات الارض، فتشير الدراسة إلى جهد فلكيى الحليفة المأمون، وقياسات سند بن علي، وأبي الريحان البيروني، وقاضي زاده ابن الرومي، وتخلص الدراسة إلى أن القيم التي توصل إليها البيروني تنقص عن القيم المعاصرة بمقدار 9.2، \*/ فحسب، وهي دقة عالية جديرة بالتقدير والإعجاب.

# مقدمة في مكانة التراث العربي في تاريخ العلم

### مقدمـــة في مكانة التراث العربي في تاريخ العلم ١ ـ أهمية تاريخ العلم

مدخل

إننا ونحن نقترب من مطلع القرن الحادي والعشرين لننظر إلى كثير من الإنجازات العلمية التي توصل إليها الإنسان عبر مسيرة آلاف السنين نظرة بعيدة كل البعد عن الإنصاف. إن كثيراً من المفاهيم والنظريات والقوانين التي تقوم عليها علومنا الحديثة لتبدو لنا \_ بالنظر إلى بساطتها ومنطقيتها \_ وكانها أمور بدهية لا تستوجب كل هذه الهالات من التقدير والإجلال التي نحيط بها هامات علمائنا الأجلاء على مدى العصور.

كم بسيطة وطبيعية هي نظرة الإنسان المعاصر الى كروية الأرض وإلى دورانها حول نفسها وحول الشمس مرة كل حُوِّل، لقد استغرق التوصل إلى هذه الحقائق آلاف السنين، ظهرت فيها نظريات متعددة، وأجريت فيها أرصاد متعاقبة، وقامت فيها خلافات وصراعات قبل أن ترسخ هذه الحقائق وتتحول بالإلف والتعود إلى أمور مسلم بها، متفق عليها لا تثير جدلا ولا دهشة ولا تدعو إلى انبهار أو عجب.

وكم بسيطة وطبيعية هي نظرة الإنسان المعاصر إلى إجراء العمليات الحسابية الأساسية من جمع وطرح وضرب وقسمة، وقد لا يخطر على البال أن مجرد الاهتداء إلى الصفر وفكرة المنزلة الخالية قد استغرق بضعة الاف من السنين، إن فكرة منازل العدد وما يتيمها من خانات الآحاد والعشرات والمثات وما فوقها ـ وهي الله عن من السنين، إن فكرة منازل العدد وما يتيمها من خانات الآحاد والعشرات والمثات والم الذي دفع بالرياضيات دفعة عظيمة إلى الأمام، فإذا ما عرفنا أن ذلك لم يتم إلا في صدر الحضارة العربية، وأن الإنسان قد عاش آلاف السنين يتبع طرقا عقيمة وقطولة في حساباته، الأدركنا مدى أهمية النوصل إلى مفهوم الصغر وسنازل العدد، بل إن الإنسان ليستطيع اليوم أن يُجرى حسابات طويلة جداً ومعقدة للغاية في فترة زمنية تقاس بالثواني وبأجزائها ودون أن يبذل جهداً فكريا كبرا، وما عليه إلا أن يضغط على الأزوار الصحيحة في حاسبة آلية، وحتى هذه الآلة الصغيرة قد صارت اليوم مألوفة إلى الحد الذي لا يخطر معه على بال الإنسان المعاصر ما تطلبه التوصل إليها من فكر وجهد، ولا يقع في مقدوره تصور الحجم الحقيقي لهذا الإنجاز العظيم.

إن التجارب التي قام بها بعض العلماء تتميز بقدر كبير من البساطة إلى الحد الذي يُراود الفكر فيه الاعتقاد بأنه كان في وسع المرء أن يتوصل إليها لولم يسبقه هؤلاء العلماء إلى إجرائها.

كم من مرة سقطت فيها تفاحة أمام أعين البشر قبل أن تنتبه \_ كما انتبه اسحاق نيوتن \_ إلى ظاهرة الجاذبية الأرضية، وتسعى إلى صياغة تأثيرها في قالب رياضي يُشكل ما نعرفه اليوم بالقانون الثاني للحركة؟ كم من مرة أدركت العينُّ القوة الدافعة للبخار قبل أن يتوصل جيمس وات إلى السيطرة عليها وتطويعها لتوليد القدرة، مؤذنا بذلك بيدء عصر القدرة وما جلب من تكنولوجيات ونبائط ومعدات وأفاق علمية وتكنولوجية رحية؟

إن المرء لينظر اليوم إلى رحلات الفضاء الخارجي نظرة عادية لا يشوبها تساؤل ولا تفكر، وكأن الأمر لا يعدو مجرد انتقال من مكان إلى مكان. إن الدراسات والأبحاث والإنجازات العلمية والتكنولوجية في مجال غزو الفضاء فحسب هي من الضخامة بحيث لا تتسع لوثائقها أكبر المكتبات، ناهيك عن التجهيزات والمعدات الني أنشئت وطورت لبناء وتسيير مركبات

الفضاء والاتصال بها والتحكم فيها، كل ذلك يبدو لإنسان القرن العشرين وكأنه أمر عادي يقرأ عنه في جريدته أو يسمع عنه أو يراه بوسائل الإعلام المختلفة، وبالقطع تخفي عليه الجهود الجبارة التي تكبدتها البشرية لكي تحقق هذا الحلم الذي راود الإنسان منذ بداوته، وملاء عليه فكره.

إن التقدير السليم والتقويم المنصف، والتفهم الصحيح، والإدراك الواعي للجهود الحلاقة المتواصلة التي بذلها الإنسان عبر تاريخه الحضاري الطويل وسعيه الدَّوب إلى اكتساب العلم والحكمة والمعرفة لا يتسنى الوصول إليه دون الدراسة المتعمقة والتحليل الدقيق للظروف والأحوال والملابسات التي اقترنت بتلك الجهود والمحاولات والإنجازات، ومن هنا كانت أهمية دراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا، وهي دراسة أضحت على جانب كبير من الأهمية في عصر تتلاحق فيه الاكتشافات والانتراعات، وتنوالى فيه النظريات والانجازات في حصر سريع النبض متلاحق الخطى، يكاد يتضاعف فيه حجم المعرفة كل سبع أو ثباني سنوات تقريبا وفي بعض المجالات المندسية كالإلكترونيات كل ٤ سنوات، فلابد إذن لدراسات تاريخ العلم والتكنولوجيا من بعض المجالات المندسية كالإلكترونيات كل ٤ سنوات، فلابد إذن لدراسات تاريخ العلم والتكنولوجيا من أولاك هذه النمو الملائم المناسبة ومعتمداته، ومن ثم فإن الفهم الصحيح الواعي للعلم وهو الخلية الحية الدائبة النمو والتعلور والاكتبال مي يقد عميقة متصلة ومتواصلة لنموه وتطوره عبر كافة العصور والأرمان.

إن اقتفاء الاتجاهات التي أثر ويؤثر فيها العلم على حياة البشر وسعادتهم يُمكننا \_ مع دراسة واعية لامتداد هذه الاتجاهات \_ من الوقوف على الأثر المحتمل للعلم على مستقبل البشر.

#### دواعي دراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا

لم يكن الطريق إلى تحقيق الانجازات العلمية والتكنولوجية التي توصل اليها الإنسان في مسيرته منذ مطلع التاريخ طريقا ميسورا معبدا، بل ان الإنسان ما برح يكدح ويداب لتعبيد الطريق سعيا إلى العلم والمعرفة، وهو طريق تكتنفه المصاعب والعقبات، ولقد تضافرت جهود الأجيال والاحقاب والقرون المتلاحقة حتى حقق الإنسان الإنجازات المذهلة التي يشهدها القرن الحالي. إن من حق الأجيال والحضارات السابقة علينا - وهي التي ندين لها بالفضل ـ أن نعرف معالم الطريق الذي سلكته تلك الأجيال والحضارات، وأن نعى ما بذلته من جهد وما مرت به من تجارب لإسعاد البشرية .

ثمة أسباب أخرى تدفعنا إلى الاهتمام بدراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا نذكر منها ما يلي:

١ ـ إن نقف على تطور الفكر العلمي واتجاهاته عبر نختلف العصور والحضارات، وإن نلقي الضوء على ما
 وصلت إليه مدارك الإنسانية حتى العصر الذي نعيش فيه، كذا على كيفية الوصول إلى هذه المدارك.

٧ - أن نوسع أفق المشتغلين بالعلم والتكنولوجيا من وجهة نظر تطور وتسلسل الأفكار والمفاهيم والإنجازات، وأن نؤهلهم للتفوق والامتياز والاصالة والابتكار، وذلك بالوقوف على الظروف والصعاب التي واجهت العلماء والسرواد الأواشل، ودراسة ما وقعوا فيه من أخطاء او قصور، وذلك بهدف الافادة من هذه الخيرة المتجمعة والمكتسبة من هذه المحاولات والتجارب الرائدة، ومن ثم يمكن لدارسي تاريخ العلم والتكنولوجيا ان يكتسبوا قدرات عالية في معالجة المشاكل، واستنباط طرائق ومناهمج جديدة في البحث والتجريب والتحليل والاستقراء، وما أصدق الحكمة القائلة: وإن الاحاطة بعلم لا تكتمل دون الآلم بتاريخه»

ولقد ثبت لدى خبراء التعليم العالي ان دراسة تاريخ العلوم هي ولاشك دراسة لازمة وضرورية ، حيث ان التمكن في العلم يقتضي الوقوف على تطور الافكار والمنجزات العلمية عبر الحضارات الانسانية المتعاقبة . ٣ ـ تعتبر دراسة تاريخ العلم في حد ذاتها دراسة شيقة وطريفة ، وهي تشكل عنصراً قويا وعاملا مساعدا على تنمية الميل الى البحث العلمي والاقبال على الاستزادة من ألوان المعرفة، كيا أنها تضيف كثيرا الى الرصيد العلمي للدارس.

٤ ـ ان عملية متابعة التطور العلمي والتكنولوجي، واقتفاء المسارات والاتجاهات التي أثر ويؤثر فيها العلم والتكنولوجيا على حياة الناس وعلى أفكارهم ومعتقداتهم وراحتهم وسعادتهم يمكن لها ان تؤدي ـ بدراسات واعية ومتعمقة ـ الى التنبؤ بالاتجاهات المستقبلية للتطور العلمي والتكنولوجي واعداد العدة لها، ووضع التصورات والتخطيطات الملائمة لها.

٥ ـ انه بدون الدراسة الدقيقة الوثائقية لتاريخ العلم والتكنولوجيا يكون من غير المكن أن ننسب الفضل الى صاحبه، أو أن نرده إليه، ولا أدل على ذلك من عدم الانصاف الذي تُعاني منه الانجازات العلمية والتكنولوجية العربية والاسلامية، والتي لم تلق الدراسة اللائقة بها، مما نشأ عنه اهمال او قصور أو تجن او المتكنولوجية العربية والدراسة على دور العلم العربي والاسلامي في إثراء الحضارة الانسانية، ولملنا نكون على صواب ان نحن القينا بالتبعة والليم في هذا الشأن على أصحاب التراث أنفسهم، فهم ولا شك على دراسته أقدر، وبإيرازه أولى وأحق.

#### مظاهر الاهتهام المعاصر بدراسة تاريخ العلوم

لقد شهد القرن الحالي اهتهاما أصيلا بدراسة تاريخ العلوم، وهذا أمر لا يدعو الى الغرابة، إذ أن هذا النوع من الدراسة يُعدّ بلاشك أساسا هاما يقوم عليه صرح التقدم العلمي، ومن شمّ فإننا نشهد منذ بداية الفرن العشرين تزايدا متواصلا في إنشاء الأكاديميات ومراكز البحث والمعاهد المتخصصة في تاريخ العلوم، كما وأن كثيرا من الكليات الجامعية قد أنشأت أقساما مختصة بهذه الدراسات، كذلك فقد أفردت بعض الاقسام كراسي للاستاذية في هذا المجال.

فمن المؤسسات التي أنشئت للقيام بأبحاث ودراسات متخصصة في تاريخ العلم والتكنولوجيا، نذكر على سبيل المثال لا الحصر:

- \_ الأكاديمية الدولية لتاريخ العلوم بباريس (١).
- \_ الأكاديمية البولندية للعلوم وتاريخ العلوم والتكنولوجيا ببولندا (٢).
- ـ معهد تاريخ العلم بجامعة ويسكونسن بالولايات المتحدة الامريكية (٣).
  - \_معهد ابحاث تاريخ التكنولوجيا بفينا بالنمسا (٤)
  - ـ مركز بحوث الشرق الأوسط بمدينة سولت ليك بولاية يوتاه بأمريكا (٥).
- .. معهد تاريخ العلوم التابع للمركز القومي للبحوث العلمية بباريس (٦).
  - ـ معهد سميثسونيان بواشنطن (٧).
- ـ معهد تاريخ وفلسفة العلم بمؤسسة همدرد القومية بكراتشي بباكستان (٨).

ومن المؤسسات التي أنشئت خصيصا للاضطلاع بمهام دراسة تاريخ العلوم العربية والاسلامية نودًّ الاشارة الى بعضها فيها يلى:

- ـ دائرة المعارف العثانية بحيدر أباد الدكن بالهند.
  - ـ المجمع العلمي المصري في القاهرة.
    - المجمع العلمي العراقي في بغداد.
- ـ معهد المخطوطات العربية التابع لجامعة الدول العربية، وقد تم افتتاحه في ١٩٤٦/٤/٤ في القاهرة.
  - \_ معهد التراث العلمي العربي التابع لجامعة حلب، وقد افتتح في عام ١٩٧٤.
  - ـ المجمع الملكي لبحوث الحضارة الاسلامية (مؤسسة آل البيت) بعمان بالمملكة الأردنية الهاشمية.
    - \_ مركز الملك فهد للبحوث الطبية بجامعة الملك عبدالعزيز بجدة.
    - ـ مركز الابحاث للتاريخ والفنون والثقافة الاسلامية في استانبول بتركيا.
- ـ معهد تاريخ العلوم العربية والاسلامية في فرانكفورت بالمانيا الغربية، وقد تم افتتاحه في ١٨ مايو ١٩٨٢.

وفضلا عن هذه المؤسسات العلمية فقد أقيمت متاحف لعوض المنجزات العلمية والتكنولوجية نذكر بعضا منها فيها يلي:

ـ متحف العلوم بلندن (٩).

ـ متحف تاريخ العلم بأكسفورد (١٠).

\_ المتحف الفني للصناعات والحرف بفينا بالنمسا (١١).

ـ متحف شتوتجارت بألمانيا الغربية (١٢).

\_ متحف الطيران بمدينة دالتون بالولايات المتحدة الأمريكية .

ـ المتحف الأمريكي الوطني ـ قسم تاريخ العلوم والتكنولوجيا (صناعة الحِيَل) بواشنطن بأمريكا.

هذا ولقد قامت هيئات وجمعيات علمية متعددة بالاهتهام بدراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا نذكر منها من قبيل التدليل :

ـ والجمعية البريطانية لتاريخ العلوم، في انجلترا.

\_ وجمعية نيوكومن، في انجلترا.

- والجمعية الأمريكية لتاريخ العلوم، في الولايات المتحدة الأمريكية.

ـ والجمعية المصرية لتاريخ العلوم،، وقد تأسست في القاهرة عام ١٩٤٩م.

\_ والجمعية العربية لتاريخ الصيدلة.

#### دوريات متخصصة في تاريخ العلم والتكنولوجيا

إن الاهتهام المعاصر بدراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا قد أدى الى صدور العديد من المؤلفات القيمة ، وظهور الدوريات المتخصصة في دراسات وبحوث تاريخ العلم والتكنولوجيا نشير الى بعض منها فيها يلي من باب التمثيل فحسب:

\_ مجلة ﴿إِيزِيسِ ﴾ (١٣)، وتصدر في مدينة بلتيمور بأمريكا منذ عام ١٩١٣.

ـ مجلة وأبحاث في تاريخ التكنولوجيا، (١٤)، وتصدر في فينا بالنمسا منذ عام ١٩٣٠.

\_ مجلة وحَوليَّات العلم، (١٥)، وتصدر في لندن منذ عام ١٩٣٦.

ـ مجلة وتاريخ العلم الطبيعي والطب، (١٦)، وتصدر في كوبنهاجن بالدنهارك منذ عام ١٩٤٢م.

\_ ومجلة السَّجلات الدولية لتاريخ العلوم، (١٧)، وتصدر في باريس منذ عام ١٩٤٧.

ـ مجلة (سنتورس، (١٨)، وتصدر في كوبنهاجن منذ عام ١٩٥٠.

ـ مجلة وسجلات تاريخ العلوم، (١٩)، وتصدر في هايدلبرج بألمانيا الغربية منذ عام ١٩٦٠م.

أماً فيها يخص دوريات تاريخ العلوم العربية والاسلامية، فنذكر منها على سبيل المثال:

\_ «مجلة رسالة العلم» ، وتصدر في القاهرة منذ عام ١٩٣٣ .

ـ وبجلة الجمعية المصرية لتاريخ العلوم، وتصدر بالقاهرة منذ عام ١٩٥٢.

ـ «مجلة معهد المخطوطات العربية»، وتصدر عن جامعة الدول العربية، وقد بدأ ظهورها سنة ١٩٥٥.

ـ " مجلة المورد"، وتصدر في بغداد.

- مجلة «تاريخ العلوم العربية»، وتصدر عن معهد التراث العلمي العربي في حلب.

ـ «مجلة التراث العربي»، ويصدرها اتحاد الكتاب العرب في دمشق.

هذا قليل من كشير، سقناه لندلل على الاهمية المتزايدة للدراسات والبحوث المتعلقة بتاريخ العلم والتكنولوجيا، وهو اهتهام له مايبرو كها تقدم بيانه.

#### إدخال تاريخ العلم والتكنولوجيافي المقررات الدراسية

لقد تعدَّى الاهتهام بدراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا حدود الدراسات المتخصصة والأبحاث، وشق طريقـه إلى قلب المقررات الدراسية في كثير من دور العلم المتقدمة، حيث أصبحت دراسة تاريخ العلم والتكنولوجيا جزءاً أساسيا من الدراسة المؤدية الى الدرجة الجامعية الاولى.

ومع بروز أهمية هذا النوع من الدراسات، والحاجة الى تضمينها للمقرارات الدراسية الجامعية، استلزم الامر انشاء اقسام استاذية متخصصة في تاريخ العلم، نسوق بعض نياذح منها فيها يلي:

ـ قسم تاريخ العلوم في جامعتي اكسفورد وكامبردج بانجلترا.

ـ قسم تاريخ العلم والتكنولوجيا بجامعة لندن.

. قسيا تاريخ العلوم بجامعتي امستردام وليدن بهولندا.

- قسم تاريخ العلوم بجامعة باريس.

- قسم ثاريخ العلوم بجامعة ويسكونسن بأمريكا.

- قسم تاريخ الرياضيات بجامعة براون بأمريكا.

ـ كرسي تاريخ العلوم العربية بجامعة هارفارد بأمريكا.

إنَّه في الوقت الذي نَلْقَى فيه كلَّ هذا الاهتهام بتاريخ العلم والتكنولوجيا في العالم الغربي، لا نكاد نجد لهذا النوع من الدراسة ذِكْراً ولا خبراً في عللنا العربي والاسلامي، وإذا كانت الدول تعني في اقل القليل بتاريخ العلوم فيها وبابراز اسهامات ابنائها في الانجازات العلمية، فإننا لا نجد حولنا حتى هذا الحد الأدنى من الاهتهام بتاريخ علومنا العربية والاسلامية.

وليس من قبيل الصدفة ولا من منطلق ترديد الشعارات التقليدية أن تصدر التوصية رقم (ثالث عشر/١) من توصيات مجلس التعليم العالي المتخذة في دورته العادية الثامنة (المتعقدة في دولة البحرين في المقدة من ٢٦ الل ٢٨ محرم سنة ١٤٩٨م) التي تنص على ما يلي:

«دعوة جامعات أقطار الخليج العربي التي لا تقوم بتلديس مادة (التراث العربي الاسلامي بقسميه العلمي والاتساني) الى ادخالها في مناهجها».

وتنبع هذه التوصية من أهمية الدور الكبير الذي يمكن ان تؤديه دراسة التراث العربي الاسلامي في إزاحـة الستــار عن الثراء العلمي والانساني للأمة العربية الاسلامية، وفي أثر ذلك على ربط حاضر الامة بهاضيها، واكسـاب شباب هذه الامة ثقة وعزة وعزما على مواصلة مسيرة الاجداد الذين حملوا مشاعل النور والهداية ونشروها من المحيط الاطلــي غربا الى حدود الصين شرقا.

#### مسؤولية كتابة تاريخ العلوم

ما لاشك فيه أنَّ أوَّل الناس وأقدرهم على التصدي لقضية التأريخ الصحيح للعلوم هم المشتغلون بالعلوم أنفسهم، إذ أنه يتعين على مؤرخ العلوم ان يكون على بينة تامة من دقائق العلم الذي يكتب تاريخه، وهـذا أمر يتسنى تحقيقه بشكل طيب في العلماء، بينها قد لا تتوافر هذه الصفة. بوجه عام ـ في المؤرخين السياسيين الذين تتوفر لديهم عادة خلفية عتازة في التاريخ العام بينها يعوزهم الالمام الكافي بالجوانب العلمية والفنية للصوضوع الجاري تاريخه. ومن هنا تقع على كاهـل رجال العلم مسؤولية كتابة تاريخ العلوم والتكنولوجيا، كما يقع على عاتقهم ايضا بيان الآثار الناجمة عن تطورها وتأثيرها على المجتمع، وذلك حتى يفيد منها عامة المؤرخين.

لم تغب هذه المسؤولية عن بال رجال العلم، الذين أولوا دراسة تاريخ علومهم اهتماما كبيرا، فصدرت لهم دراسات وبحوث ومؤلفات كثيرة تبين وتوثق المراحل التي مرت بها علومهم، ونسوق فيها يلي نهاذج قليلة لمضر، هذه المؤلفات:

١ - كتاب وتطور الرياضيات، للاستاذ أ. بل استاذ الرياضيات بمعهد كاليفورنيا للتكنولوجيا بأمريكا.

٢ - كتاب وتاريخ الكيمياء، للاستاذ جيمس ريديك بارتنجتون استاذ الكيمياء في جامعة لندن.

٣ - كتاب وليوناردو والعلوم اللاستاذ فريتزشتيسي الاستاذ بكلية الهندسة في زيوريخ بسويسرا.

٤ - كتاب «تاريخ مقاومة المواد» للاستاذ س. تيموشنكو الاستاذ الشهير بجامعة ستانفورد بأمريكا.

٥ ـ كتاب و قصة الهندسة، للاستاذ جيمس فينش العميد السابق لكلية الهندسة بجامعة كولومبيا بأمريكا.

٦ ـ كتاب و تاريخ للهندسة الميكانيكية وللاستاذ بيرستول استاذ الهندسة الميكانيكية بجامعة درهام بانجلترا.

٧ ـ كتاب وتاريخ للعلم والتكنولوجيا» للاستاذ ر. فوربس والاستاذ ديجكستر هويس استاذي تارخ العلم
 بجامعتي امستردام وليدن بهولندا، وهما متخرجان اصلا من كليات علمية، حيث تخصص الاول في الهندسة
 الكيميائية، بينها تخصص الثاني في الفيزياء والرياضيات، ولهما مؤلفات وبحوث قيمة في تاريخ العلوم.

ومن أمثلة الكتب العربية المؤلفة في تاريخ العلم والتكنولوجيا، والتي كتبها رجال علم من العرب ما

يلي:

\_ كتاب وعلم الطبيعة: نشوءه ورقيه وتقدمه الحديث.

للاستاذ مصطفى نظيف استاذ الطبيعة السابق بكلية الهندسة جامعة القاهرة، وقد صدر الكتاب في القاهرة عام ١٩٢٧.

- كتاب «الحسن بن الهيثم: بحوثه وكشوفه البصرية».

للاستاذ مصطفى نظيف ايضا، وقد صدر الكتاب في القاهرة: الجزء الاول عام ١٩٤٢م، والجزء الثاني عام ١٩٤٣م.

\_ كتاب وتراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك، للاستاذ قدري حافظ طوقان العالم الاردني.

هذه نهاذج يسيرة بما كتبه العلماء في تاريخ العلم، ولعلنا نكتفي بهذا القدر في التدليل على مسؤولية رجال العلم نحوكتابة تاريخ العلوم، وهمى مسؤولية يضطلعون بها فعلا.

#### مسؤولية تدريس تاريخ العلم والتكنولوجيا

قد يكون من المناسب ونحن نعرض لقضية مسؤولية القيام باعداد وتدريس المقررات الخاصة بتاريخ العلم والتكنولوجيا أن نشير الى الاراء والاشتراطات التي وضعها الاستاذ جورج ساوطون (٢٠) رائد تاريخ العلم فيمن يعتبره مؤهلا للقيام بأداء هذه المهمة .

يقول سارطون إنه بمقارنة مجال وتاريخ العلم، بمجالين آخرين موازيين له هما وتاريخ الفن، ووتاريخ الفن، ووتاريخ الادامة المدارنة المدارنة المدارنة في كل جامعة الاديان، او والدرامة المقارنة للأديان، و فإن الامر يختلف تماما بالنسبة لمجال وتاريخ العلم، الذي يشكو من نقص في هيئة التدريس المؤهلة تأهيلا جيدا للقيام بمسؤولياته، ويحدد سارطون عدة أمور هامة نذكرها بايجاز فيها بلئ.

 ١) تدريس تاريخ العلم بجتاج الى تفرغ تام، وفي هذا الصدد يقول سارطون إنه أمضى ٣٥ عاما من عمره في دارسة موضوع تأريخ العلم ويعتقد انه بعد هذه المدة بدأ لتوه يعرف عنه .

 ٢) يتحتم على مدرس تاريخ العلم أن تكون لديه معوفة عميقة وخبرة طويلة في احد فروع العلم تُعززها معلومات عامة في الفروع المختلفة الأخرى.

٣) يتعيَّن على مدرس تاريخ العلم أن يكون ذا خلفية وتوجه تاريخي ، وأن يكون ملها بمناهج دراسة التاريخ ، كها يجب عليه أيضا ان تكون لديه خلفية واهتهامات فلسفية .

٤) بكون تقويم استاذ تاريخ العلم ـ شأنه في ذلك شأن غيره من الاساتذة ـ على أساس امكانياته الذاتية في
 اجراء البحوث، وفي تدريب غيره على القيام بها، وفي نشاطه في نشر البحوث الاصيلة .

 ه) يجب ان تكون المحاضرة نابعة من فيض دافق من العلم والمعرفة والخبرة التي اكتسبها الاستاذ، وألا تكون ترديدا لمعلومات تقليدية معروفة غير موفقة.  إنَّ مجال تاريخ العلم هو مجال جِدِّ متسع، تتباين فيه طوائق التدريس من حيث نواحي الاهتبام والتركيز والابراز، ومن ثم كانت حتمية التباين في مقروات الاساتذة المختصين بهذا المجال، ولا غرو فتاريخ العلم يجمع بين كل التاريخ وكل العلم.

٧) لما كان من المتعذّر بل ومن المحال تفطية تاريخ العلم من كافة ناحيه وجوانبه نظرا لاتساع مجاله كها سبق وأن أشرنا، فإن الأمر يستدعي اختيارا من جملة الموضوعات والجوانب، وهذا الانحتيار سيختلف من استاذ الى آخر، كها سيتباين من فصل درامي الى آخر، وإن كانت هناك بعض موضوعات أساسية تفرض طبيعتها واهميتها الابقاء عليها في المقرر خارج نطاق الاختيار.

٨) يتميِّن على استاذ تاريخ العلم ان يدأب على تطعيم مقرراته بموضوعات جديدة، ودراسات محدثة،
 وغقيقات أصيلة، وعليلات دقيقة.

٩) لا يتأتى لاستاذ ان يقوم بتدريس تاريخ العلم بأكمله حتى لو امتدت دورة محاضراته لعشر سنوات، ومن
 ثم كانت أهمية التنويع والانحتيار للموضوعات المختلفة في مجال تاريخ العلم حتى يعطى الدارس صورة
 متكاملة متوازنة لطبيعة تاريخ العلم وحدوده وفلسفته وطرائق البحث فيه.

١٠ نظرا لترامى مدى تاريخ العلم واتساع نطاقه وتنزّعه وتمدّنه، فإنَّ معالجته تجري على محاور ثلاثة هي:
 الزمان، وللكان، والمؤضوع، أو بعبارة أخرى: التسلسل التاريخي، والموقم الجغرافي، والمعرفة العلمية.

١١) لا يمكن إحداث إضافة حقيقية ذات بال إلا بواسطة علماء متخصصين في هذا النوع من الدواسات، فالأبحاث في تطوُّر الرياضيات مثلا لا تتسنى إلا للمشتغلين بالرياضيات، ومن هنا كانت الاضافات في تاريخ العلم خاضعة لحدود وقيود، بينا يجب ألا يسرى ذلك على تدريس تاريخ العلم.

(١٢) يتعين على استاذ تاريخ العلم أن يثبت تمكنه ليس في العلم البحت فحسب بل وفي التاريخ ايضا، كما يجب ان يثبت قدرته على تعليل نمو وتطور العلم، كما يقتضي الامر ان يكون ملما إلماما طيبا بمناهج البحث التاريخي، وأنواع المصادر والوثائق ركيفية استخلاص الحقائق منها.

هذه نظرة سريعة لموضوع على جانب كبير من التشعّب، قصدنا بها بيان أهمية وتاريخ العلم والتكنولوجيا، والأسباب التي تدعونا الى دراسته والاهتمام به، وقد أشرنا الى بعض مظاهر الاهتمام المعاصر بهذه الدراسة، وما قامت به الدول المتقدمة في هذا الشأن، وقد ختمنا هذه العجالة بالحديث عن مسؤولية كتابة تاريخ العلم، وعن ضرورة إدخاله في المقررات الجامعية، كما ألمحنا إلى الصفات والمؤهلات التي يجب أن تتوافر في القائمين على تدريسه، ولعلنا بهذه الداسة المقتضبة نكون قد وفقنا في توجيه العناية الى مجال على جانب كبير من الأهمية، ولعل الله يمنح الأمة العربية الاسلامية القدرة والعزيمة على أن تتخطى كُبوتَهَا، وتُعيد تاريخ مُنجَزاتها العلمية، في عصر يتسم بتسخير الذَّرة وغزو الفضاء.

#### ٢ - التراث العربي وحضارة العصر (٥)

#### مولد الحضارة العربية الإسلامية

إنه مع تدهور الامبراطورية الرومانية ، مرت على أوروبا عشرة قرون من الزمان تعرف القرون الخمسة الأولى منها (حوالي ٥٠٠ الى ١٠٠٠م) بالعصور المظلمة ، حين شهدت أسوأ فتراتها في القرنين التاسع والعاشر للميلاد ، وفيها أخذت كل من حضارة الاغريق وحضارة الرومان في الائدثار، وذلك في وقت كانت فيه الحضارة العربية ـ التي ولدت في القرن السابع الميلادي ـ تسعى بخطوات حثيثة نحو عصرها الذهبي .

إن الحضارة الأوروبية الحديثة التي شهدت مولدها الفترة الممتدة من حوالي القرن الثاني عشر الى القرن الخامس عشرة الميلاديين قد قامت ـ دون منازع ـ على أكتاف الحضارة العربية، وإن التاريخ المنصف لتطور العلوم لابد وأن يتوقف طويلا عند منجزات الحضارة العربية وأثرها البالغ على الحضارة المعاصرة، إذ لو لم تقم تلك الحضارة العربية لضاع تماما تراث الاغريق، ولضاع معه كثير من تراث الفرس والسريان وأهل الهند، ولتأخر بلاشك مولد الحضارة المعاصرة عدة مئين من السنين.

صادت الحضارة العربية الاسلامية العالم المتحضر زهاء ثمانية قرون (٧٠٠ - ١٥٠٠م)، وقد امتدت رقعها من بلاد الهند شرقا الى بلاد المغرب واسبانيا غرباء وكان لهذه الحضارة الأثر البالغ في حفظ ونقل تراث الاغريق، ولو أن فضل الحضارة العربية اقتصر على ذلك لكان فضلا عظيها في حد ذاته، فيا بال فضل العرب والمسلمين فيها استحدثوا وطوروا وأضافوا وقدموا في فروع المعرفة وجهالات العلم وألوان الغن، فمن الحضارة الاسلامية أخذت أوروبا علوم الحساب والجبر والفلك والطب والصيدلة والفيزياء والكيمياء والنبات وغيرها من العلوم الحديثة، وقد تألق نجم الحضارة العربية في عصرها الذهبي الذي شهده القرنان العاشر والحادي عشر للميلاد، في وقت كانت فيه أوروبا ترزح في حُلل الجهل وغياهب الظلام.

#### حركة الترجمة والنقل

إن حركة ترجمة أمهات الكتب الاغريقية الى اللسان العربي، تلك الحركة التي أولاها الخليفة المأمون (٨١٣ - ٨٩٣م) اهتمهاما بالغا، كانت عاملا رئيسا في حفظ تراث الاغريق ودراسته واستيعابه، ولا غرو فالحليفة المأمون هو الذي أسس وبيت الحكمة، في بغداد، وجمع فيه علماء أفاضل للقيام بهذه المهمة، وهي بداية منطقية تماما تنبه لها الخليفة المأمون، فالحكيم هو الذي يبدأ بدراسة متعمقة واعية لأعمال من تقدمه قبل أن يشرع في الاضافة اليها من فكرة وفنه وجهله.

<sup>(\*)</sup> راجع وتراثنا العربي وناريخ العلم، للدكتور جلال شوقي، مقال منشور بمجلة الثقافة العربية، طرابلس ـ ليبيا ـ صنة ١٩٧٥م.

#### ظهور العبقريات العربية الإسلامية

لقد كانت حركة الترجة ونقل علوم الأولين حافزا عظيا على إقبال العرب والمسلمين على الاشتغال بالعلوم الاسلامية والاهتيام بها والاضبافة اليها، فلا عجب إذن أن تظهر \_ على مسرح الحضاؤة العربية الاصلامية الممتد من الهند شرقا الى المحيط الاطلسي غربا \_ عبقريات عربية كثيرة، نذكر منها على سبيل الاشارة والتمثيل: عمد بن موسى الخوارزي (ت: ٥٩٨م)، ومؤلفاته في الحساب والجبر والمقابلة غنية عن التعريف، وأبا بحر محمد بن ذكريا الرازي (١٩٤٣م)، وقد برع في الكيمياء والطب، وأبا الريحان البيروني (٩٧٣ وأبا بحر عمد بن ذكريا الموسوعي الذي كاد أن يضيف الى كافة فروع المعرفة على عصره، والحسن بن المشيم على ١٩٥٥م) والد علم البصريات، والشيخ الرئيس ابن سينا (٩٨٠ ـ ١٩٣٧م) الذي اشتهر في الشرق والغرب بنوغه في الطب والفلسفة.

هذا ويبين شكل (١/١) مخططا لتعاقب الحضارات والأعلام، وذلك من حوالي - ٥٠٠ ق.م) الى حوالي ٢٥١٠، حين كان نجم الحضارة العربية الاسلامية آخذا في الأفول ليبزغ مكانه نجم الحضارة الغربية التى قامت على أكتاف الحضارات السابقة عليها، وفي مقدمتها الحضارة الإسلامية.

#### أسهاء أعلام المسلمين في اللغات الغربية

إنه مع سيادة العلم العربي دخلت أسهاء بعض أعلام علماء العرب والمسلمين في اللغات الغربية، فنجد أن اسم والخوارزمي، قد ظهر بصور متعددة منها:

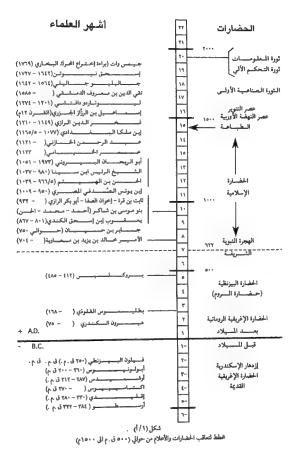
> Algorismus في اللغة اللاتينية، وتعني الأعداد Algorismi Algoritmi

> > في اللغة الانجليزية Algorithm في اللغة الألانية Algorithmus

Guarismo في اللغة الاسبانية

كل هذه الألفاظ هي بلاشك مشتقة من اسم ۱۵خوارزمي الملائمة العربي في الجبر والحساب، ولقد تعلمت أوروبا طريقة الترقيم العربية (نظام المنازل من آحاد وعشرات ومثين وآلاف الخ) وما أدخلته على الممليات الحسابية المعقدة آنذاك من تبسيط وتيسير ووضوح ودقة، وذلك عن طريق الكتاب الذي صنفه ليونادو بيزانون أو أوفيبوناتشي ونشره في إيطاليا سنة ١٩٠٧م، فادخل به الحساب العربي والأرقام العربية الى أوروبا، ودخل معها اسم الحوارزمي في معاجم كثيرة في الغرب، ويطلق هذا الاسم في عصرنا الحالي على منهج أو نظام أو أسلوب متسلسل علمي لحل مشكلة.

Leonardo Pizano or Fibonacci (1)



- 41-

### أساء عربية تدخل المصنفات اللاتينية

| ثمة أسهاء عربية كثيرة اتخذت صورا لاتينية، وذلك عند نقل الأعهال العربية الى اللاتينية، لغة علوم |  |
|--|--|
| الغرب حتى عصر التنوير، ونسوق فيها يلي أمثلة من الصور اللاتينية للأسهاء العربية :               |  |

\_ جابر بن حيان الكوفي الصوفي Geber (ت: حوالي ۲۰۰هـ = ۱۸۹۵) Jaber

ـ الحوارزمي (١) Algorismus 1 أبو موسى محمد بن أحمد الخوارزمي Algorismi

Algoritmi ازدهر في الفترة: ٨١٣ - ٨٨٣م (فترة حكم المأمون)

(ت: حوالي ٢٣٦هـ = ٥٨٥٠).

- الفرغاني (ابن كثير الفرغاني) Alfraganus (کان حیا سنة ۲٤٧هـ = ۲٦٨م).

ـ حنين بن اسحق<sup>(1)</sup> Johannitius العبادي، أبوزيد

أشهر مترجى عصر الترجمة

(391-174-) = (814-7744)

Alkindus ـ الكندى، فيلسوف العرب

Alguindus يعقوب بن اسحق الكندى (011-117a) = (~111-110)

\_ أبومعشر البلخي<sup>©</sup> Albumasar

(ت: ۲۷۲ه = ۲۸۸م) - أبوبكر الحسن بن الخريب Albubacer

من علياء التنجيم بفارس، ازدهر في القرن الثالث

المجرى = القرن التاسم الميلادي.

<sup>(</sup>١) بروكليان: جـ ٤، ص ١٦٢.

<sup>(</sup>١) بروكليان: حدة، ص ١٠٣.

<sup>(</sup>٢) بروكليان: جـ ٤ ، ص ٢٠٥ .

| Albatenius              | _ البتاني ١٠٠                                      |
|-------------------------|--|
| Albategnius             | أبوعبدالله محمد بن جابر بن سنان البتاني            |
|                         | (حوالي ٢٤٤ ـ ٣١٧هـ) = (حوالي ٨٥٨ ـ ٢٢٩م)           |
| Raghensis,              | ـ الرازي   |
| ,Raphensis, Razes الكار | أبوبكر محمد بن زكريا الرازي                        |
| (Fili Zachariae)        | (°37' ~774) = (308 - 7799)                         |
| Alpharabius             | _ الفارابي، المعلم الثاني                          |
| Alfharabius             | أبونصر، محمد بن طرحان                              |
| Alpharabium             | صاحب وتصنيف العلومء                                |
| Alpharabii              | ('IT - PTTA-) = (3VA - '0/10P9)                    |
| Alcabitius              | ـ القبيصي <sup>را)</sup>                           |
|                         | أبر الصقر القبيصي                                  |
|                         | (ت: ۲۵۳هـ = ۲۲۹م)                                  |
| Hally Abbas             | _ على بن عباس الأهوازي المعروف بالمجوسي            |
|                         | (ت: ١٨٧هـ = ١٩٩٩)                                  |
| Abulcasis               | _ أبوالقاسم الزهراوي <sup>(٢)</sup>                |
| Albucasis               | (ت: حوالي ٤٠٤هـ= ١٠١٣م)                            |
|                         | أعظم جراحي الحضارة الاسلامية ، ألَّف موسوعة        |
|                         | طبية، وقد ازدهر في قرطبة على عهد عبدالرحمن الثالث. |
| Avicenna                | _ الشيخ الرئيس ابن سينا                            |
|                         | العالم الرياضي الطبيب الفيلسوف                     |
|                         | (۲۷۰ - ۲۷۷ - ۹۸۰) = (۵۴۲۸ - ۲۷۰)                   |
| Alhazen                 | _ الحسن بن الهيئم، أبوعلي                          |
|                         | عالم البصريات المعروف                              |
|                         | (٤٥٣ ـ ٣٠٤هـ) = (٥٦٥ ـ حوالي ٢٩٠ (م)               |
|                         | (۱) پروکلیان: جـ ۶، ص ۲۱۳.                         |

 <sup>(</sup>۱) بروکلیان: جـ ٤، ص ۲۱۳.
 (۲) بروکلیان: جـ ٤، ص ۲۱۹.

<sup>(</sup>٣) بروکلیان: جد ۱، ص ۳۰۰.

المغرى القبرواني. (ت: بعد ٣٢١هـ = بعد ١٠٤٠م). Biruni \_ البروني أبوالريحان محمد بن أحمد البروني العالم الموسوعي. (1777-733a\_) = (777 - 10.19) Avencebrol - Avicebron \_ ابن جرول فيلسوف يهودي عاش في سرقسطة (حوالي: ۲۱۲ ـ ۵۰ ۵هـ) = (حوالي ۲۰۲۱ ـ ۲۵۰ م) Ben Hazm على بن أحمد بن سعيد بن حزم الظاهري، أحد أثمة الاسلام، عاش في قرطبة، وهو صاحب كتاب والفصل في الملل والأهواء والنَّحل، . (حوال: ٣٨٤ - ٢٥٤هـ) = (حوالي ٩٩٤ - ١٤٠٤م) Arzachel \_ ابن الزرقاله القرطبي عالم فلك عاش في قرطبة (كذا الزرقال والزرقالي وا (حوالي ٤٢٠ ـ ٤٩٣هـ) = (حوالي ١٠٢٩ ـ ١١٠٠م) \_ الغزالي، الامام حجة الاسلام Algazel أبوحامد محمد بن محمد الغزالي (\*03\_0\*04\_) = (\(\lambda\) - (\(\lambda\)) Al-Khayyam ـ الخيام أو الخيامي (Omar Khayyam) أبوالفتح عمر بن ابراهيم الخيامي النيسابوري (1773 \_ 7104\_) = (33.1 \_ 77119) Avempace - ابن باجه الأندلسي كان بارعا في الرياضيات والفلك،

Abenragel

ـ ابن أي الرجال<sup>(1)</sup>

(١) روكلان: جرع، ص ٢٢٥.

أبوالحسن على بن أبي الرجال الشيبان الكاتب

عاش في غرناطة وسرقسطة وفاس. (حوالي ٥٠٠ ـ ٣٤/٣٥هـ) = (حوالي ١١٠٦ ـ ٨/١٣٩م) ـ أبن زُّهر، أبومروان Avenzoar من عائلة بني زهر الشهرة، نبغ في الطب. ولد في اشبيلية (3/VA) \_ V/AOOA\_) = (19/38 · 1 \_ 1/YF119) ـ طبيب مسيحي من أصل مسلم Alcoatim ازدهر حوالي سنة ٥٩/١١٦م في طليطلة. \_ البَطْروجي (البَّروغي) Alpetragius نورالدين أبواسحق تلميذ ابن طفيل - كتب في الحيثة (ت: حوالي ۱۸۵هـ = ۱۸۵ ام) \_ این رشد Averroës أبوالوليد محمد بن أحمد بن محمد المالكي Averroès ولد في قرطبة، ونبغ في الفلسفة والطب ( \* Y = \_ 0 P O = \_ ( T Y ! / \_ A P ! ! a) ـ جابر بن أفلح الأندلسي Geber (The Astronomer) عالم في الرياضيات والفلك، عاش في اشبيلية في القرن السادس الحجري. (ت: ٤١٥١م = ١١٤٥م) \_ این میمون Maimonides أبوعمران موسى بن ميمون بن عبدالله الإسرائيلي الأندلسي القرطبي، اشتغل بالطب (PYO\_O.FA\_) = (OY//\_ A.Y/q)

صاحب «دلالة الحاثرين»، وكتاب «الشرائع»

والشرح أسياء العقاري.

### الترجمات اللاتينية للكتب العربية

إن البحوث الأصيلة التي قدمها علماء العرب والمسلمين الى العالم هي في الواقع من أهم أسس الخضارة المعاصرة، ولقد ترجمت علوم العرب والمسلمين أول ما ترجمت الى اللغة اللاتينية، وعن هذه الترجمات انتقل العلم العربي الى أوروبا، ومن الكتب الشهيرة التي ظهرت لها ترجمات لاتينية نذكر على سبيل المثال لا الحصر الكتب الآتية:

ـ وكتاب الحاوي في الطب، لأبي بكر الرازي.

ـ وكتاب الزبج ٤ ـ ويحتوي على كتب فلكية ـ لمحمد بن موسى الخوارزبي ، وقد ظهرت ترجمته اللاتينية سنة ١١٢٦م .

ـ وكتاب الجبر والمقابلة؛ للخوارزمي أيضا، وقد نشرت ترجمته اللاتينية سنة ١١٤٥م.

ـ والقانون في الطبء للشيخ الرئيس ابن سينا، وقد ظهرت ترجمته اللاتينية سنة ١٤٧٣م، وظلت هذه الترجمة المرجم الأول في الطب في جامعات أوروبا حتى منتصف القرن السابع عشر.

- «كتاب المناظرة للحسن بن الهثيم، وقد ظهرت ترجمته اللاتينية سنة ١٥٧٣م بعنوان: «الذخيرة في علم الأوبطيقي للهازن»، ولفظ الهازن هو الاسم المحرف للحسن بن الهيثم، وعن طريق هذه الترجمة تعلمت أوروبا علم الضوء.

ولقد ساعدت على وصول علوم العرب والمسلمين الى أوروبا عوامل كثيرة منها حركة النجارة بين الشرق والغرب، والحروب الصليبية (القرن الثاني عشر للميلاد)، ورحلات المثقفين من أوروبا الى بلاد الأمة الإسلامية للوقوف على علوم العرب وثقافتهم، كما ساعد على ذلك أيضا تبادل الحدود بين العرب والأوروبيين لاسيا في اسبانيا.

إن مذكرات كثير من علياء الغرب تنضمن إشارات واضحة الى المؤلفات والمصنفات العربية التي اطلعوا عليها أو كانوا يقتنون نسخا منها في مكتباتهم الخاصة، فإن ليونارود دافينشي (١٤٥٧ ـ ١٤٥٩م) مثلا قد ذكر في أحد المجلدات" التي خلفها وراءه قائمة بأسياء الكتب التي كان يقتنيها قبل مغادرته لميلانو، وقد جاء فيها اسم كتاب في الصحة للعالم العربي المسلم أبي بكر بن زكريا الرازي مترجما الى اللاتينية.

كذلك وصلت الى ليونارو دافينشي بحوث الحسن بن الهيثم في الضوء منقولة في كتاب العالم البولوي فيتلو الذي وضعه حوالي صنة ١٣٦٠م، وقد اطلع ليوناروو على هذا الكتاب في مكتبة بافيا سنة ١٤٩٠م.

Codex Atlanticus, 210 r., 225 V. 225 r.b. (1)

وهذا للجلد عفيظ بمكتبة الامبروزيانا بميلانو. راجم كتاب وعبقرية ليوناردو دافينشي في الهندسة، للدكتور جلال شوقي، نشر مكتبة الانجلو المصرية بالقاهرة، سنة ١٩٦٤م.

وتدل مذكرات ليوناردو دافينشي مرة أخرى على اطلاعه على بعض مؤلفات الشيخ الرئيس الحسين بن عبدالله بن سينا، ورسائل فيلسوف العرب يعقوب بن اسحاق الكندي (ت: ٨٧٣م).

ثمة مثـال آخر هو ما قرره الباحث أنطونيو فافرو من وجود نسخة من ترجمة ريزنر اللاتينية لكتاب والمناظره لابن الهيثم في المكتبة الخاصة بالعالم الايطالي جاليليو جاليلي (١٥٦٤ - ١٦٤٢م)، وبالتالي فإن جاليليو كان على بيّنة من أعيال الحسن ابن الهيثم في الضوه وفي الميكانيكا".

إن تأثير علماء العرب والمسلمين على الغرب كان جد عظيم، وإن هذا التأثير البالغ للعلم العوبي على الحضارة المعاصرة لن تتحدد معالمه قبل أن تدرس آلاف المخطوطات العربية التي تزخر بها خزانات الكتب العامة والحاصة في كافة أنحاء العالم، تلك الدراسة التي تستلزم منا تضافر الجهود على مستوى الدول ومراكز البحث والمجامعات والهيئات والأفراد.

# الألفاظ المربية تغزو اللغات الغربية

لاشك أن الحضارة العربية الاسلامية قد تركت آثارا وبصهات واضحة ومؤثرة على الحضارة المعاصرة، بل إن كثيرا من الألفاظ العربية قد غزت اللغات الغربية، حيث نجد مئات بل آلاف الألفاظ العربية قد شقت طريقها الى اللغات الأوروبية، ونشير فيها يأتي الى بعض أمثلة من مظاهر ذلك العطاء الحضاري.

#### كلمة والجس

وقد استعملها علماء العرب والمسلمين بمعنى جبر الكميات السالبة الى كميات موجبة، وقد شقت هذه الكلمة طريقهما الى معاجم العالم للدلالة عل هذا العلم الـذي أرسى قواعـده العـلامة العربي والخوارزيي، وتتخذهذه الكلمة الصور الآتية:

Algebra : في اللغة الانجليزية،

Algèbre : في اللغة الفرنسية،

Algebra : في اللغة الالمانية .

#### كلمة «صفر»

هذه الكلمة العربية تعني الخيلاء أو الخلو، وتعبير صفر البدين غني عن المقال، وهمي في المفهوم الرياضي نقطة التحول من الموجب الى السالب، وكذا بالعكس، وقد تحورت هذه الكلمة فأخذت عدة صور في اللغات المختلفة نبين أشهرها فيها يأتي:

<sup>(</sup>١) واجع كتاب وتراث العرب في المكانيكا، للدكتور جلال شوقي، نشر عالم الكتب بالقاهرة، صنة ١٩٧٣م، صفحة ٥٥.

|                     | Zephirum        |
|---------------------|-----------------|
| في اللغة اللاتينية  |                 |
|                     | Cifra           |
|                     | Zero            |
| في اللغة الانجليزية | Zero<br>Cyphre  |
|                     | Cyfre<br>Cipher |
|                     | Cipher          |
|                     | Zéro<br>Chiffre |
| في اللغة الفرنسية   | Chiffre         |
|                     | Cifre           |
|                     | Zepiro          |
| في اللغة الايطالية  | Zepiro<br>Cifra |

ولما أدخل جوردانس نيموراريوس(٢٠ الحساب العربي الى ألمانيا حوالي سنة ١٩٢٥م، ظهرت كلمة الصفر في اللغة الألمانية في لفظ « Ciffer »، ثم ما برحت تتحور حتى وصلت الى اللفظ المعاصر « Ziffer ».

# كلمة «الكيمياء»

يقول محمد بن احمد بن يوسف الخوارزمي الكاتب (ت: ٣٨٧ هـ = ٩٩٧م) في كتابه ومفاتيح العلوم: واسم هذه الصناعة والكيمياء، وهو عربي، واشتقاقه من كمي يكُوبي، اذا ستر واخفى، ويقال كمي الشهادة اذا كتمها».

وهناك من يُرجع اصل هذه الكلمة الى الاصل المصري القديم Kmt, Chem بمعنى التربة السوداء ، كذا للأصل الاغريقي Chyma .

وقد ظهرت كلمة والكيمياء، في اللغات الغربية على النحو الأتي:

. في اللغة الانجليزية : Alchemy, Chemistry

Chemie : في اللغة الفرنسية .

Chemie : في اللغة الايطالية .

Chemie : في اللغة الالمانية .

ومن الكلمات العربية ـ في مجال الكيمياء ـ التي شقت طريقها الى الغرب، نذكر على سبيل المثال:

Jordanus Nemorarius (1)

الأنبيق وجهاز للتقطيره: Limbick, Alembic

الكحول ـ الغول: Alcohol

القلى (قلوي) خواص قاعدية: Alkali

الجماعة (ملغم: رَبْق + معدن): Amalgam/ Amalgama

نیل ـ نیلة : Aniline

ندی = سکری: Candy

# ألفاظ علم الفلك

إنَّ المشتغلين بعلم الفلك يعلمون تمام العلم أن الفاظا عديدة من مسميات النجوم والكواكب والأجهزة الرصدية والمواصفات الفنية وغيرها نما يندرج تحت لواء الفلك تنحدر من أصول عربية، ونقدم فيها يأتى بعض أمثلة لذلك؟؟:

- العضادة: في اللغة الانجليزية Alidade

### وفي اللغة الالمانية: Alhidade

ـ المُقَنَّطَراتَ : Almuqantarat

ـ النظر: Nadir

(الجهة المقاملة للسمت).

(اجهه المانية تسمت) .

ـ السَّمْت والجمع سموت Azymuth

(نقطة في الفلك ينتهي إليها الخط الخارج من مركز الأرض على استقامة قامة الشخص).

\_ الاكليل: Ichlil

ـ القائد: Alkaid

- الكاس: Alkes

\_ الفرق: Alphirk

\_ الشهاريخ: Alshamarish

ليس هذا بجال الافاضة في التدليل عل عظم فضل علماء العرب والمسلمين على الحضارة الحديثة، ولا في تفصيل غزو العلم العربي للغات الغرب، اذ أن مثل هذا العمل يستغرق ولا شك سنوات عديدة من الدرس والبحث، وتنتج عنه مجلدات ضخمة لتسجيل انجازات الحضارة العربية الاسلامية، وإنها قصدنا هنا

<sup>(</sup>١) واجع كتاب وبسائط علم الفلك؛ للدكتور صروف، سنة ١٩٢٣م.

الى مجرد الاشارة الى ان علوم العرب تُشكِّل أهمَّ الدعائم التي قامت عليها الحضارة المعاصرة ، وأن تاريخ العلم لابد له وان يتوقف طويلا عند الحضارة العربية الاسلامية لكي يقوعً منجزاتها تقويها منصفا ويرد اليها مكانتها المروقة بين الحضارات ذات التأثير البالغ في مسيرة الحضارة الانسانية .

### مصادر التراث العربي

ضمت خزائن الكتب - ابان الحضارة العربية الاسلامية - درر المخطوطات التي حوت أعلى ما وصل إليه الفكر في ذلك الوقت، وانتشرت خزانات الكتب العامة على رقعة العالم الاسلامي، نذكر منها على سبيل المثال:

- . مكتبة وبيت الحكمة، ببغداد.
  - . مكتبات النجف الأشرف.
- \_ مكتبات الشام: مكتبة سيف الدولة بحلب، وأبي الفدا بحياه، والظاهرية بدمشق.
  - \_ مكتبة دار الحكمة بالقاهرة.
  - \_ مكتبة الجامع الأزهر الشريف بالقاهرة.
    - ـ مكتبات بني عمار بطرابلس.
    - \_ مكتبة الجامع الاعظم بالقيروان.
    - مكتبة الجامع الكبير بمكناس.
      - \_ مكتبة الزهراء بقرطبة.

ولقد تعرضت الأمة الإسلامية لمحن وتقلبات وغزوات وغارات بلغت ذروتها على أيدي التتار بقيادة هولاكو الذي أمر باحراق كنز الكتب العربية في بغداد. انه من المؤسف حقا ان يضبع او يتلف جانب كبير من التراث العربي، وما نجا منه وجد طريقه الى خارج الوطن العربي، حيث نقلت - في عصر العثم أنيين - اثمن المخطوطات إلى تركيا لتزدان بها مكتباتها، كها أن جانباً كبيراً من المخطوطات العربية وصل الى بلاد الغرب في وقت انحدرت فيه الحضارة العربية، وازدهرت فيه الحضارة الاوروبية، فنقل الباحثون والمهتمون بكنوز الشرق الشيء الكثير من المخطوطات العربية الى مكتبات الغرب في غفلة من ورثة الحضارة العربية . الاسلامية .

وبازدخار مكتبات أوروبا بأمهات الكتب العربية، وتزايد الاهتبام بها، بدأت حركة الاستشراق في القرن التاسع عشر، وتوالي ظهور دراسات المستشرقين في العلم العربي من أمثال سوتر H. Suter ، ويسخاو Carlo ، ويروكلهان Brockelmann ، ويحرلو نللينو Aldo Miet ، وبروكلهان Aldo Mietl ، وفيدمان Lithmann ، وكرلو نللينو Aldo Mietl ، وفؤاد سزكين Aldo Mietl ، وفؤاد سزكين Faul Kraus ، وفؤاد سزكين .A

Sezgin ، وديتريش Dietrich ، وسيجريد هونكه Huncke ، وغيرهم. فلا عجب ـ والحال كذلك من تواجمد المخطوطات وتوافر المهتمين بدراستها ـ أن نقراً عن تراثنا العربي أول ما نقراً في كتب المستشرقين ودورياتهم المختصة بتاريخ العلوم .

هذا ويقدر عدد المخطوطات العربية المنتشرة في كافة أنحاء العالم بحوالي مليون مخطوطة عدا النسخ المكررة منها، وفي الوقت الذي صدرت فيه عن بعض خزائن الكتب العامة فهارس تضم بيانات كاملة ودقيقة عالم تحويه من مخطوطات، فإن الكثير من خزائن الكتب مازالت تفتقر الى مثل هذه الفهارس، وما من شك في أن النقاب لم يكشف بعد عن آلاف المخطوطات العربية القيمة، كما وأن تحقيق ودراسة ما نعرف عن وجوده من المخطوطات ما برح في أول الطريق.

ولقد صدرت خلال العقدين الأخيرين كتب تبين معالم الطريق الى مصادر التراث العربي في مكتبات العالم شرقه وغربه، كيا صدرت ولاتزال تصدر فهارس للمخطوطات العربية.

إن خويطة انتشار المخطوطات العربية في العالم تأخذ رويدا رويدا في الاتضاح، من ذلك ما نشر منذ بضع سنين عن المخطوطات العربية الموجودة في الاتحاد السوفييتي (جدول ١)، بيد أننا لا نتوقع أن تكون هذه الاحصائية هي الكلمة الاخيرة في حصر كنوز المعارف العربية الموجودة في الاتحاد السوفييتي، ولسوف ينكشف وجود مخطوطات عربية في أماكن متفرقة من العالم، ولعل الصورة تتكامل بشكل أسرع في عصر الثورة المعرفية والمعلوماتية.

### قومية التراث العربي

إن تراث الأمة يقع منها موقع القلب من الجسد، فبدون القلب لا تكون حياة، وحياة الأمة في نشاطها الحضاري، وتراثها جزء من هذا النشاط المستمر والجهد المتواصل عبر تاريخ الأمة الطويل.

إن من حق الأجداد علينا أن نعرف ونعي الدور المجيد الذي قامت به الحضارة العربية الاسلامية في إرساء دعاثم الحضارة الحديثة، وإنه لمن الضروري حقا أن نقدم للأجيال الصاعدة صورة واضحة القسيات محددة المعالم للانجازات العربية الاسلامية، ولا غرو فهي نسب الأمة وحسبها.

ليست القومية العربية قضية سياسية فحسب، وإنها هي قضية تاريخ مشترك، ومصير مشترك، وتراث مشترك، ولهنة مشتركة، وقيم مشتركة.

ليست القومية العربية مجرد تحوك سياسي لجمع الشمل وتوحيد الصف وتحقيق الهدف، وإنها القومية العربية أعمق من هذا المفهوم وأشمل.

إن القبومية المدربية تعبير عن أمة واحدة وإن تصددت أمصارها، وتباينت نظمها الاجتهاعية والاقتصادية، هي تعبير عن تكوين واحد وإن اختلفت بعض مظاهره، وإن صورة هذا التكوين يجب أن

جدول (١) بيان تقديري بالمخطوطات الموجودة في الاتحاد السوفييتي<sup>٣</sup>

| ملاحظات                   | العدد التقريبي<br>للمخطوطات العربية | الموقع  |
|---------------------------|-------------------------------------|---|
| فُهرس منها<br>حوالي الربع | ٤٠,٠٠٠                              | معهد المخطوطات الأرمينية<br>(القسم الحريي) في مدينة أرمينيا     |
| قهرس بعضها<br>فقط         | 17,179                              | معهد الدراسات الشرقية بمدينة<br>طشقند (بجنوب الاتحاد السوفييتي) |
|                           | 1.,4                                | كلية اللغات الشرقية بمدينة ليننجراد                             |
| مخطوطات ووثائق فهرس بعضها | 1                                   | معهد باكر بولاية أذربيجان                                       |
| كلها مفهرسة               | γ,                                  | معهد داغستان  |
|                           | ١,٥٠٠                               | المكتبة العامة بمدينة ليننجراد                                  |
|                           | 1,000                               | معهد جيورجيا  |
| كلها مفهرسة               | ٧٠٠                                 | مكتبة لينين بمدينة موسكو  |
|                           | ۲۰۰                                 | الكلية الشرقية بجامعة ليننجراد                                  |
|                           | ٨٣٣٦٩ خطوطا                         | المجموع   |

 <sup>(</sup>٥) عن الدكتور ميخائيل بترونسكي (معهد الدراسات الشرقة التابع الأكاديمية العلوم السوفييتية - فوع لينتجراد).
 راجع وأخبار المتراث العربي، - الكويت - ابريل ١٩٨٣م.

تكون واضحة كل الوضوح، يرسمها تراث الأمة عبر تاريخ طويل وجهد شاق.

لا يكفي أن نرفع شعار القومية العربية من فوق المنابر، وإنها يجب أن ننفذ الى جذور القومية العربية ،
 وأن نكشف عن أعهاقها وأغوارها .

إن الكشف عن الأمس الحضارية للقومية العربية لا يقل أهمية عن النشاط السياسي للتجمع العربي، وإن إحياء التراث العربي يثبت دعائم القومية العربية، ويجلو مفهومها، ويبعث على الاعتزاز بهاضيها، والثقة في حاضرها، والتفاؤل في مستقبلها.

# العتاية بالتراث العلمي العربي

قد يكون التراث العلمي العربي من أروع جوانب تراثنا الحضاري، ومع ذلك فإن نصيبه من الاهتهام كان ولإيزال يسيرا. صحيح أن بعض المستشرقين الفضلاء قد قدموا دراسات قيمة ومنصفة في تراثنا العلمي، إلا أنه لابد من الاعتراف بأن مسؤولية إحياء التراث العربي تقع في المقام الأول على عائق أصحاب التراث أنفسهم، ومازلنا بعد في بداية الطريق.

وجدير بنا أن نشير هنا الى بعض ما أنجزه على المسلمين في بجال تحقيق ودراسة المخطوطات العلمية العربية، فنذكر بكل تقدير واعتزاز فضل كل من الأستاذ مصطفى نظيف والأستاذ عبدالحميد صبره في أبحائها عن الحسن بن الهيشم وتحقيقها وشرحها لكتابه والمناظرة، كذلك نذكر جهد الأستاذ على مصطفى مشرفه والأستاذ عمد مرسي أحمد في تحقيق كتاب والجبر والمقابلة، للخوارزمي من المخطوطة الوحيدة المحفوظة في مكتبة بودليانا بجامعة أكسفورد، كما نشيد بالكتاب الذي وضعه الأستاذ قدري حافظ طوقان بعنوان وتراث العرب العلمي في الرياضيات والفلك، ويضم بين دفتيه سجلا لعلماء العرب في هذا المجال، وبيانا بالهم منجزاتهم فيه، كما نذكر تحقيقات الأستاذ أحمد سعيد الدمرداش في بعض أعيال أبي الريحان البيروني، ومسعود بن جشيد الكاشى، وعمود الفلكى.

ونشيد أيضا بجهود بجموعة من علماء العرب والمسلمين بمن قاموا بدراسات قيمة في التراث العلمي العربي منهم - على سبيل المثال لا الحصر - الأساتذة عمر فروخ، وسيد حسين نصر، وأحمد سعيدان، ومحمد السويسي، وحكيم سعيد، ورشدي راشد، وخليل جاويش.

كل هذه ولاشك جهود صادقة وعميقة وخلصة، بيد أنها محاولات فردية نابعة من علمهاء أفاضل يؤمنون بالتراث العلمي العربي، ويقدرون تمام التقدير الأهمية البالغة لاحيائه حتى تتضمح معالم الانجازات العلمية العربية، ويتخذ التراث العربي وضعه الصحيح في تاريخ العلمع.

لقد تعالت ومازالت تتعالى أصوات مؤمنة بتراثنا أأهلمي ، تدعو وتلح في الدعوة الى مزيد من الاهتمام به . أما آن الأوان بعد أن ننظر الى هذا التراث على أنه من أهم دعائم القومية العربية ، فنقيم معاهد أو مراكز متخصصة في تحقيقه ودراسته على المستوى القومي . أما حان وقت العمل المثمر الجاد في دعم أسس القومية العربية، وهل تصح قومية دون تراث؟ دعوة نقدمها لكل الشعوب والدول العربية المؤمنة بتراثها، الساعية حقا الى الذود عن قوميتها، المتطلعة الى مستقبل مشرق يعيد الأمجاد الرائعة الى أصبحاب التراث العربي المظيم.

إن تاريخ العلوم لن يستقيم أو يكمل دون التقويم المنصف لمنجزات الحضاوة العربية الاسلامية، حقيقة أوضح من أن يلزمها برهان، أو يقام عليها دليل، حقيقة يقدرها كل من يؤمن بحضاوة الانسان، ذلك المخلوق الذي شرفه الله، فخلقه على صورته، وففخ فيه من روحه، وعلمه ما لم يعلم.

# ٣ \_ تقسيم العلوم عند الأوائل

اهتم علماء العرب والمسلمين منذ بداية حضارتهم يضبط مفاهيم العلوم، وتوصيفها توصيفا مفصلا، وتقسيمها تقسيا دقيقا، ولحل الفاراي(''كان من أواثل السباقين في هذا المضيار، إذ ينسب اليه كتاب في إحصاء العلوم نال تقدير أهل العلم في الشرق والغرب على السواء، بها حوى من تعريف وتصنيف وتبويب لكافة العلوم المعروفة عند الأوائل.

# تقسيم العلوم عند الفارابي

يقسم الفارابي مصنفه الموسوم ومقالة في إحصاء العلوم، الى خمسة فصول هي : الفصل الأول: في علم اللسان وأجزائه من اللغة والنحو والصرف وغيرها،

الفصل الثاني: في علم المنطق وأجزائه، وعن هذا العلم يقول المصنف الفاضل هو والصناعة التي نستفيد منها قوة نقف بها على ما هو حق بيقين، وما هو باطل بيقين.

الفصل الثالث: في علم التعاليم، ويقصد به العلم الرياضي، وينقسم عند الفارابي الى سبعة أجزاء عظمى هـ :

١ - علم الأرتماطيقي، أو علم العدد.

٢ - علم الجومطريا، أو علم الهندسة (بحسب كتاب والأصول) لأقليدس).

٣ - علم المناظر، أي علم البصريات، أو علم دراسة الضوء.

٤ ـ علم النجوم، ويعرف بهذا الاسم علمان: أحدهما علم أحكام النجوم أو علم التنجيم، والثاني علم النجوم التعليمي، أو الأسطونوميا، أو علم الهيئة (هيئة السهاء)، أو علم الفلك، وهو الذي يدخل في عداد علم التعليم.

٥ - علم الموسيقي النظري بأجزائه العظمى الخمسة.

٦ - علم الاتفال من حيث النظر في تقديرها بالموازين، والنظر في الآلات والوسائل المستخدمة في معالجتها من
 رفع وتحريك ونقل.

٧- علوم الحيل، وتشمل الحيل العددية، والحيل الهندسية وهي كثيرة، وهي عموما صنعة الآلات التي تنشأ
 لتحقيق أغراض, معينة.

<sup>(</sup>١) هو فيلسوف العرب والعلم الثناني زيمد أرسطى أبونصر محمد بن عمد بن طرخنان، وينتمي الى ولاية وفلواب، مسقط رأسه في بلاد الترك فيها وباء العهر، ومن ثم سمي بالقارابي، علش في الفترة: (٣٥٦ ـ ٣٣٣هـ) « ١٨٧٦» - ١٩٩٥م.

### الفصل الرابع: في العلم الالهي والعلم الطبيعي

أما العلم الألهي فيراد به ما وراء الطبيعة، أو الميتافيزيقا، وهو كله في كتاب أرسطو وفيها بعد الطبيعة.

وأما العلم الطبيعي أو الفيزيقي، فإنه ذلك العلم الذي يبحث في الأجسام الطبيعية والصناعية، من حيث موادها وأشكالها وسلوكها وأعراضها ومراتبها وكيفياتها الخر.

يعرض الفارابي في هذا الفصل لكتب أرسطو المعروفة في هذا المجال، وتضم الكتب الآتية في العلم

الطبيعي:

١ - السماع الطبيعي .

٢ - السياء والعالم.

٣ ـ الكون والفساد .

٤ ـ الأثار العلوية .

٥ \_ كتاب المعادن.

٦ - كتاب النبات.

٧ ـ كتاب الحيوان.

٨ \_ كتاب النفس.

# الفصل الخامس: ويشتمل على ثلاثة علوم هي:

١ - العلم المدني، ويقصد به علم الأخلاق وعلم السياسة، ويشير الفارابي هنا الى كتاب والجمهورية»
 لأقلاطون، وكتاب والسياسة، لأرسطو.

٢ ـ علم الفقه، وهو العلم الذي يمكن من استنباط الأمور من الأصول، أي تقدير شيء لم يسبق تحديده
 استنادا الى الأشياء التي جاءت عند واضع الشريعة مقدرة محددة.

علم الكلام، وهو العلم الذي تصير به نصرة الآراء التي يستعملها الفقيه أصولا دون أن يهدف ذلك الى
 استنباط أشياء أخرى، ويشتمل علم الكلام على استخدام الحبجج والبراهين لإبطال الأقاويل المخالفة.

هذا بيان الفصول الخمسة التي أشار اليها الفارايي في مؤلفه القيم ومقالة في إحصاء العلوم»، وعن هذا الكتاب يقول الفاراي في صدر تعريفه: «ويهذا الكتاب يقدر الانسان على أن يقايس بين العلوم، فيعلم أيها أفضل، وأيها أنفع، وأيها أتقن وأوثق وأقوى، وأيها أوهن وأوهى وأضعف. . ».

ولقد ظل هذا التقسيم للعلوم سائدا لعدة قرون، فنجده مثلا يكاد مجافظ على طابعه تماما عند إخوان الصفا في القرن ٤هـ = القرن ١٩م، كيا يبين ذلك من شكل (١/ب) .



شكل (١/ب) تقسيم العلوم عند الأوائل (عند إخوان الصَّفا مثلًا)

### الحيل الهندسية عند الفارابي

يعرض أبونصر الفارابي في مقالته في إحصاء العلوم للحيل الهندسية، وهو موضوع عظيم الأهمية في دراستنا الحالية، فيسوق أمثلة من هذه الحيل على النحو الآي:

وومنها الحيل الهندسية، وهي كثيرة:

منها: صناعة رياسة البناء،

ومنها: الحيل في مساحة أصناف الأجسام،

ومنها: حيل في صنعة آلات نجومية، وآلات موسيقية، وإعداد آلات لصنائع كثيرة عملية، مثل القسي، وأصناف الاسلحة،

ومنها: الحيل المناظرية في صنعة آلات تسدد الابصار نحو إدراك حقيقة الأشياء المنظور اليها، البعيدة منها، وفي صنعة المرايا، وفي الوقوف من المرايا على الأمكنة التي ترد الشعاعات بأن تعطفها أو تعكسها أو تكسرها. . ومن ها هنا أيضا يوقف على الأمكنة التي ترد شعاعات الشمس الى أجرام آخر، فتحدث من ذلك صنعة المرايا المحرقة والحيار فيها.

ومنها: حيل في صنعة أوان عجيبة، وآلات لصنائع كثيرة.

فهذه وأشباهها هي علوم الحيل، وهي مبادى، الصناعات المدنية العملية التي تستعمل في الأجسام والأشكال والأوضاع والترتيب والتقدير، مثل الصنائع في الأبنية والنجارة وغيرها.

فهذه هي التعاليم وأصنافها».

#### هندسة الأشكال

# مدخل: تعريف وتقسيم

لعلنا ـ ونحن في بدء حديثنا عن الهندسة ـ أن نرد هذا اللفظ الى كلمة «هندانه أو «إنداز» بمعنى معيار ومقياس، ومنها كلمة «المهندز»، وهو الذي يقدر مجاري القنى والأبنية، وتنحدر هذه الألفاظ من أصل فارسي. ولما كان كلام الحرب لا يقبل زايا تتقدمها دال، صيروا الزاي سينا، فقالوا «مهندس»، والاسم «هندسة»، فالكلمة إذن معربة وترتبط بالقياس.

وتطلق كلمة هندسة على تكوين الأشكال والأسطح والمجسيات، وهو المجال الذي يطلق عليه في الغرب و Geometry ، ( Geometrie ، ويجي الغرب و Geometry ، ( Geometrie ، ويجي الغرب الكلمة الإغريقية التي كان يستعملها الأغريق للدلالة على هذا النوع من النشاط الفكري ضمن إطار الرياضيات، وقد أخذها العرب كها هي في بداية حضارتهم قبل أن يدلوا بها كلمة وهندسة ».

ثمة بحال أخر تطلق عليه «هندسة»، ويقصد به ما يعرف في الغرب بكلمة و Engineering ، وهو بجال التأصيل والتطبيق في بناء الأشياء وتشغيلها واستغلالها والتحكم فيها وتسخيرها لتحقيق أغراض مادية، ويتضمن ذلك الأفادة من المصادر الطبيعية وتطويعها لخدمة الاتسان والمجتمع، وينقسم هذا المجال الى تخصصات عديدة منها الهندسة العسكرية، والهندسة المدنية، والهندسة الميكانيكية، والهندسة الكهربائية، والهندسة الكيميائية وغير ذلك.

وسـوف نعـرض في هذه الدراسة لكلا المجالين، أقصد هندسة العلم الرياضي ( Geometry )، وهندسة الصناتم أو صنعة الهندسة ( Engineering )، وذلك في الحضارة الاسلامية.

ولعله من المناسب أن نشير هنا الى أن كلمة ( Engineering ) مأخوذة من كلمة ( Engine) ، وكمان يقصم بها ( an ingenious Device ) أي وسيلة مبتكرة أو ذكية أو عبقرية ، إذ أن كلمة ، ( ingenious ) تأل من :



أي أن الأفكار الذكية أو النابهة تتولد في ذهن الرجل العبقري، وبالتالي فكلمة Engineering قصد يها مجال الفكر المبدع.

#### تقسيم الهندسة

قسم علماء العرب والمسلمين مجال والهندسة؛ الى قسمين ظلا يتداولان على هذا النحو طيلة الحضارة الاسلامية، وهما:

١ - الهندسة العقلية

وهي التي تعرف وتفهم، أو هي التي تسمى والهندسة النظرية؛، وتدخل في نطاق العلم الرياضي.

٢ - الهندسة الحسية أو المادية أو العملية

وهي التي ترى بالعين، وتدرك باللمس، ويفاد منها عمليا، أي الهندسة التطبيقية.

فبينها تقع أصولها في علم الميكانيكا (الميخانيقا) أو «علم السكون والحركة»، ويرد ذكره في جملة العلم الطبيعي، تدخل تطبيقاتها العملية فيها أسماه العرب وبعلم الحيل، مثل كيفية الاحتيال لجر أو لرفع الأجسام الثقيلة، أو لوفع الماء الى جهة العلو، أو لتوليد الحركة (القدرة)، أو لمعرفة ساعات الليل والنهار، وما الى ذلك من آلات وأدوات تبنى للفائدة أو للتسلية. وتضم الهندسة الحسية أيضا الصناعات المختلفة كصناعة البناء، وعيارة المساكن والمساجد والمرافق، وشق القنوات، وما الى ذلك من أعيال التعمير.

ويقول إخوان الصفا (من القرن \$هـ = القرن ١٠م) في الرسالة الثانية من القسم الرياضي (الموسومة بجومطريا في الهندسة وبيان ماهيتها)(") :

«فاعلم يا أخي ، أيدك الله وإيانا بروح منه،

أن النظر في الهندسة الحسية يؤدي الى الحذق في الصنائع العملية كلها،

والنظر في الهندسة العقلية يؤدي الى الحذق في الصنائع العلمية . . ،

ولعله من المناسب ـ في هذه الدراسة ـ أن نطلق على النوع الأول من الهندسة ـ نظرا لطبيعته ـ وهندسة الأشكال،، وهي هندسة ـ في مجملها ـ ساكنة، وتقابل كلمة ( Geometry ) في الغرب.

أما النوع الثاني والمقابل لكلمة ( Engineering ) فربها كان من الأوفق أن نسميه وهندسة الحركات، أو ههندسة الأفعال، أو وهندسة العمليات، وهي هندسة تقوم أساسا على الحركة والتغيير.

وبينها يحدد شكل (١) موقع العلوم والمعارف الهندسية على خريطة «العلوم الفلسفية»، يعرض شكل (٢) لفروع الهندسة بشقيها، أعني:

مندسة الأشكال، (المندسة الساكنة).

هندسة الحركات، (الهندسة الحركية).

الهندسة عند المتأخرين

لعله من المناسب هنا أن نعرض بالاشارة الى مفهوم الهندسة عند علمائنا المتأخرين، فنسوق هنا بعض أقوال عمد على الفاروقي التهانوني (من القرن ١٢هـ= ١٨م) في الهندسة، وذلك في كتابه الموسوم: «كشاف اصطلاحات الفنون»":

#### علم الهندسة

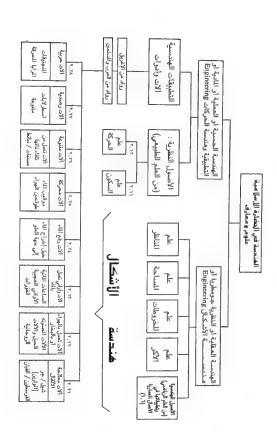
هو من أصول الرياضي، وهو: علم يبحث فيه عن أحوال المقادير من حيث التقدير، على ما في شرح أشكال التأسيس.

فقوله: من حيث التقدير، أي لا من حيث كون المقدار موجودا أو معدوما، عرضا أو جوهرا ونحو ذلك.

والهندسة معرب إندازه، فأبدلت الألف الأولى بالهاء والزاي بالسين، وحذفت الآلف الثانية فصارت هندسة، ووجه التسمية ظاهر.

<sup>(</sup>١) كتاب ورسائل إخوان الصفا وخلان الوفاء، طبعة دار صادر ودار بيروت، سنة ١٣٧٦هـ = ١٩٥٧م، المجلد الأول، صفحة ١٠١.

<sup>(</sup>٢) الجزء الأول، سنة ١٣٨٢هـ = ١٩٦٣م، الصفحات: ٦٤ - ٦٦.



تقسيم العلوم والمعارف الهندسية الى هندسة عقلية ونظرية (جومطريا)، وهندسة حسية أو عملية أو تطبيقية.

وموضوعه: «المقدار الذي هو الكم المتصل من حيث التقدير.

وفي إرشاد القاصد للشيخ شمس الدين:

والهندسة هو علم تعرف به أحوال المقادير ولواحقها، وأوضاع بعضها عند بعض، ونسبها وخواص أشكالها، والطرق الى عمل ما سبيله أن يعمل بها، واستخراج ما مجتاج الى استخراجه بالبراهين اليقينية. وموضوعه: المقادير المطلقة، أعني الجسم التعليمي، والسطح، والخط، ولواحقها من الزاوية والنقطة والشكل.

وأما العلوم المتفرعة عليه فهي عشرة:

(علم عقود الأبنية) و(علم المناظر) و(علم المرايا المحرقة) و(علم مراكز الأثقال) و(علم المساحة) و(علم إنباط المياه) و(علم جر الأثقال) و(علم البنكامات) و(علم الألات الحربية) و(علم الألات الروحانية).

وذلك لأنه إما يبحث عن إيجاد ما يتبرهن عليه في الأصول الكلية بالفعل أولا، والثاني: إما يبحث عما ينظر اليه أو لا، الثاني علم عقود الإبنية، والباحث عن المنظور اليه إن اختص بانعكاس الأشعة فهو علم المبرايا المحرقة، وإلا فهو علم المناظر، وأما الأول، وهو ما يبحث عن إيجاد المطلوب من الأصول الكلية بالفعل، فإما من جهة تقديرها أو لا، والأول منها إن اختص بالثقل، فهو علم مراكز الأثقال، وإلا فهو علم المستاحة، والثاني منها: فإما إيجاد الآلات أولا، الثاني علم استنباط المياه، والآلات إما تقديرية أو لا، والتقديرية إما حربية أو والتقديرية إما حربية أو لا، الثاني علم الآلات المروحانية، والأول علم الآلات الحربية، فنرسم هذه العلوم على الرسم المتقدم.

### علم عقود الأبنية

. وهو علم تتعرف منه أحوال أوضاع الأبنية، وكيفية شق الأنهار وتنقية الفنى، وسد البثوق، وتنضيد المساكن، ومنفعته عظيمة في عهارة المدن والقلاع والمنازل، وفي الفلاحة.

#### علم المناظر

وهو علم تتعرف منه أحوال المبصرات في كميتها وكيفيتها، باعتبار قربها وبعدها عن الناظر، واختلاف أشكالها وأوضاعها، وما يتوسط بين الناظر والمبصرات، وعلل ذلك.

ومنفعته: معرفة ما يغلط فيه البصر عن أحوال المبصرات، ويستعان به على مساحة الأجرام البعيدة، والمرايا المحرقة أيضا.

## علم المرايا المحرقة

وهـــو عـلـم تنعــرف منــه أحــوال الخـطوط الشعــاعية المنعطقة والمنعكسة والمنكسرة ومواقعها وزواياهما ومراجعها، وكيفية عمل المرايا المحرقة بانعكاس أشعة الشمس عنها، ونصبها ومحاذاتها، ومنفعته بليغة في

محاص ات المدن والقلاع.

# علم مراكز الأثقال

وهو علم تتعرف منه كيفية استخراج مركز ثقل الجسم المحمول، والمراد بمركز الثقل حد في الجسم عنده يتعادل بالنمبة الى الحامل، ومنفعته كيفية معادلة الأجسام العظيمة بها هو دونها لتوسط المسافة.

#### علم المساحة

وهــو علــم تتعرف منه مقادير الخطوط والسطوح والأجسام، وما يقدرها من الخط والمربع والمكعب، ومنفعته جليلة في أمر الخزاج، وقسمة الأرضين، وتقدير المساكن وغيرها.

#### علم استنباط المياه

وهو علم تتعرف منه كيفية استخراج المياه الكامنة في الأرض واظهارها، ومنفعته إحياء الأرضين الميتة وافلاحها.

# علم جرِّ الأثقال

وهو علم تُتبيِّن منه كيفية جر الآلات الثقيلة ، ومنفعته نقل الثقل العظيم بالقوة اليسيرة .

### علم البنكامات

وهو علم تتبيَّن منه كيفية امجاد الآلات المقدَّرة للزمان، ومنفعته معوفة اوقات العبادات، واستخراج الطوالع من الكواكب، وأجزاء فلك البروج.

# علم الآلات الحربية

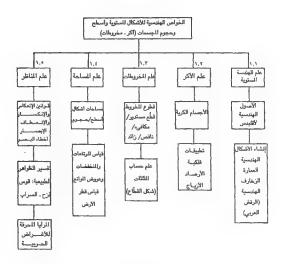
وهر علم تُتبينٌ منه كيفية ايجاد الآلات الحربية كالمجانيق وغيرها، ومنفعته شديدة الغناء في دفع الأعداء وحماية المدن.

# علم الآلات الروحانية

وهــو علم تُتبيَّن منه كيفية ايجاد الآلات المرتبة على ضرورة عدم الحخلاء ونحوها، من آلات الشراب وغيرها. ومنفعته ارتياض النفس بغرائب هلــه الآلات.

انتهى . ،

من هذه النصوص يتبين أن «الهندسية» كانت تُطلق بالفعيل على كل من «هندسة الأشكال» (الجومطريا) بفروعها المختلفة: الأصول والأكر والمخروطات والمساحة والمناظر، كما كانت تُطلق ايضا على «هندسة الحركات» (Engineering) بجوانبها النظرية والتطبيقية من آلات ومعدات. وبينها تتبع هندسة الأشكال العلم الرياضي، تتمي هندسة الحركات للعلم الطبيعي كها هو مين بشكل (٢).



شكل (٣) علم الهندسة وفروعه وتطبيقاته في الحضارة الإسلامية

#### الهندسة العقلبة أو الهندسة النظرية

#### ـ مدخل: تعريف وتقسيم

يُبيَّز شكل (٣) فروع الهندسة المختصة بالأشكال، والتي أطلق عليها العرب تسمية: جومطريا، أو الهندسة العقلية، أو الهندسة النظرية.

ونفضل أن نطلق عليها تسمية وهندسة الأشكال، حيث إنها تختص بالمجال الذي يبحث في الخواص الهندسية للأشكال المستوية ولأسطح وحجوم المجسمات كالكرة والأسطوانة والمخروط والمكعب وما إليها، وذلك من ناحيتي الأمس والتطبيقات في الحياة العامة، ويضم هذا الجانب من والهندسة، خمسة فروع هي:

 ١,١ علم الهندسة المستوية وتطبيقاته في إنشاء الأشكال الهندسية، كذا في مجال العرارة، والزخارف الهندسية، والخطوط.

١,٢ ـ علم الأكر، وتطبيقاته في مجال الفلك.

٣,١ ـ علم المخروطات، وتطبيقاته في حساب المثلثات، وفي حل المعادلات الرياضية.

٤,١. علم المساحة وتطبيقاته في تحديد الملكيات، وقياسات الارتفاعات والعروض، والقياسات الكونية.

٥,١ ـ علم المناظر وتطبيقاته في تفسير الظواهر المرئية ، وعمل المرايا المحرقة وما الى ذلك.

# ١,١ ـ الأصول الهندسية

يُعرِّف ابن خلدون٬ «العلوم الهندسية» ، فيقول في مقدمته، : «هذا العلم هو النظر في المقادير: - إما المتصلة كالخط والسطح والجسم.

\_ وإما المنفصلة كالاعداد ، وما يعرض لها من العوارض الذاتية مثل أن كل مثلث فزواياه مثل قائمتين ، ومثل ان كل خطين متوازين لا يلتقيان في وجه، ولو خرجا الى غير نهاية . . »

# ١,١,١ - كتاب والأصول؛ أو والأركان؛

والكتاب المشهور في هذا العلم هو كتاب أقليدس (٣٣٠ ـ ٢٧٥ ق.م)، ويسمى: [كتاب الأصول] أو «كتاب الأركان».

ولعله أول ما ترجم من كتب الاغريق، أيام أبي جفمر المنصور''، وقد اختلفت توجماته مع اختلاف المترجين، ومنهم:

<sup>(</sup>١) عاش في الفترة من ٧٣٧ الى ٨٠٨هـ = (١٣٣٢ - ١٤٠١م)

<sup>(</sup>٢) يقصد بها الجومطريا: Geometry

<sup>(</sup>٣) طبعة دار الفكر، صفحة: ٤٨٥.

<sup>(</sup>٤) أبو جعفر المنصور العباسي، تولى الخلافة من سنة ١٣٦ الى سنة ١٥٧هـ = (٧٥٤ ـ ٧٧٥م)

۱ \_ الحجاج بن يوسف بن مطر (١٧٠ \_ ٢٢٠ هـ) = (٧٨٦ \_ ٨٣٥ م).

٢ ـ ثابت بن قرّة الحراني الصابي (٢٢١ ـ ٢٨٨ هـ) ≈ (٨٣٥ ـ ٩٠٠م).

٣ ـ حنين بن اسحق العبادي (١٩٤ ـ ٢٥٩ هـ) = (٨٠٩ ـ ٨٠٩).

وقد قام الحجاج بن يوسف بن مطو بالترجمة والتعليق على «كتاب الأصول» لاقليدس مرتين على النحو الآي :

\_ الترجمة الاولى وسميت «بالنقل الهاروني،

ـ الترجمة الثانية وعرفت «بالنقل المأموني».

اذ تمت الترجمة الأولى في عهد هارون الرشيد بينيا تمت الثانية في عهد الخليفة المأمون (١٩٨ ـ ٢١٨ هـ) = (٨١٣ ـ ٨٦٣م) .

كذلك قام نصير الدين الطوسي (٥٩٧ ـ ١٧٢ هـ) = (١٢٠١ ـ ١٢٧٤م) بتحرير كتاب أقليدس.

محتويات كتاب اقليدس (١)

يشتمل كتاب الأصول لأقليدس على خمس عشرة مقالة بيانها كما يأتي:

ـ أربع مقالات في السطوح.

\_ مقالة واحدة في الأقدار المتناسبة .

ـ مقالة واحدة في نسب السطوح بعضها الى بعض.

ـ ثلاثة مقالات في العدد.

ـ مقالة واحدة في المُنطقات والقوى على المنطقات، ومعناه الجذور.

\_ خمس مقالات في المجسمات.

هذا ويحتوي كتاب الأصول على قرابة ٤٦٥ نظرية، فضلا عن مُسلّمات خمس عامة، ومُسلّمات خمس خاصة ١١٠.

ومن الكتب المنسوبة لإقليدس:

وكتاب المعطيات في الهندسة، ١٠٠١

عرَّبه اسحق بن حنين<sup>00</sup> ، وأصلحه ثابت بن قوة، وحرو نصير الدين الطوسي، ويشتمل على ٩٥ شكلا.

<sup>(</sup>۱) كتىاب والعلوم الرياضية في الحفسارة الاسلامية» للدكتور جلال شوقي والدكتور علي الدقّاع، نشر جون وايلي بأمريكا، سنتي ١٩٨٤. ١٩٨٦م، الجزء التلق، صفحة ٥٦.

<sup>(</sup>٢) راجع اكشف الطنون، صفحة: ١٤٦٠.

<sup>(</sup>٣) توفي حوالي سنة ٢٩٨هـ = ٩١٠م.

ومن كتب الاغريق في الهندسة:

وكتاب المأخوذات الأ

في أصول الهندسة، لأرشميدس المصري المهندس، ترجمه ثابت بن قرة، وتفسيره للأستاذ أبي الحسن على بن أحمد النسوي ءكان حيًا سنة ٤٣١ هـ = ١٩٠٠م.

ويشتمل هذا الكتاب على ١٥ شكلا، حرره نصير الدين الطوسي، وقد أضافها المحدثون الى جملة المتوسطات.

وعمل أبو سهل القوهي أو الكوهي (١٠ هوكان حيا سنة ٣٨٠ هـ = ٩٩٥م، مقالة سياها: «تزيين كتاب أرشميدس في المأخوذات».

ومن أعمال أرشميدس المصري أيضا ":

١ .. «كتاب مساحة الدائرة وتكسيرها».

٢ ـ وكتاب المثلثات.

٣ \_ وكتاب المسبّع في الدائرة».

٤ \_ ومقالة في المفروضات.

١٠١،١ من أعمال العرب والمسلمين في الهندسة

١ ـ وكتاب المفروضات، ١٠

لثابت بن قرة الحراني الصابي (٢٢١ ـ ٢٨٨هـ) = (٨٣٥ ـ ٠٠٩م).

ويضم الكتاب ٣٦ شكلا، وفي بعض النسخ ٣٤ شكلا، وقد قام بتحريره نصير الدين الطوسي.

٧ - كتاب وما يحتاج إليه الصائع من علم الهندسة، ١٠٠

لأبي الموفء محمد بن محمد البوزجاني (٣٢٨ - ٣٨٨هـ) = (٩٩٠ - ٩٩٨م)، وهو كتاب يتناول الانشاءات او العمليات الهندسية، وقد عُرفت في الغرب باسم : Geometric Constructions ، ويدل هذا الكتاب على اهتهام علماء العرب والمسلمين بالجوانب التطبيقية للأصول الهندسية .

ويضم الكتاب ثلاثة عشر بابا، تبدأ باستخدام أدوات رسم هندسي ثلاث هي :

<sup>(</sup>١) راجع دكشف الطنون، صفحة: ١٤٥٥. (٢) هو أبو سهل ويجن بن رستم

<sup>(</sup>٣) راجع دكشف الظنون، صفحتا: ١٤٥٨، ١٤٥٨.

<sup>(</sup>٤) راجع دكشف الظنون، صفحة ١٤٦١.

<sup>(2)</sup> صدر بتحقيق وتقديم الدكتور صالح احمد العلي سنة ١٩٧٩م، عن مركز إحياء التراث العلمي العربي بجامعة بغداد، في ١٧٨ صفحة.

 ١ - المسطرة: «وتستعمل فيها قصر من الرسوم والخطوط» (أي لرسم الخطوط المستقيمة، باعتبار أن الخط المستقيم أقرب مسافة بين تقطين).

٢ ـ البركار: «لرسم المُدورات، وقسمة الأعمال، وأخذ المقادير المتساوية».

١ الكونيا: وفهي زاوية قائمة ويحتاج اليها في تربيع المواضع، واصلاح الزوايا للابنية، واستخراج التقويس
 بضرب الخيوط، وغيرها من الأعمال التي لا تتم إلا بها».

ويمثل هذا الكتاب حال المعارف الهندسية حتى القرن الرابع الهجري «القرن العاشر الميلادي»، ويعرض لما نسميه اليوم بالعمليات الهندسية، أو إن شئت لمبادىء الرسم الهندسي، حيث تبدأ بالعمليات الأساسية (٣٤ عملية)، ثم يتوقف عند عمل المرآة المحرقة، قبل أن يمضي الى بيان عمل الأشكال متساوية الأضلاع بدءا بالمثلث وانتهاء بالعشر المنتظم.

يعرج الكتاب بعد ذلك الى بيان عمل الاشكال في الدوائر واي في داخلها، وعمل الدائرة على الدوائرة على الدائرة على الأشكال وأي من خارجها)، وعمل الاشكال بعضها في بعض، وقسمة المثلثات، وقسمة المربعات وتأليفها، وقسمة الكرة، وقسمة الأشكال مختلفة الأضلاع، وكيفية رسم الدوائر المتهاسة.

هذا ويضم الكتاب ١٧٦ شكلا هندسيا، ولا شك أن مثل هذه الانشاءات الهندسية كانت ركيزة أساسية في العهارة الاسلامية، وفي الزخارف العربية المعروفة بفن الرَّقش العربي Arabesque في شِقةً الذي يقوم على الاشكال والخلفيات والجانبيات الهندسية.

٣ \_ كتاب الهندسة(١)

وهو كتاب كبير لأبي القاسم إصبع بن محمد الغرناطي المهندس والمتوفي سنة ٤٢٦ هـ = ٣٤٠ م.

٤ - وكتاب استخراج الأوتار في الدائرة بخواص الخط المنحني فيها،

لأبي الريحان محمد بن احمد البيروني و٣٦٧ ـ ٣٤٣هـ، = ٩٧٣٩ ـ ٩٧١٠م. ويعرض فيه لحلَّ مشاكل هندسية .

ه \_ كتاب المندسة (١)

لأبي الصلت أمية بن عبدالعزيز الأندلسي «المتوفى سنة ٥٢٩ هـ = ١٩٣٤م.

<sup>(</sup>١) وكشف الظنون، صفحة: ١٤٧٢.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق.

### ٣, ١, ١ . بعض فضل العرب والمسلمين في الأصول الهندسية

إن الاغريق قد برعوا تماما في القضايا الهندسية الى حد لم تبق معه زيادة لمستزيد، وقد كان للعرب فضل نقل هذا العلم وفروعه الى اللسان العربي، ودراسته دراسة مستفيضة تمثلت فيها كتب عليه من شروح مبسوطة ومتوسطة وموجزة، والاتيان ببراهين اضافية للنظريات الهندسية، وبالتالي يرجع الى علماء العرب والمسلمين فضل حفظ هذا التراث من الضياع، وقد نقلت هذه المعارف الى اللغة اللاتينية، وظل الغرب يتدارسها ـ عن هذه الترجمات ـ حتى عثر عام ١٥٨٣ م على نسخة اغريقية من كتاب اقليدس.

لقد اهتم علياء العرب والمسلمين اهتهاما بالغا بالأصول الهندسية التي نقلوها عن الاغريق، وتم لهم استيمابها استيمابا تاما، وقاموا بتطبيقها في مجال البناء والعمارة والرقش، كذا في دراساتهم الفلكية.

إنه فضلا عن حفظ تراث الاغريق في الهندسة، فقد قدم علماء العرب والمسلمين اضافات ذات بال في هذا المجال نذكر منها ـ على سبيل المثال لا الحصر ـ ما يأتي ١٠٠ :

1 ـ تأسيس ما نعرفه اليوم وبالهندسة التحليلية ("، حيث قدم قسطا بن لوقا البعلبكي (٢٠٥ ـ ٣٠٠هـ) = (٨٢٠ ـ ٢٠٥م) حالا هندسيا ("لطريقة استخراج المجهولات بطريق حساب الخطاين، ويتضمن تمثيل المتغرات بطريق احداثين متعامدين، وهذه هي اللبنة الأولى في علم الهندسة التحليلية، وذلك قبل رينيه ديكارت ١٩٥٩ ـ ١٩٥٩م ١ م١٥٩م) بأكثر من سبعة قرون.

٢ ـ تعميم نظرية فيثاغورس (٥٨٤ ـ ٩٥٥ ق. م) لئابت بن قُرَّة الحَرَّانِ الصابي (٢٢١ ـ ٢٨٨ هـ) = (٨٣٥ مـ

٣ ـ طريقا عمد بن موسى الخوارزمي (ت: ٣٣٧هـ = ٥٨٨م) وأبي الريحان محمد بن احمد البيروني (٣٦٧ ـ ٤٤٣هـ) = (٩٧٣ ـ ٥ - ١ ١ م) لحساب مساحة المثلث بمعرفة أطوال أضلاعه .

٤ ـ قانون الكَرْخِيّ (ت: ٤٠٧ هـ = ١٠١٦م) لايجاد مساحة الشكل الرباعي.

م ـ المصادرة الخامسة من مصادرات أقليدس (فرضية التوازي) للحسن بن الهيثم (٣٥٤ ـ ٣٠٠هـ) =
 (٩٦٦ - ٣٩٧٨م)، وعمر الخيامي (ت: ١١٥ هـ = ١١٢٣م) ونصير الدين الطوسي (٩٩٧ ـ ٢٧٢هـ) = (١٢٠١ ـ ١٢٧٤م).

٦ ـ خواص التناسب للحسن بن الهيثم.

<sup>(</sup>١) كتاب والسلوم الرياضية في الحضارة الاسلامية، للدكتور جلال شوقي والدكتور علي الدفّاع، نشر دار جون وابلي بأمريكا، سنتي ١٩٨٤، ١٩٨٦م، الجزء الثان، الباب السلحس.

<sup>(</sup>٢) المرجم السابق، الجزء الأول، صفحة: ٢٨٥.

<sup>(</sup>٣) مخطوط مكتبة جامعة استانبول (آيا صوفيا سابقا) رقم: ٢١١٨.

٧ ـ قياسات محيط الكوة الارضية لبني موسى بن شاكر، وسند بن علي، وقاضي زاده الرومي (ت: ٧٤٥ هـ.
 = ١٣٤٥/٤) وغيرهم.

٨ \_ اضافات في حساب المساحات والحجوم.

٩ ـ استخدام القطوع في الحلول الهندسية لمعادلات الدرجة الثالثة لعمر الخيامي.

۱۰ \_ حساب النسبة التقريبية، أي نسبة عميط الدائرة الى قطرها، ويرمز لها بالحرف ط أو  $\pi$  وذلك بدقة فائقية لغياث الدين جمشيد بن مسعود الكاشي (ت: ۸۳۹ هـ = ۱٤٣٦م) كما وردت في مؤلفه «الرسالة المحطمة».

 ١١ ـ إنشاء أو تأسيس علم «حساب المثلثات» على يد العالم المحقق نصير الدين الطوسي في كتابه «شكل القطاع»، ومن ثم يرجع الفضل لعالم، العرب والمسلمين في ارساء قواعد:

أ ـ حساب المثلثات المستوية أو المسطحة .

ب ـ حساب المثلثات الكروية، وهو الحساب الذي لا غنى عنه في دراسات علم الهيئة أو الفلك.

ويعتبر علم وحساب المثلثات، علما عربيا خالصا بدأ بالوقوف على الحساب البسيط للأقواس عند الاغريق، والحساب المحدود للجيب عند الهنود.

# ١,١,٤ - انتقال علم الهندسة الى الغرب

لم تكن الاصول الهندسية معروفة لدى الغرب إلا من خلال الترجمات العربية لها، ولقد استمر هذ الوضع قائيا حتى القرن ٤ هـ = الفرن ١٠ م، حين كتب سلفستر الثاني «الذي تم تنصيبه بابا سنة ٩٧٩م، مقالة باللاتينية في الهندسة، كذلك قام أديلارد المتمي الى باث (Adelard of Bath) بكتابة مقالة باللاتينية في الهندسة، وذلك في أوائل القرن ٢ ٦ م، وكان أديلارد هذا متفنا للغة العربية، متمكنا فيها، وكان قد تلقى دروسا فيها بمدارس قرطبة واشبيلية وغرناطة، وقد بقيت هاتان المقالتان اللاتينيتان تدرسان في مدارس الغرب حتى سنة ١٥٨٣م، حين اكتشف الاصل الاغريقي لكتاب الأصول أو الاركان لاقليدس.

# ١,٢ ـ علم الأُكَر

والأكرة \_ في القاموس \_ لغة في الكرة، ويهتم هذا الفرع من فروع الهندسة بسطوح الأكر وقطوعها، ويعرفه حاجي خليفة ١٠٠ في كتابه الموسوم وكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون، بقوله ١٠٠ :

(1) القيمة التي توضل الها الكاشي هي : ٢٠١٤ ١٩٥٣ ١٥ ١٥ ١٩ ، ٢٠ ، وهي صحيحة حتى الرقم العشري الثاني عشر. (٢) هو مصطفّن بن عبدالله القسطنطيني للمروف بكاتب جلمي ١٧٠ - ١٠٦ ١٠هـ

(٣) صفحة: ١٤٢

، وهو علم يبحث فيه عن الاحوال العارضة للكرة من حيث انها كرة، من غبر نظر الى كونها بسيطة أو مركبة، عنصرية أو فلكية، فموضوعه الكرة بها هو كرة، وهي جسم بجيط به سطح واحد مستدير في داخله نقطة يكون جميع الخطوط المستقيمة الخارجة منها اليه متساوية، وتلك النقطة مركز حجمها، سواء كانت مركز ثقلها أو لا.

وقد يبحث فيه عن أحوال الاكر المتحركة، فاندرج فيه. ولا حاجة الى جعله علما مستقلا كما جعله صاحب «مفتاح السعادة» "، وعدهما من فروع علم الهيئة، وقال يتوقف براهين علم الهيئة على هذين أشد توقف، وفيه كتب للأوائل والاواخر. . ».

ويقول حاجي خليفة عن انسطيح الكرة.

ه. . هو علم يتعرف منه كيفية نقل الكرة الى السطح مع حفظ الخطوط والدوائر المرسومة على الكرة ، وكيفية
 نقل تلك الدوائر على الدائرة الى الخط، وتصور هذا العلم عسير جدا ، يكاد يقرب من خرق العادة ، لكنها
 عملها بالبد كثيرا ما يتولاه الناس ، ولا عسر فيه مثل عسر التصور . .

وجعله البعض من فروع الهيشة، وهـو من فروع علم الهندسة، ودعوى عسر التصور ليست على اطلاقه، بل هو بالنسبة الى من لم يهاوس علم الهندسة».

### ١,٢,١ ـ من كتب الأغريق في الأكر

١ ـ كتـاب «أكـرثاوزوسيوس» اليوناني المهندس، أو ثاؤدوسيوس ( Theodosius ) الذي ألف في حوالي
 ١٠٠ ويقول عنه حاجى خليفة (١٠٠٠):

دوهـ و من أجل الكتب المتوسطات بين إقليدس والمجسطي، وهو ثلاث مقالات مشتملة على ٥٩ شكلا، وفي بعض النسخ بنقصان شكل واحد.

وقد أمر بنقله من اليونانية الى العربية المستعين بالله أبوالعباس أحمد بن المعتصم في خلافته، فتولى نقله قسطا بن لوقا البعلبكي الى الشكل الخامس من [المقالة] الثانية في حدود سنة ٢٥٠ [هـ = ٨٦٤م].

ثم تولى نقل باقيه غيره، وأصلحه ثابت بن قرة، ثم حرره العلامة نصير الدين محمد بن محمد الطوسي المتوفى سنة ٦٧٢ [هـ = ١٢٧٣م]، والفاضل تقي الدين محمد بن معروف الراصد المتوفى سنة ٦٩٣ [هـ = ٢٩٣١م]».

<sup>(</sup>١) يعتبره ابن خلدون فرعا من قروع الهندسة والمقدمة، طبعة دار الفكر، صفحة: ١٤٨٦.

<sup>(</sup>٢) كشف الظنون، صفحة ١٤٢.

#### ٢ \_ كتاب أكر مانالاوس (١)

اليوناني الرياضي من أهل الاسكندرية ( Menelaus ) الذي كان حيا سنة ١٠٠م.

وكان قبل زمن بطلميوس، وكتابه من المشهورات المسلمات أيضاء يُخاطب فيه يا سيليذس اللاذي، وقال أيها الملك إنى وجدت ضربا برهانيا فاضلا الخ .

وهو نسخ كثيرة نحتلفة لها إصلاحات كإصلاح الماهاني "، وأبي الفضل أحمد بن أبي سعيد الهروي "، بعضها غير تام، وأتمها إصلاح الأمير أبي نصر منصور بن عراق".

وهو مشتمل على ثلاث مقالات في البعض، وعلى مقالتين في الأخر، أما الثلاث فعند الأكثرين مشتمل أولاها على ٣٩ شكلا، والمختار ٢٥ شكلا، ووسطاها في كثير من النسخ على ٢٤ شكلا، وفي نسخة ابن عراق على ٢١ شكلا، وعند البعض يشتمل أولاها على ٦١ شكلا، والثانية على ١٨ شكلا، والأخيرة على ١٢ شكلا.

وأما المقالتان فتشتمل الأولى على ٦١ شكلا، والأخيرة على ٣٠ شكلا، وفي بعض الأشكال اختلاف، وجميع أشكال الكتاب فيها بين ٨٥ شكلا و٩١ شكلا. ذكر ذلك كله العلامة نصير اللدين الطوسي في تحريره لهذا الكتاب، وأنه لما وصل اليه وجد نسخا كثيرة نختلفة، كذلك واصلاحات، فبقى متحيرا الى أن عثر على إصلاح ابن عراق، فاتضح له ما كان متوقفا فيه، فحرر وفرغ من تحريره في شعبان سنة ٦٦٣ [هـ = إصلاح ابن عراق،

# ٣ \_ كتاب الكرة والاسطوانة (١)

لأرشميدس المصري، أصلحه ثابت بن قرة (١٠، وسقط عنه بعض المصادرات لقصور فهم ناقله الى العربية عن اداركه وعجزه.

وشرح اوطوقيوس العسقلاني مشكلات هذا الكتاب الذي نقله اسحق بن حنين™الى العربية ، فحرره نصير الدين™على الترتيب .

فإنه في نسخة ثابت ٤٨ شكلا، وفي نسخة اسحق ٤٣ شكلا، والحق في آخرها مقالة أرشميدس في تكسر الدائرة، فإنها كانت مبنية على بعض المصادرات المذكررة.

- (١) كشف الظنون، صفحة ١٤٣.
- (٢) هو محمد بن عيسى الماهاني (ت: ٢٠/ ٢٧٠ هـ = ٢٧٠/٨٥م).
  - (٣) توفي بعد سنة ٢٧١هـ = ٩٨٢م.
    - (٤) توفي قبل ٢٧٤هـ = ٣٦٠ ١م.
  - (٥) كشف الظنون، صفحة: ١٤٥٢.
  - (r) (177 ۸۸۲۸) = (r78 1° Pq).
    - (٧) توفى حوالي سنة ٢٩٨هـ = ٩١٠م.
  - (A) يقصد العلامة المحقق نصير الدين الطوسي.

#### ٤ - كتاب تربيع الدائرة

مقالة لارشميدس المصرى.

#### ٥ \_ كتاب تسطيح الكرة

لبطلميوس القلوذي صاحب «المجسطي»، نقله ثابت بن قرة الى العربية، وفسره بتس البرومي الاسكندري المهندس".

# ٦ - كتاب الكرة المتحركة ٥٠

الأوطولوقس، اصلحه ثابت بن قرة، وحرره نصير الدين الطوسي، وهو مقالة واحدة واثنا عشر شكلا. أما مساهمة علماء العرب فتشمل - الى جانب الاصلاحات الاساسية للمتون الاغريقية - الكتب الاتية:

### ١,٢,٢ من كتب المسلمين في الأكر

١ ـ كتاب تسطيح الكرة لابراهيم بن حبيب الفزاري المتوفى حوالي سنة ١٨٤هـ = ٥٠٠٠ .

#### ٢ \_ كتاب الكامل

لابن كثير الفرغاني المتوفى حوالي سنة ٢٤٧ هـ = ٨٦١م.

# ٣ ـ كتاب مساحة الأشكال البسيطة والكرية ٣

لبني موسى محمد والحسن (ت: ٢٦٠ هـ = ٨٧٤م) واحمد، ويشتمل على ١٨ شكلا، نقله قسطا بن لوقا البعلبكي، وحرّره نصير الدين الطوسي.

# ٤ \_ كتاب الكرة

# لحسن بن الصباح.

<sup>(</sup>١) وكشف الظنون، صفحة: ١٤٠٤.

<sup>(</sup>٢) وكشف الظنون، صفحة: ٢٥٥٢.

<sup>(</sup>٣) نفس المرجع السابق، صفحة: ١٤٥٨.

#### ه \_ كتاب الاستيعاب

لأبي الريحان محمد بن احمد البيروني (٣٦٢ ـ ٣٤٣ هـ) = (٩٧٣ ـ ٩٥٣).

### ٦ \_ تحرير أكرثاوروسيوس اليوناني المهندس

ذكر حاجي خليفة<sup>(۱)</sup> ان تقي الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقي (۹۳۲/۲۷ ـ ۹۹۳هـ) = (۱۵۲۲/۲۰ ـ ۱۵۲۸م) حرر هذا الكتاب الذي يعتبر من «أجل الكتب المتوسطات بين اقليدس والمجسطي».

### ٧ - (دستور الترجيح لقواعد التسطيح)

لتقى الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقي .

ألفه سنة ٩٨.٤ هـ = ١٥٧٦ م نقلا عن حاجي خليفة أأ وهو عن تسطيح الكوة، كتبه برسم المولى الاعظم رئيس الدولة العثيانية سعد الدين افندي .

وقد رتب تقي الدين بن معروف هذا الكتاب على مقدمة ومقالتين، وتتمة على النحو الآي:

المقدمة: في الحدود والاصطلاحات.

المقالة الأولى: في رسم فلك على بسيط مستو بالخطوط الهندسية. وفيه ثلاثة أبواب.

المقالة الثانية: في رسم ما تقدم رسمه بالحساب، وهي على مقدمة وستة أبواب.

# ۲٫۳ ـ علم المخروطات

وهو علم ينظر في مايقع في الاجسام المخروطة من الأشكال والقطوع، ولعل اشهر من اشتغل به من علماء الاغريق هو ابولونيوس (٢٠٠ ـ ٢٠٠ ق. م) النجار الحكيم الرياضي (Apollonius) ، أو أبلنيوس او بلينوس، وهو صاحب «كتاب المخروطات» الذي يقع في ثمان مقالات.

وعن هذا الكتاب يقول حاجي خليفة<sup>α</sup>: «كتاب المخروطات ـ في احوال الخطوط المنحنية: سبع مقالات لابلنيوس النجار الحكيم الرياضي، اصلحه الحسن واحمد ابنا موسى بن شاكر.

<sup>(</sup>١) راجع كشف الظنون، صفحة: ١٤٢.

<sup>(</sup>٢) نفس المرجع السابق.

<sup>(</sup>٣) كشف الظنون، صفحتا: ١٤٥٧، ١٤٥٨.

ولما اخرجت الكتب من الروم الى المأمون، اخرج منه الجزء الاول لا غير [فوجده] يشتمل على سبع مقالات، ولما ترجم دلت مقدمته على أنه ثماني مقالات، وإن الثامنة تشتمل على معاني المقالات السبع وزيادة، واشترط فيها شروطا مفيدة، فمن عصره الى يومنا هذا يبحث اهل الفن عن هذه المقالة، فلا يطلعون لها على خير لأنها كانت في [من] ذخائر المأمون لعزتها عند ملوك يونان.

وقال بنو موسى بن شاكر: الموجود من هذا الكتاب سبع مقالات، وبعض الثامنة، وهو أربعة أشكال، وترجم الاربع الاول منه احمد بن موسى الحمصي، والثلاث الأواخر ثابت بن قرة الحراني، كذا في نوادر الاخبار.

أصلحه الحسن وأحمد ابنا موسى بن شاكر.

وهو [أي كتاب المخروطات] أقدم من اقليدس بزمان طويل، وهذا الكتاب ــ وآخر من تصنيفه في هذا النوع ــ كان السبب في تصنيف كتاب اقليدس بعد زمن على ما مر.

ذكروا ان هذا الكتاب فسد لأسباب منها استصعاب نسخه، وإنه درس وإنمحى ذكره، وحصل متفرقا
 إيدي الناس الى ان ظهر رجل بعسقلان يعرف باوطيفوس المهندس، فجمع ما قدر عليه، فأصلح منه أربع مقالات.

هذا وقد أوضح أبولونيوس في وكتاب المخروطات؛ أن جميع الخطوط المنحنية يمكن الحصول عليها من غروط واحد وذلك بقطعه بمستو يميل بزوايا مختلفة والأشكال ٤، ٥، ٦، وقد سميت المنحنيات الناتجة بالقطع المكافى: ('Parabola) والقطع الناقص أو الإهليلجي ('(Ellipse) ، والقطع الزائد ('(Hyperbola) ، والمقطع الذائد ((المنابك) ، وذلك فضلا عن الدائرة والمثلث .

وقد أفاد عمر بن ابراهيم الحيامي (ت : ٥١٧ هـ = ١١٢٣م) من هذه المنحنيات في حلوله للمعادلات التكعيبية او معادلات الدرجة الثالثة (الأشكال: ٧ ـ ٩).

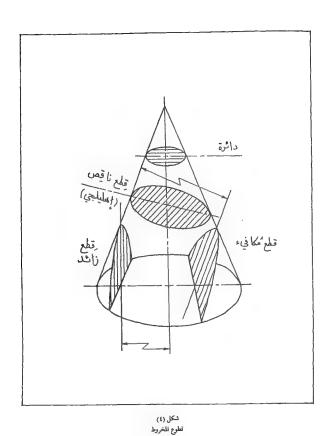
ولعله من المتناسب ان نشير هنا ـ من باب التوضيح ـ الى السَّهات الأساسية للمجسم المعروف بالمخروط، ففي هذا الصدد يقول التهانوي : ‹› :

<sup>(</sup>١) يعرف أيضا بالشكل الهذنولي، ويشبه شكل اللحية المستطيلة.

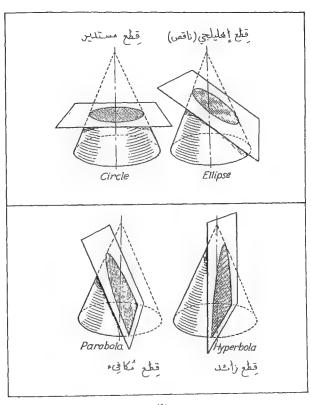
<sup>(</sup>٢) لأنه يشبه شكل ورقة الإهليج.

<sup>(</sup>٣) يطلق عليه أيضًا الشكل الشَّلجمي لأنه يشبه حبة الشلجم واللَّفت،

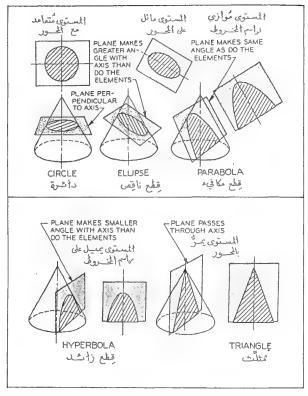
 <sup>(</sup>٤) راجع وكشاف اصطلاحات الفنون، لمحمد علي الفاروني التهانوني، الجؤه الأول: الصفحتين ١٧٩، ١٨٠ ـ الجؤه الثاني: صفحة ٣٣٥ ـ الجزء الرابع: الصفحات ٤٨٠ ـ ١٩٥ ـ ١٦٨ .



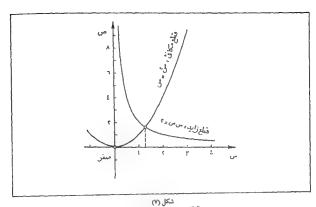
-11-



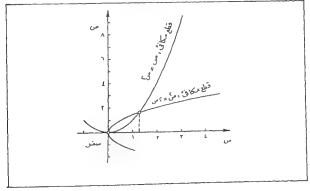
شكل (٥) اعتهاد شكل القطاع على وضع المستوى القاطع بالنسبة للمضروط.



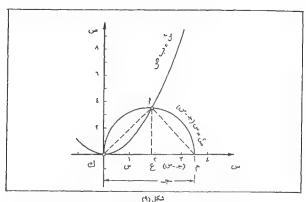
شكل (٩) أوضاع المستوى القاطع بالنسبة للمحور ولراسم المخروط، والقطوع النائجة عن ذلك.







شکل (۸) ایجاد 🏋 🌾 باستخدام قطمیز مکافئین.



حل معادلة الدرجة الثالثة: س" = ب" س = ب"ج بتقاطع دائرة مع قطع مكافي ه.

## المخروط

عند المهندسين يطلق على معان: منها المخروط المستدير النام، وهو جسم تعليمي أحاط به سطح مستدير اي دائرة، وسطح صنوبري مرتفع من عيط ذلك السطح المستدير متضائقا الى نقطة، بحيث لو أدير خط مستقيم واصل بين عيط ذلك السطح المستدير وبين تلك النقطة ماسة في كل الدورة، اي ماسً ذلك الخط ذلك السطح، وقولنا مرتفع صفة كاشفة لقولنا صنوبري، وبعبارة اخرى هو جسم احد طرفيه دائرة، والاخر نقطة، ويحصل بينها سطح تفرض عليه \_ أي على ذلك السطح \_ الخطوط المستقيمة الواصلة بينها، اي بين عيط الدائرة وتلك النقطة.

وعرف ايضا بأنه جسم بجدث من ادارة مثلث قائم الزاوية على احد ضلعي القائمة المفروض ثابتا الى ان يعبود الى وضعه الأول، وليس المراد بالحدوث الحدوث بالفعل كيا هو المتبادر، بل الحدوث من حيث التوهم، اذ الخط عندهم عرض حال في السطح الحال في الجسم، فلا يمكن حصول السطح بحركة الخط المتأخر عنه في الوجود، ولا حصول الجسم م حركة السطح المتأخر عنه، وعلى هذا يجمل كل ما وقع في عباراتهم عما يمدوث الخط من حركة السطح من حركة السطح من حركة السطح،

ثم تلك الـدائـرة تسمى بقـاعـدة المخروط، وتلك النقطة برأس المخروط، وذلك السطح المستدير ـ أي الصنويري ـ بالسطح المخروطي. والخط الواصل بين تلك النقطة ومركز القاعدة بسهم المخروط ومحوو، فإن كان ذلك الخط عمهدا على الفاعدة فالمخروط قائم والا فهائل.

وأما ما قيل في تعريف المخروط المذكور من أنه ما يحدث من ادارة خط موصول بين محيط دائرة ونقطة لا تكون على تلك الدائرة الى أن يعود على وضعه الأول، ففيه أن حركة الخط المذكور إنها تحدث سطحا خروطيا لا جسما غروطيا لما تقرر عندهم من أن حركة الخط تحدث شكلا مسطحا لا مجسما.

ومنها المخروط المستدير الناقص، وهو المخروط المستدير التام المقطوع عنه بعضه من طرف النقطة التي هي رأسها، وبالجملة فإذا قُطع المخروط المستدير التام بسطح مستويوازي القاعدة، كان القمم الذي يلي القاعدة غروطا مستديرا ناقصا، وأما القسم الذي يلى الرأس فمخروط تام لصدق تعريفه عليه.

ومنها المخروط المضلع ، وهو جسم تعليمي احاط به سطح مستو ذو أضلاع ثلاثة فصاعدا هو \_ أي ذلك السطح \_ قاعدة ذلك الجسم وأحاط به ايضا مثلثات عددها مساو لعدد أضلاع القاعدة ورؤوسها \_ أي رؤوس تلك المثلثات جميعا \_ عند نقطة هي رأسه ، أي رأس ذلك الجسم ، فإن كانت تلك المثلثات متساوية الساقات فللخروط قائم ، والا فياثل .

ومنها المخروط الذي يكون شبيها للمستدير أو المضلع ، بأن يكون رأسه نقطة وقاعدته لا تكون دائرة ، ولا شكلا مستقيم الاضلاع ، بل سطحا مجيط به خط واحد ليس بدائرة كالسطح البيضي .

ومنه ما يكون رأسه نقطة وقاعدته سطحا تحيط به خطوط بعضها مستقيم، وبعضها مستدير، وهذه المعانى كلها نما يستفاد من ضابطة قواعد الحساب وغيره.

ومنها للخروط المستدير الناقص، وهو المخروط المستدير النام المقطوع عنه بعضه من طرف النقطة التي هي رأسها، وبالجملة فإذا قطع المخروط المستدير النام بسطح مستويوازي القاعدة، كان القسم الذي يلي القاعدة خروطاً مستديراً ناقصاً، وأما القسم الذي يلي الرأس فمخروط نام لصدق تعريفه عليه.

# ١,٤ ـ علم المساحة

وهو علم بحتاج إليه في مسح أو قياس الأراضي، وشق الفنوات، وتعيين ارتفاعات الجبال، وأعياق الوديان، وحساب مساحات الأسطح على اختلاف أشكالها، كذا إيجاد حجوم المجسيات. وعن علم المساحة يقول إخوان الصفا في الرسالة الثانية من القسم الرياضي (°) :

وراعلم يا أخى \_ أيدك الله وإيانا بروح منه \_ أنَّ :

<sup>(</sup>١) طبعة دار صادر ودار بيروت، بييروت، سنة ١٣٧٦هـ = ١٩٥٧م، صفحة: ٩٧.

علم الهندسة يدخل في الصنائع كلها، وخاصة في المساحة، وهي صناعة بجتاج إليها العيال والكتاب والدهاقون، وأصحاب الضباع والعقارات في معاملاتهم من جباية الخراج، وحفر الأنهار وعمل البريدات وما شاكلهاه.

ويبين شكل (١٠) مجالات علم المساحة ، ونسوق فيها يلي أمثلة للمساحات والحجوم التي وقف عليها علماء العرب والمسلمين (٢) :

### ١,٤,١ ـ مساحات الأشكال المستوية

١ \_ مساحات المثلثات، مع استعمال نسب حساب المثلثات في بعض هذه الحسابات.

٢ . مساحات الأشكال رباعية الأضلاع.

٣ ـ مساحات المضلعات المنتظمة حتى ١٦ ضلعا (راجع كتاب ومفتاح الحساب، للكاشي، على سبيل المثال).

ع. مساحات الأشكال الدائرية والحلقات والقطاعات والأشكال المحدودة بأقواس دائرية ، كالأشكال الهلالية
 والنعلية والاهليلجية والشلجمية (راجع الأشكال (١١) ، (١٢) ، (١٣) من كتاب وخلاصة الحساب، لبهاء
 الدين العامل .

٥ \_ مساحات الأشكال الهندسية المستوية المكوِّنة من تركيبات من الاشكال المتقدمة.

١ , ٤ , ١ مساحات السطوح للأجسام المنتظمة كالأسطوانات والمخروطات والموشورات والكرات

١,٤,٣ - حجوم الاجسام المنتظمة، مثل:

١ ـ الأسطوانات والمخروطات التامة والناقصة.

٢ ـ الكرات والقطع الكروية.

٣ - الأجسام المضلعة.

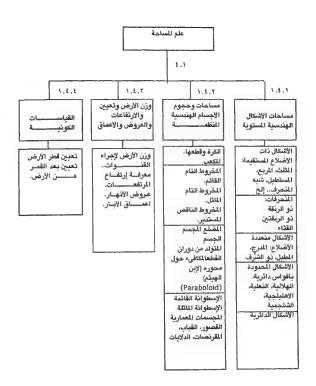
 ٤ - الجسم المتولد من دوران القطع المكافىء حول محوره Paraboloid ، وينسب هذا الانجاز للحسن بن الهيثم.

ولعله من المناسب أن نورد هنا تعريفا ببعض أشكال السطوح والمجسهات التي وردت في الكتابات العربية.

### البيضي

عند المهندسين سطح مستو بحيط به قوسان متساويتان نختلفتان تحديبا وكل منهما أصغر من نصف دائرة، ويسمى بالاهليلجي أيضا والخط الواصل بين زاوتيه قطره الاطول، والخط الآخر المنصّف للقوسين

 <sup>(</sup>١) كتاب (العلوم الرياضية في الحضارة الاسلامية) للدكتور جلال شوقي، والدكتور علي الدفاع، نشر دار جون وايلي بأمريكا سنتي ١٩٨٤،
 ١٩٨٦، الجود الثاني الصفحات: ١٩٠٨ - ١١٠.



شكل (١٠) مضمون علم للساحة في الحضارة الإسلامية

قطره الاصغر والاقصر، ولابد أن يكون عموداً على الاطول، وإذا أدير السطح البيضي على قطره الاطول نصف. دورة يحصل مجسم بيضى، هذا هو المشهور.

وذكر البعض أن السطح البيضي يشترط فيه كون احدى القوسين نصف دائرة، والأخرى أصغر، وهو الـذي يسمى في المشهور بالشبيه بالبيضي، والشبيه بالاهليلجي، ولم يشترط البعض تساوي القوسين ولا مشاحًة في الاصطلاح.

وقيل: السطح البيضي سطح يحيط به خط واحد مستدير بحيث لا يكون دائرة، ويكون طول هذا السطح أكثر من عرضه وإذا أدير هذا السطح على قطره الأطول نصف دورة يحصل المجسم البيضي، ولا يخفى أن مشابهة المجسم البيضي بهذا المعنى للبيضة أكثر منه بالمعنى الأول، هذا خلاصة الحساب "وحاشية الجغميني للفاضل عبدالعلى البرجندي.

#### الشلجمي

عند المهندسين هو شكل مسطح يحيط به قوسان متساويتان غتلفتا التحدب، كل منها أعظم من نصف الدائرة، ويسمى عدميا أيضا، سمى بذلك تشبيها له بالشلجم "وهو معرب شلغم، وتشبيها له بالعدس.

والشبيه بالشلجمي شكـل يحيط به قوسان غير متساويتين غتلفتا التحدب إحداهما نصف الدائرة والاخرى اعظم منه .

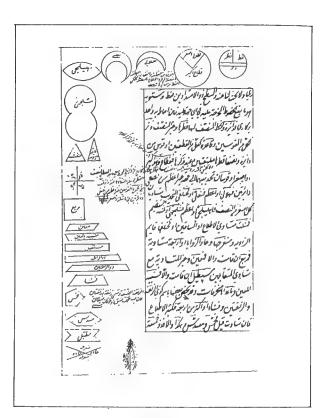
والجسم الشلجمي والعدسي جسم يحدث من إدارة المسطح العدسي على قطره الأصغر نصف دورة، فإن للشلجمي قطرين: أحدهما الخط الواصل بين زاويتيه، وهو القطر الأطول، وثانيها الخط المنصّف للقوسين العمود على القطر الأطول، وهو القطر الأصغر، هكذا في ضابط قواعد الحساب، وعلى هذا فَقِسْ الجسم الشبيه بالشلجمي.

<sup>(</sup>۱) يقصد كتاب وخلاصة الحساب ليهاء الذين العاملي، وقد حققه وشرحه المؤلف، وشرته دار الشروق ببيروت والقاهرة ولندن، سنة ١٤٠١ هـ = ١٩٨١م، ويقع في ٢٢٦ صفحة.

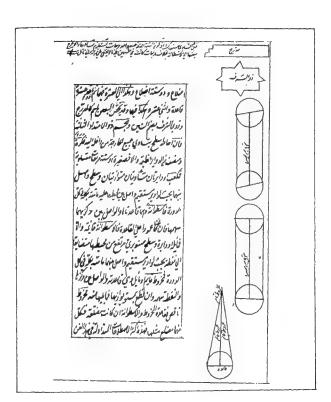
 <sup>(</sup>٢) الشلجم والسلجم لفظ فارسي معرب، وهو نبت يُعرف باللَّفْت.



شكل (١١) الصفحة (٢٦) من مخطوط مكتبة الأوقاف الإسلامية بمحلب رقم ١٧٧٣ من كتاب وخلاصة الحساب، ليهاء الدين العامل



شكل (١٢) الصفحة (٢٧) من تحطوط مكتبة الأوقاف الإسلامية بحلب ـ رقم ٧٧٣. (من كتاب وخلاصة الحساب؛ لبهاء الذين العاملي)



شكل (۱۳) الصفحة (۲۸) من تخطوط مكتبة الأوقاف الإسلامية يحلب ـ رقم ۱۷۷۳ . من كتاب وخلاصة الحساب ليهاء الذين العاملي؛

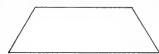
### ذو الزنقة

عنـد المهنـدسـبن شكــل من الأشكــال المنحرفة، وهو ما يكون فيه ضلعان متوازيان، وآخران غير متوازيين، يكون أحدهما عمودا على المتوازيين، هكذا:



#### ذو الزنقتين

عندهم شكل منحرف، لا يكون أحد الضلعين غير المتوازيين عمودا على المتوازيين، هكذا:



كذا ذكر المولوي سيد عصمة الله في شرح وخلاصة الحساب، وقال الزنقة الانحراف، ولم يبين أنه بالغاء أو بالقاف، وإني لم أجد بالغاء في كتب اللغة التي عندي، وانها وجدته في الصَّراح بالقاف، لكنه لم يذكره بمعنى الانحراف، بل بمعنى الركن الضيّق، والله أعلم بحقيقة الحال، والظاهر أنه بالقاف.

#### الاسطوانة

عند المهندسين يطلق على معان: منها الاسعلوانة المستديرة، وهي جسم تعليمي احاطت به دائرتان متوازيتان متساويتان، وسطح مستدير واصل بينها، بحيث لو أدير خط مستقيم واصل بين محيطيهما من جهة واحدة على محيطيهما لماسة في كل الدورة.

وما قيل إن الأسطوانة المستديرة شكل يحدث من وصل خط من جهة بين محيطي دائرتين متوازيتين متساويتين كل منهما على سطح، وإدارة ذلك الخط عليهها أي على محيطيهما إلى أن يعود الى وضعه الأول، ففيه أنه يحدث من حركة الحخط شكل مسطح لا مجسم.

ثم الأسطوانة المستديرة إن كانت مجوفة متساوية الثخن، وقطر قاعدة تجويفها الذي هو أيضا على شكل الاسطوانة المستديرة أكثر من نصف قطر قاعدة الاسطوانة بحيث يكون ثخنها اقل من سمكها اي من ثخن تجريفها فتسعى بالمدوقية، والمدائرتان قاعدتان للاسطوانة، والحط الواصل بين مركزي الدائرتين سهم الاسطوانة ومحورها، فإن كان ذلك الحط عمودا على القاعدة فالاسطوانة قائمة، وهي جسم يتوهم حدوثه من

ادارة ذي أربعة أضلاع قائم الزوايا على أحد أضلاعه المفروض ثابتا حتى يعود الى وضعه الاول، وإلا فيائلة , وهي جسم يتوهم حدوثه من ادارة ذي اربعة اضلاع غير قائم الزوايا على أحد أضلاعه المفروض ثابتا إلى أن يعود الى وضعه الاول.

ومنها الأسطوانة المضلعة، وهي جسم تعليمي أحاط به سطحان مستويان متوازيان كثيرا الأضلاع، كل من السطحين موازية لأضلاع السطح الآخر، وأحاطت به ايضا سطوح ذوات اضلاع اربعة متوازية بأن يكون كل ضلعين منها متوازيين، عدَّة تلك السطوح عدَّة أضلاع احدى القاعدتين، وقاعدتها السطحان المتوازيان، فإن كانت تلك السطوح التي هي ذوات الاربعة الاضلاع قائمة الزوايا، فالأسطوانة قائمة وإلا فائلة.

ومنها الاسطوانة التي تكون مشابهة للمستديرة او المضلعةبأن لا تكون قاعدتها شكلا مستقيم الأضلاع، ولا دائرة، بل سطحا يجيط به خط واحد ليس بدائرة كالسطح البيضي.

ومنها أسطوانة تكون سطحا تحيط به خطوط بعضها مستدير، وبعضها مستقيم، هكذا يستفاد من ضابطة قواعد الحساب وغيره، و الحكم في أن اطلاقها على تلك المعاني بالاشتراك اللفظي او المعنوي كالحكم في المخروط على ما مرّه.

# ٤, ٤, ١ \_ مساحات وحجوم الأشكال المعارية

اهتم غیاث الدین جشید بن مسعود الکاشی دت : ۸۶۰ هـ = ۱۹۳۹ م، بحساب مساحات وحجرم أشکال معاریة متنوعة(۱۰ ، نسوق هنا بعض أمثلة منها :

- ١ ـ العقود نصف المستديرة.
  - ٢ ـ العقود ذات القطوع.
  - ٣ .. العقود المديبة .
- ٤ ـ العقود المكونة من ثلاثة أقواس.
- ٥ القباب الكروية ، وأنصاف هذه القباب .
  - ٦ القباب المكوّنة من أهرام مضلعة.
    - ٧ ـ الأنواع المختلفة من المحاريب.

# ٥, ٤, ٩ - القياسات الكونية: قياسات الأرض

يُعتبُرُ علماء العرب والمسلمين أول من استخرج ـ بطريقة علمية ـ طول درجة من خط نصف النهار، أي مقدار درجة من أعظم دائرة من دوائر شطح الكرة الأرضية، ونشير فيها يلي إلى أهم من قام بهذه القياسات (الجدول رقم ٣):

<sup>(</sup>١) كتاب ومفتاح الحساب، الباب التاسع من المقالة الرابعة.

۱ ـ فلكيو الخليفة المأمون (۱۹۸ ـ ۱۹۱۸هـ) = (۸۱۳ ـ ۸۹۳م)، وقد أجروا قياسين لطول الدرجة أولهما بلخ ۱/۶ ميلا عربيا، وثانيهما بلغ ۵۷ ميلا عربيا (الميل العربي ۲ - ۱۹۷۳ مترا).

٣ ـ سند بن علي، أبو الطيب (حوالي ٣٣٦ هـ = ٥٨٥م)، وعلي بن عيسى، وعلي بن البحتري، وقد ذكروا ان محيط الارض يعادل ٤١ ٢٤٨ كيلومترا.

٣ ـ ابو الريحان محمد بن أحمد البيروني (٣٦٣ ـ ٤٤٣ هـ) = (٩٧٣ هـ ـ ١٠٥١ م)، وقد أورد طريقة مبتكرة لقباس محيط الارض، ونبين فيها يأتي الى اي مدى كانت دقة قياساته (جدول ٢أ) والجدول ٢ب) :

جدول «۲» دراسة مقارنة لقيم قياسات قطر الأرض

| 7/.       | الفرق | قياس البيروني         | القيم المعاصِرة  | القطر المُقاس                                  |
|-----------|-------|-----------------------|------------------|--|
| ,077_     | ۷۳_   | کیلومتر<br>-<br>۱۲۶۸۳ | کیلومتر<br>۱۲۷۵٦ | قطر الأرض عند<br>خط الاستواء:<br>بالكيلومترات  |
| *,788_    | *1-   | -                     | 3/77/            | قطر الأرض عند المدار:<br>القطبي بالكيلومترات   |
| * , £ Y#+ | ai+   | کیلومتر               | کیلومتر<br>۱۲۷۰٦ | قطر الأرض عند<br>خعط الاستواء:<br>بالكيلومترات |
| ·,∀ao+    | 44+   |                       | 14418            | قطر الأرض عند المدار:<br>القطبي بالكيلومترات   |

من هذه النتائج تبدو بوضوح دقة القياسات التي قام بها علماء العرب والمسلمين، ولحل أدقها هي قياسات أبي الريحان البيروني لقطر الكرة الارضية (جدول ٣).

وعن قياسات العرب يقول كُرُلُو نَلْينو في كتابه وعلم الفَلَكِ: تاريخه عند العرب في القرون الوسطى، ٢٠٥ وأما قياس العرب فهو أوَّل قياس حقيقي أجري كله مباشرةً، مع كل ما اقتضته تلك المساحة من المُدَّة الطويلة والصعوبة والمشقة، واشتراك جماعة من الفلكيين والمساحين في العمل.

فلا بد لنا من عداد ذلك القياس من أعيال العرب العلمية المجيدة المأثورة، .

جدول «٣» قياسات الأرض عبر الحضارات المتعاقبة القيم التقديرية في الحضارة الاغريقية

| درجة من درجات<br>خط نصف النهار            | عيط دائرة<br>نصف النهار       | قطر الأرض                                 | المصدر  |
|---|-------------------------------|---|---|
| کیلومترا<br>۲۰۵,۵۵۵                       | کیلومترا<br>(۲۶۰۰۰ استطادیون) | کیلومترا<br>۲۳۵۰, ۶۰۰۲۲                   | عن رواية أوسطو"<br>(٣٨٤ - ٣٣٢ ق. م)                           |
| 108,17777                                 | 000**                         | 17777,107                                 | إغريقي مجهول الاسم"   |
| 179,000                                   |                               | 18479,077                                 | إراتوستين'' <sup>'</sup><br>Eratosthenes<br>(۵/۲۷۲ ـ ۱۹۶ ق.م) |
| 177, 29.272                               | {VTTV, 9 TV                   | ۱۵۰٦۸,۰۹۵<br>(۲۳۳ <del>۲ م</del> یل عربي) | عن الكندي <sup>(۱)</sup><br>(۱ -۸-۸۷۲م)                       |
| کیلومترا<br>۱۱۰٬۹۹۲۵<br>( ۲ ۵ میلا عربیا) | کیلومترا<br>۳۹۹۵۷,۳           | کیلومترا<br>۱۲۷۱۸,۷۷۴                     | القياس الاول<br>فلكيو المأمون <sup>(*)</sup><br>(۲۱۲–۲۲۳م)    |
| ۱۱۲, ٤٧٢٤<br>(۷ ميلا عربيا)               | <b>{+ {4+, *7}</b>            | 17٨٨٨,٣٥٧                                 | القياس الثاني   |

<sup>(</sup>١) كتاب دعلم الفلك: تاريخه عند العرب في القرون الوسطى، لكولو نلينو، ص: ٢٦٨.

 <sup>(</sup>۲) نفس المرجع السابق، ص: ۲۲۹.
 (۳) نفس المرجع السابق، ص: ۲۷۶.

 <sup>(</sup>٤) درسائل الكندي الفلسفية، الجزء الأول، ص: ٢٥٦.

<sup>(</sup>٥) نلينو، ص: ٢٨١ ـ ٢٨٧.

#### تابع جدول «۳»

| درجة من درجات<br>خط نصف النهار | محيط دائرة<br>نصف النهار         | قطر الأرض                   | المصدر  |
|--------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|---|
| کیلومترا<br>۱۱۲,۵۷۷۷۷          | کیلومترا<br>۱۲٤۸                 | کیلومترا<br>۱۳۱۲۹،۳۱۵       | عر سند بن علي، وعلي بن عبسى،<br>وعلي بن البحتري"  |
|                                | <b>4475 447 447</b>              | 114,74711                   | أبو الريحان البيروني ("<br>(٩٧٣ ـ ١٠٠١م)<br>١١٠, ٦٧٧٨   |
| 111,74471                      | £•Y£ <b>٣,</b> ¶ <b>7</b> ¶      | ۱۲۸۱۰,۰۱٤<br>(= ۲۱۱۶ فرسخا) | عن قاضي زاده الرومي (ت: ١٤١٣م) في شرحه على والمنتقب والملخص في الهيئة على المحمود المخميني (ت: ١٤٥٥هـ = ١٣٤٥/٥) من ويرك البخاري في شرحه على وحكمة العين الملة وويني . |
| 111,779747                     | 111,577, • ٧••3                  | 17708,79871 .               | عند خط الاستواء<br>الفلكي الألماني <sup>(2)</sup>   |
| 110,077790                     | £***Y, £YT* £                    | 17717,10797                 | Friedrich Wilhelm Bessel<br>عند المدار القطبي عام ۱۸۶۲م<br>(۱۷۸٤م – ۱۸۶۱م)  |
| ))),۳\Yro<br>)),«o•,«r         | £**V£,Y£4 .<br><b>T4</b> 4£Y,T*Y | 17Y07<br>31YY1              | القيم المعاصرة (**<br>عند خط الاستواء<br>عند المدار القطبي  |

<sup>(</sup>١) نلينو، ص: ٢٨٩.

 <sup>(</sup>٢) عن كتابه وغرة الزيجات، وكتابه والاسطرلاب.

<sup>(</sup>٣) نلينو، ص: ٣٦٥.(٤) نلينو، ص: ٣٠٣، ٣٠٣.

<sup>&</sup>quot;The Guinness Book of Answers", 1985, p. 31. (a)

تابع جدول «۳» تحويل وحدات القياس<sup>(۱)</sup>

| مليبمترا   | £97°, 7° =  | الذراع المشرعي  |
|--|---|---|
| من المتر<br>ذراعا شرعیا<br>مترا<br>مترا<br>میلا انجلیزیا |   | (= المذاع الأسود)<br>الميل العربي                                     |
| أميال عربية<br>مترا<br>مترا                              | \frac{\pi}{4\pi}, \pi\rac{\pi}{2\pi} = \frac{14\pi}{2}, \pi = \frac{\pi}{2} = | الفرسخ العوبي   |
| مترا   | 1/10 =  | الإسطاديون اليوناني<br>(المُلقب بالأوليمبي)                           |
| ايترا<br>مترا  | 1 EV9, 0 =<br>10A9 =  | الميل الروماني<br>الميل الايطالي<br>(في القرن ١٥م)<br>الميل الاسجليزي |
| مترا   | 17.9,788=   |   |

<sup>(</sup>١) كتاب دعلم الفلك: تاريخه عند العرب في الفرون الوسطىء تأليف كرلو نليدي ص: ٢٦٥، ٢٦٨، ٢٧٥، ٢٧٨، ٣٧٠. ٢٩٥، ٩٠٠ وحدات القباس في الحضارة العربية للذكتور جلال شوقي، عجلة الجمعية المعربية اتتاريخ العلوم، القاهرة، العلد الثامن، مارس عام ١٩٧٥م، الصفحات: ٢١ ـ ٤٤، كذا مجلة دوسالة العلم، بالقاهرة، المجلد ٢٤، العدد الأول، مارس ١٩٧٥م.

# طول السنة الشمسية (المدارية)

اهتم علماء العرب والمسلمين ـ في دراساتهم الفلكية ـ بتحديد طول السنة الشمسية ، ويبين جدول (٤) أنهم توصلوا لل قيم على جانب كبير من الدقة بالمقارنة مع القيم العصرية .

جدول «٤» مقارنة بين قياسات طول السنة الشمسية

|       | طول السنة الشمسية |      | المصدر |  |
|-------|-------------------|------|--------|--|
| ثانية | دقيقة             | ساعة | ren je | <b>,</b>   |
| صفر   | 00                | ٥    |        | بطلميوس القلوذي (تألق حوالي ١٥٠م)<br>(صاحب المجِسطي)                             |
| 71    | ٤٦                | o    | 770    | أبوعبدالله محمد بن جابر<br>ابن سنان البتاني<br>(ت: ۳۱۷هـ = ۲۹۹م)                 |
| صفر   | ٤٩                |      | 077    | أبوالفتح عمر بن أبراهيم<br>الحيامي النيسابوري<br>(٢٣٦ - ١٧ ٥هـ) = (٤٤ ١ - ١١٢٣م) |
| ٨     |                   |      | 4.10   | ألوغ بك بن تيمور<br>(٢٩٦-٥٣مهـ) = (١٣٩٤ـ ١٤٤٩م)                                  |
| £A,V  | ٤٨                |      | 770    | القيم المعاصرة<br>٣٦٥ , ٧٤٢ ١٩٨ ٧٨   |

من هذا الجدول يتضح أن قياسات الخيامي تحمل خطأ يقل عن ١٠٠, ١٠، ومن ثم كان «التقويم الجلالي» المنسوب لعمر الخيامي أدق من التقويم المخير (أو الغريغوري)، فيينما يؤدي هذا التقويم الأخير الم خطأ يبلغ يوما واحدا في كل ٣٣٣٠ سنة، فإن الخطأ الناجم عن «التقويم الجلالي» لا يتعدى يوما واحدا في كل ٥٠٠٠ سنة.

### ١,٥ - علم المناظر

١,٥,١ مدخل

يعرُّف ابن خلدون وعلم المناظرة أوعلم البصريَّات، فيقول عنه في مقدمته ١٠٠ والمناظر (٥) من فروع الهندسة: وهو علم يُتينَّ به أسباب الغلط في الادراك البصري بمعرة كيفية وقوعها. . وكيفيَّاته بالبراهين الهندسية . .

وقد ألف في هذا الفن كثير من اليونانيين وأشهر من ألف فيه من الاسلاميين ابن الهيشم، ولغيره ايضا تأليف، وهو من هذه الرياضة °وقفاريعها.

يتضع من هذا النص ان علم المناظر ـ باعتهاده اعتهادا اساسيا على الاصول والبراهين الهندسية ـ قد عدَّه علماء العرب والمسلمين من فروع الهندسة جريا على عُرف علماء الإغريق الذين اعتبروا علم المناظر جزءا لا يتجزأ من علم الهندسة .

ومن أشهر مؤلفات الاغريق في هذا المجال «كتاب المناظر، لاقليدس (٣٣٠ ـ ٢٧٥ ق.م)، وقد حرره نصير الدين الطوسي، ويشتمل عل ٢٤ شكلا ٣، كها ألَّف في هذا العلم أبولونيوس Apollonius (٢٦٠ ـ ٢٠٠ ق.م.) صاحب «كتاب المخروطات».

# ١ , ٥ , ٢ ـ بعض انجازات علماء العرب والمسلمين في علم المناظر

من علياء العرب والمسلمين الذين اشتغلوا بعلم المناظر، نذكر على سبيل المثال لا الحصر:

١ ـ يعقوب بن اسحق الكنادي (١٨٥ ـ ٢٥٢هـ) = (١٠٨ ـ ٢٨٢م) الملقب بفيلسوف العرب، وقد ألف
 فيه كتابين هما:

أ \_ اختلاف المناظر.

ب \_ اختلاف مناظر الماتق

 ٢ - عطاره بن محمد الحاسب (من القرن الثالث الهجري/ التاسع الميلادي)، وقد كتب رسالة في «المرايا المحرقة».

٣- أبو علي الحسن بن الهيثم (٣٥٤ - ٤٣٠ هـ) = (٣٩٠ / م)، ويعتبر بحق رائد علم المناظر، وقد ظهرت أعياله في البصريات في حوالي خمس ترجمات الاتينية وظلت بحوثه تدرس في جامعات اوروبا حتى القرن السابع عشر الميلادي، وفي سنة ١٩٧٧م نشر ريزنر Risner ترجمة الاتينية كاملة لكتاب المناظر بعنوان، القرن السابع عشر الميلادي، وفي سنة Opticae Thesaurus Al-Hazeni و اللخيرة في البصريات للهازن»، وهو الاسم المحرف للحسن ابن

<sup>(</sup>١) طبعة دار الفكر، صفحة: ٤٨٧.

<sup>(</sup>٢) يقصد أن علم المناظر من المندسة.

<sup>(</sup>٣) راجع فكشف الظنون»، صفحة: ١٤٦٣.

الهيثم. هذا ويمكن ايجاز اهم النتائج التي توصل اليها ابن الهيثم على النحو الأتي:

١ ـ تصحيح كيفية الابصار بالقول بخروج الشعاع من الجسم المبصر الى بصر الراثي، لا العكس كها جاء في كتب الاغريق.

٢ \_ تكوين العين وشرح وظائف جميع أجزائها.

٣ ـ بيان طبيعة الضوء ووظائفه ، والقول بأن للضوء سرعة فاثقة «تخفي عن الحس».

٤ \_ وضع قوانين الانعكاس والانكسار والانعطاف.

٥ ـ أبتداع الخزانة المظلمة ذات الثقب، وهي الصورة الرائلة لآلة التصوير.

٦ \_ تقديم التعليل العلمي لظهور الأشياء كبيرة تحت الماء وخلف الاجسام المشفة.

 ٧ ـ تقديم تفسير علمي لبعض الظواهر الطبيعية كقوس قزح وهالة القمر، والبرهنة على صحته بطرق هندسية.

٨ ـ اثبات أن الظلام لا يحل الا بعد انخفاض الشمس عن خط الأنق بزاوية قدرها ١٩ درجة ، وهي تقل
 بدرجة واحدة فقط عن القيمة المحسوبة بالحاسبات الالكترونية .

 و ـ اجراء بحـوث مستفيضة في المرايا المسطحة والمرايا ذات القطع المكافىء والمرايا المحرقة، كذا المرايا الاسطوانية والمخروطية والكروية المحدية منها والمقعرة.

١٠ \_ تعليل ظواهر الظلال وكسوف الشمس وخسوف القمر.

١١ ـ اغلاط البصر وعللها.

هذا وقد انتفع بهذه الاعمال من علماء الغرب كل من :

١ \_ فيتلو Witelo البولندي (١٢٢٠ \_ بعد ١٢٧٠ م).

۲ ـ روجر بیکن Roger Bacon (۱۲۱۶ ـ ۱۲۹۶م).

٣ ـ ليوناردو دافينشي الايطالي ( Leonardo da Vinci ) (١٤٥٢ ـ ١٤٥٩م).

٤ \_ يوهان كبلر ( Johann Kepler ) (١٥٧١ \_ ١٦٣٠م).

### ٤ - كيال الدين الفارسي

صاحب كتاب وتنقيح المناظر لذوي الأبصار والبصائرة، (المتوفى سنة ٧٧٠هـ = ١٣٢٠م) وقد جاء من بعد الحسن ابن الهيثم ليقدم إضافات قيمة الى إسهامات علياء العرب والمسلمين في علم المناظر، نذكر منها على سبيل المثال ما يأتى:

١ ـ الاستفاضة في بحوث الانعطاف، ودراسة أوضاع لم يعرض لها ابن الهيثم، حيث جاوز الفارسي حدود
 الانعطاف الصرف في الكرة للشفة الى الانعطاف المصحوب بالانعكاس الداخلي.

٢ - وضع نظرية جديدة لتفسير ظاهرة التقازيح (ألوان الطيف).

٣- السبق الى القول بأن الضوء يسري بحركة موجية شأنه في ذلك شأن الصوت، وفي هذا الصدد يقول كيال
 الدين الفارسي في كتابه بلفظه:

هوالحركة التي مر تقريرها في الأضواء إنها هي على نحو حركة الأصوات، لا على نحو حركة الأجسام».

وجدير بالذكر أن نشير هنا الى أن الشيخ الرئيس ابن سينا (٣٧٠ عـ ٤٣٨هـ) = (٩٨٠ ـ ٩٨٠)م) كان له رأي صائب في أن سرعة البصر تفوق بكتير سرعة الصوت، وأن الانسان يحتاج في السمع الى تموج الهواء، وقد جاء ذلك في تقرير بهمنيار ابن المرزُبان (المتوفى سنة ٤٥٨هـ = ٣٦٠مم) تلميذ ابن سينا، وذلك في كتابه والتحصيل؟ حيث يقول ابن المرزبان:

«الصوت أمر يحدث من تموِّج الجسم السيَّال الرطب كالهواء والماء منضغطا بين جسمين متصاكين متقاومين».

# ه ـ تقي الدين ابن معروف

هو تقي الدين محمد بن معروف بن أحمد الأسدي الراصد الدمشقي (المتوفى سنة ٩٩٣هـ = ١٥٨٥م) وله كتاب في البصريات بعنوان :

كتاب ونور حديقة الإبصار، ونور حديقة الأنظار،

توجد نسخة مخطوطة منه في مكتبة بودليانا بجامعة أكسفورد ـ رقم: ٩٣٠.

# ١,٦ ـ تطبيقات في هندسة الأشكال

### دعناصر العارة الإسلامية

يمكن تصنيف عناصر العهارة الاسلامية الى قسمين أساسيين هما:

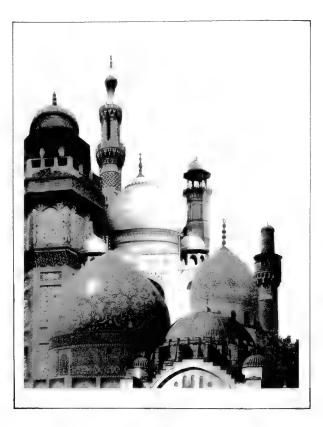
١ ـ عناصر بناء أو انشاء: وهي عناصر تُشكل جزءا من البناء في حدُّ ذاته.

٢ ـ عناصر جمال: وهي عناصر يقصد بها اضفاء صفات جمالية على المبني.

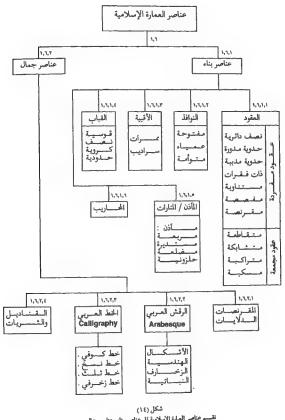
وبـلا شك فإن هنـاك تداخـلا وتـرابطا بين بعض العناصر وبعضها الاخر، فلا يوجد حد فاصل بينها، وانما قصد بالتقسيم مراعاة الصفات المشتركة بينها.

وتشتمل عناصر البناء على العقود والنوافذ والاقبية والقباب والمأذن أو المناورات، والمحاريب، كها هو مبين بشكل (١٤)، بينها تضم عناصر الجهال المقرنصات والدلاًيات وأنواع الرقش العربي، والخط العربي، كذا القناديل.

ونعرض فيها يأتي للسيات الهامة التي تميز عناصر العيارة الاسلامية من منظور تطبيقات هندسة الاشكال



تهاذج من جماليات العهارة الاسلامية



تقسيم عناصر العيارة الاسلامية الى عناصر بناء وعناصر جمال.

#### ١,٦,١ - عناصر البناء

#### ١,٦,١,١ - العقود

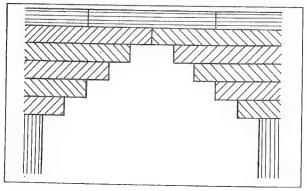
نظرا لاهتهام المسلمين بالعقود بوجه خاص واضافاتهم المبتكرة فيها، كان من المناسب أن نعرض لتطوُّر العقد قبل ان نلج في أشكاله .

## تطور المقود

إن الدارس لتطور العقود يجد ان اجتياز الفتحة المطلوب تغطيتها قد بدأ باستخدام طبقات من أعتاب أفقية متدرجة في البروز من طرفي الفتحة بحيث ينزايد بروزها الى الداخل طبقة تلو طبقة حتى تكتمل تغطية الفتحة (شكل ١٥)، ويعزى هذا النوع من التغطية إلى أهل الصين.

ومن الواضح ان هذا الشكل الآنشائي المائل للعقد ليس إلا عقدا مزيفا حيث انه يتركب في الواقع من مجموعة من الأعتاب الكابرلية Cantilever Beams اوالطنفية Corbeled ترتكز على بعضها البعض، ومن ثم فإن حالة التحميل فيها تختلف تماما عن تلك التي نجدها في العقد الحقيقي الذي يتركب من كتل حجرية يُشكل كل منها على هيئة وحدة اسفينية ومسلوبة الجانين، بحيث إنها تُكون بعد رصها نصف حلقة دائرية (شكل ١٦).

ويعتبر التوصل الى فكرة العقد الحقيقي نقطة تحول هامة في تطور الاتشاءات الحجرية.



شكل (١٥) المقد المذيف False Arch المكون من أعتاب كابولية أو طفقية Cantilever or Corbeled Beams .

#### العقود المفردة

وتشمل هذه العقود الأشكال الأتية على سبيل المثال لا الحصر: (الاشكال ١٦ الى ١٨)

- 1 Semi-Circular Arch يا العقد نصف الدائري ١- Semi-Circular Arch
  - ٢ \_ القوس المكسورة او العقد الحدوى المدبب

2- Two-Centred Arch or Pointed Horse-Shoe Arch

- ٣ ـ العقد الحدوي 3- Horse-Shoe Arch
  - مُدور Rounded
- ـ ذو فقرات متناوبة With alternative Vousoirs
- 4 Lobed Arch or Multi-foil Arch : ع العقد المصصر . ٤
- ٥ ـ العقد المقرنص (شكل ١٧): 5- Honeycomb Arch or Arch with Squinches
  - 7 \_ العقد ذو الدلايات: 6- Arch with Stalactites

هذا وتتصدر العقود العربية مجموعة أشكال العقود (شكل ١٨) (٢٠) وتوصف العقود العربية إما بكلمة : Moorish أو بكلمة : Saracenic نسبة الى المسلمين أثناء تواجدهم بالاندلس .

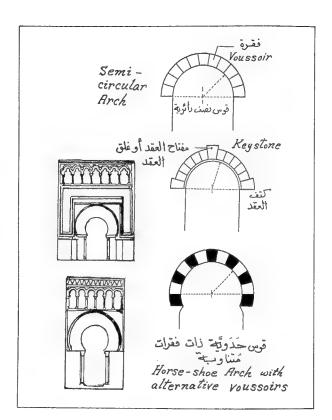
هذا وقد ظهر العقد الحقيقي أول ما ظهر في بلاد ما بين النهرين خلال الحضارة البابلية منذ حوالي ثلاثـة آلاف سنة، وجدير بالذكر ان التغطية بعقد حقيقي تتفوق بلا شك على التغطية بالأعتاب الأفقية المسيطة وذلك لسبين:

أولها: أن العقد يمكنه تغطية فتحات أوسع.

وثانيهما: انه يمكن للعقد ان يتحمل قوى اكبر من تلك التي يطيقها العتب الافقي، ويرجع ذلك الى ان الضغط السفلي على المحيط الخارجي للعقد يؤدي الى تضاغط فقرات العقد مع بعضها البعض، ومن ثم الى زيادة تماسكها.

هذا وتجدر الاشارة هنا أيضا الى أأن تاج العقد هو أضعف موضع فيه، لذا كان لزاما عل المصمم ان يراعى ان الحمل على التاج يجب ان يقل عن الحمل الذي تطبقه اي من الفقرات، ويمكن القول عموما أن العوامل ذات التأثير الاسامي على العقد تشمل زاوية التاج ومدى السلبية، كذا عمق أسطح الارتكاز للفقرات.

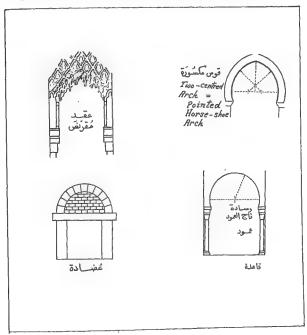
<sup>(</sup>۱) عن كتاب: Sir Banister Fletcher's" A History of Architecture ", University of London, 1975, p. 1310



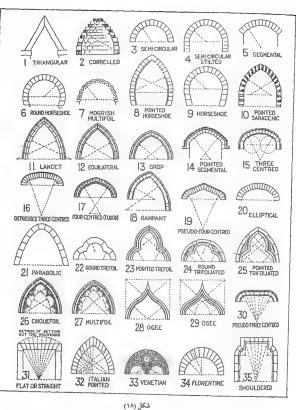
شكل (١٦) أمثلة للعقد نصف المستدير والعقد الحدوي.

# أشكال العقود في العيارة الإِسلامية

أولى المسلمون عناية كبيرة للعقود، سواء المفردة منها أو المجمعة، وأبدعوا في تشكيلها وزخرفتها أبيا ابداع،. ونعرض فيما يلي لبعض نهاذج من العقود التي ظهرت في العبائر الاسلامية (الأشكال ١٦ حتى ٢٢).



شكل (١٧) أمثلة ثلعقد الحدوي للديب وللسندير، كذا للمقد القُرنص وللمضادة.



شكل (۱۸) دراسة مقارنة لأشكال العقود (لاحظ العقود العربية من ٦ إلى ١٠) (أندلسي إسلامي = Moorish & Soracenic)

### أ \_ العقود المفردة

الأشكال ١٦ إلى ١٨ كما صبق بيانها.

ب\_ المقود المجمعة

(الأشكال ١٩ حتى ٢٢)

تتخذ العقود المجمعة . وهي سمة من سهات العقود العربية عدة أشكال منها:

1 - Intersecting Arches ـ العقود المتقاطعة 1

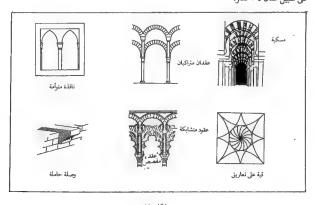
2- Joined Arches ٢ ـ العقود المتشابكة

(الأشكال ١٩ - ٢١)

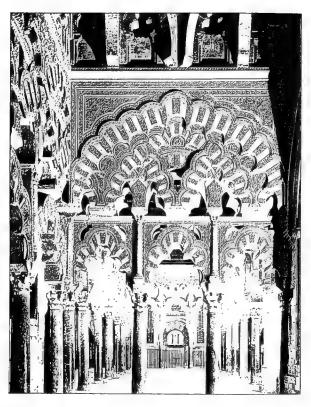
3- Lapping Arches العقود المتراكبة ٢- العقود المتراكبة (MXK 19, 17)

3 - Hunder (شكلا 19) ٢٢)

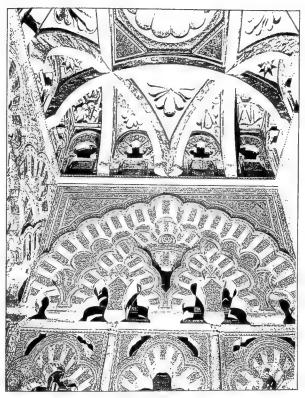
هذا وقد اقتبس الغرب كثيرا من أشكال العقود التي ظهرت في الحضارة الاسلامية، كالعقد الحدوي وتنويعاته (الأشكال ١٦ - ١٨)، والعقد المدبب (شكلا ١٨، ١٧)، والعقد المفصص (الأشكال ١٨ - ٢١) على سبيل المثال لا الحصر.



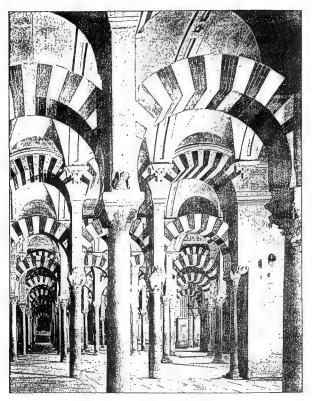
شكل (١٩) أمثلة للعقود المتراكبة والمتشابكة، والمسكبة، وقبة على تعاريق، ونافلة متوأمة.



شكل (٢٠) مثال للمقود المفصصة والمتشابكة في الجامع الكبير بقرطبة، ويظهر ـ في الحلف ـ محراب الحكم الثاني.



شكل (٢١) أهل عراب الحكم الثاني مع القبة ذات التعاريق بالجامع الكبير بقرطبة.



شكل (٣٧) مثال للعقود المتراكبة والمسكبة من مسجد عبدالرحمن الأول بالجامع الكبير في قرطبة.

٢ . ١ . ٦ . ١ ـ النوافذ

تجدر الإشارة هنا إلى أن المسلمين قد استعملوا في عمائرهم ثلاثة أنواع من النوافذ هي :

Through Windows \_ النوافذ المفتوحة

Blind Windows ـ النوافذ العمياء

(غر النافذة)

Twin Windows \_ النوافذ المتوأمة (شکل ۱۹)

٦.١.٣ القياب

لعل المحاولة الناجحة الأولى لتغطية المباني بالقبة ترجع الى القرن الخامس قبل الميلاد، إذ أنه قد عثر في دُيْر أن النجا بمصر على قاعدة مربعة أنشئت عليها قبة مستديرة، وكان أسلوب الانتقال من الشكل المربع إلى الشكل المستدير باستخدام مداميك، حيثُ يحمَّل قالب طوب على ركن المربع، ثم تأتي الطوبة الثانية لتبرز عن الأولى قليلًا الى الداخل وهلم جرا، لنصل الى شكل قريب من الاستدارة تُنشأ عليه القبة.

وتُعتبر قبة مسجد الصخرة بالقدس من أولى القباب التي استخدمت في العمائر الإسلامية وكان ذلك عام ٧٧هـ = ١ ٦٩٩م، وتقوم القبة على بناء مثمن الشكل يتكون من اعمدة وأكتاف، وتضم الرقبة الأسطوانية للقبة ست عشرة نافذة.

ولقد كانت عملية تغطية الفتحة المربعة بقبة مستديرة تم بمرحلتين هما:

مرحلة الانتقال الأولى: من الشكل المربع إلى الشكل المثمن، وذلك بقصد انقاص الزوايا الجانبية.

ومرحلة الانتقال الثانية: من الشكل المثمن إلى الشكل تام الاستدارة، وقد تحقق ذلك باستخدام مقرنصات Squinches تشبه المحار، أو مثلثات كروية مقلوبة في أركان المثمن.

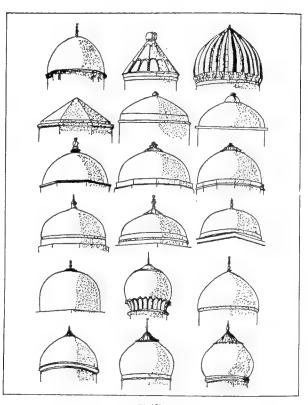
ويقـدم شكـل (٢٣) نهاذج لأشكـال متنوعة لقباب المساجد المستعملة في مشرق العالم الاسلامي ومغربه، كما يبين شكلاً (٢٤) ، (٢٥) مثالين لزخرفة القبة من الخارج (شكل ٢٤) ومن الداخل (شكل . (40

١,٦,١,٤ المآذن ـ المنارات

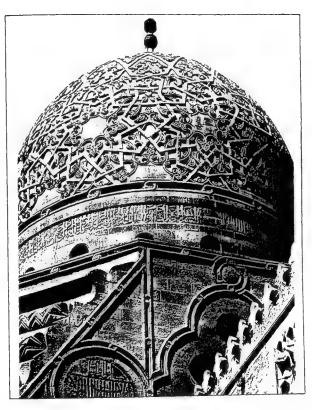
مدخل

لم تكن هناك على عهد رسول الله الكريم أية مآذن، حيث كان يكتفي بالأذان بالارتقاء على ظهر المسجد أو على أعلى بناء حوله.

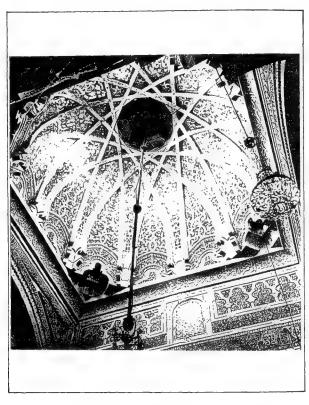
وكلمة المئذنة تنتسب إلى الأذان للصلاة، وكمرادف لهذه الكلمة استعملت كلمة المنارة باعتبار أن المَاذَنَ الأُولِي فِي مصر وفي شَهَال افريقيا (على شاطيء البحر الابيض المتوسط) قد شيدت على منوال منارة



شكل (٢٣) أمثلة من القباب المستعملة في العالم الاسلامي.



شكل (٣٤) قبة السلطان قابتياي بالقاهرة، وتجمع زخارفها بين الاشكال الهندسية والعناصر النباتية.



شكل (٢٥) قبة تعلو محراب الجامع الكبير بتلمسان بالجزائر، زينها من الداخل تعاريق وزخارف شريطية رائمة.

الاسكندرية التي كانت تضاء عند قمتها لتهدي السفن، فضلا عن أن كلمة المنارة ربها تكون قد استخدمت في معنى جازي ايضا هو إنارة القلب بالايهان عند الدعوة من على المنارة للصلاة، فهي بمثابة وسيلة لهدى الناص بنور الدين.

ولقد اقتبست المنازات أو المآذن الأولى في الإسلام أشكال الأبراج القديمة ذات الهيئة المربعة، كها امتد الاقتباس إلى منازة (فاروس، Pharos Lighthouse بالاسكندرية (١) التي تعتبر أول منازة ضخمة في العالم (شكل ٢٦) وقد بدى، في تشييدها على جزر فاروس بالقرب من ساحل مدينة الاسكندرية في حوالي سنة ٢٨٦ قبل الميلاد، واستغرق بناؤها حوالي احدى عشرة سنة، وترقفع المنازة حوالي ١١١ متراً فوق قاعدتها المربعة، وتحمل عند قمتها أضواء لارشاد السفن، وقد دمرت منازة الاسكندرية بفعل زلزال، وذلك سنة ١٣٠٧ أو ١٣٢٦م، وبـلملك تكون هذه المنازة قد صمدت حوالي ستة عشر قرئاً من الزمان، وهي آخر عجائب الدنيا السبع التي لم يبق منها في الوقت الحاضر سوى الهرم الأكبر بالجيزة بمصر.

هذا ويبين شكل (٢٧) بعض المراحل التي مرَّت بها عهارة المآذن من القاعدة المربعة الى الاشكال الرشيقة ذات الزخارف البديعة، كها يبين شكلا (٢٨)، (٢٩) أمثلة عديدة للهآذن/ المنارات المستعملة في مساجد وجوامم العالم الاضلامي.

ونشير فيها يأتي إلى بعض مآذن ذات سهات خاصة.

منارة الاسكندرية بوصف ابن جبير (١)

(P40-3114-) = (3311-V1719)

عن منار الاسكندرية بقول ابن جبير في كتابه ورحلة ابن جبين الله

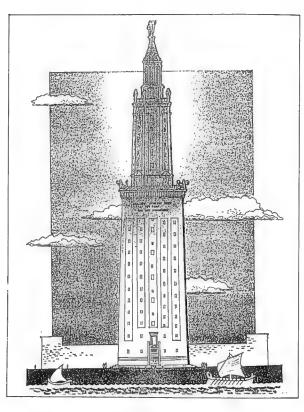
ومِن أعظم ما شاهدناه من عجائبها المنار الذي قد وضعه الله عز وجل على يدي من سخر لذلك آية للمتوسمين، وهداية للمسافرين، لولاه ما اهتدوا في البحر الى بر الاسكندرية، يظهر على أزيد من سبعين ميلا. ومبناه في غاية العتاقة والوثاقة طولا وعرضا، يزاحم الجو سموا وارتفاعا، يقصر عنه الوصف، وينحسر دونه الطَّرِّف، الخبر عنه يضيق، وللشاهدة له تتسع.

ذرعنا أحد جوانبه الأربعة فألفينا فيه نيفا وخمسين باعا، ويذكر أن في طوله أزيد من مثة وخمسين قامة، وأما داخله فمرأى هائل، اتساع معارج وهداخل، وكثرة مساكن، حتى أن المتصرف فيها والوالج في مسالكها ربها ضل، وبالجملة لا يُمصِّلُها القول، والله لا يخليه من دعوة الاسلام ويبقيه . . ».

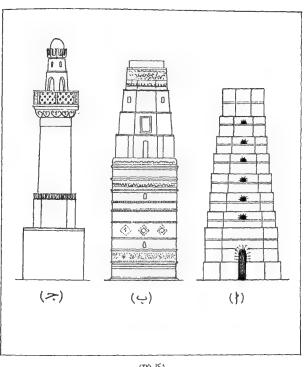
<sup>(</sup>۱) عاش الاسكندر الاكبر ـ مؤسس مدينة الاسكندرية ـ في الفترة من ٣٥٦ ق. م. حتى سنة ٣٣٣ ق.م . وأسس مدينة الاسكندرية سنة ٣٣١ك. م . وقد احتلت الاسكندرية مركزاً حضارياً مرموقاً في العالم، ففي القرن الأول قبل لليلاد كانت الاسكندرية أكبر مدن العالم، وكان ذلك في عهد أوضيطس Maguantus الذي حكم في الفترة للمندة من ٣٣ ق.م . حتى سنة ١٤م .

<sup>(</sup>٢) هو ابوالحسن محمد بن أحمد بن جبير الكناني الأندلسي.

<sup>(</sup>٣) منشورات دار ومكتبة الهلال، بيروت، الطبعة الثانية، سنة ١٩٨٦م، صفحة ١٤.



شكل (٣٦) منارة فلروس بالاسكندرية (٣٨٣ق.م - ١٣٣٦م) م) وكانت إحدى العجائب السبع في العالم القديم.



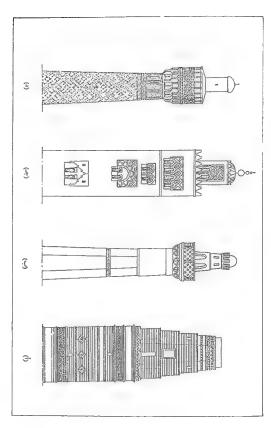
شكل (۲۷) مراحل تطور المثلغة/ المثارة.

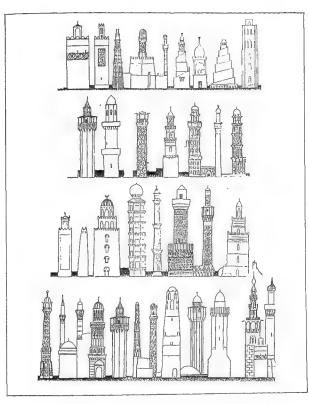
رأى الطراز الروماني للمنارات (منارة فاروس دوفي). (ب) المنارة الغربية لمسجد الحاكم بأمر الله بالقاهرة. (جـ) طراز متأخر من المآذذ يبدأ بقاعدة مربعة ، يعلوها وسعلا مثمن ، وينتهى يقمة أسطوانية.

(ب) ممارة المسجد الحامع بمايي بإيران ( Nayın, Iran )

(أ) المنارة الغربية لمسجد الحاكم بأمر الله بالقاهرة.

(د) مازة مسجد شحار باغ باصمهاك ( Chahar Bagh Mosque ) (ج.) منارة مسجد الكنية بمراكش نهاذج من المنارات/ المآذن في مدن مختلفة من العالم الاسلامي ئکل (۸۷)





شكل (٢٩) أمثلة لأشكال متعددة من المأذن المستعملة في مشارق العالم الاصلامي ومغاربه.

أولى المآذن (القرن الأول الهجري)

تعد أول مثذنة تشيد في الاسلام تلك المنارة التي بناها مسلمة بن مخلد لجامع عمرو بن العاص بمصر، بناء على أمر الخليفة معاوية بن أبي سفيان، ويقال إن مسلمة كان قد رأى منارة الاسكندرية فأنشأ المئذنة الأولى في الاسلام على غرارها.

وتعتبر أقدم مثذنة لاتزال قائمة حتى اليوم مئذنة جامع القيروان بتونس، وكان قد بدأ تشييد الجامع عقبة بن نافع سنة ٥٠هـ = ٣٨٠، ، أما المئذنة الباقية فقد أقامها الخليفة الأموي هشام بن عبدالملك سنة ١٠٥هـ = ٣٧٧م.

المنارات الملويَّة

(القرن الثالث للهجرة)

المنارة أو المئذنة الملوية هي منارة مسجد سامراء الكبير التي شيدها الخليفة المتوكل العباسي (٣٣٠ - ٢٣٥هـ) ويقوم على قاعدة مربعة متصلة بالمسجد، ترتفع عليها طبقة أسطوانية تستدق كلها اتجهنا صعودا، وتنتهي المئذنة بطبقة مثمنة، ومن فوق القاعدة شيد سلم حلزوني خارجي يدور حول البناء صعودا في اتجاه الطواف (عكس اتجاه عقارب الساعة)، وعلى هذا النمط بنيت منارة مسجد أحمد بن طولون (١٠ (٣٦٣ ـ ٢٦٥هـ) = (٣٨٠ ـ ٨٨٨م) عند سفح جبل المقطم في القاهرة، كذا مئذنة جامع أبي دلك بمدينة سامراء، وقد اقتبس هذا الطراز من المأذن عن المعابد السومرية والبابلية.

المآذن المربعة

(القرن السادس الهجري)

هناك مجموعة من المآذن تشترك في هيئتها المربعة التي تشبه في شكلها العام منارة الاسكندرية الشهيرة، وكانت هذه المنارة تتكون من طبقات ثلاث، تدخل كل طبقة منها في الطبقة التي تحتها، بحيث إنها تتخذ شكل البرج المدرج.

من هذه المنارات والمآذن نذكر على سبيل المثال:

١ ـ منارة جامع القيروان بتونس، شكل (٣١).

٢ .. منارة جامع الكتيبة بمدينة مراكش.

٣ مئذنة جامع اشبيلية بالأندلس، وقد حولت الى برج كاندرائية عوفت باسم جيرالدا ( La Giralda ).
 ٤ مئذنة جامع حسان بمدينة الرباط بالمغرب.

ويرجع تاريخ تشييد هذه المآذن جميعها الى القرن ٦هـ = القرن ١٢م.

(١) راجع شكل (٣٠).

#### منارة مسجد إشبيلية

تعد منارة مسجد إشبيلية بالأندلس من أروع المأذن الاسلامية، وقد شيدها الخليفة أبويعقوب يوسف سنة ٥٨١هـ = ١١٨٨م على مثال منارة جامع حسان، وجامع الكتيبة المتقدم ذكرهما.

وقد تحولت هذه المنازة الى برج كنسي يعرف اليوم باسم برج الجيرالداء، وهي تحوير للكلمة الاسبانية خيرالدا بمعنى الدوَّارة، حيث إن السهم المركب في أعلاه يكاد يكون دائم الدوران من شدة الربح عند هذا. العلو الذي يبلغ حوالي ٩٦ مترا.

### المنارات التركية

تمتاز هذه المنارات بنحافتها البالغة وانتهائها بقمة غروطية مدببة، فحق تشبيهها بالقلم الرصاص، وقد أخذ الشأنيون هذا الطراز الاسطواني الطويل الممشوق عن أسلافهم السلاجقة، وتنتمي الى هذا الطراز مآذن مسجد السلطان أحمد باستانبول، ومسجد محمد على بحى القامة بالقاهرة.

#### منارات العصر المملوكي

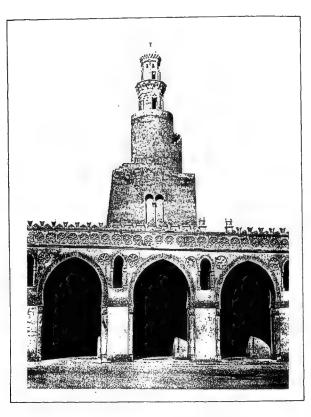
انتشرت هذه المنارات في الفترة الممتدة من القرن ١٧هـ الى القرن ١٦هـ (القرن ١٣م ـ القرن ١٦م). ويتكون معظمها من ثلاثة طوابق ذات أشكال مربعة ويشمنة ويستديرة على التوالي .

### منارات متعددة الرؤوس

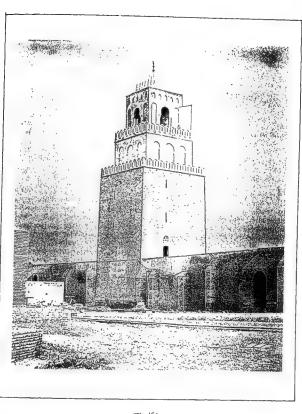
برزت ظاهرة تعدد الرؤوس في عدد من المآذن في مصر ابتداء من القرن ٨هـ (القرن ١٤م)، حيث نجد رؤوسا مزدوجة لكل من مئذنة جامع قايتباي الرماح بحي القلعة، ومئذنة السلطان الغوري بالجامع الأزهر، كها اشتملت مثذنة مدرسة السلطان الغوري بحي الغورية بالقاهرة على أربعة رؤوس.

# أعلى مئذنة في العالم الاسلامي

تعتبر مئذنة ومسجد الفتح الو ومسجد أولاد عنان الكائنة بساحة محطة مصر بالقاهرة أعلى مئذنة في العالم العمام المعتبر العالم الاسلامي المعاصر شكل (٣٦)، حيث يبلغ ارتفاعها ١٣٠ مترا، وقد استغرق بناء المسجد عشرين سنة كاملة، ويشغل المسجد مساحة قدرها ثلاثة آلاف مترا مربعا، وتعتبر هذه المتذنة فريدة في نوعها نظرا لحجمها ودقة زخارفها وجالها، ويوجد بداخل المثننة مصعد داخلي فضلا عن سلم خرساني لولبي يصل من أسفلها الى أعلاها. أما القبة الرئيسية للمسجد الجامع فيبلغ ارتفاعها ٢٤ مترا عن صحن المسجد.



شكل (٣٠) المنارة اللوليبة لمسجد أحمد بن طولون بالقاهرة. (القرن ٣هـ = القرن ٩م).



شكل (٣١) مثارنة الجامع الكبير بالقيروان يتونس (٣١ - ١٠٩هـ) = (٧٣٤ - ٧٧٧م).



شكل (٣٣) أصلى مثلثة في العالم الاسلامي المعاصر، وهي مثلثة ومسجد الفتح» (أو مسجد أولاد عنان) بساحة المحطة بالقاهرة، حيث يبلغ ارتفاع هذه المثلثة ١٩٠٠ مراً.

### ١,٩,١,٥ للحاريب

المحراب ( Niche ) هو ذلك العنصر الذي يحدد اتجاه القبلة في المساجد والجوامع، وهو بالتالي عَطَّ أنظار المتجهين صوب الكعبة المشرفة للصلاة، ومن ثم فقد حظي المحراب باهتهام القائمين على الزخوفة، حيث تنوعت أساليبها ما بين تكوينات هندسية وأشكال نباتية وخطوط زخرفية، وتضم الاشكال (٢٠)، (٤٦). (٥١)، (٨١)، (٩١)، (٩٢)، أمثلة لبعض زخارف المحاريب.

# ٦ , ١ , ٦ , ١ ـ نهاذج من البدايات الأولى للعهارة الاسلامية

 ١ ـ قبة الصخرة بالقدس الشريف (٦٦ ـ ٨٧ هـ) = (٦٨٥ ـ ٢٠٠٥م)وقد أدخلت على هذا البناء عدة تعديلات في وقت متأخر، لاسيا سنة ٩٦٩ هـ = ١٥٦١م حيث تمت تكسية الجدران الخارجية بالقاشاني الفارسي والجدران الداخلية بالموم.

٢ ـ كانت المأذن الأولى في الشام أبراج كنائس عمدلت لتصبح مآذن، وقد بُنيت مثذنة جامع القبروان بتنيس. (١٠٦ ـ ١٠٩ هـ) = (٢٧٤ ـ ٧٢٧م) على هذا النمط.

٣ ـ يعتبر الجامع الكبير بقرطبة بالأندلس (١٧٠ ـ ٣٨٠ هـ) = (١٨٠ ـ ٩٩٠م) مثلا متقنا للنهاذج الأولى للعبارة الاسلامية، وفيه ألقى كل من ابن حزم (٣٨٤ ـ ٥٥٦ هـ) = (٩٩٤ ـ ١٠٦٤م)، وابن رشد (٥٠٠ ـ ٥٩٥ هـ) = (١١٢٦ ـ ١١٩٨م) دروسهها.

ويشتمل هذا البناء من ابتكارات الفكر الاسلامي المبدع على العناصر الأتية :

١ - عقود حدوية مدورة (طاق حدوي).

٢ \_ عقود مفصصة .

٣ \_ عقود متشابكة .

٤ - عقود متراكبة .

٥ ـ نوافذ عمياء ذات عقود مضاعفة.

٦ .. نوافذ عمياء ذات عقود متقاطعة .

٧ - قباب ذات روافد مصلبة.

٨ ـ قباب مرفوعة على تعاريق ذات شكل نجمي .

١,٦,١,٧ من انجازات العيارة الإسلامية

(أ) من القصور

١ - قصر الحير (١١٠ - ١١١ هـ) = (٧٢٨ - ٧٢٩م).

٢ \_ قصر التوبة بالقرب من عَمان.

٣ ـ قصور اخيضر وسامراء بالعراق في العصر العباسي.

 3 ـ قصر الحمراء بنوناطة (٧٠٩ ـ ٧٥٥ هـ) = (١٣٠٩ ـ ١٣٥٤م)، وفيه تظهر العقود المقرنصة، والأعمدة ذات التبجان.

### (ب) من الجوامع والمساجد

١ \_ الجامع الكبير بقرطبة (١٧٠ \_ ٣٨٠ هـ) = (٧٨٦ \_ ١٩٩٠)، وقد سبقت الاشارة اليه.

٢ \_ مسجد بو فتاتة بسوسة في تونس (٢٣٦ \_ ٢٣٧ هـ) = (٨٥٠ \_ ٨٥١ م).

٣ \_ المسجد الكبير في سامرًاء بالعراق (٢٣٤ \_ ٢٣٧ هـ) = (٨٤٩ \_ ٢٥٨م).

٤ \_ جامع ابن طولون بالقاهرة (٢٦٣ \_ ٢٦٥ هـ) = (٨٧٦ \_ ٨٧٨م).

٥ \_ الجامع الأزهر بالقاهرة (٣٦٠ هـ = ٩٧٠م).

٦ \_ جامع اشبيلية ومئذنته الشهيرة والجيرالدا، (٥٥٤ هـ = ١١٥٩م).

٧ \_ مسجد تبريز بفارس (٢٠١ هـ = ١٢٠٤ م).

٨ \_ مسجد السلطان برقوق بالقاهرة (٧٨٦ هـ = ١٣٨٤م).

٩ ـ مجموعة المساجد التي بناها عبد المنّان سنان باشا المجار ( ١٩٥٥ ـ ١٩٨٩ ـ ١٥٧٨ ـ ١٥٧٨ م)، ومنها: مسجد شاه زاده باستانبول ( ٩٥٥ هـ = ١٥٤٨م)، شكل (٣٣). مسجد السليهانية باستانبول ( ٩٥٦ ـ ٥٩٦ه م) = ( ١٥٤٩ - ١٥٥٧م) (مسجد السلطان سليهان الأول ـ القانوني)، شكلا (٣٣)، (٣٤). مسجد السلطان سليم في أدرنة بتركيا ( ٧٦ - ٩٨٢هـ ) = (١٥٦٨ ـ ١٥٧٤م)، شكل (٣٥).

۱۰ ـ مسجد إصفهان بفارس (۹۹۶هـ = ۱۹۸۵م).

٨, ١, ٦, ١ - بعض السبات البارزة في العيارة الاسلامية

 ١ - ابتكار أشكال جديدة من العقبود المفروة والمجمعة، منها العقد الحدوي والعقد المقزنص، والعقود المتشابكة والمتقاطعة والمتراكبة.

٢ ـ بناء القصور العظيمة والجوامع الكبيرة والمستشفيات الفسيحة.

٣ - بناء الاقبية من الحجارة والطوب.

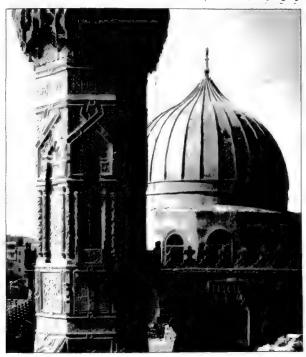
٤ - توفير الأحياز المتسعة، منها الصحن والنافورة المركزية.

 - تدبير مساحات كبيرة في المساجد تعلوها القباب من الخارج مع بناء المحاريب لتحديد اتجاه القبلة في الداخل.

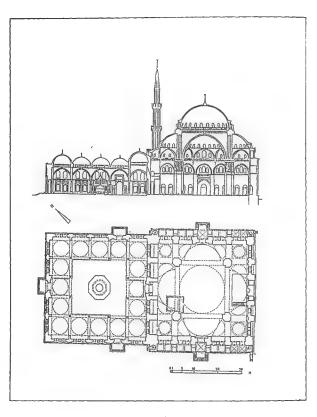
٦ - كساء الأسطح بالزخارف البارزة والمحفورة والمرسومة والملصقة.

٧- ابتداع فن الرقش العربي المعروف بالأرابيسك: Arabesque ، وتتكون عناصره من مجموعتين هما:
 (أ) العناص الهندسية السبطة والمركبة والمتداخلة .

 (ب) العناصر النباتية المحورة عن الطبيعة.
 وقد أخذ المسلمون بهذا المنحنى تحرزا من التورط في رسم او نحت التهائيل، وهو امر مكروه في الاسلام خوفا من الانزلاق الى ساحة الاصنام.

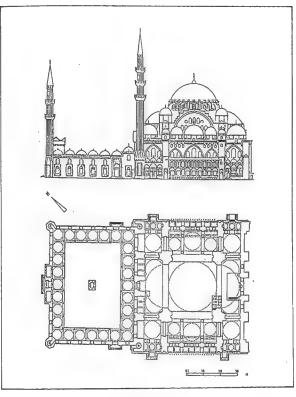


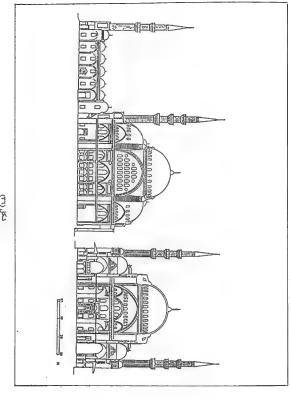
شكل (٣٣) مثذنة الجامع الازهر الشريف بالقاهرة (٣٦٠ ـ ٣٦٢ هـ) = (٩٧٠ ـ ٩٧٠م).

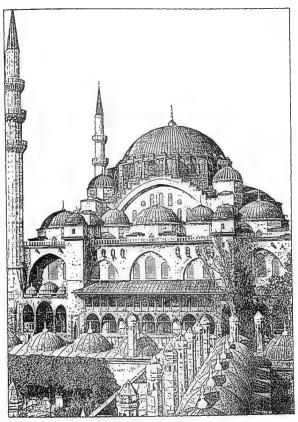


شكل (٣٤) قطاع رأسي ومسقط أففي لمسجد شاه زاده باستانبول. (من أعيال سنان باشا الممهار ــ القرن ١٠ هـ = ١٦م).

شكل (٣٥) مسقط رأسي ومسقط أفقي لمسجد السلميانية باستانبول (من أهمال ستان باشا المعيار ــ القرن ١٠ هــ = ١٦ م)

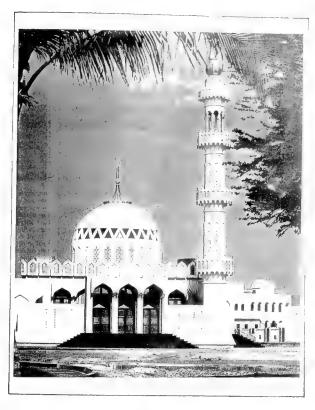






شكل (٣٧) منظر عام لمسجد السلميانية باستانبول (من أعيال سنان باشا المعهار ــ القرن ١٠ هـ = ١٦م)

شكل (۳۸٪) قطاع طوني لمسجد السليمية بأدرتة بتركيا (من أصال سنان باشا الميار \_ القرن ١٠ هـ = ١٩م)



شكل (٣٩) مثال من العيارة الاسلامية المعاصرة لمسجد، تعتمد الزخرفة فيه على العناصر الهندسية.

### ١,٦,٢ - العناصر الجمالية

# ١ . ٦ . ٢ . المُقرنصات . الدلايات

تُعزى الى عرب الشمام فكرة استخدام المثلثات الكروية للانتقال من البناء المربع الى القبة تامة الاستدارة، كما ينسب الى أهل العراق أسلوب تحويل المربع الى دائرة (تُعطئ بقبة) بوضع حبية في الاركـن. منها حَبية المقرنص التى كانت تتخذ هيئة تجويف ذى رأس من قبة نصف دائرية.

ولقد استخدمت الدلايات ( Stalactites ) أو الرؤوس المتدلية. الني تشبه خلايا النحل ( Squinches )، و comb ( في تغطية البناء المربع عند اتصاله بقبة مستديرة، شأنها في ذلك شأن المقرنصات ( Squinches )، كما استخدمت الدلايات في زخرفة المحاريب والعقود (الأشكال ٤٠ الى ٤٨).

### ١,٦,٢,٢ - الرقش العربي

إن تعاليم المدين الاسلامي الحنيف تحض على الابتعاد عن نحت التهائيل وعمل الرسوم الأدمية والحيوانية، مما حدا بالفنان المسلم الى الاتجاه الى ابتداع الزخارف الهندمية (الاشكال ٤٩ ـ ٢١)، والزخارف النباتية (الاشكال ٣٣ ـ ٧٤)، وهو الفن الذي عوف بفن الرقش العربي: الأرابيسك ( Arabesque )، وقد انضم الى هذه المزخارف عنصر الحط العربي ( Calligraphy ) بأشكاله الجهالية المتباينة (الاشكال ٧٥ ـ (٢٠)، وذلك منذ القرن الثاني للهجرة.

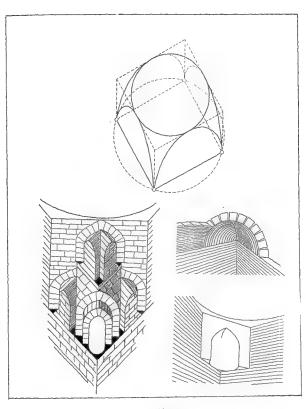
### الزخارف المندسية

إن هذا المنحى الذي اتبعه الفنان المسلم يتفق تماما مع الدعوة للبعد عن تصوير الانسان والحيوان، وقد أبدع فيه الفنان المسلم أيها إبداع، حيث استعان بالأشكال المضلعة المنتظمة من مربعات ونخمسات ومسدمسات وغيرها، كذا بالدوائر المتشابكة والأشكال الهندسية عموما، وقد نتجت عن ذلك تكوينات هندسية نجومية وكوكبية متعددة غاية في الجهال والإبداع (الأشكال 21 ـ 11).

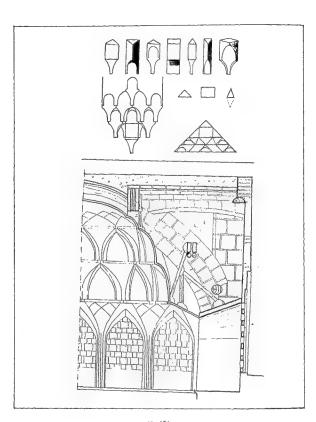
وتدل الدراسة المتعمقة للزخارف الهندسية الاسلامية وتحليل عناصرها، على أن الابداع في هذا المجال لم يكن وليد موهبة طبيعية فذة لدى الفنان، وإنها ثبت أن مردِّ ذلك يعود الى الالمام الوافر بأصول هندسة الأشكال أي الجو مطريا ( Geometry )، تلك الأصول التي كانت تنتقل من أساتذة هذه الصناعة الى طلبتها وعارسيها.

#### الزخارف النباتية

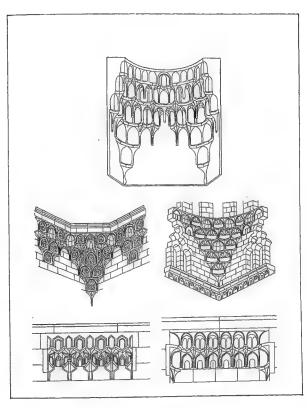
تعتمد هذه الزخارف على رسم أوراق الأشجار وسيقانها وأزهارها بأسلوب كلي أو جزئي، و بطريق منفرد أو متراكب أو مضفر، وقد تتخلله زخارف هندسية أو خطوط عربية. و يلاحظ أن الزخارف النباتية تطول سيقانها وأغصانها نما يبعد بها ـ عن قصد ـ عن الطبيعة، (الأشكال ٦٣ ـ ٧٤).



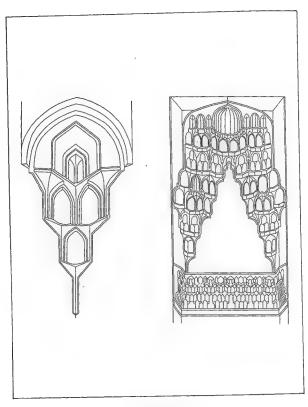
شكل (٠٠) نهاذج مُبِّطة من المقرنصات واستخدامها للانتقال من الشكل المربع إلى الشكل المستدير (مثانات كروية)خارجية



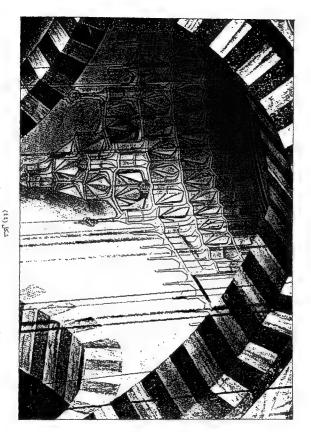
شكل (٤١) عناصر المقرنصات وطرق عملها في الأقبية .

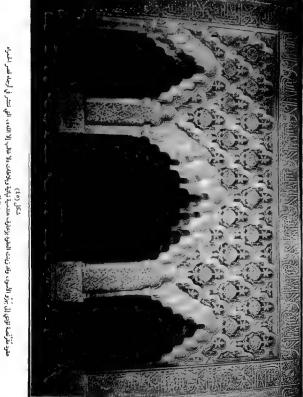


شكل (٤٣) مُقرنصات مُركَبة شبيهة بخلايا النحل، داخلية وخارجية، مُكونة من مثلثات كروية ( Spherical Triangles ).

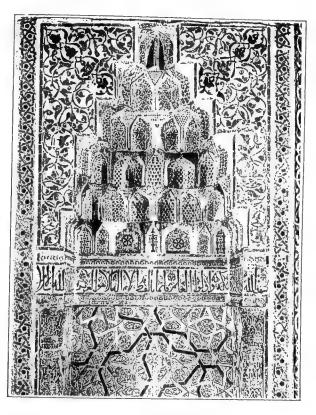


شكل (٣٤) ترتيب صفوف من المقرنصات ( Squinches ) والدلايات أو الهاجلات (Staiacthes ) لتحويل الشكل المربع الى الشكل المشمن لتسهيل تشييد رئية أو قبة مستديرة.

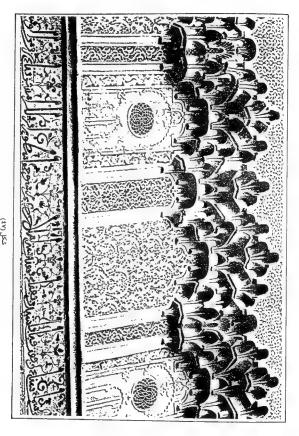


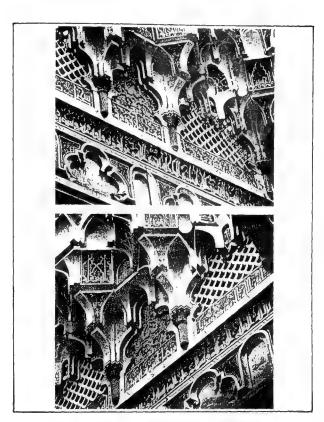


عقود مَكَزُّمَه، تؤيني إلى يَهُوُّ الأسود، وقد ويُنت العقود يومنوف منتسبة نبائية وبلاطات ولا خفاب إلا الله، المن تستعر في أوجه قصر الحصواء بعزلات.

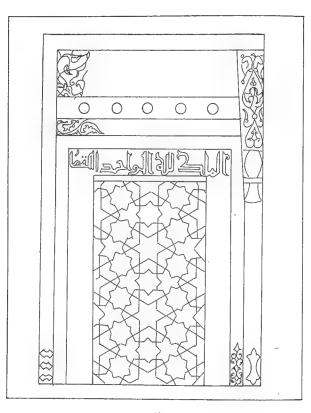


شكل (٤٦) مقرتصات في محراب من الفن الأتلكسي.

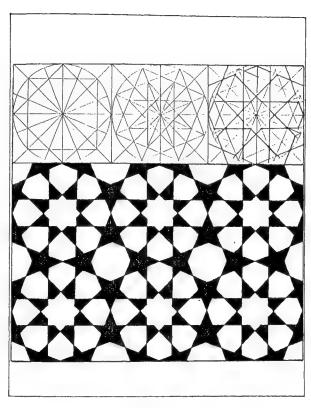




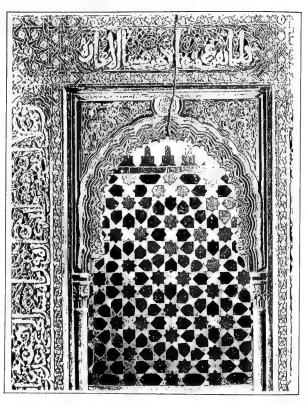
شكل (٤٨) مقرنصات بجامع القروبين بمدينة قاس بالمغرب.



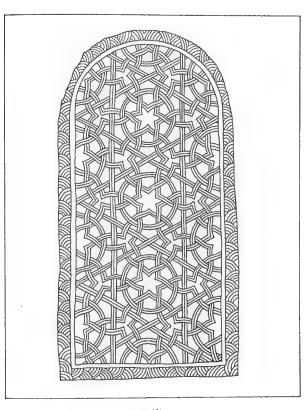
شكل (٤٩) تخطيط زخارف باب بعناصر هندسية ونباتية وخطية .



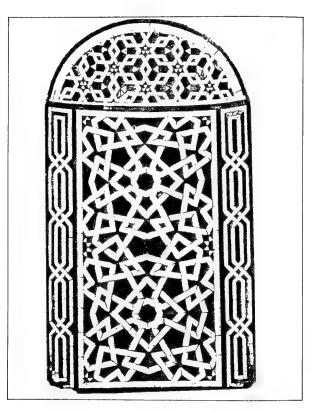
شكل (٥٠) تسلسل الانشاءات الهندسية لعمل زخارف ذات مضلعات وتجوم مثمنة.



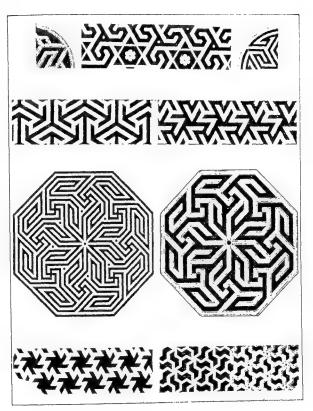
شكل (٥١) زخارف هندسية من قاعة البركة بقصر الحمراء بغرناطة.



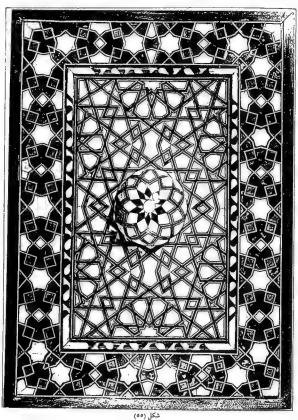
. رخارف هندسية مفرغة في الرخام ترجع الى العصر الأمهي.



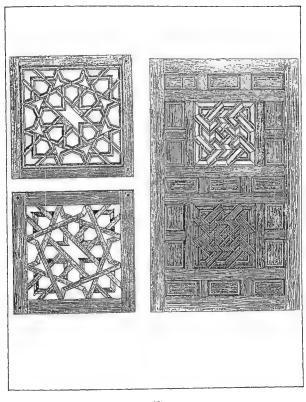
شكل (٥٣) مِشْكاة من الفسيفساء الرخامية من مصر ـ القرن التاسع الهجري.



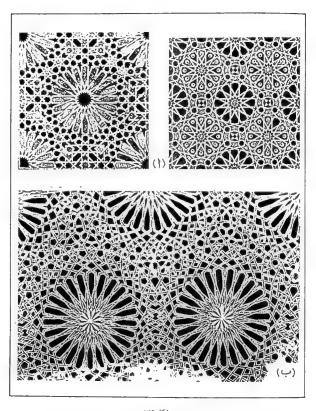
شكل (2 0) نهاذج من الوحدات الزخرفية الهندسية.



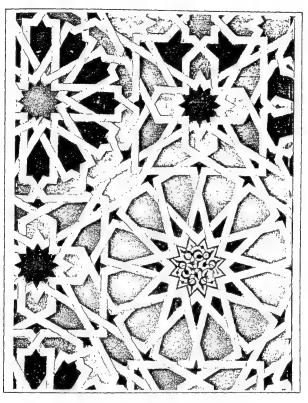
صحل (٥٥) زخارف هندسية على خشب مطعم بالعاج والأبنوس والصدف والعظم والنؤلؤ \_ من مصر في القرن ١٠هـ = ١٦م (من مجموعة البارون دي ميشيل)



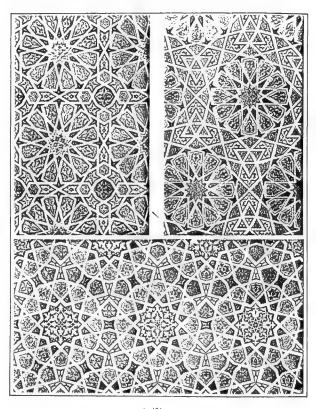
شكل (٥٦) أمثلة لزخارف هندمية على الخشب.



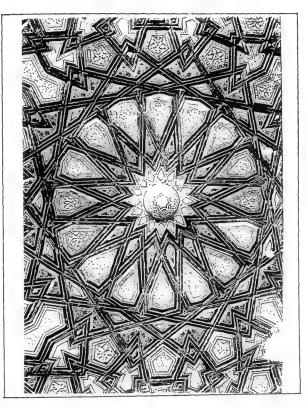
شكل (٥/٥) أ\_ زخارف مندمية (بعضها زخارف نباتية) في شاه مشهد بافغانستان\_من القرن ٢ / ٧هـ = القرن ١٣/١٧م. ب\_رخارف على هيئة الطبق النجعي بمدرسة فونيه (كونيا) \_من القرن ٧هـ = القرن ١٣/٣.



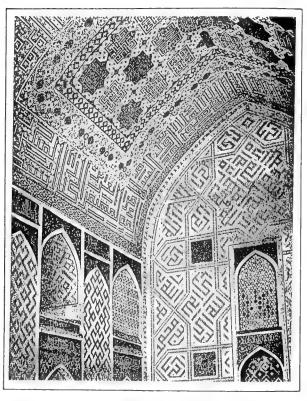
شكل (٥٨) زخارف هندسية من فسيفساء القاشاني ـ من قصر الحمراء بغرناطة.



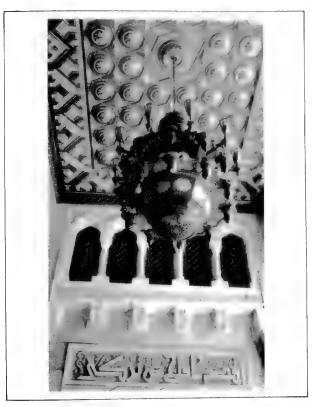
شكل (٥٩) زخارف إسلامية لمتبر مسجد من القرن التاسع الهجري = ١٥م.



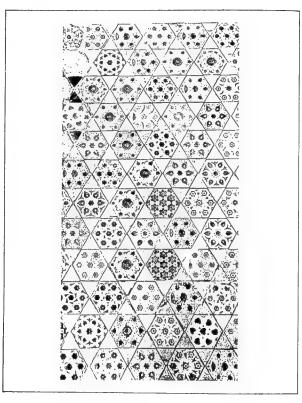
شكل (٦٠) زخرفة هندسية على هيئة نجمية ذات ١٦ فرها.



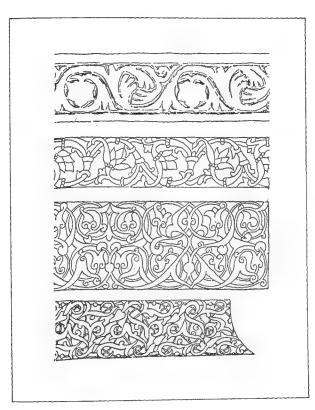
شكل (۲۱) عقود مدينة وزنحارف وخطوط هندسية مستقيمة بمسجد جوهر شاه بعدينة مشهد بأيران



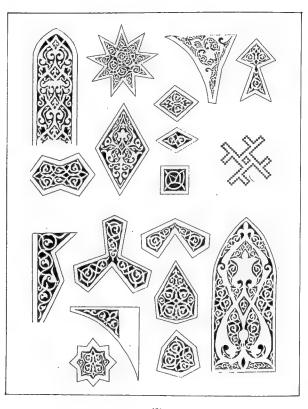
شكل (٦٢) مثال من الزخارف الهندسية التي تزين أسقف مسجد الفتح بالقاهرة.



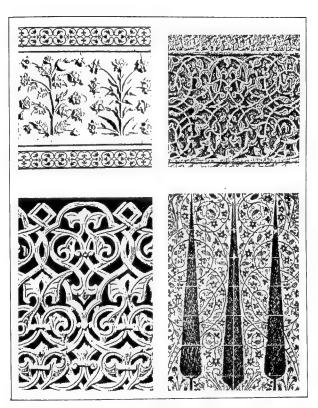
شكل (٦٣) وحدات زخرفة هندسية نباتية منفذة على بلاطات قاشاني بداخل مسجد المُراديَّة بمدينة أدرنة بتركيا.



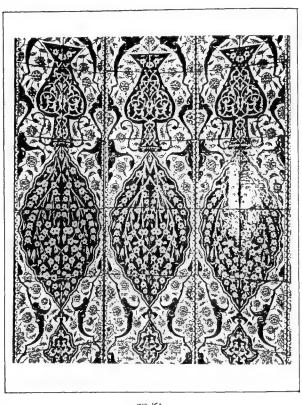
شكل (٢٤) أربع مراحل من تطور الزخارف النباتية من عصر مسجد عمرو بن العاص في الفسطاط الى عصر مسجد سيدي عُقبة بالقيروان.



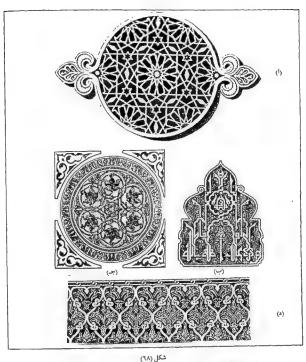
شكل (٦٥) أمثلة الأشكال هندسية تضم زخارف نباتية.



شكل (٦٦) نهاذج من زخارف نباتية باررة ومستوية.



شكل (٧٧) زخارف نباتية نتركب من خطوط وفروع متحنية تحوطها أشكال انسيابية (من فن الرقش العربي). بلاطات من القائداتي من مسجد رستم باشا باستانيول.



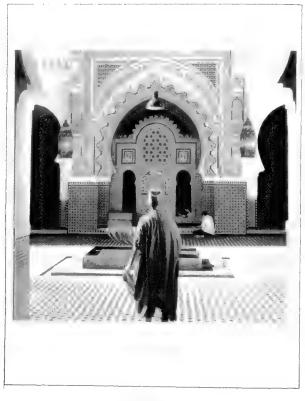
سحل (۱۸) رخارف تجمع بين الأشكال الهنفسية والتفريعات النباتية والخطوط الزخرفية من القرن ٩٩/٨ = القرن ١٥/١٤.

(أ) من واجهة مسجد شمس الدين صنقر بالقاهرة، منة ٧١٥ هـ.

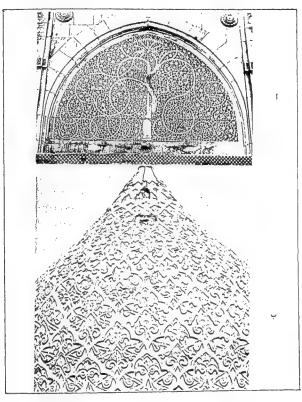
(ب) كتابة كوفية اندلسية.

(ج.) من مسجد الأمير سيف الدين صغر تمش بالقاهرة، سنة ٧٥٧ هـ. (عن مصور الحفط العربي لناجي زين الدين الخطاط البغدادي للماصر، رحمه الله).

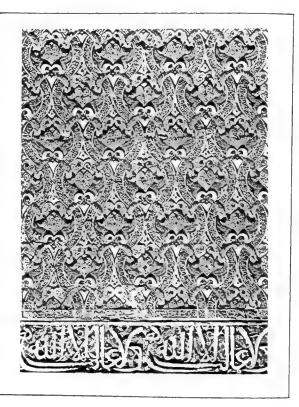
(د) من مسجد خاير بك المملوكي في عهد السلطان الغوري سنة ٩٠٨ هـ.



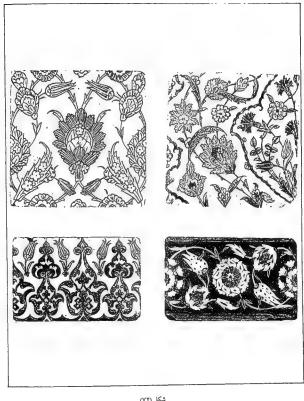
شكل (٦٩) مثال من العقود والزخارف المغاربية.



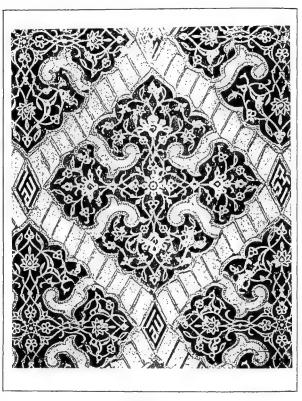
شكل (۷۰) أــ زخارف ثباتية شريطية Lace Decorations . بــ رخارف ثباتية بارزة منفذة على سطح قية .



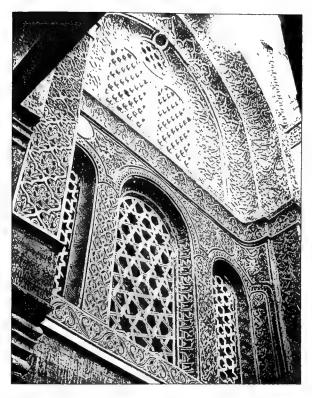
شكل (٧١) زخارف نباتية وخطية على لوح جِفّى - من قاعة السفراء بقصر الحمراء بفرقاطة.



شكل (٧٢) زخارف نباتية على بلاطات خزفية مزجُّجة .. من تركيا في القرن ١٠ هـ = القرن ١٦م.



شكل (٧٣) زخارف نباتية على القاشاني فللون بالجامع الأزرق في تبريز بإيران ـ من القرن ٩ هـ = المقرن ١٥ م.



شكل (٧٤) زخارف هندسية ونباتية من داخل ضريح السلطان قلاوون بالقاهرة.

# ١,٦,٢,٣ ـ الخط العربي واستخدامه في الزخرفة

اعتمد الفنان في الحضارة الإسلامية على الخط العربي كعنصر زخرفي، حيث تنوعت الخطوط وتباينت الزخارف والتكوينات المدخلة عليها، ونشير فيها يلي الى أهم الخطوط العربية:

## الخط الكوفي

وهو خط ينسب الى مدينة الكوفة، وإن كان قد وفد اليها من المدينة المنورة، وهو على أشكال منها: ١ ـ الخط الكوفي البسيط: وهو خط لا يلحقه توريق أو تضفير.

٢ ـ الحفط الكوفي الهندسي: وهو خط مبني على أساس هندسي، حيث يستند الى الحفطوط المستقيمة والزوايا
 القائمة (الأشكال ٧٥ ـ ٨١).

٣- الخط الكوفي المورق والمزهر: وهو خط تلحق به زخارف على هيئة أغصان وأوراق شجر وأزهار دقيقة (شكلا ٨٤ ، ٨٤).

٤ \_ الخط الكوفي ذو الأرضية النباتية (أرضية من سيقان النباتات اللولبية)، شكل (٨٢).

٥ \_ الحط الكوفي المضفر، (شكلا ٨٢، ٨٤).

٦ \_ الحفط الكوفي الزخرفي (شكل ٨٣).

#### خط النسخ

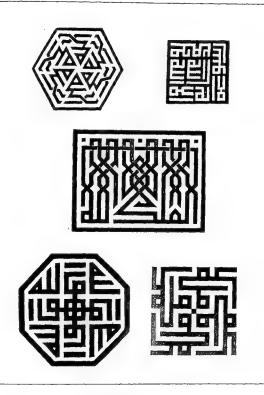
وهو من ابتكار السلاجقة، ظهر عند أتابكة الموصل وفي شهال الشام منذ أواثل القرن ٥هـ = القرن ١١م .

#### قلم الثلث وقلم الثلثين

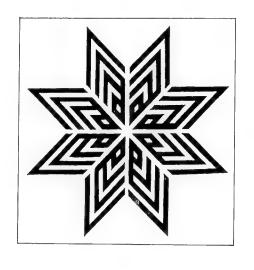
وهما من ابتداع المصريين، وقد انتشر استخدامهما في رسم المصاحف منذ القرن ٥هـ = القرن ١١٥م.

خط الرقمة } الحفظ المن ابتكار الأتراك الحفظ الهايوني |

وهو خط مشتق من الخط الديواني.

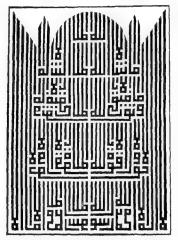


شكل (٧٥) نهاذج من الحمط الهندسي: الكوفي المربع (منها: لا إله إلا الله محمد رسول الله ـ الملك لله ـ محمد).



شكل (٧٦) نجمة مثمنة بداخل كل ثمن منها لفظ الجلالة، رُسم بترتيب متزاو. (عن كتاب دروح الحط العربي، للخطاط كامل البابا).

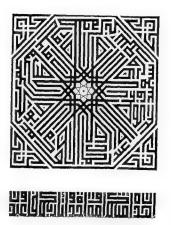




شکل (۷۷)

نعوذجان من الخط الهندسي: الكوفي المربع (وفيهما: لا غالب إلا الله ـ لا إله إلا الله محمد رسول الله ـ لا حول ولا قوة إلا بالله ـ ما شاء الله. . ) .

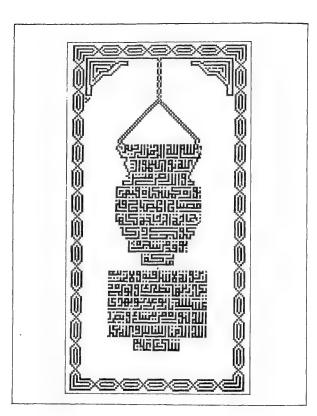




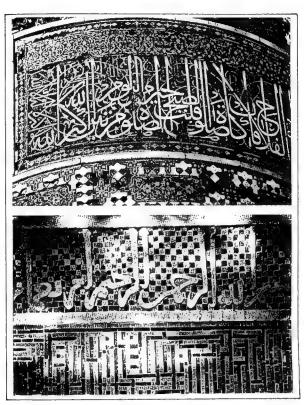
شكل (٧٨) أمثلة من الخط الكوفي المربع.



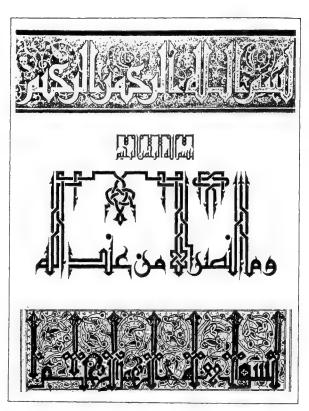
شكل (٧٩) خط كوفي مربع على لموح مطعم من رخام وحجر وخزف مُرجَّج - من مصر في القرن ٨هـ = القرن ١٤م.



شكل (٨٠) مثال خط هندسي كتبت به الآية (٢٤) من سورة النور، وقد صممت اللوحة على هيئة تنديل.



شكل (٨١) زخارف كتابية على القاشاني · خط ثلث مملوكي، وخط نسخي، وخط كوفي مربع ـ من إيران في القرن ٨هـ = ١٤م.



شكل (٨٣) نهاذج من الحط الكوفي المضَّفر والمُورق والمُزهر.

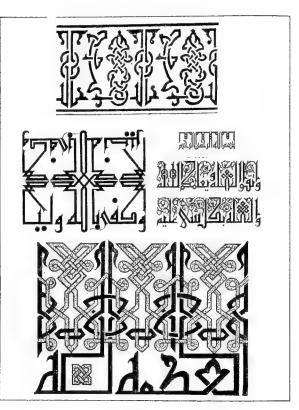


(أ) وسلامة الانسان في حفظ اللسان، (عن كتاب دروح الخط العربيء للخطاط كامل الباباء.



(ب) وهو الله الذي لا إله إلا هو عالم الغيب والشهادة هو الرحن الرحيم، للخطاط حسن أحمد بهزاد.

شكل (٨٣) مثالان للخط الكوفي الزخرقي.



شكل (٨٤) أمثلة للخط الكوفي المُضفَّر والمُورَّق.

## خط الاجازة أو التوقيع

وهو خط يجمع بين النسخ والثلث والخط سهيوني.

الخط المغربي

خط التعليق أو الخط الفارسي

ظهر هذا الحط في فارس في القرن ٧هـ = القرن ١٣م، واستخدم في كتابة المخطوطات، ويتميز هذا الحط بالحركة نظرا لكثرة الاستدارات به .

## خط النستعليق

وهو خط بجمع بين مميزات خطي النسخ والتعليق، ويمتاز بالسلاسة والبسر في يد الكاتب، وقد ابتكر في القرن ٧هـ = القرن ١٣٩م.

## الحط المحقق والخط الدارج

يقصد بالخط المحقق ذلك الخط الذي يسير وفق القواعد والمعابير التي وضعها الوزير العباسي ابن مقلة (ت: ٨٣٣٨ ع ٩٤٠م)، ويستعمل هذا الخط في كتابة المصاحف، كذا في المراسلات الهامة .

أما النوع الثاني \_ وهو الخط الدارج \_ فهو الخط الذي لا يلتزم بقواعد ابن مقلة ، ومن ثم فإنه يستعمل في المراسلات العادية .

#### من سيات الخط الحسن

وردت في صفات الخط الجيد عدة شروط منها:

«الخط الجيد هو الخط حسن الوصف، مليح الرصف، مفتح العيون، أملس المتون، كثير الائتلاف، قليل الاختلاف، تهش اليه النفوس، وتشتهيه الأرواح.

# وعن شروط الحط الجيد قالوا" :

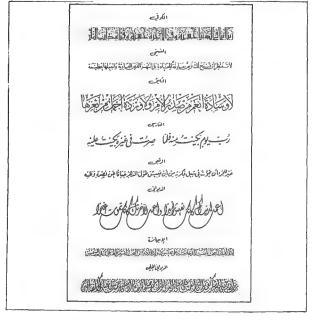
هإذا اعتدلت أقسامه، وطالت ألفه ولامه، واستقامت سطوره، وضاهى صعوده جدوره، وتفتحت عيونه، ولم تشتبه راؤه ونونه، ولم تختلف أجناسه، وأسرع الى العيون تصوره، والى القلوب تنموه، وقدرت فصوله، وأدبجت أصوله، وتناسب دقيقه وجليله، وتساوت أطنابه، واستدارت أهدابه، وصغرت نواجده، وانفتحت محاجره، وخرج عن نمط الوراقين، وبعد عن تصنع المحررين، وخيل أنه يتحرك وهو ساكن،

<sup>(</sup>١) راجع «نهاية الأرب في فنون الأدب، للنويري، السفر السابع.

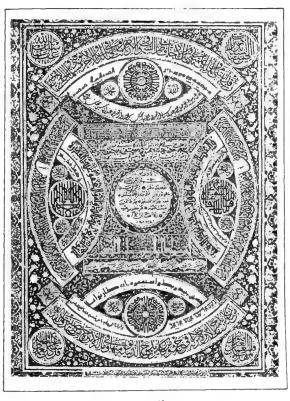
وقيل أيضا:

وَأَجُودِ الخَطُّ أَبِينَهُ، وَالْخَطِّ الْحُسنِ هُوِ الْبِينِّ الْوَاثَقِ».

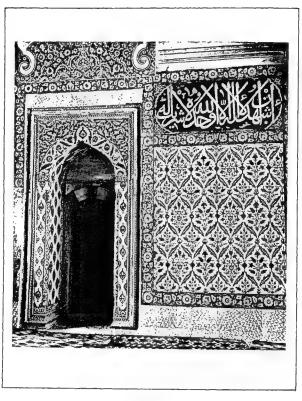
هذا وقد اتخذ ابن مقلة الألف مقياسا أساسيا نسبت إليه الحروف جميعها، وتتخذ الألف شكل خط منتصب غير مائل الى استلقاء ولا الى انكباب، وتتكون الألف من ثمان نقط من نقط قلم الكتابة، وبذلك يكون عرض الألف ثمن طولها.



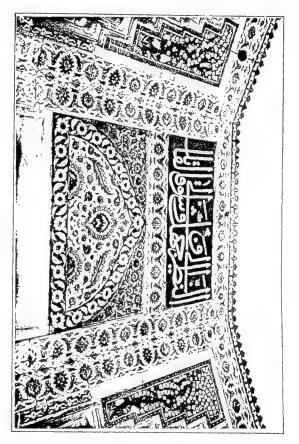
شكل (٨٥) لوحة جامعة لأشهر أنواع الحط العربي Arabic Calligraphy (عن كتاب دروح الحط العربيء للخطاط كامل البابا)

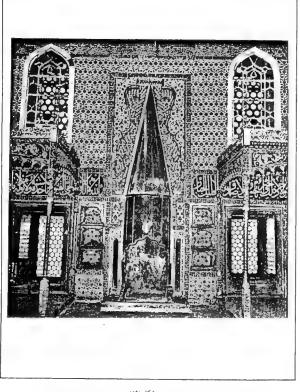


شكل (٨٦) لوحة تجمع انواعا كثيرة من الخطوط العربية وفمير العربية.

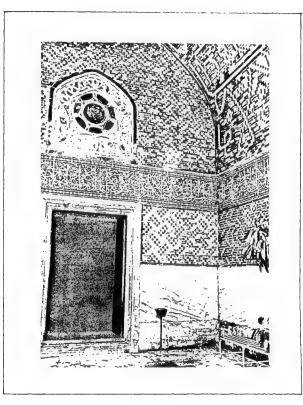


شكل (٨٧٪) الشهادة بخط الثلث على بلاطات قائماني إرتبك تحيط بها زخارف نباتية عند عراب مسجد السليمية بادرنة بتركيا (من أعمال سنان باشا الممار - القرن ١٠ هـ = ١٩٩

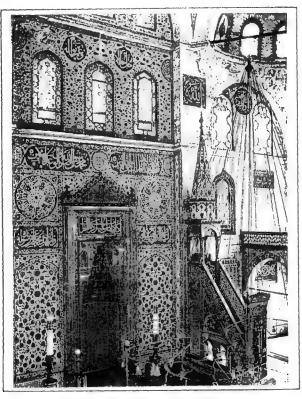




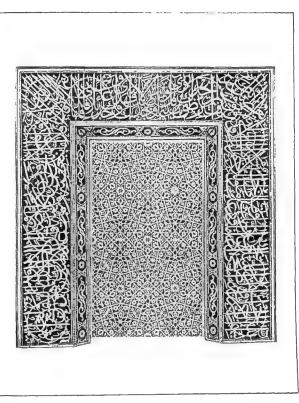
شكل (٨٩) نصوص قرآنية بخط الثلث تتوسط زخارف نباتية على بلاطات قاشاني من غرفة نوم السلطان مراد الثالث باستانيول.



شكل (٩٠) استخدام الحمط العربي كعنصر جمالي وسط زخارف هندسية على بالاطات قاشاني في مدخل والكشك، باستأنبول من عهد السلطان محمد الفاتح .



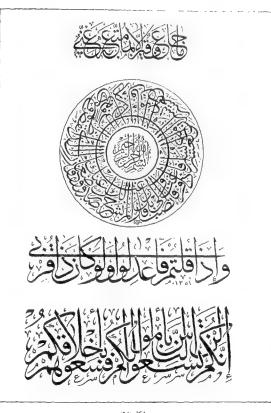
شكل (۹۱) عراب صحد سوكوللو محمد باشا باستانبول. وبردان بمجموعة من اللوحات الخطية وسط بالاطات الزعارف النياتية.



شكل (٩٢) عراب مُزين برخارف هندسية ونباتية تحيط بها كتابة بحط الثلث دسورة الغمجي، وآية من سورة الاتعام، - من ايران في القرن ٩ هـ - ١٥ م.



شكل (٩٣) نهاذج من جماليات خط النسخ وخط الثلث.



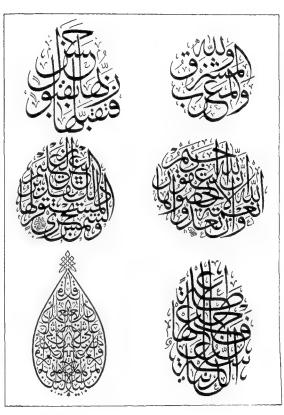
شكل (٩٤) نهاذج من جماليات خط النسخ وخط الثلث.



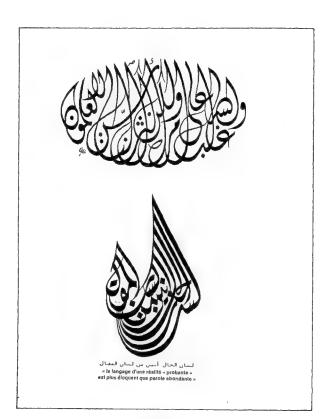




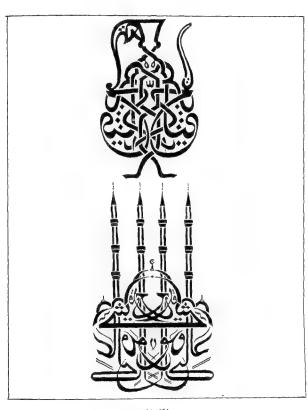
شكل (٩٥) نهاذج لتهاثل اطار التكوين وتعاكس الكتابة.



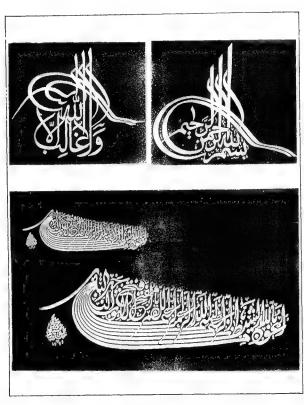
شكل (٩٦) أمثلة لتكوينات خطية داخل أطر مت<sub>ا</sub>ئلة حول محور.



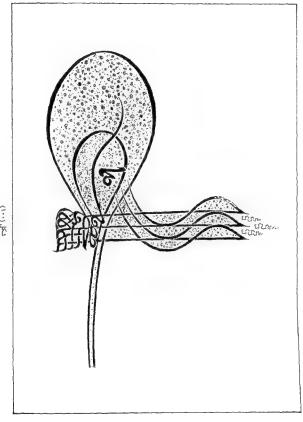
شكل (٩٧) مثالان لجماليات التكوينات الحطية: الأول في اطار إهليلجي ومتباثل،، والثاني في إطار غير متباثل.

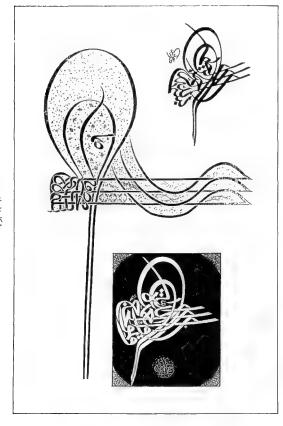


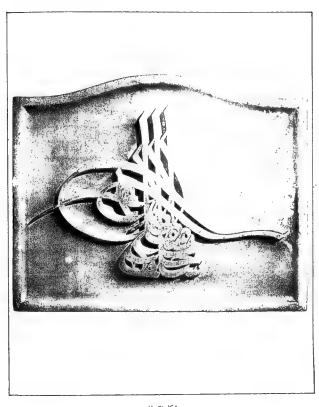
شكل (٩٨) تطويع الحط العربي ليكُون أشكالا معينة .



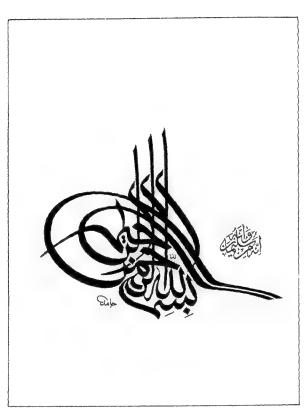
شكل (٩٩) تكوينات خطية تتميز بتوازي مجموعة خطوط ممتدة.







شكل (١٠٣) طغراء منحوت لختم السلطان سليم الثالث بتركيا ـ من مطلع القرن ١٣ هـ = القرن ١٩ م.



شكل (١٠٣) البسملة كهاكتبها الخطاط المعاصر حامد الأمدي في استانبول على نمط رسم الطغراء.



#### ١,٦,٢,٤ ـ القناديل والثريات

وتتركب في أغلب الأحيان من مجسَّمات منتظمة وأسطح مستوية وبارزة، عليها زخارف هندمية ونباتية (راجع شكل ٢٦ على سبيل المثال).

#### أهمية توثيق سهات العهارة الإسلامية

لاشك أن العيارة الإسلامية قد اتخذت لنفسها منذ القرن الأول الهجري والسابع الميلادي، منحى خاصما بعد بها عن الطابع المعاري البيزنطي، وانفردت بسيات خاصة امتدت على طول أرض الاسلام وعرضها، ومن النهاذج العديدة والانجازات الرائعة في العيارة الاسلامية ما اندثر، ومنها ما يزال يقف اليوم شاهدا على ابداع المسلمين في فن المعار مع التزاماتهم بروح وأصول الدين الاسلامي الحنيف.

ولما كان التراث المعاري الاسلامي يشكل جانبا هاما في تاريخ المهارة، ولما كانت الشعوب المسلمة تعتز أيها اعتزاز بتراثها الاسلامي في كلياته وجزئياته، وحيث ان هذه الشعوب حريصة كل الحرص على الحفاظ على هذا التراث، كان من اللازم ان يجري حصر هذا التراث وتسجيله تسجيلا علمها وتاريخها، وأن توفر له امكانات الدراسة المتعمقة والتحقيق الدقيق، ولعلنا نسوق هنا مثالا من دراسة وتوثيق العهائر الاسلامية، ألا وهي اعهال المستشرق الانجليزي المعروف وكريزول» (انظر المراجع الاجنبية)، ولا شك ان الوقوف على الانجازات المعهارية الاسلامية يعد ركيزة أساسية للحفاظ على الطابع الاسلامي، بل ودعم تواصله وتطوير مكهناته.

إن أرض الاسلام تمتد من حدود الصين شرقا الى شواطىء المحيط الاطلسي غربا، فلا عجب إذن أن من تنوعا كبرا في السهات المهارية في العالم الاسلامي اليوم، كها نلفي - بطبيعة الحال - أثرا غائرا وبصهات واضحة للمعار المعاصر على عهائر المسلمين، ولا غرو ان احد الاسباب الهامة للتأثر العميق بسهات العهارة المعاصرة هو الاتجاه الى التعامل مع الخطوط المستقيمة والاشكال البسيطة عموما، ولعل ذلك يعزي الى السعي في خفض التكلفة، وفي تقليص مدة التشييد.

# تحديث معايير العهارة الإسلامية

إن الدراسة التي قدمناها في هذا البحث تشير بوضوح الى السهات الاساسية التي تتميز بها العهارة الاسلامية على غيرها من الأنباط المعهارية، ومن الجلي ان الحفاظ على هذه السهات بل والتفود بها لاضفاء طابع اسلامي على العهائر أو على المدن سيواجه بلا ريب بزيادة التكلفة عنها للعهائر العصرية، الا ان هذه العقبة يمكن التعامل معها بتحديد وتقييس الوقديث العناصر المعارية الاسلامية: البنائية منها والجهالية.

Standardisation (1)

إن تطبيق مفهوم التوحيد القياسي على الوحدات المعارية الاسلامية يمكن له أن يؤدي الى توحيد وتحديد وتحديث العناصر المعارية الاسلامية، وما يصاحب ذلك من توفير أوسع لفرص اختيار العناصر مع خفض التكافية، وبالتالي تحسين الجانب الاقتصادي في تشييد العائر الاسلامية.

#### خلاصة

يتصدر هذه الدراسة تعريف عام وبالهندسةء حيث قسمها العلياء الأوائل قسمين هما: 1 ـ الهندسة النظرية أو الهندسة العقلية ونسميها وهندسة الأشكالي™ .

٢ - الهندسة الحية، أو الهندسة التطبيقية أو الهندسة العملية، ونسميها «هندسة الحركات» ٢٠

واذ ينتسب القسم الأول الى «العلم الرياضي» او الرياضيات، يندرج القسم الثاني تحت لواء «العلم الطبيعي» أو الطبيعيات.

ولقد رأينا من المناسب أن نين بادى، ذي بدء ومكانة التراث العربي في تاريخ العلمة، وموقع هذا التراث على خريطة الحضارات، ثم أردفنا ذلك بالاتجاهات والمناحي المختلفة لتقسيم العلوم عند الأوائل، ذلك كله قبل أن نعرض بتفصيل وللأصول الهندسية (هندسة إقليدس)، وبيان فضل علماء العرب والمسلمين فيها، كما تناولت اللراسة علم الأكر، وعلم المخروطات (قطوع المخروط)، كذا علم مساحات سطوح الأشكال المستوية والأشكال المجسمة، وحساب حجوم الأجسام المنتظمة، وقد امتد اهتمام علمائنا الأوائل بالقياسات الكونية فحددوا قطر الارض وطول السنة الشمسية بدقة فائقة.

هذا وتعرج الدراسة بعد ذلك الى علم «المناظر» او علم «البصريات»، وبيان أهم انجازات علماء العرب والمسلمين فيه.

لاشك ان الحضارة الاسلامية لم تشهد تمكنا عظيما في الاشكال الهندسية فحسب، وإنها كان للعرب والمسلمين قصب السبق في تطبيق هذه العلوم في مجال هندسة المعرار، حيث تميزت وتفردت العهارة الاسلامية بابتداع الاشكال والمجسهات وزخرفتها لتصبح رافدا اصيلا وعظيما لما عُرف بالرقش العربي «الأرابيك -Arabes و que و مسبة الى الفن العربي .

إن الانجازات المعيارية التي واكبت الحضارة الامسلامية تسجل بها لا يدع مجالا للشبك أصالة الابداعات، وجمال التكوينات، وشدة التنوع، وسعة الباع ودقة التفاصيل، وستبقى الشواهد العديدة دليلا على تفوق العرب وللمسلمين في وهندسة الاشكال، وعلو كعبهم في هذا المضهار.

Geometry (1) Engineering (2)

الباب الثاني هندسة الحركات

#### مقدمة: تعريف بالهندسة

سبق أن أوردنا في الجزء الأول من هذا الكتاب أنه يمكن تقسيم العلوم والمعارف الهندسية ـ كها وردت في التراث العربي الاسلامي ( الى قسمين رئيسين هما :

# أولا: هندسة الأشكال

وهي في الواقع «هندسة ساكنة»، وقد أسياها الأوائل جومطريا (Geometry) نقلا عن اللفظ الاغريقي (")، ويشتمل هذا القسم .. فضلًا عن الأصول الهندسية .. على التطبيقات الخاصة بمجال العيارة .

# ثانيا: هندسة الحركات

أو الهندسة الحركية، وقد أسهاها الأوائل وصنعة الآلات، كذا والهندسة الحية، ووالهندسة التطبيقية، ووالهندسة العملية، ونعرفها اليوم بالهندسة عموما (Engineering)، وينحدر لفظ وهندسة، من أصل فارسي هو اندازه بمعنى القياس.

ولقد أفردنا لكل قسم من هذين القسمين كتابًا قائها بذاته، وعلى ذلك فإننا سنعرض في كتابنا الحالي للقسم الثاني ألا وهو:

#### هندسة الحركات

تبدأ هذه الدراسة بعرض الأصول النظرية (من العلم الطبيعي) وبيان أسس علمي السكون ٣ والحركة ١٠ (علم الميكانيكا) ١٠ ، ثم إيراد بعض تطبيقات في قياس (الثقل النوعي، ١٠ مع الاشارة الى اهم سيات الموازين التي ابتكرها البيروني، وعمر الخيامي، وعبدالرهن الخازني.

أمًا الجانب التطبيقي لهذه الدراسة فيبدأ بثبت رُوَّاد «هندسة الحركات» من علماء الاغريق (بدءاً من القرن الرابع قبل الميلاد) وبيان أهم منجزاتهم، باعتبار أن تراث الاغريق كان نقطة انطلاق أساسية لمن جاء بعدهم من علماء العرب والمسلمين ممن اشتخل في مجال صنعة الآلات، ويشمل الآلات الآتية:

<sup>(</sup>١) راجع الجزء الأول صفحة (٩).

<sup>(</sup>Y) كذا والهناسة العقلية، أو والهناسة النظرية،

Statics (1")

Dynamics (1)

Mechanics (\*) Specific Weight (\*)

- ١ \_ آلات معالجة الأثقال من شيل وجرِّ الأثقال بالقوة اليسيرة.
  - ٢ . آلات تعمل بالهواء او بالبخار أو بالغازات الساخنة.
- ٣ ـ ألات وأوان عجيبة تعمل بالماء، وهي حيل تعتمد على قواعد مخانيقا الماء، ومنها الساعات المائية، والفوارات.
  - ٤ \_ آلات لرفع الماء الى جهة العلو.
  - ٥ ـ آلات لتوليد القدرة سواء من الماء المتدفق او من الربح الجاري .
    - ٦ آلات ذات أغراض متعدِّدة منها آلات تعمل من تلقاء ذاتها.
      - ٧ ـ آلات تستخدم في أعمال الرصد من اصطرلابات وغيرها.
- ٨ ـ آلات تستخدم في المعارك الحربية من مرايا محرقة ومنجنيقات وعرَّادات ومكاحل ومدافع وقنابل وبارود.

بُذيل الكتاب بمعجم تم اعداده في هذه الدراسة بقصد جمع وشرح المصطلحات الهندسية التي وردت في المخطوطات العربية في فترة ازدهار الحضارة الاسلامية.

# ٧,١ ـ الهندسة الحسية أو العملية (التطبيقية)

# ٠ ١ , ٢ - الأصول النظرية (في العلم الطبيعي)

عرف ابن خلدون والطبيعيات، وذلك في مقدمته حيث يقول: "ووهو علم يبحث عن الجسم من جهة ما يلحقه من الحركة والسكون . . وينظر في الأجسام السياوية والعنصرية وما يتولد عنها . . وما يتكون في الارض من العيون والزلازل، وفي الجو من السحاب والبخار والرعد والبرق والصواعق وغير ذلك، وفي مبدأ الحركة للاجسام . . » .

فالحركة هنا تفيد التغير والتولد في أعم صوره، وهذا يشمل بالطبع سكون الاجسام من حيث موضعها، وحركة الاجسام من حيث موضعها، وحركة الاجسام من حيث قطعها للمسافة وانتقالها من موضع وحال الى موضع وحال آخر، ومن ثم فإنَّ الدراسات الخاصة بالميكانيكا (علمي السكون والحركة) تنضوي تحت لواء العلم الطبيعي فيبحث عنها في كتب الفلاسفة والعلهاء على حدُّ سواء من أمثال يعقوب بن اسحق الكندي، وأبي بكر الرازي، وإخوان الصفاء والحسن بن الهيثم، والشيخ الرئيس ابن سينا، وأبي الرئيان البيروني، وبهمنيار بن المرزبان، وابن ملكا البغدادي، والامام فخر الدين الرازي، والمحقق نصير الدين الطوسي، ونجم الدين الكاتبي القرويني.

<sup>(</sup>١) طبعة دار الفكر، صفحة ٤٩٢.

#### ٢,١١ ـ علم السكون (الاستانيكا)

ترد أقدم النصوص عن علم السكون في كتابات أفلاطون (٢٤٧ عـ ٣٤٧ ق.م.)، حيث يقول في كتابه الموسوم تبيابوس (Timaios or Timaeus) : «علم الاستاتيكا هو علم وزن الثقيل والحفيف، فإن الجسم يكون في حالة اتزان عندما تؤثر عليه قوتان متضادتان، تماما كها يحدث للميزان عندما يتساوى ثقلا كفتيه».

ومن هنا جاءت تسميته وبعلم الأثقال» وترجع فكرة مركز الثقل والنقطة التي يمكن اعتبار وزن الجسم مركزا عندها، للعالم الاغريقي أرشميدس Archimedes (٢٨٧ ق.م.)، واليه يرجع الفضل في مبدأ المتلة او الرافعة، كذا فكرة الثقل النوعي.

#### القوة الطبيعية (قوة التثاقل)

عرف علماء العرب والمسلمين قوة التقاقل الناشئة عن جذب الأرض للأجسام، واطلقوا عليها تسمية والقوة الطبيعية» كذا والميل الطبيعي»، وأدخلوها في اعتبارهم في دراسة الاجسام المتحركة سواء كانت هذه الحركة طبيعية ام قسرية.

يقول أبو الفتح عبدالرحمن المنصور الخازني (كان حيا سنة ٥١٥ هـ = ١١٢١م) في كتابه وميزان الحكمة:

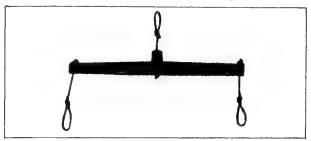
وإن الأجسام الساقطة تنجذب نحو مركز الأرض، وإن اختلاف قوة الجذب يرجع الى المسافة بين
 الجسم الساقط وهذا المركزة.

يين من هذا النص وقوف علماء العرب والمسلمين على ظاهرة الجاذبية الأرضية ، إذ أتهم وعوا تماما القوة الطبيعية او قوة التثاقل ، وفرقوا بينها وبين القوة القسرية .

# الميزان العادي وميزان القبان

لعله من المناسب هنا ونحن في معرض الحديث عن تقدير قوة التناقل ان نتطرق أولا الى بيان تطوّر فكرة الوزن، وما هي في الواقع إلا ترتيب قوتي تثاقل متعادلتي الأثر، ويرجع تاريخ وقوف الانسان على فكرة الميزان العادي ذي الكفتين والذراعين المتساويتين الى عهد سحيق، ربها إلى حوالي 200 سنة قبل الميلاد، شكل (۱)، كذلك تم اكتشاف ميزان عادي ذي كفتين وأوزان قياسية في حفريات تلَّ العهارنة بمصر، ويرجع تاريخ هذه الآثار الى حوالي 2007 قبل الميلاد، شكل (۲)، كها وردت صور الميزان في كتاب الموتى، شكل (۳)، وظهرت ايضا على جدران المعابد والمقابر في مصر القديمة، شكل (٤).

أما فكرة ميزان القبأن فيبدوا أنها ظهرت أول ما ظهرت عند الرومان الذين اطلقوا عليه تسمية «القرسطون»"، شكل (٥)، وتقوم فكرته على أساس مبدأ الرافعة حيث تتكافأ قوة يسيرة مسلطة عند نهاية فراع طويلة، مع قوة كبيرة أو جسم ثقيل عند نهاية ذراع قصيرة، وهذا تطبيق مباشر لمبدأ الاتزان الساكن (الاستاتي)"، ومن الواضح ان ميزان القبان يصلح بوجه خاص في تعين الأثقال الكبيرة.



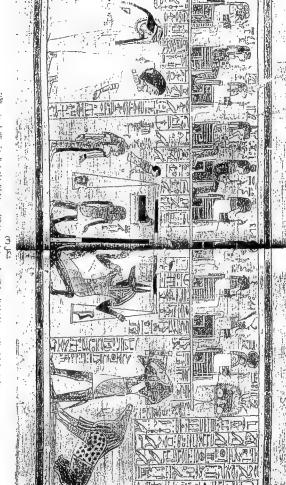
شكل (١) ميزان بدائي من مصر القديمة منذ عصر ما قبل التناريخ (حوللي ٤٥٠٠ ق. م.).



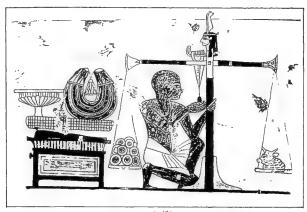
شكل (٢) ميزان وأوزان قياسية (على هيئة طيور وحيوانلت) من حفريات تل العهارة بمصر، ويرجع تاريخها إلى حوالي ٢٥٠٠ ق.م.

<sup>.</sup> Steelyard Balance (1)

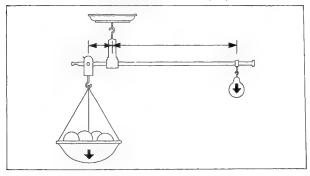
<sup>.</sup> Static (1)



مشهد الحساب في كتاب الموتى من الحضارة الصرية القديمة، حيث يجري وزن القلب بريشة تمثل الحق او الصدق وفلك في حضور الأفة القضاة الاثنين والأربمين، ويرجع ذلك الى حوالي القرن 16 ق. م.



شكل (٤) رسم جداري من طبية بصعيد مصر ببدو فيه الضبط الدقيق للميزان.



شكل (٥) فكرة ميزان القبَّان: (قوة يسيرة × ذراع طويلة = قوة كبيرة × ذراع قصيرة).

#### قياسات الثقل النوعي

#### الثقل النوعي

أخذ العرب فكرة الثقل النوعي عن أرشميدس، وعرقُوها بأنها النسبة بين وزن حجم معين من المادة الى وزن نفس الحجم من الماء.

ولقد أبدع المسلمون في تمين القيم العددية للثقل النوعي مستخدمين أنواعا غتلفة من الموازين، و إنه على الرغم من بعد الشقة بيننا وبينهم، وبدائية الآلات والاجهزة التي استعملوها في قياساتهم، الا ان درجة الدقة التي توصلوا اليها في تجاربهم تدعو بغير شك \_ إلى الاعجاب والتقدير، وفي بعض الحالات الى الانبهار من قرب قياسات علماء العرب والمسلمين من القيم التي أقرتها المجامع العلمية في عصرنا الحالي، ونعرض فيها يلى لبيان بعض الاجهزة ونتائج القياس بها .

موازين الثقل النوعى

# م الميزان الطبيعي<sup>(1)</sup>

لأبي بكر محمد بن زكريا الرازي (حوالي ٢٥٠ ـ ٣٦٣هـ) = (٨٦٤ ـ ٩٣٥م) وهو ميزان ذو كفتين على الهيئة الطبيعية، كفتًاة خارجتان عن الماء، وكلتاهما مملوءتان مترعتان، ونقصان الماء من كل كفة منهها بقدر مساحة الجوم "الذي فيها، شكل (٦).

### الآلة المخروطة 🗅

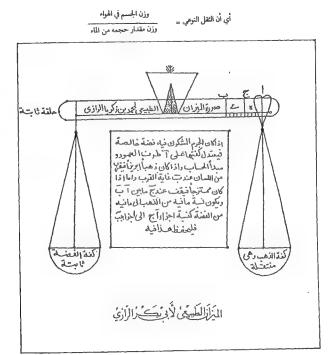
لأبي الربحان عمد بن احمد البيروني (٣٦٧ ع ٤٤٣هـ) = (٩٧٣ م ١ ٥٠٥) وهي آلة غروطة الشكل، واسعة القاعدة، ضيقة الفم بعد عنق محمد بذلك الضيق من البدن الى الفم، وثبت في أوسط هذا المنق بالقرب من أسافله ثقبة صغيرة مدورة، وألحمت عليها بقدرها انبوية منكوسة الوضع، رأسها إلى جهة الأرض، وتحمد هذا الرأس كالحلقة لوضع كفة الميزان عليها وقت العمل، وتعتبر هذه الآلة اقدم جهاز لقياس الثقل النوعي بدقة، شكلا (٧)، (٨).

وتتلخص طريقة البيروني في وزن المادة المطلوب تعيين ثقلها النوعي، وذلك قبل ادخالها في الآلة المخروطة - التي تكون قد ملئت بالماء حتى غاية مصبها - فتريح المادة الموجلة قدرا من الماء مسباو لحجمها، حيث يفيض هذا الحجم المكافىء من الماء، ويخرج من المصبِّ حيث يُجمع في كفة ميزان لايجاد وزنه، ويجري

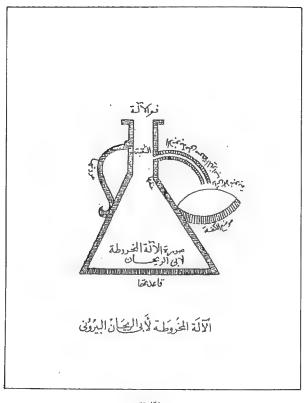
<sup>(</sup>١) عن كتاب وميزان الحكمة و لعبد الرحمن الخازني، طبعة دائرة المعارف العنهاتية بحيدر أباد الدكن بالهند، سنة ١٩٣٨م ، صفحة ٨٣.

 <sup>(</sup>۲) يقصد حجم الجسم المغمور.
 (۳) كتاب وميزان الحكمة؛ للخازق، صفحتا ۵۹، ۵۹.

حساب الثقل النوعي بتحديد النسبة بين وزن المادة المختبرة، ووزن كمية الماء المزاحة نتيجة ادخال المادة المختبرة في الآلة المخروطة



شكل (٦) الميزان الطبيعي لأبي بكر الرازي (عن كتاب «سيزان الحكمة» للخازني).



شكل (٧) الآلة المخروطة التي استعملها البيريني في تعيين الثقل النوعي للمعادن.

ويبين الجدول (١) نتائج قياسات البيروني٬٬ للثقل النوعي لبعض المعادن منسوبة أولا الى الذهب وثانيا الى الماء، كما يشتمل الجدول (٢) على أحدث ما حصلنا عليه من قيم الثقل النوعي لهذه المعادن.

جدول «١» قيم الثقل النوعي للمعادن كها عيَّها البيروني بالتجربة

|                | قيم البيروني ل   |                                |               |  |
|----------------|--|--------------------------------|---------------|--|
| المعدن         | منسوية الى الذهب على<br>أساس الوزن الثوعي<br>للذهب = ١٠٠ | الوزن النوعي أساس الوزن النوعي |               |  |
| الذهب          | ١٠٠  | 19                             | 19,4-19,700   |  |
| الزئبق         | ٧١   | 17, 89                         | 14,000        |  |
| الرصاص         | 70,170   | 11, 177                        | 11,880_11,704 |  |
| الفضة          | 077,30   | 1.,٣٧٧                         | 1             |  |
| الصفر          | 077,73   | A, A09                         | A, 9Y_ A, 7°  |  |
| النحاس (الأحم) | ٤٥,٦٦٦   | rvr, a                         | ۸,۷۲٦_۸,٦٦٧   |  |
| توتياء النحاس  | £ £ , AV 0   | A,077                          |               |  |
| الحديد         | £1,YY  | ٧,٩٢                           | V, V4 _ V, 7  |  |
| القصدير        | ۳۷,٦٣  | ٧,١٥                           | V, Y91        |  |

وبمقارضة القيم التي توصل اليها البيروني بقيم الوزن النوعي التي تم تحديدها بالامكانيات المحاصرة، نجد أن قيم البيروني فريبة جدا من القيم الصحيحة، جدول (٢)، وذلك على الرغم من أن الأجهزة التي كان يستعملها على زمنه لم تكن لتقارن بالأجهزة الحديثة من حيث الدقة، الأمر الذي يشهد للبيروني بالإمتياز والإعجاز.

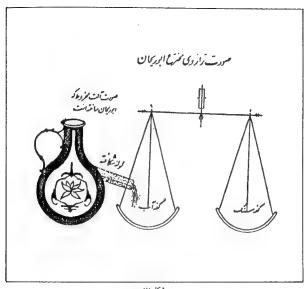
<sup>(</sup>١) عن دوراسات البروني في الطبيعيات، للدكتور جلال شوقي ، أبيحاث الندوة العالمية الأولى لتاريخ العلوم عند العرب، حلب: ٥-١٢ إبريل عام ١٩٧٦ ، جامعة حلب: معهد التراث العلمي العربي، الجزء الأول: الأبحاث باللغة العربية، عام ١٩٧٧، الصفحات: ٢٥١ ـ ٢٧٣ .

ويقدم الجدول رقم (٢) نتائج التجارب التي أجراها البيروني لتعيين الوزن النوعي لبعض الأحجار الكريمة مقدرة أولا على أساس الياقوت ثم على المقارنة لهذه النتائج مع القيم المعاصرة درجة الدقة العالية التي تتسم بها نتائج البيروني.

جدول «٣» أ ـ قيم الثقل النوعي لبعض الأحجار الكريمة حسب قياسات البيروني

|  | قيم البيروني لملئقل النوعي                             |   |   |
|--|--|---|---|
| القيم الصحيحة للثقل<br>النوعي منسوبة الى الماء | منسوية الى الماء على<br>أساس الوزن النوعي<br>للهاء = ١ | منسوبة الى الياقوت على<br>أساس الوزن النوعي<br>للياقوت = ١٠٠٠ | أنواع الحجر الكريم وتسمياته<br>باللغات الاتجليزية والفرنسية<br>والألمانية |
|  |  |   | الياقوت الأحراا   |
| 99,4-3,3                                       | ٤,٠١   | 97,170  |   |
|  | ٣,٧٣   | 9.,201  |   |
| 1,VV0_Y,7VA                                    | 7,4,7  | ٦٩,٥  | الزُّمود"،أو الزبوجد"،  |
| حوالي ٣  | ۲,۸  | 14,77   | الياقوت الأزرق (لازورد)"  |
| 7,782_7,70                                     | ٧,٧  | 70,01   | اللؤلؤ''  |
| Y,V_Y,0  | ٧٢,٢٧  | 78,70   | المرجان أو العقيق ١٦٠   |
| ۲,٦  | 7,77   | 18,08   | المرجان اللامع (المُصدَّف)٣٠  |
| للزجاج عموما:                                  | 7,7  | 77,170  | زجاج سوريا  |
| 7,80-7,0                                       | 7,09   | ٦٢,٧٩   |   |
| Υ,οΑ   | Υ,οΛ   | 77,7  | البللور الصخري او الصوان الشفاف المبلور (الكوارنز) ""                     |

| Red Hyacinth-Hyacinthe rouge-roter Hyacinth. | (1)              |
|--|------------------|
| 2, Emerald-Emeroude-Smaragd.                 | (1)              |
| 3. Topaz.                                    | (٣)              |
| 4. Lapis-Lazuli-Lapi lazulé-Lapis Lazuli.    | (1)              |
| 5. Spearl-Perie.                             | (0)              |
| 6. Coral-Coraline-Koralle.                   | (7)              |
| 7. White Coral-Nacre Corail-Weisse Koralle,  | ( <sup>V</sup> ) |
| A County Colored County                      | (4)              |



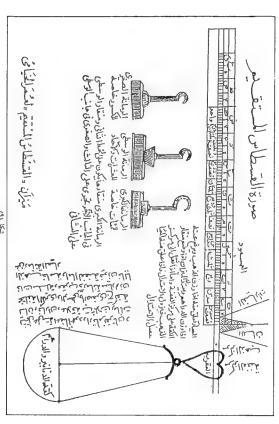
شكل (٨) وزن الماء المزاح الذي يخرج من ميزاب الآلة المخروطة لأي الريحان البيروني.

## القسطاس المستقيم(١)

وهو ميزان ابتكوه أبو الفتح عمر بن ابراهيم الخيامي النيسابوري (٣٦٦ ـ ٥١٧ هــ) = (١٠٤٤ ـ ١٠٢ م.) ١١٢٣ م):

«ميزان ذو ثلاث رمانات، يعرف بالقسطاس المستقيم، ويوزن به من حبة إلى ألف دينار أو ألف درهم، وهو على صورة القفان ذات عمود وعارضة ولسان وكفة واحدة، وكبرى الرمانات الثلاث للمئات، ووسطاها للعشرات والأحاد معا، وصغراها للكسوري، شكل (٩).

<sup>(</sup>١) عن كتاب يميزان الحكمة؛ للخازني، صفحة ١٥٣.



شكل (4) ميزان عمر الخيامي الموسوم وبالقسطاس المستقيمة .

موازين الخازني

ضمَّن عبدالرحمن الحازني (ت: ٥١٥ هـ = ١٩٢١م) كتابه الجليل «ميزان الحكمة» مجموعة من الموازين بقصد عمل قياسات متعددة، نذكر منها على سبيل المثال ما يأتي:

١ ـ معرفة نسب الأوزان الهوائي إلى المائي.

٢ ـ معرفة نسب حجوم الفلزات الذائبة وأوزانها بالرصد والاعتبار.

٣ \_ صنعة مقياس المائعات في الثقل والخفة.

٤ .. صنعة القَفَّان، ووضع الرقوم عليه، والوزن به، وتحديد ثقل الرمائة.

وقد أورد في كتابه تجموعة من الموازين، ويقصد بها أجهزة قياس، نذكر أهمها فيها يلي:

أولا: موازين الماء ١٠٠٠

وتأتى أشكالها على ثلاثة أصناف:

أ ـ الميزان المطلق او الميزان الساذج، وهو ميزان ذو الكفتين.

ب ـ الميزان الكافي أو الميزان المجرد عن المُنقلة، وهو ميزان ذو ثلاث كفات طرفيات، احداهم منوطة تحت الأخرى وهي المائية.

جـ ـ الميزان الجامع أو ميزان الحكمة، وهو ميزان ذو خمس كفات، ثلاث كفات منها ثابتة، واثنتان منها
 منقلتان عن موضعهها.

ويستخدم هذا النوع من الموازين لمعرفة نسب الفلزات بعضها الى بعض في الحجم، وتمييز بعضها من بعض من غير سبك ولا تخليص ومعرفة الجواهر الحجرية، وتمييز حقها من أشباهها وملوناتها، الاشكال (١٠) - (١٤).

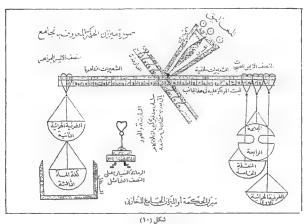
ثانيا: ميزان الارض

وتسوية وجهها على موازاة السطح الأفقي، ووجوه الحيطان على محاذاة القطر الذي يثبت عليه.

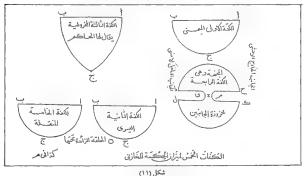
ثالثا: ميزان الساعات

وتعرف به الساعات الماضية من ليل او نهار، وكسورها بالدقائق والثواني، وتصحيح الطالع بها بالدرج وكسورها، ويشتمل هذا الميزان على خزانة ماء او خزانة رمل.

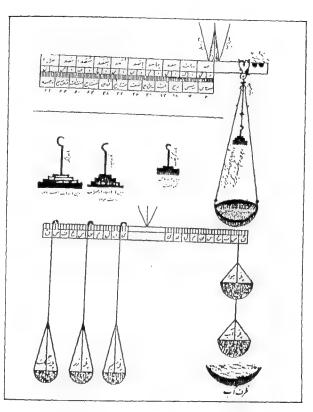
<sup>(</sup>١) عن كتاب وميزان الحكمة، للمخازني، الصفحات: ١٠٠ ـ ١٠٥.



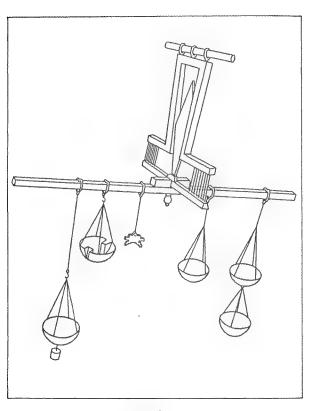
شخل (١٠) الميزان ذو الكفات الحمس لعبدالرهمن الحازن.



شكل (۱۱) الميزان ذو الكفات الحمس لعبدالرحمن الحازني.



شكل (١٧) الكفات الخمس لميزان عبدالرحن الخازني (ميزان الحكمة المعروف بالجامع).



شكل (١٣) ميزان الحكمة أو الميزان الجامع لعبدالرحمن الخازني.



نسوذج لمِزان الحكمة أو المِزان الجامع لمبدالرهن الحازني، ويوجد هذا التموذج منهد تاريخ العلوم العربية الاسلامية بجامعة فراتكفورت''
(Institut für Geschichte der Arabisch-lalamlachen Wilssenschaften an der J.W. Goethe Universität, Frankfurt am Mein, Germany.)

<sup>(</sup>١) عن مجلة واللقاءة ـ العدد الرابع ـ سنة ١٩٩٠ م.

تابع جدول «٢» ب ـ نتائج قياسات الخازن للثقل النوعي لبعض المواد السائلة

| القِيَّم الصحيحة للثَّقل<br>النوعي في المصر الحديث | الثقل النومي<br>حسب قياسات الخازي | المادة السائلة     |
|--|-----------------------------------|--------------------|
| 1,9999   | 079,                              | ماء عند درجة الصفر |
| 1,***  | 1, * * *                          | ماء عذب بارد       |
| 1,.77  | 1, • £1                           | ماء البحر (مالح)   |
| 1.91   | .,971                             | زبت الزيتون        |
| من ۲٫۰۶ الی ۱٫۶۲                                   | 1,110                             | لبن البقر          |
| من ۲۰۱۵ الی ۲۰۰۵                                   | 1,.77                             | دم الانسان         |

#### ٢, ١٢ - علم الحركة (الديناميكا)

فهم علماء العرب والمسلمين والحركة، بمعنى شمولي هو وتبدُّل حال الذات، بيد أننا سنقصر دراستنا هنا على حركة الانتقال من موضع الى آخر، ومن ثم فقد عرض العرب والمسلمون بالتفصيل لعناصر الحركة وأنواعها من انتقالية ووضعية وطبيعية وقسرية، ويمكننا أن نوجز اسهامات علمائنا في هذا المجال على النحو الله:

ً ١ \_ تحليل سرعة الجسم المصادم الى وقسطين، ، أي الى مركبتين، وقد ورد ذلك في معرض شرح الحسن بن الهيثم لسلوك الجسم الساقط على سطح مستو وارتداده عنه .

٢ \_ وضع قوانين تصادم الأجسام الصلبة.

٣ \_ تعيين صلادة الجسم بقياس مسافة الارتداد لكرة صغيرة معدنية ملساء عن سطح مستوللجسم، وتقابل هذه الطريقة مقياس شور (Shore Scleroscope) في عصرنا الحالي، ويرجع الفضل في ابتداع هذه الطريقة للحسن بن الهيشم.

إلى الوقوف على معنى كعي في المتحرك يتوقف على سرعة حركته، وعلى كمية ما به من مادة، ويعزى
 هذا المفهوم للحسن بن الهيشم الذي أسهاه وبقوة الحركة»، كذا وباعتباد الحركة».

٥ \_ سَبْق الشيخ الرئيس ابن سينا الى ما نعرفه اليوم بالقانون الأول للحركة، وذلك في كتابه والاشارات والتنبهات؟٠٠.

٦ \_ وقوف هبة الله بن ملكا البغدادي (٥٤/ ٤٨٠ ـ ٥٦٠/٤٧ هـ) = (١٠٨٧/٦٢ - ٢٥/٥١٥م) (١) النمط الثان، الفصل السادس. على معنى تناسب القوة مع تسارع الحركة ، او يتعبيرنا المعاصر مع معدل تغير السرعة بالنسبة للزمن إذ يقول ابن ملكا في كتابه «المعتبر في الحكمة»: «وكل حركة ففي زمان لا محالة ، فالقوة الأشدية تحرك أسرع ، وفي زمان أقص .

فكلها اشتدت القوة ازدادت السرعة ، فقصر الزمان ، فإذا لم تتناه الشدة لم تتناه السرعة ، وفي ذلك ان تصير الحركة في غير زمان أشد ، لأن سلب الزمان في السرعة نهاية ما للشدة ، .

لو كان ابن ملكا قال: «سلب الزمان في المسافة» لظنناه يقصد السرعة (معدل تغير المسافة المقطوعة بالنسبة للزمن) بيد أنه قصد معنى آخر هو «سلب الزمان في السرعة»، أي «معدل تغير السرعة بالنسبة للزمن»، وهو ما نسميه اليوم «التسارع».

وعلى ذلك يمكننا القول بأن أبن ملكا البغدادي قد توصل الى مفهوم القانون الثاني للحركة وان لم يضم الصيغة الرياضية التي تعبر عنه .

 ورد القانون الثالث للحركة ـ وهو القائل بأن لكل فعل رد فعل مساو له في المقدار ومعاكس له في التأثير ـ وذلك في كتابات كل من ابن ملكا البغدادي في كتابه «المعتبر في الحكمة»، والامام فخر الدين الرازي
 ٥٤٤ ـ ٢٠٦هـ) = (١١٥٠ ـ ٩/١١٠م) في كتابه «المباحث المشرقية في علم الألهيات والطبيعيات».

٨ ـ دراسة التساقط الحر للأجسام وتحت تأثير جاذبية الأرض، وتقرير أن الأجسام الساقطة تسلك اقصر طريق، وأن سرعة سقوطها لا تعتمد على كتلتها، فلولا مقاومة الهواء لتساقطت الاجسام المختلفة بنفس السرعة.

٩ ـ دراسة معاوقات الحركة الطبيعية منها والقسرية، ومنها مقاومة الهواء وشكل الجسم المتحرك، وفي هذا المعنى يقول ابن ملكا البغدادي في كتابه والمعتبر في الحكمة (١٠): ووأيضا لو تحركت الأجسام في الخلاء لتساوت حركة الثقيل والحفيف، والكبير والصغير، وللخروط المتحرك على رأسه الحاد، والمخروط المتحرك على قاعدته الواسعة، في السرعة والبطء، لأنها أنها تختلف في الملاء بهذه الأشياء بسهولة خرقها لما تخرقه من المقاوم المخروق كالماء والهواء وغيره.

فإن المخروط المتحرك على رأسه يخرق أسهل من المتحرك على قاعدته . . . .

١٠ - استحالة الحركة الدائمة ، حيث يقرر الشيخ الرئيس ابن سينا في كتابه والاشارات والتنبيهات، ٩٠
 ولا يجوز أن يكون في جسم من الاجسام قوة طبيعية تحوك ذلك الجسم بلا نهاية.

هذا هو بعض جهد علماء العرب والمسلمين في علمى السكون والحركة (الميكانيكا) "، يتضح منه السبق الواضح الى اساسيات هذين العلمين، ولقد آن الأوان لكي تُصحَّع نسبة مفاهيم وقوانين كثيرة الى علماء الحضارة الاسلامية.

<sup>(</sup>١) المجلد الثاني ـ القصل الرابع عشر.

<sup>(</sup>٢) النمط السادس - الفصل الثالث والعشرون.

<sup>(</sup>٣) لتفصيل أكثر يمكن الرجوع الى كتابنا: وتواث العرب في الميكانيكاه نشر عالم الكتب بالقاهرة، سنة ١٩٧٣م، ويقع في ١١١ صفحة.

### ٢,٢ ـ التطبيقات الهندسية: آلات وأدوات

يبدأ هذا الفصل ببيان أهم مصادر هندسة الحركات في الحضارة الاسلامية ، يعقب ذلك عرض لروّاد هندسة الحركات من الاغريق من أمثال اكتاسيبيوس وفيلون البيزنطي وهبرون السكندري وغيرهم ، ثم تصل هذه المقدمة بعد ذلك الى الحديث عن رواد هندسة الحركات من المسلمين من أمثال بني موسى بن شاكر، واساعيل بن الرزاز الجزرى ، ورضوان الساعاق ، وابن الشاطر، وتقى الدين بن معروف وغيرهم.

تعرض هذه الدراسة للآلات التي طُّورها أو ابتكرها علماء العرب والمسلمين وتشمل:

٢, ٢١ \_ آلات معالجة الأثقال.

٢, ٢٢ \_ آلات تعمل بالهواء أو بالبخار.

٢, ٢٣ \_ آلات وأوان عجيبة تعمل بالماء.

٢, ٢٤ ـ آلات لرفع الماء الي جهة العلو.

٢, ٢٥ ـ آلات محركة من دواليب ماء وطواحين هواء.

٢, ٢٦ ـ آلات متنوعة منها الآلات التي تعمل من تلقاء ذواتها.

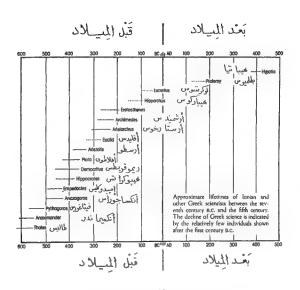
٢, ٢٧ ـ آلات رصدية من اسطرلابات وأجهزة قياس تستعمل في علم الهيئة.

٢, ٢٨ ـ آلات حربية من منجنيقات ومرايا محرقة وغير ذلك من أدوات قتالية .

#### ٢,٢,١ ـ رواد هندسة الحركات من الاغريق

يين شكل (١٥) تتابع علماء الاغريق عمن اهتم بهندسة الحركات وذلك عبر فترة زمنية تبلغ حوالي الألف عام، فبينما نلحظ قمة النبوغ العلمي الاغريقي في حوالي القرن الثالث قبل الميلاد، نرى تراجعا كبيرا في الانجازات الاغريقية اعتبارا من حوالي النصف الثاني من القرن الثاني بعد الميلاد، شكل (١٦).

هذا وتعرض الأشكال من (١٧) إلى (٣٢) أمثلة لبعض الآلات التي شهدتها الحضارة الاغريقية \_وهي كثيرة \_ كها تبين الجداول من (٣) إلى (٨) موجزا لأعمال رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق في العصر القديم.



شكل (١٥) التسلسل الزمني لأهم علماء الاغريق من القرن السادس قبل الميلاد وحتى القرن اختامس للميلاد، ويلاحظ تراجع العلم الاغريقي بعد القرن الأول الميلاد كان الميلاد على الميلاد كما يشهد عل ذلك تقاهص عدد العلمة الاغريق.

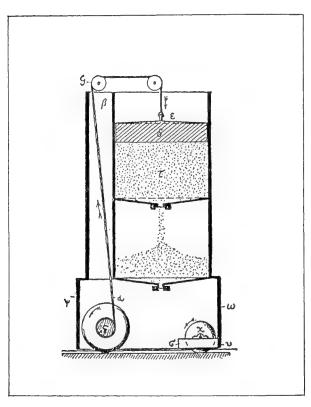
| .,         | بعد الميلاد<br>۱۰۰ ۲۰۰ ۲۰۰ ۱۰۰ |    |     | 1. |    | م الميلاد<br>۳۰ | قبر  |            |                  |
|------------|--------------------------------|----|-----|----|----|-----------------|------|------------|------------------|
| 0+         | <b>£</b> +                     | 4+ | 7+  | 1+ | 1- | ۲-              | ۳-   | <b>£</b> - | القرن            |
|            |                                |    |     |    |    |                 |      | 7A{-       | أرسطو            |
|            |                                |    |     |    |    |                 | YA   | 77'        | أقليدس           |
|            |                                |    |     |    |    |                 | YAY- |            | أرشميدس          |
|            |                                |    |     |    |    |                 | YV   |            | اكتاسيبيوس       |
|            |                                |    |     |    |    | 7               | ¥1   |            | أپولونيوس        |
|            |                                |    |     |    |    | -               | Y41- |            | فيلون البيزنطي   |
|            |                                |    |     | 7  |    |                 |      |            | هيرون السكندري   |
|            |                                |    | 174 |    |    |                 |      |            | بطليموس القلوذي  |
| 7/3<br>0A3 |                                |    |     |    |    |                 |      |            | پروكليس          |
|            |                                |    |     |    |    |                 |      |            | ثاون الإسكندراني |
|            |                                |    |     |    |    |                 |      |            | مورطس            |
|            |                                |    |     |    |    |                 |      |            | مورسطس           |

شكل (١٦) التتابع الزمني لرواد هندسة الحركات من علماء الاغريق

<sup>#</sup> راجع: . Dictionary of Scientific Biographies, Vo. 10, (1974\*, pp. 586 - 589. \*



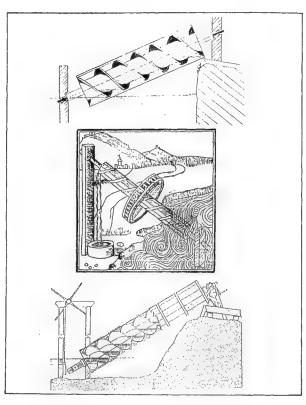
شكل (۱۷) ضع قطمة نقد في الفتحة تحصل على ماء مقدس. مثال لآلية كانت تثير دهشة واعجاب المترددين على المعايد في الحضارة الاغريقية القديمة.



شكل (١٨) وسيلة ميكانيكية لمسرح حرائس في الحضارة الاخريقية.

جدول «۳» رواد هندسة الحركات من علياء الاغريق أولا: قبل الميلاد

| مصادر وملاحظات      | اسم الكتاب/ العمل         | الحقبة الزمنية | اسم المؤلف        |
|---------------------|---------------------------|----------------|-------------------|
|                     |                           | ق.م.           | أرسطو/ أرسطوطاليس |
|                     | إشارات متفرقة             | 3 22 - 222     | Aristotle         |
|                     |                           | حوالي          |                   |
|                     | الموازين؟                 | ۲۸۰-۳۳۰        | اقليدس            |
|                     |                           |                | Euclid            |
| مخطوط مكتبة         | كتاب وعمل ساعات الماء     | Y17_YAY        | أرشميدس           |
| أياصوفيا باستانبول. | التي ترمي بالبنادق.       |                | Archimedes        |
| معهد المخطوطات      | وفيها ضروب من الحركات     |                |                   |
| العربية بالقاهرة .  | المنسوبة الى ارشميدس.     |                |                   |
| فهرست ابن           | كتاب وآلة ساعات الماء     |                |                   |
| النديم: ٣٨٦،        | التي ترمي بالبنادق،       |                |                   |
| 113.                | «كتاب عمل الآلة التي تطرح |                |                   |
| مخطوط المكتبة       | البنادق،                  |                |                   |
| العامة بنيويورك     |                           |                |                   |
| أول نسخة مصورة      | لولب أرشميدس لرفع الماء   |                |                   |
| منشورة لكتاب        |                           |                |                   |
| فيتروفيوس           | Archimedean               |                |                   |
| (Vitruvius) سنة     | Screw                     |                |                   |
| 11019.              |                           |                |                   |
|                     | ألمرأة المحرقة .          |                |                   |
|                     | معدات القتال .            |                |                   |
|                     | كتاب عن مركز الثقل.       |                |                   |
|                     |                           |                |                   |
|                     |                           |                |                   |



شكل (١٩) لولب أرشمينس لرفع الماء الى جهة العلو (من القرن الثالث قبل الميلاد).

مخطوطات عربية لأعمال أرشميدس وفيلون البيزنطي

١ ـ وعمل ساعات الماء التي ترمي بالبنادق، وفيها ضروب من الحركات.

لأرشميدس.

١ - غطوط مكتبة أيا صوفيا (حاليا بمكتبة جامعة استانبول) - رقم: ٢/٤٨٦١، الكتاب الثاني ضمن
 بجموع، الصفحات: ٢١١/ب - ٢٨/ب، وهذه النسخة ناقصة الآخر، كتبت سنة ٦١٣ هـ = ١٢١٦م
 بغط عبد القوى بن عبدالمعلى.

٢ \_ مخطوط المكتبة البريطانية بلندن \_ رقم: Add. 23, 391 .

٣ \_ غطوط المكتبة الوطنية بباريس - رقم: شرقى - ٢٤٦٨ .

٤ \_ مخطوط مكتبة بودليانا بجامعة اكسفورد ـ رقم: ٩٥٤، ولا تتضمن هذه النسخة سوى بداية العمل

٥ \_ غطوط الكتبة العامة لنيويورك \_ مجموعة سينسر الهندية الايرانية \_ رقم: ٢ \_ رسالة الحكيم محمد،
 ١٠٣٠ هـ = ١٦٢٧م.

(New York Public Library - Indo-Persian Spencer Collection, MS2)

٧ ـ وكتاب فيلون في الحيل الروحانية ومخانيقا الماء،

مخطوط مكتبة جامعة استانبول (سابقا أيا صوفيا) ـ رقم: ٣٧١٣.

٣ ـ وهذا ما استخرجه ايرن من كتاب فيلن وأرشميدس اليونانيين() من جر الاثقال،
 والنادق، والأمياه، والخامات، وما شاكله

ـ مخطوط مكتبة بودليانا بجامعة أكسفورد ـ رقم: ٩٥٤، ويقع في ٤٦ ورقة ـ مجموعة: Collegit Quidam Iran (Marsh. 669)

وقد تم اكتشافه سنة ١٨٥٤م، ونبين فيها يأتي محتويات هذا المخطوط:

الورقة

١ عنوان عام.

٢ - ٦ مجموع آلات وحيل الأول.

٦ - ١٨ كتاب الدواليب المتحركة من ذاتها.

١٩ .. ٢١ عمل ساعات البنادق والغراب.

٢٢ \_ ٢٥ جزء من عمل الساعات.

<sup>(</sup>١) في الأصل: اليونانيان.

٢٦ - ٤٨ مجموع مجهول المؤلف

٤٩ ـ ٩٢ كتاب فيلون في الألات الروحانية.

٩٣ ورقة بيضاء.

٩٤ تلاثة سطور في غير موضعها.

٩٥ مقدمة دراسة في الساعات ومنسوبة لأرشميدس ومهداة إلى أرسطون.

والمخطوط غير مؤرخ، إلا أنه يمكن ارجاعه الى سنة ٧٥٥ هـ = ١٣٥٤ م بناء على ملاحظة الحروف السحرية لبديع الزمان.

إن أول من قام بوصف ساعة أرشميدس هو البارون كارا دي فو `` حيث عرض لتفاصيلها الاتشائية ، كها أورد نهاذج من النص العــري، وقــد نقله الى اللغـة الألــانية فيدمان وهاوزر'`، وذلك بالرجوع الى غطوطات لندن وباريس واكسفورد التى أشرنا إليها سابقا.

هذا وقد تعرض دراخمان "بالنقد لما جاء في الترجمة الالمانية، حيث خلص الى ان الساعة موضوع الوصف يمكن أن تعزى الى مخترع عربي تمكن من تجميع التفاصيل من مصادر متعددة أحدها هو فيلون البيزنطي، وربها كان المصدر الثاني هيرون السكندري.

ويعترف كل من رضوان الساعاتي وبديع الزمان الجزري (وكلاهما من القرن السادس الهجري = القرن ١٢ م) أنها استعانا بأعيال أرشميدس في انشاء ساعاتهم ذات التدفق المنتظم.

Carra de Vaux: (1)

<sup>&</sup>quot;Notice sur deux Manuscrits Arabes", JA, 8 Serie, 18, (1891), 295 ff

E. Wiedemann and F. Hauser: (Y)

<sup>&</sup>quot;5 Uhr des Archimedes und zwei andere Vorrichtungen", Nova Acts, 103, (1918), No. 2, 184-202.

A.G. Drachmann:

A.G. Drachmann:

"Klesibios, Philon and Heron; a study in Ancient Pneumatics", Acta Historica Scientiarum Naturalium et Medicinalium (edited Bibliotheea Universitatis Naumiensis, Copenhagen), 4, (1948), 1-197; for Archimedes see pages 36-41.

جدول «٤» رواد هندسة الحركات من علماء الأغريق أولا: قبل الميلاد

| مصادر وملاحظات                             | اسم الكتاب/ العمل   | الحقبة الزمنية                             | اسم المؤلف                  |
|--|---|--|-----------------------------|
| مخطوط مكتبة<br>احمد الثالث                 | كتاب دمدخل بيوس الى<br>علم الحيل»                             | ق.م.                                       | اکتاسپیپُوس<br>Ktesibios or |
| باستانبول                                  | (المخطوط منقول عن نسخة  | حوالی ۲۷۰                                  | Ctesibios or                |
| معهد المخطوطات                             | بني موسى بن شاكر سنة  |  | Ctesibius                   |
| العربية بالقاهرة                           | ٨٨٦ هـ = ١٢٨٩ م)<br>المضخة الدافعة                            |  |                             |
| مخطوطات لندن                               | المسحة الدافعة<br>آلة موسيقية ميكانيكية                       | ق.م.                                       | أيولونيوس                   |
| وباريس ونيويورك                            | تعمل بالنفخ في مزمار.   | 777.                                       | النجّار الحكيم الرياضي      |
| وأكسفورد                                   | أنجزها حوالي سنة  |  | Apollonius                  |
|  | ٣٢٥ ق.م.<br>اشتهر بكتابه في المخروطات<br>(في الهندسة العقلية) |  |                             |
| حققه ونشره                                 | وكتاب فيلون في الحيل  |  | فيلون البيزنطي              |
| البارون كارا                               | الروحانية ومخانيقا  | حوالي                                      | Philo or Philon             |
| دي فو                                      | °sli  | ۲۵۰ ق.م.<br>(وفي قول آخر ۲۵ ق.م.           | of Byzantium                |
| خطوط بمكتبة<br>جامعة الملك<br>سعود بالرياض | وكتاب الدوائر<br>المتحركة ع                                   | (وي عون سر ۱۵ ی م .<br>الی ما بعد<br>* ٤م) | (Philon de<br>Byzance)      |

<sup>\*</sup> لنا دراسة مفصلة عنه في كتابنا: وأصول الحيل الهندسية في الترجمات العربية،

من أعمال اكتاسيبيوس

(نبغ في حدود سنة ۲۷۰ ق.م. بالاسكندرية)

يعتبر اكتاسيبيوس خترعا من الطواز الاول، وقد صنَّف كتابا يتضمن اختراعاته، وكان هذا الكتاب في حوزة فيتروفيوس (Vitruvius) (الذي حكى عنه في كتابه «De Architectura» (الكتاب العاشر ـ الفصل السابع)(ا.

ويعزي الى اكتاسبيوس وقوفه على أن الهواء جسم، وقد أدت دراسته للهواء الى اختراعه للاسطوانة والكابس (Cylinder & Plunger or Piston) ، وينسب إليه تطوير حركة المواثم من هواء وماء .

وقـد اخـتـرّع اكتـاسيبيوس مضخـة هواء \_ ذات صهامـات \_ تتصل بمجموعة مفاتيع وصفوف من الأنابيب، وقد عرف هذا الاختراع بالأرغون الماثي ، حيث كان وعاء الهواء يعمل بضغط الماء ، ومن هنا جاءت تسميته بالماثي .

وينسب الى اكتسبيبوس اختراع مضخة رفع مائية، كذا ابتكار ساعة مائية تعتمد على تدفق الماء بمعدل ثابت خلال ثقب، وقد صنع اكتاسييبوس الثقب من الذهب، وذلك لتفادي حدوث الصدأ، كذا من جوهر كريم لتفادي، التآكل، وينساب الماء المتدفق عبر الثقب إلى وعاء اسطواني، فيرفع عوامة تحمل مؤشرا يشير الى تدريج للساعات، وقد زودت العوامة بجريدة مسننة تدير قوصا مسننا، فيحرك عرائس أو شخوصا، أو ليقرع أجراسا أو ليجعل طيورا تصدح، وما الى ذلك من وسائل للتسلية او للزينة.

هذا ويسجل فيلون البيزنطي منجنيقين من اختراع اكتاسيبيوس، يعمل أحدهما بالهواء المضغوط، بينها يعمل الآخر بنوابض «يايات» <sup>77</sup>من الفرونز.

من أعمال فيلون البيزنطي و (نبغ حوالي ٢٥٠ ق.م.)

عن فيلون البيزنطي يقول أبو عمر محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي (وكان حيا سنة ٣٥٩ هـ = ٩٧٠م)(١)إنه كان بارعا في إنشاء دواليب الماء والطواحين والحيل(٥).

ولعل أهم أعمال فيلون البيزنطي قد احتوتها الدراسة التي قام بها البارون كارا دي فو في بداية هذا

(١) اسمه الكامل: "Marcus Vitruvius Pollin" وقد نفيغ في حدود سنة ٢٧ ق. م. ـ ١٤ م، وكتب كتابه حوالي سنة ١٥ ق. م. ، وذلك في المصر الله هي الإضطمال المذي دام حكمه زماء ٥٥ عاما، وقد ظهرت العلمة المصورة الأولى لكتاب فيتروفيوس سنة ١٥١١م، وقد امند حكم أرضيطس Auguetus من ١٣ ق.م. الى ١٤ م. (٢/ "Kolsibius (Klasibio)"

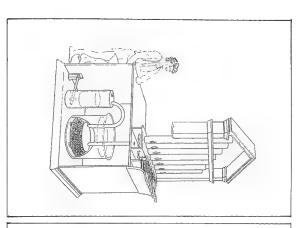
Clasinins (Klasinins) (1)

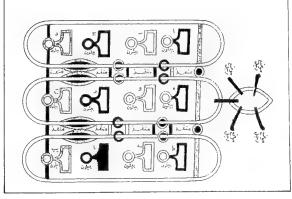
Dictionary of Scientific Biographies, Vol. (3), (1971), pp. 491 - 492. (٣) أَيْضًا فَرُثْرُركاتِيَّ

\* في قول أخر حوالي ٢٥ ق.م الي ما بعد ٤٠م.

(٤) وهو غير أبي يوسف يعقوب بن اسحاق الكندي (١٨٥ ـ ٢٥٢ هـ) = (١ ٨٠ ـ ٨٦٧م) الملقب بفيلسوف العرب,

(a) عن خطوط بمكتبة الأربوذكس اليسوعيين ببيروت.





القرن وهي:

Carra de Vaux:

"Le Livre des Appareils Pneumatiques et des Machines Hydrauliques par Philon de Byzance", Paris Academie des Inscriptions et Belles Lettres, 38, (1903), Pt. I.

لكتاب فيلون البيزنطي الموسوم: «كتاب فيلون في الحيل الروحانية ونحانيقا الماء" كما ينسب لفيلون «كتاب الدوائر المتحركة». ويوجد نحطوط له بمكتبة جامعة الملك سعود بالرياض.

هذا ونسوق فيها يأتي مثالين من الحيل الواردة في كتاب فيلون يبين فيهها عمل السحارة العادية (المثعب أو السيفون (Siphon) ، والسحارة المحنوقة (Jacketed Siphon) .

### [الحيلة] (٩)

صنعة أخرى

قد بينا أن السحارة لها شعبتان إذا وضعت في إناء مملوماء، وبدأ أحد يجتر ذلك الماء بفية بالمصَّ حتى إذا اتصل بالمُّ تركه، فإنَّه يسيل أسفل الآناء».

### [الحيلة] (١٠)

ولتلك الأنبوة عرض لكيها نخنق الأنبوية خنقاً جيداً، وينبغي ان يكون فم الأنبوية الأعل مسدوداً جافاً، وأمًّا الفم الأسفل فإنه ينبغي أن يكون مقطوعا من كلا الجانبين، لكيها إذا حبس على أسفل الاثناء يكون للهاء مسيل ومدخل حسن.

فلتكن علامة الاتاء أ، والاتبوب الناقذ فيه القائم عليه ب، والاتبوب الاعلى عليه ج، ومبلغ الماء عليه د، وغرج الماء عليه ه.

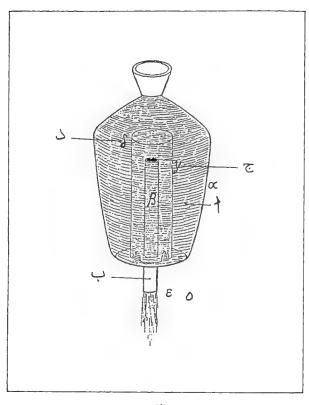
فإذا هي ذلك كما وصفنا ينبغي أن يصب الماء في الاثاء، فإنه اذا صب فيه قام ولم يسل، لأن الاتبوب الاول الذي أدخل من أسفل الاثاء مرتفع عن الماء، ويسمى هذا سحارة، فإذا ارتفع على السحارة الماء مكانه يسيل خارجا من تلك السحارة، فإذا بدأ السَّيلُ يدفع الهواء الذي في السحارة، فاما من الاتبوبة فقد دفع الهواء حيث كان ملأ الاثاء، فهو بين ان ذلك الماء يسيل سيلانا دائما حتى يفرخ جميع ما في الاثاء لحال المعلة التي دكونا، وحيث وصفنا السحارة التي قبل هذه، وهذه السحارة تسمى المختوقة.

. فينبغي لنا الآن ان نعلم أنَّ هذَا الآناء بما يحتاج إليه في أشياء كثيرة من تهيئة الآنية الروحانية كها قلمنا فيها سلف، وهذا الفعل ايضا مثل أُسطُقس من أُسطُقسات هذه الصنعة، وهذه صورة ذلك.

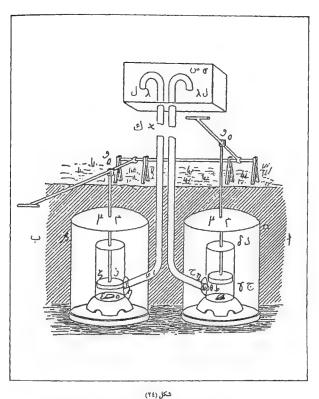
<sup>(</sup>١) راجع الدراسة المفصلة لهذا الكتاب في مؤلفنا؛ وأصول الحيل الهندسية في الترجمات العربية،



شكل (٣٢) السُّحارة (المُثعب أن السيفون: (Siphon) ذات الشعبيين ـ من اهمال فيلون البيزنطي (واجع شكل ٦٣)



شكل (٢٣) السحَّارة المخنوقة ـ من أعمال فيلون البيزنطي.



الهمخة الماصة الكابسة فات الاسطواتين اللتين تعملان بطريقة مضملة كما وردت ضمن أعيال فيلون البيزنطي التي حققها ـ من المصادر العربية ـ البارون كاراي فو (Carra de Vaux) ، ولعل هاد المضخة كانت النموذج الرائد للصخة همرون السكندري فيها بعد. (راجع كتابنا : وأصول الحميل الهندسية في الترجمات العربية»).

## مجموع في الحيل

محتويات نخطوط مكتبة جامعة مانشستر بانجلترا \_ رقم: [419] 351 ، ويشتمل على مائة ورقة:

| رت | ـ فحط | الم |
|----|-------|-----|

١ - ١٥ /أ وحكايات كتاب فيلون المخانيقي في الحيل،

(Treatise of Philo of Byzantium on Pneumatics)

١٥/ب - ٥٠ كتاب في الحيل لمؤلف غير معلوم.

٥٠/ب صور كتاب الحيل لبني موسى بن شاكر مما لخصه أبو

حاتم المظفر بن اسهاعيل الاسفزاري(١٠ رحمه الله، ومنه التوفيق

٥١ ـ ٥٥ دراسة في الحيل لمؤلف مجهول.

٥٥/ بــ ٥٨ المقالة الثانية من كتاب ايرن المخانقي ، وهي في وفع الأشياء المثقلة بالقوة اليسيرة ٥ - ٦١ ما وجد من كتاب أيلونيوس في البكرة .

٧١ ـ ٦١ معانى كتاب ايرن المخانقي في رفع الأشياء الثقيلة

بالقوة اليسيرة \_ المقالة الأولى منه.

٧٧ - ٨٨ المقالة الثانية من كتاب إيرن المخانقي في رفع الأشياء

الثقيلة بالقوة اليسيرة.

٨٨/ب - ٨٣/ ا دراسة فارسية موجزة لدولاب مياه.

٨٣/ب عجلة ميكانيكية.

١/٨٤ ماكينة تعمل بالماء (إيدروليكية).

٨٤/ب رسالة الخارقي في اتخاذ الكرة التي تدور بذاتها بحركة مساوية لحركة الفلك

٥٨/أ مدينة القسطنطينية \_منسوبة لأرسطو.

٥٨/ب صفحة فارغة

٨٥ ـ ٨٩ استكال لما جاء بصفحة ٨٤/٠.

۹۰ صفحة فارغـــة.

٩٣-٩١ ونهاية الإدراك في دراية الافلاك لقطب الدين محمود بن مسعود

ابن مصلح الشيرازي (ت: ٧٢٨هـ = ١٣٢٧م).

١/٩٤ صفحة فارغية.

ع ٩ /ب . - ١٠٠ دراسة في الميكانيكا وحركة الماء، من تصنيف أبي حاتم المظفر بن اسماعيل الاسفزاري .

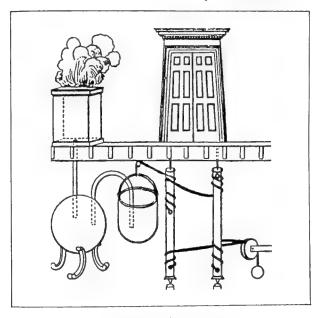
<sup>(</sup>١) توفي الإسفزاري سنة ٢٨٠هـ = ١٠٨٧م.

## ويجيء في آخر المجموع العبارة الاتية:

«فإننا قد جمعناً في هذا الكتاب ما تناهي إلينا من كتب القدماء المصنفة في أنواع الحيل مثل: كتاب ايرن المخانقي.

ومثل ايلونيوس في انواع البكرات..

وابتدأنا أولا بحكايات صور الحيل التي عملها الاخوان الذين هم محمد واحمد والحسن. . . . .



شکل (۲۵)

استغلال تمدد الهواه بالحرارة لاحداث حركة يخفى فاعلها كفتح الأبواب، ومن ثم جاءت تسمية والآلات الروحانية. من أحيال هيرون السكندري .. القرن الأول للميلاد

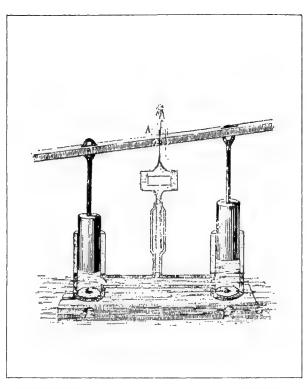
**جدول «۵»** رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق

|   | اسم الكتاب/العمل  | الحقبة الزمنية  | اسم المؤلف   |
|---|---|---|--|
| فهرست ابن النديم: النديم: النديم: الارتام: المحلوط مكتبة آيا ممهد المخطوطات العربية بالقاهرة العربية بالقاهرة Science Museum, London Science Museum, London | كتاب شيل الأثقال الوحانية كتاب الحيل الروحانية كتاب أبيل الأشياء التحركة كتاب ورقم الأشياء الثقيلة ورقمة قسطا بن لوقا كتاب ورقم الأشياء الثقيلة ورقمة قسطا بن لوقا كتاب والحيل الروحانية والمحابكي. ترجمة قسطا بن لوقا "Spirttallum Liber", Published in Latin at Urbino in 1575 (On Pneumatics) "Mechanici" Published in Latin & Italian at Venice in 1572. (Machines of War). | النصف الثاني من<br>القرن الأول للميلاد<br>راشار الى الحسوف الذي<br>حدث ق ٢٣ مارس سنة<br>٣٦٣م) | ايران/ إمرن<br>ميرون السكندري<br>إمرن الكبير<br>Hero or Heron<br>of Alexandria |

جدول «۱» رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق

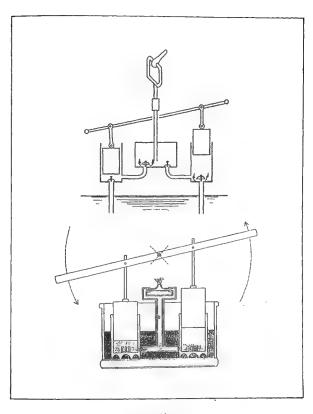
| مصادر وملاحظات                          | اسم الكتاب/العمل  | الحقبة الزمنية                                  | اسم المؤلف                                       |
|---|---|---|--|
| عن كتاب<br>''Opera''<br>أهيرون السكندري | الكابسة، ذات الأسطوانتين الكابسة، ذات الأسطوانتين والكابسين، المستعملة في الكابسين، المستعملة في المواتق: Hero's Fire Engine المواتق: وعنقة) تقوم على مبدأ البخار ليحدث حركة دواوة: رد الفعل المقابل لنفث المجاز ليحدث حركة دواوة: ألّة إبصار على زاوية قائمة مزودة بميزان ماء قائمة مزودة بميزان ماء للتعملة في المصر الحاضر ألّة الترانزت Transit في المصر الحاضر في أعيال المساحة. | النصف<br>الثاني<br>من<br>القرن الأول<br>للميلاد | نابع<br>هبرون السكندري<br>Heron of<br>Alexandria |

الاغريقية التي تعني آله الربع.

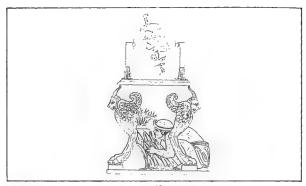


شکل (۲۹)

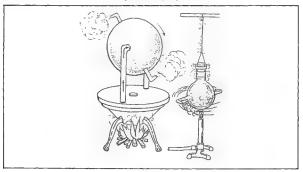
رسم قديم للمضخة الماصة الكابسة ( Force Pump ) من أعيال هيرون السكندري، حيث غيري تشغيل الكابسين في الأسطوائتين بذراع واحدة، فيينا بحدث السحب في إحدى الأسطوانين، يتم الدفع أو الكبس في الاسطوانة الأخرى، ويُخرج الماء من منف مشترك وقد عرفت هذه المضخة لعدة قرون بمضخة هيرون لاخاد الحريق ( Hero's Fire Engine ).



شكل (٢٧) المضغة الدفعية لهرون السكندري، وقد استعملت لقرون عديدة لاسيها لاطفاء الحرائق ( Hero's Fire Engine ) .



شكل (۲۸) فكرة رد الفمل الثفاث لهيرون السكندري حيث يدخل البخار عند طرقي قطر كرة، ليخرج منها من منظين معقولين لتحدث حركة دوارة للكرة. (\* Mero's Acolipile ).



شكل (۲۹) استخدام مبدأ الدفع النفأث ( Jet Propulsion ) في تحويل الطاقة الحرارية الى طاقة حركية (ميكاتيكية) .

<sup>\*</sup> نسبة الي Aeolus آله الريمع عند الأغريق.

### عن أعمال هيرون السكندري

ينسب الى هيرون السكندري كتاب في الميكانيكيا (ميكانيكا هيرون السكندري) نقله الى اللسان العربي قسطا بن لوقا البعلبكي حوالي سنة ٢٥٠هـ = ٨٦٤م، وترجمه الى الفرنسية البارون كارا دي فو، كيا أشار اليه دراخمان:

"Les Mecaniques ou L'Elevateur de Heron d'Alexandrie sur la Version Arabe de Qosta ibn Luga".

JA, 9 Serie, (1893), Tome I, pp. 386-472: Tome II, pp. 152-292, 193-269, 420-514. A.G. Drachmann:

"The Mechanical Technology of Greek and Roman Antiquity", Copenhagen/Madison/London 1963.

ويروي أبوعمر محمد بن يوسف بن يعقوب الكندي (وكان حيا حوالي سنة ٣٥٩هـ = ٩٧٠م) أن هيرون قد كتب في الألات التي تعمل بالهواء، كيا أنه اشتغل بعمل الساعات وأجهزة قياس الوقت!

# مخطوطات عربية لأعهال هيرون السكندري ومن تلاه من علماء الاغريق والروم

١ - دكتاب إيرن في رفع الأشياء الثقيلة،

لإيرن السكندري.

ترجمة قسطا بن لوقا البعلبكي.

ـ نخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: رياضة ـ ٦٦٨، ويشتمل على ٤٧ ورقة، كتبت بخط نسخى مفروه حوالى سنة ٥٠٠٠هـــ = ١٩٥١م.

٢ \_ وكتاب جر الأثقال،

\_ مخطوط بمكتبة بشير أغا باستانبول.

٣ - «كتاب الحيل ورفع الأشياء الثقيلة»

- مخطوط بمكتبة جامعة استانبول (أيا صوفيا سابقا) \_ وقم: ٢٧٥٥، ويشتمل على ما يأتي: الكتاب الأول: ميكانيكا همرون السكندري.

(١) وهو غير أي يوسف يعقوب بن اسحاق الكندي (١٥ ـ ٣٥٣ هـ) ≃ (٨٠ ـ ٨٠ ٢٨م)، الملقب بفيلسوف العرب. 149 :ا-GAL . (٢) عن تخطوط بمكبة الأرثوذكس اليسوعين بيريت . الكتاب الثاني: كتاب الدواير المتحركة من داتها (كيا في مخطوطة أكسفورد).

الكتاب الثالث: بعنوان:

«هذه رسالة لمورسطس الحكيم: صنعة الأرغين البوقي.

الكتاب الرابع: بعنوان:

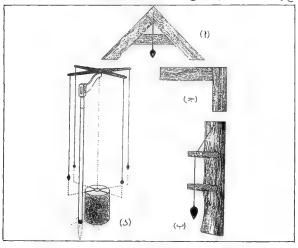
«هذه رسالة أخرى لمورسطس الحكيم: صنعة الأرغين الزمري».

الكتاب الخامس: كتاب «الآلات الروحانية» لفيلون البيزنطي.

٤ ـ «كتاب إرن في رفع الأشياء الثقيلة»

نقله من اللسان اليوناني الى اللسان العربي قسطا بن وقا البعلبكي (نبغ في حدود سنة ٢٢٠هـ = ٨٣٥م).

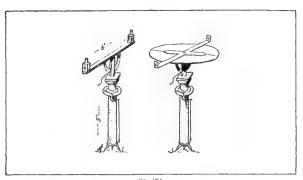
طبع في باريس سنة ١٨٩٤م بتصحيح البارون كارا دي فو ( Carra de Vaux ).



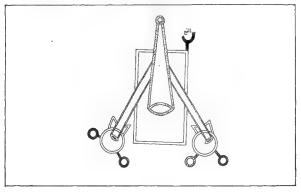
شكل (٣٠) أدوات ضبط المستوى الأنفي (أم، والمستوى الرأسي (ب)، وتحقيق التعامد (جـ)، وجـدت كلهـا في طبية، ويرجع تاريخها الى حوالي ١٩١٠ق.م. (د) أداة من الحضارات القديمة لعمل الزوايا القائمة، عرفت عند الرومان بكلمة ( Groma ).

جدول «٧» رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق

| مصادر وملاحظات    | اسم الكتاب/العمل           | الحقبة الزمنية | اسم المؤلف         |
|-------------------|----------------------------|----------------|--------------------|
| أصل اللفظ         | كتاب دالجسطي،              |                | بطلميوس            |
| ماجستوس، وهو      | (Almagest)                 |                | القلوذي            |
| يوناني مذكر معناه | كتاب في علم هيئة الفلك     | ت: ۱۲۸م        | السكندري           |
| البناء الكبير،    | وحركات الكواكب بالبراهين   |                | Ptolemaeus         |
| ومؤنثه ماجستي .   | الهندسية، وهو أهم ما       |                | Claudius           |
| أول من عمل        | صُنّف في الحيثة في الحضارة |                | Ptotemy of         |
| الاسطرلاب الكري   | الاغريقية . وله تحريرات    |                | Alexandria.        |
| والآلات النجومية  | وشروح كثيرة .              | J              |                    |
|                   | عربه حنين بن اسحق.         |                |                    |
|                   | ألف في الهندسة             | 7/3-0/37       | يروكليس<br>Proclus |
| فهرست ابن         | كتاب والعمل بذات           |                | ثاون الاسكندراني   |
| النديم:           | الحلق:                     |                |                    |
| ۳۸۹               | كتاب والعمل بالاسطرلاب،    |                |                    |
| فهرست ابن         | كتاب في الآلات المُصوتة    |                | مورطس              |
| النديم :          | المسياة بالأرغن البوقي     |                | ويقال:             |
| 441               | والأرغن الزمري .           |                | مورسطس             |
|                   | كتاب آلة مصوتة تسمع        |                |                    |
|                   | على ستين ميلا.             |                |                    |
|                   |                            |                |                    |



شكل (٣١) أداة إيصار للنعامد تعرف بـ ( Hero's Dloptra ) ، الأداة الى اليسار مزودة بعيزان ماه ، أما الأداة الى اليمين فهي الأداة الرائدة لآلة الترانزيت ( Transit ) المساحية الحديثة .



شكل (٣٣) آلة الأرفون المصوَّنة التي تُسمع على بعد ستين ميلا لمورطس أو مورسطس.

جدول «٨» رواد هندسة الحركات من علياء الاغريق

| مصادر وملاحظات                     | اسم الكتاب/العمل   | الحقبة الزمنية | اسم المؤلف                 |
|------------------------------------|--|----------------|----------------------------|
| فهرست ابن<br>النديم :<br>٤١١       | كتاب وآلة الزمر البوقي،<br>كتاب والزمر الريحي،<br>كتاب والدواليب،<br>كتاب والأرغن، |                | تابع<br>مورطس<br>أو مورسطس |
| فهرست ابن<br>النديم : ۳۹۱          | كتاب والجلجل الصياحة   |                | ساعاطس                     |
| فهرست ابن<br>النديم :<br>۲۹۱ , ۳۹۱ | كتاب والدواثر والدواليب  |                | هرقل النجُّار              |
| فهرست ابن<br>النديم : ۳۹۱          | كتاب واستخراج المياه   |                | بادرو غوغيا                |

### ٢,٢,٢ - رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين

تسجل الجداول (٩) الى (١٧) التتابع الزمني لمن اهتم من علماء العرب والمسلمين بهندسة الحركات، كما نين هذه الجداول أهم إنجازاتهم في هذا المجال وما حقق منها وما نشر وما ترجم عسي أن يعيننا ذلك على رسم القسمات العامة لجهد العرب والمسلمين في صنعة الآلات.

هذا وقد ارتأينا لاتمام الفائدة أن نردف الجدول (١٨) لبيان أهم المصادر التي يمكن الرجوع إليها في مجالات التصنيف والتراجم واللغة .

جدول «به» رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين

| مصادر وملاحظات   | اسم الكتاب/العمل  | الحقبة الزمنية          | اسم المؤلف                                     |
|--|---|-------------------------|--|
| فهرست ابن<br>النديم: ۳۹۵<br>کشف الظنون:<br>۱۳۹۰          | وكتاب العمل بالاسطرلاب ،<br>وهو ذات الحلق ،<br>وكتاب العمل بالاسطرلاب<br>المسطح » . | حوالي<br>١٨٤هـ<br>٥٠٠م  | الفزاري<br>أبواسحاق ابراهيم بن<br>حبيب الفزاري |
| فهرست ابن<br>النديم : ٣٩٦                                | وكتاب صنعة الاسطرلابات<br>والعمل بهاء.<br>وكتاب ذات الحلقء.                         | حوالي<br>۲۰۰هـ<br>۸۱۵م  | ما شاء الله ابن<br>أثري                        |
| فهرست ابن<br>النديم : ۳۰ ع                               | وكتاب عمل الرخامات.   | حوالي<br>۲٤٧هـ<br>۲۶۸م  | الفرغاني<br>محمد بن كثير                       |
| فهرست ابن<br>النديم: ۳۹۸                                 | وكتاب عمل الاسطرلاب<br>وكتاب الرخائم والمقاييس                                      | حوالي<br>۲۲۱ هـ<br>۸۳۵م | المروزي الحاسب<br>حبش بن عبدالله               |
| فهرست ابن<br>النديم : ۳۹۷                                | وكتاب الرخامة ع .<br>وكتاب العمل بالاسطولاب ع .<br>وكتاب عمل الاسطولاب ع .          | ت: ۲۳۲/۳۲هـ<br>۲۵۰۰۶۲   | الخوارزمي<br>محمد بن موسى                      |
| تم تحقيقه ونشره وترجمته<br>فهرست ابن<br>النديم: ٣٩٣، ٤١١ | «كتاب الحيل» لبني موسى<br>«كتاب بني موسى في<br>القرسطون» .                          | حوالي<br>٢٦١هـ<br>٤٧٨م  | ینو ہوسی بن<br>شاکر                            |

جدول «۱۰» رواد هندسة الحركات من علياء العرب والمسلمين

| مصادر  | اسم الكتاب/العمل  | الحقبة الزمنية           | اسم المؤلف                                       |
|--|---|--------------------------|--|
| فهرست ابن<br>النديم •<br>٤٠١                 | وكتاب العمل بالاسطرلاب».<br>وكتاب العمل بذات الحلق».<br>وكتاب المرايا المحرقة». |                          | عطارد بن محمد<br>الحاسب المنجم                   |
|  | ترجمة وكتاب الحيل<br>الروحانية، لايرن.  | -4744.                   | قسطا بن لوقا<br>البعلبكي                         |
| مخطوط مكتبة<br>كويريلي باستانبول<br>رقم: ٩٤٨ | كتاب ورخامات ألات<br>الساعات ع  | 777 - PAY4<br>FYA (* Pg  | ثابت بن قرة الحواني<br>الصابي                    |
| فهرست ابن<br>النديم: ٤٠٣                     | وكتاب البراهين وتهيئة<br>آلات يتين فيها<br>أبعاد الأشياء                        | ت:<br>۳۱۱/۳۱۰<br>۹۲۲/۹۲۲ | النيريزي<br>أبوالعباس الفضل<br>ابن حاتم النيريزي |

جدول «۱۱» رواد هندسة الحركات من علهاء العرب والمسلمين

| مصادر   | اسم الكتاب/العمل                      | الحقبة الزمنية             | اسم المؤلف   |
|---|---------------------------------------|----------------------------|--|
| عمله في السادسة<br>عشر من عمره، وأقام<br>عليه البرهان<br>(عن حاجي خليفة<br>ص: ١٤٢٠) | وكتاب الرخامة ع                       | ت: ۳۲۵هـ<br>= ۲۶۲۹         | ابراهيم بن سنان<br>الجرجاني الحراني<br>الصَّابي، أبواسحق |
| نفس الملاحظة<br>السابقة<br>(ص: ١٣٩٦)  | وكتاب آلات الاظلال:                   |                            |  |
| كشف الظنون<br>ص: ١٤٢٣   | وكتاب السامات:                        | ت: ۳٤٥هـ<br>= ۲۵۲م         | ابوعمر محمد بن عبد<br>الواحد غلام ثعلب                   |
| مخطوط بمكتبة جامعة كولومبيا (Columbia بالولايات المتحدة الأمريكية .                 | ومقدمة لصنعة آلة<br>تعرف بها الإبعادة | نيغ حوالي<br>٣٥٨مـ<br>٩٦٩م | السجزي<br>أبوسعيد السنجري                                |

ج**دول «۱۲»** رواد هندسة الحركات من علياء العرب والمسلمين

| مصادر  | امم الكتاب/العمل   | الحقبة الزمنية  | اسم المؤلف  |
|--|--|---|---|
| فهرست ابن<br>التديم: ۹۰۶                             | وكتاب صنعة الاسطولاب<br>بالبراهين (مقالتان)».<br>وكتاب البركار التام<br>(مقالتان)».                                  |   | القوهي أو الكوهي<br>أبوسهل ويجن بن رستم                                     |
| فهرست ابن<br>النديم: ۳۹۹<br>فهرست ابن<br>النديم: ۴۰۶ | وكتاب برهان صنعة<br>الاسطولاب،<br>وكتاب رسالة عمد في<br>صنعة الرخامات،<br>وكتاب العمل بذات الحلق،<br>للحسن بن الصباح |   | بنو الصباح عمد وابراهيم والحسن  |
| مطبوع عدة<br>طبعات                                   | كتاب ومفاتيح العلوم ۽<br>وبه مواضعات صنعة<br>الآلات  | جرى التأليف في<br>الفترة :<br>٣٦٥ - ٣٦٩ هـ<br>٩٧٦/٥ - ٩٧٦/٥ | الكاتب الخوارذي<br>أبوعبدالله محمد بن<br>أحد بن يوسف<br>(ت: ١٣٨٧هـ = ١٩٩٧م) |
| فهرست ابن<br>الناميم: ٤٠٥                            | وكتاب عمل الرخامة المنحوفة .<br>وكتاب عمل الرخامة المطبلة .<br>وكتاب صنعة البنادق .<br>وكتاب عمل الارتفاع والسموت .  |   | الشلوي<br>أبوعبدالله محمد بن<br>الحسن ابن أشي هشام<br>الشلوي                |

جدول ۱۳۳۰ رواد هندسة الحركات من علياء العرب والمسلمين

| مصادر                   | اسم الكتاب/العمل           | الحقبة الزمنية | اسم المؤلف            |
|-------------------------|----------------------------|----------------|-----------------------|
| يقول عنه حاجي           |                            |                | ابن السمح             |
| خليفة (ص: )١٣٩)         |                            |                | أبوالقاسم اصبع بن     |
| ووهما كتابان أحدهما     | وكتاب الاسطرلاب            | ت: ۲۲۱هـ       | محمد بن السمح         |
| في الآلة المسياه        |                            | = ۲۳۰۴م        | الغرناطي              |
| بالاسطرلاب وفي          |                            |                |                       |
| التعريف بصورة صنعتها    |                            |                |                       |
| ، والاخر في العمل بها . |                            |                |                       |
| وهو على مائة            |                            |                |                       |
| وثلاثين باباء .         |                            |                |                       |
| فهرست ابن               | وكتاب الحرافات والخيطان    |                | الأدمي                |
| النديم: ٥٠٥             | وعمل الساعات               |                | أبوعلي الحسين بن محمد |
|                         |                            |                | الاسفزاري             |
|                         | اختصار وكتاب الحيل،        | ت: ۸۹۹هـ       | أبوحاتم المظفر بن     |
|                         | لبني موسى بن شاكر.         | L1.VA          | اسهاعيل الاسفزاري     |
| فهرست ابن               | وكتاب العمل بذات الشعبتين، |                | أبوالحسن محمد بن عيسى |
| النديم: ٤٠٣             |                            |                | ابن أبي عباد          |
| الأعلام ـ ٩:            | صنع مقصورة ومنبر           | ت تحو          | الحاج يعيش            |
| 777                     | وضعاعلى حركات هندسية       | -704-          | الحاج يعيش المالقي    |
|                         | لدخول الخليفة وخروجه       | 05119          | المتدس                |
|                         | بحيث لا يرى تدبير الحركة.  |                |                       |

**جدول «۱**۶» رواد هندمة الحركات من علماء العرب والمسلمين

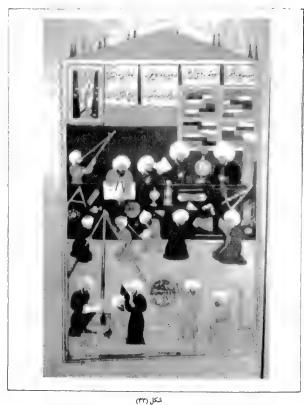
| مصادر             | اسم الكتاب/العمل               | الحقبة المزمنية | اسم المؤلف            |
|-------------------|--------------------------------|-----------------|-----------------------|
| مطبوع             | كتاب وميزان الحكمة و           | ألف سنة :       | الخازني               |
| م<br>كشف الظنون : | كتاب الآلات العجيبة            | ه۱ هـ           | أبومنصور أبوالفتح     |
| 1441              | الرصدية،                       | ١١٢١م           | عبدالرحمن             |
| معجم الأدباء      | رفع المراكب الغارقة            | -8079-87        | ابن أبي الصلت         |
| لياقوت الحموي     |                                | ۸۲۰۱-۰۳۱۱م      | أمية بن عبدالعزيز     |
|                   | كتاب وإعجاز المهندسين،         | ت: ۷۰۰هـ        | السموأل المغربي       |
| ألَّفه سنة ٢١هـ   | كتاب والمباديء والغايات        | 61140           | السموال بن يحيى بن    |
| = 05/19           | في وضع جميع الآلات؛            |                 | عباس المعروف بالمغربي |
| مخطوط فلورنسا     | دكتاب النواليب والأرحا         |                 | مؤلف مجهول            |
|                   | والروايس المتحركة من تلقاء     |                 |                       |
|                   | ذوائها».                       |                 |                       |
| مخطوط باستانبول   | وكتاب الحيل والأمور العجيبة    |                 | مؤلف مجهول            |
|                   | في عمل آلات الماء،             |                 |                       |
| تم تحقیقه         | كتاب والجامع بين العلم         |                 | الجزري                |
| ونشره وترجمته إلى | والعمل، النافع في صناعة الحيل، | ت: ۲۰۳هـ        | بديع الزمان اسهاعيل   |
| اللغة الانجليزية  | أو دكتاب في معرفة الحيل        | ۲۰۲۱م           | ابن الرزاز الجزري     |
| (                 | الهندسية».                     |                 |                       |
|                   | ألَّفه سنة ٢٠٢هـ = ١٢٠٥م       |                 |                       |

جدول «۱۵» رواد هندسة الحركات من علهاء العرب والمسلمين

| مصادر  | اسم الكتاب/العمل   | الحقبة الزمنية                                     | اسم المؤلف   |
|--|--|--|--|
| مخطوط مكتبة<br>كويريلي رقم: ٩٤٩.<br>مخطوط مكتبة<br>جوتا. | كتاب وعلم الساعات<br>والعمل بها»<br>وصف ساعة باب<br>جهرون  | حوالي<br>٢٠٠٠مـ<br>١٢٠٣م                           | رضوان الساعاتي<br>فخر الدين رضوان بن<br>محمد الساعاتي                          |
| ابن أبي أصيبعة<br>ص: ۲۲۰.                                | دراسة حيل بني موسى   | \$\070_0\7776<br>\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\ | سديد الدين بن<br>رقيقة (طبيب)  |
|  | الحركة الدويرية<br>Epicyclic Motion  | ۸۶۰-۳۷۲م<br>۱۲۰۱ - ۲۲۶                             | الطومي<br>نصير الدين الطوسي  |
| والأحلام»،<br>الطبعة الثالثة،                            | نقل الآجرام ورفع الأثقال.<br>الدولاب المنفسح القطر،<br>البعيد المدى والمحيط،<br>المتعدد الأكواب الحفي الحركة.<br>الآلات الحربية. | ت:<br>۱۲۶۵م<br>۱۳۱۵م                               | ابن الحاج<br>محمد بن علي ابن الحاج   |
|  | كتاب والأشعة اللامعة في المحمد المحل بالآلة الجامعة ع. ورسالة في الاسطرلاب، وهنتمر في الممل بالاسطرلاب،                          | _AVVY_V·E/F  | ابن الشاطر<br>أبوالحسن علاء الدين علي<br>ابن ابراهيم بن محمد<br>الأنصاري للؤقت |

جدول «۲۱» رواد هندسة الحركات من علهاء العرب والمسلمين

| مصادر   | اسم الكتاب/العمل  | الحقبة الزمنية                    | اسم المؤلف   |
|---|---|-----------------------------------|--|
| مخطوط<br>بالقاهرة .                                       | «كتاب خزانة السلاح» .<br>(غتارات في وصف<br>السلاح)  | تاريخ النسخ :<br>۸۵۰هـ<br>۱۶۳۲م   | مؤلف مجهول   |
| تم تحقيقه<br>ونشره .<br>مخطوط باستانبول                   | كتاب والأنيق في<br>المناجنيق.   | تاریخ التألیف:<br>۱۳۸۷هـ<br>۱۲۲۲م | ابن أرنبغا<br>الزردكاش                                 |
| نشرته جامعة<br>حلب.<br>مخطوط بمكتبه<br>شستربيتي<br>بدبلن. | كتاب والطرق السنية في<br>الآلات الروحانية» .<br>تم تأليفه سنة ٥٩٥٩هـ<br>= ١٥٥٢م .   | _977/7V<br>_0997                  | ابن معروف<br>تقي الدين محمد بن معروف<br>الراصد الدمشقي |
|   | كتاب والكواكب اللدية<br>في البنكامات المدوية .<br>تم تأليفه عام ٩٦٦ هـ<br>كتاب «رضانة الروح في<br>رسم الساعات على مستوى<br>السطوح » .<br>تم تأليفه عام ٩٧٥ هـ<br>- ١٥٦٨ م . | -1077/Y•                          |  |



شكل (٣٣) لوحة فارسية المصدر لتقي الدين بن معروف الراصد الدمشقي يظهر فيها وهو يراقب ثلاث جماعات من معاونيه (كل جماعة تضم خمسة علميه) في المرصد الذي شيد على عصور في استانيول.

جدول «۱۷» رواد هندسة الحركات من علهاء العرب والمسلمين

| مصادر  | اسم الكتاب/العمل  | الحقبة الزمنية                      | أسم المؤلف   |
|--|---|-------------------------------------|--|
| خطوط<br>بالخزانة<br>التيمورية                  | كتاب والعز والمنافع<br>للمجاهدين في سبيل الله<br>بألات الحروب والمدافع، | التأليف في حدود:<br>١٠٠٨هـ<br>١٥٩٩م | كتبه بالاسبانية:<br>ابراهيم بن أحمد بن<br>غاتم بن محمود بن<br>زكريا الأندلسي المشهور<br>بالرباش. |
| بالقاهرة<br>ومخطوط بالخزانة<br>العامة بالرباط. |   | طائرجة سنة<br>۱۰٤۸هـ<br>۱۳۳۸م       | بحوس المربية: أحد بن قاسم بن الحجري الفقيه بن الحجري الأندلسي .                                  |

### ٢, ٢, ٣ مصادر هندسة الحركات في الحضارة الإسلامية

تعتمد هذه الدراسة الوثائقية لصنعة الآلات عند العرب والمسلمين على تحقيق ودراسة وتحليل وتقويم المصادر الأصلية، ألا وهي المخطوطات العربية التي عرضت لهذا الجانب من النشاط الهندسي بدءا بها أخذه العرب والمسلمون عن الحضارات التي سبقتهم، لاسيا حضارة الاغريق وحضارة الروم (البيزنطيين)، وما توصلوا اليه من مفاهيم صحيحة وأفكار أصيلة، وما قدموه وأضافوه من ابتكارات عظيمة.

ومن ثم فإن الشق الاول من هذه الدواسة يقدم عرضا لاهم رواد هندسة الحركات من علياء الاغريق، وبيانا لاهم منجزاتهم، وذلك في الفترة الممتدة من القرن الرابع قبل الميلاد الى القرن السادس بعد الميلاد، وهذه بلا شك هي نقطة البده التي بدونها لا تصح دواسة جادة ومنصفة لصنعة الآلات، ذلك ان العرب والمسلمين اهتموا منذ صدر حضارتهم باصدار وتحرير وشرح الترجمات العربية الأههات كتب الاغريق والروم في هندسة الحركات مثل جر الاتقال ورفعها، وعمل الساعات والآلات الروحانية (الآلات التي تعمل بالهواء أو بالبخار، وميخانيقا الماء (الآلات التي تعتمد على حركة الماء)، وصنعة الأوافي العجبية التي تعتمد فيها تعتمد على فكرة المنعب، وعلى ضرورة عدم الخلاء، وحيل اخراج الماء الى جهة العلو، وآلات الحرب، ورمي الحجارة، والمرايا المحرقة، والآلات التي تتحرك عن تلقاء ذاتها الخ.

جدول «۱۸» مصادر للتصنيف والتراجم واللغة

| . اسم الكتاب  | الحقبة الزمنية                             | اسم المؤلف   |
|---|--|--|
| دإحصاء العلوم»  | -377_771-                                  | أبونصر الفاولي<br>(المعلم الثاني)                      |
| ومفاتيح العلوم؛<br>ألفه بين ٣٦٥ ـ ١٣٨ــ<br>٩٧٦/٥ ـ ١ / ٩٩٩م             | ت-۳۸۷هـ<br>۱۹۹۷م                           | أبوعبدالله عمد بن أحمد<br>ابن يوسف الكاتب<br>الخوارزمي |
| دالفهرست:<br>آلقه سنة ۷۳۷هـ<br>۹۸۸/۷                                    | 3AY_0A76_<br>VPA_0PPq                      | ابن النديم   |
| ورحلة ابن جبير)   | -30_31Fa_<br>0311_V1Y1                     | ابن جبير   |
| ولسان العرب:<br>الله سنة ١٨٦هـ = ١٢٨٢م                                  | _AVII_7F*                                  | ابن منظور  |
| والمصباح المنيرة<br>ألفه سنة ٧٧٥هـ = ١٣٢٥م                              | نحو ۱۹۰ ـ ۲۰/ ۷۷۰مـ<br>نحو ۱۲۹۱ ـ ۸۵/۱۳۲۸م | الغيومي  |
| وكتاب العبر وديوان المبتدأ<br>والحبر، (مقدمة ابن خلدون)                 | 777_7.7.4_<br>7771_7.319                   | ابن خلدون  |
| ومفتاح السعادة ومصباح<br>السيادة في العلوم»<br>ألفه سنة ٨٤ ٩هـ = ١٧٤٤/م | 0.631-1201                                 | أحمد بن مصطفى الشهير<br>بطاش كبري زاده                 |
| وشفاء الغليل فيا في كلام<br>العرب من اللخيل:                            | VVP_PF164<br>PT\*V01_A0\P0F13              | شهاب الدين أحمد<br>الحفاجي المصري                      |
| وكشف الظنون عن أسامي<br>الكتب والفنون،                                  | -V5-14-                                    | حاجي خليفة أو<br>كاتب چلبي                             |

هذا وقد استوعب علماء العرب والمسلمين التقنيات الاغريقية استيعابا تاما مكتّبم ليس من حفظ تراث الاغريق فحسب، وانها أتاح لهم ذلك الاستيعاب فرص التحسين والتطوير والابداع والابتكار، وما إن حل الغريق فحسب، وانها أتاح لهم ذلك الاستيعاب فرص التحسين فالمال حين ظهر وكتاب الحيل، لبني موسى بن شاكر، وهو باكورة إنتاج العرب والمسلمين في هندسة الحركات، وعن هذا المصنف يقول ابن خلكان في كتابه «وفيات الأعيان» : «وهو عجيب نادر، يشتمل على كل نادرة، وقد يكون هو الكتاب الأول الذي يبحث في الميكانيك.

ولقد وقفت عليه فوجدته من أحسن الكتب وأمتعها، وهو مجلد واحد. . ي

كما ينسب الى بني موسى كتاب في الآلات الحربية " .

ولعله يكون من المتاسب ان نعرض ببعض التفصيل لعبارة والآلات الروحانية والتي أخذها علماء العرب والمسلمين عن علماء الاغريق، ويبدو أن هذه التسمية قد أطلقت على كل الحيل التي يعزب على المشاهد رؤية ما يبعث حركتها، وكأنها تقوم أرواح خفية باحداث هذه الحركات، كها كان يحدث في الحضارة الاغريقية من فتح الابواب وبعث الموسيقى وما الل ذلك من الحيل، ويتضح ذلك من تعريف حاجي خليفة في كتابه وكشف الظنون عن أسامى الكتب والفنون، "، حيث يقول:

#### علم الآلات الروحانية

والمبنية على ضرورة عدم الخلا كقدح العدل، وقدح الجور.

أما الاول فهو إناء اذا امتلاً منها قدر معين يستقر فيها الشراب، وإن زيد عليها ــ ولو بشيء يسير ــ ينصب الماء، ويتفرغ الاتاء عنه بحيث لا يبقر , قطرة .

وأما الثاني فله مقدار معين، إن صب فيه الماء بذلك القدر القليل يثبت، وإن ملىء يثبت ايضا، وإن كان بين المقدارين يتفرغ الاناء. كل ذلك لعدم إمكان الخلا.

قال ابو الحير وأمثال هذه من فروع علم الهندسة من نحيث تعيُّن قدر الآناء، والا فهو من فروع علم الطبيعي .

ومن هذا القبيل دوران الساعات.

ويسمى علم الآلات الروحانية لارتياح النفس بغرايب هذه الآلات. وأشهر كتب هذا الفن حيل بني موسى بن شاكر، وفيه كتاب مختصر لفيلن<sup>(1)</sup>، وكتاب مبسوط للبديع الجزري<sup>(6)</sup>. انجهي،

<sup>(</sup>١) المجلد الثاني، صفحة ٧٩.

<sup>(</sup>٢) كتاب وارشاد القاصد الى اسنى المقاصد، لابن ساعد الأنصاري، صفحة ١١٢.

<sup>(</sup>٣) صفحة ١٤٨

<sup>(</sup>٤) يقصد وفيلون السكندري، (Philo or Philon of Byzantium)

 <sup>(</sup>٥) يقصد و بديع الزمان إسهاعيل بن الرزاز الجزري».

ونقدم فيها يأتي قائمة بأهم المصنفات العربية التي ألفت في مجال وهندسة الحركات»:

القرن ٣ هـ = ٩ م

۱ - كتاب والحيل، لبني موسى بن شاكر.

القرن ٤ هـ = ١٠ م

٢ \_ كتاب ومفاتيح العلوم، لمحمد بن أحمد بن يوسف الخوارزمي.

القرن ٥/٦ هـ = ١٢/١١ م

٣ - كتاب ورفع المراكب الغارقة الأمية بن أبي الصَّلت.

القرن ٦ هـ = ١٢ م

٤ ـ كتاب واعجاز المهندسين، للسموأل المغربي.

٥ - كتاب والجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل، أو وكتاب في معوفة الحيل الهندسية، لبديع
 الزمان السياعيل ابن الرزاز الجزري.

 ٦ - كتاب (علم الساعات والعمل بها، لفخر الدين رضوان بن محمد الساعاتي (حكذا وصف ساعة باب جهرون بدمشق».

القرن ١٠ هـ = ١٦ م

٧ ـ كتاب والطُّرق السنَّية في الآلات الروحانية؛ لتقي الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقي .

هذا ونعرض فيها يأتي - بايجاز - لمحتوى الكتب التي تم تحقيقها ونشرها وأمكن الوقوف عليها، كذا الأهم ما ورد فيها من انجازات:

(١) «كتاب الحيل» لبني موسى بن شاكر،

(٢) كتاب ومفاتيح العلوم، للكاتب الخوارزمي،

(٣) كتاب والجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل، للجزري،

(٤) كتاب «الطرق السنية في الآلات الروحانية» لابن معروف.

#### ٢, ٢, ٤ ما المخطوطات والأعمال العربية

نفرد هذا الفصل لبيان المخطوطات العربية التي تضم أهم مصادر وصنعة الآلات، عند العرب والمسلمين وذلك حتى نهاية القرن ١٠ هـ = القرن ١٦ م، وتشمل ما يأتي:

١ \_ مخطوطات واعمال بني موسى بن شاكر،

٢ \_ اصطلاحات ومواضعات صنعة الآلات عند الكاتب الخوارزمي،

- ٣ ـ مخطوطات واعيال بديم الزمان الجزري،
- ٤ ـ مخطوطات واعمال رضوان بن محمد الساعاتي ووالده.
- ٥ \_ مخطوطات واعمال تقي الدين بن معروف الراصد الدمشقي.

# ا خطوطات وأعيال بني موسى بن شاكر (۱) وكتاب الحيل، لبني موسى بن شاكر «محمد وأحمد والحسن» (توفى سنة ٢٥٩ هـ = ٨٧٩٩)

- ١ ـ مخطوط مكتبة الفاتيكان ـ رقم: ٣١٧، ويقع في ٧٤ ورقة، ويضم ٩٢ رسها من أصل مائة شكل.
- ٢ ـ مخطوط مكتبة جوتا بألمانيا ـ رقم: شرقي ١٣٤٩، وهو منقول تماما عن مخطوط الفاتيكان المتقدم ذكره.
- ٣ مخطوط موزع بين مخطوط بمكتبة جوتا ـ رقم: ١٣٤٩ /أ، وبين مخطوط بمكتبة برلين ـ فهرس الواردت ـ
   رقم : ٥٠١٢ ٥ (Mq. 739 Ahlwardt No. 5562) ، ويرجم تاريخ النسخ الى سنة ١٠٧ هـ =
   ١٢١٠ م .
- غطوط مكتبة أحمد الثالث، طوبقاي سراي رقم: ٣٤٧٤، وهو أفضل المخطوطات الخاصة بهذا
   الكتاب على الاطلاق، حيث يتميز بصحة النص وسلامة الأشكال ودقتها الهندسية.
  - ٥ \_ مخطوط جامعة ليدن \_ رقم: شرقي \_ ١٦٨، ويحتوي على ستة أشكال فقط.
- ت خطوط المكتبة العامة في نيويورك \_ مجموعة سبنسر الهندية الايرانية رقم : Indo-Persian Spenser ()
   و Collection MS 2 ()
   و Collection MS 2 ()
   و النصوص مأخوذة من كتاب الحيل، ومن مؤلفات اخرى غيره .

<sup>(</sup>١) ينوموسى بن شاكر هم رجال ثلاثة : أبو جعفر عمد، وأبو القاسم احد، والحسن، وقد نشأوا بعد ولغا والدهم ـ تحت رعاية الحلايفة المامرذ (١٩٥٨ - ٢١٨ هـ) = ٣٣٣ م)، واليهم ينسب عدد كبير من المصنفات في الرياضيات والفيزيا، والفلك، ولهم كتاب شهير في الهندسة ترجه جبرارد الكريموني لل اللاجبية في القرن الثاني عشر الميلادي بعنوان : "Liber Trium Fratrum de Geometria" (كتاب الاخوة الثلاثة في المقدسة :

#### غلاف مخطوط الفاتيكان

#### مجموع فيه

وكتاب في الجبر والمقابلة للشيخ زين الدين أبو عبدالله التنوحى المعري كتاب المنهل العلّب المسيب في شرح العمل بالربع المجيب كتاب حيل بني موسى بن شاكر المنجم في عمل كاسات وأباريق وقنينات وأقداح مصنعة وله أيضا كتاب كشف الغطا في استنباط الصواب من

وكتاب في أحكام النجوم والكواكب والقرنات ناقصة الأول دخل ملك الحصر سليهان بن المرحوم يوسف الحسين سنة 317 Arabo ١٠٧٥

### محتویات «کتاب الحیل» لبنی موسی بن شاکر

تبلغ عدة حيل بني موسى بن شاكر ماثة حيلة ، أُتبعت في الملحق بثلاث حيل ، وبيان ذلك فيها يأتي :

| الموضوعات  | الحيل في ملحق الكتاب |         | الحيل الواردة في متن<br>«كتاب الحيل» |          |
|--|----------------------|---------|--------------------------------------|----------|
|  | المسدد               | الأرقام | المسدد                               | الأرقسام |
| صنعة الأواني العجيبة<br>والأباريق والجرار والكيزان | 4                    | ۲۰۲     | AY                                   | AY_1     |
| فسوارات المساء                                     | 1                    | ١       | ٧                                    | 48-88    |
| ألات تعمل من تلقاء ذاتها والأسرجة و                | -                    | -       | ٤                                    | 9.4.90   |
| ألات متنوعة  | -                    | ~       | ۲                                    | 1**-44   |
|  | ٣                    | المجموع | 1                                    | الجموع   |



شكل (٣٤) غلاف دكتاب الحيل؛ لبني موسى بن شاكر (عن مخطوط مكتبة برلين ـ رقم: ٣٤٥٠).

### أهم المنجزات الواردة في «كتاب الحيل» لبني موسى بن شاكر (القرن ٣ هـ = القرن ٩٩)

أولا: عرض موجز لمحتوى الكتاب

يمكن تقسيم الحيل المائة التي يشتمل عليها هكتاب الحيل، الى خمسة انواع هي: ١ ـ النوع الأول : في صنعة الأواني العجيبة، وهي سبعة وثيانون شكلا (الأشكال: ١ - ٨٧)،

٢ \_ النوع الثاني: في عمل الفوارات، وهي سبعة اشكال (الأشكال: ٨٨ ـ ٩٤)،

٣ ـ النوع الثالث: في أنواع من السراج، وهي أربعة أشكال (الأشكال: ٩٥ ـ ٩٨)،

إلنوع الرابع: آلة الأبار "، شكل ٩٩،

٥ \_ النوع الخامس: آلة استخراج الأشياء من البحر، شكل ١٠٠.

#### ثاتيا: أهم المنجزات

 ا ـ الفهم التمام لمبادىء توازن المواشع بصفة عامة، وتوازن السوائل بصفة خاصة، وضرورة عدم الحلاء، أو استحالة الحلاء.

٢ ـ استخدام المثعب (السيفون المتمركز siphon)، وقد اطلق عليه بنو موسى اسم «كأس العدل»
 وقد سبقهم إليه قدماء المصرين.

" استخدام السيفون المتمركز المزدوج ( Jacketed Siphon )، وذلك بقصد منع معاودة انسكاب
 السائل من وعاء الى اخر عند توقف صب السائل في الوعاء الأول، ويعزى هذا السيقون الى فيلون البيزنطي "ا

٤ ـ استخدام الصهام المخروطي (Conical or Cock Valve) (وقد أشاروا إليه بالباب المطحون) على نطاق واسع، وذلك للتحكم في سريان الماء بطريقة دقيقة، ومنها حسن احكام الخلق ومنع التدفق كلية، وقد كان قد سبقهم إليه فيلون البيزطي ".

 دقة أزْواج العناصر، وأستعمال كلمة ومُهندم، للدلالة على ما نعوفه اليوم بالعناصر المُزوجة بدقة (Precisely Fitted Components) ، وقد ورد ذلك في أعمال فيلون البيزنطي

٦ \_ ابتداع انظمة تعمل بعد انقضاء فترة زمنية معينة.

٧ ـ استخدام الصهامات التي تعمل بطريقة تلقائية (Automatic) .

٨ ـ ابتداع آليات وتصميهات توفر التحكم الآلي.

 <sup>(</sup>١) آلة مملة للاستمال لتلك الأبار التي تقتل من ينزل فيها.
 (٢) راجع كتابنا: «أصول الحيل الهندسية في الترجات العربية».

- 9 ـ استخدام نظام تحكم يعتمد على التغذية الرجوعية: (Feed-Back Control System) .
  - ١٠ ـ استخدام منظومة شبيهة بعمود المرفق، ويعتبر هذا سبقا على أوروبا بنحو خمسة قرون.

بعض ملاحظات على أعهال بني موسى بن شاكر الماب المطحون

لعل من أهم المناصر التي وردت في حيل فيلون البيزنطي (''وأخذها عنه بنو موسى بن شاكر هو «الباب المطحون»، وهو بلاشك عنصر ذو تميز كبير على الصيامات البدائية ذات القرص التي وردت في أعيال فيلون البيزنطي، وهيرون السكندري، ويطلق عليها تسمية «الصيامات الردّادة»: Clack Valves & Plate) Valves)

ولقد جرى استميال تعبير «الباب المطحون» Cone or Conical - also Cock Valve and Ground) in - Valve) في أعيال فيلون البيزنطي ، واعيال بني موسى بن شاكر، كذا في كتاب «مفاتيح العلوم» للكاتب الخوارزمي، وفي أعيال بديم الزمان اسباعيل بن الرواز الجزري، ورضوان الساعاتي.

ويمتبر والباب المطحون، الذي ظهر أول ما ظهر في حيل فيلون البيزنطي تصميها متقدما على الصهام البدائي الذي استعمله الاغريق، وإطلق عليه لفظ «الزرّ» في الكتابات العربية.

هذا ويقرر كل من بديع الزمان الجزري ورضوان الساعاتي أن عملية تطبيع الأسطح المتقابلة أو المتاهسة في الصيام المخروطي (الذكر Female or Seat ) ، كانت تتم باستعمال ورق سنفرة Emery Paper بينها أثناء عملية والطحن ٤ .

وجدير بالذكر ان الباب المطحون يمثل صهاما دقيقا متمركزا وبسبب تمام تلامس سطحي الذكر والأنثى ، مانعا للتسرب ، قاطعا للتدفق ، وقد ورد في وصفه «المهندم» اي دقيق الإزواج (Closely Fitted) ، وهي كلمة فارسية الاصل .

#### السحارة المخنوقة

إنه بالاضافة الى استعمال بني موسى بن شاكر للمثعب (أو السيفون ( Siphon ) ، فقد استعملوا كذلك «السحارة المخنوقة» (Jacketed Siphon) ، ويمكن بواسطتها احداث حيز هوائي محبوس يمكن تسخيره - اختياريا - لوقف تدفق السائل، وقد جرى استعمال هذه السحارة في صنعة الأواني العجيبة التي ورد وصفها في وكتاب الحيل البني موسى بن شاكر.

<sup>(</sup>١) راجع كتابنا: وأصول الحيل الهندسية في الترجمات العربية.

# ل - اصطلاحات ومواضعات هندسة الحركات كما وردت في كتاب ومفاتيح العلوم، لحمد بن أحمد بن يوسف الكاتب الخوارزمي (القرن ٤ هـ = القرن ١٠ م)

يتألف هذا الكتاب من مقالتين:

تضم المقالة الاولى منهما ستة أبواب، فيها اثنان وخمسون فصلا، بينها تشتمل المقالة الثانية على تسعة أبواب، فيها واحد وأربعون فصلا.

ويهمنا في هذه الدراسة \_ بوجه خاص \_ الباب الثامن من المقالة الثانية، ويضم فصلين في والحيل، هما:

الفصل الاول: في جر الاثقال بالقوة اليسيرة، وآلاته،

الفصل الثانى: في آلات الحركات، وصنعة الأواني العجيبة.

ففي هذين الفصلين عرف الخوارزمي مجموعة كبيرة من الألفاظ التي يستعملها اصحاب هذه الصناعة، نوجزها فيها يأق:

ففي جرُّ الأثقال بالقوة اليسيرة وآلاته،

أورد الخوارزمي الالفاظ الأتية كها أورد تعريفاته لها(١):

منجمانيقـون ـ الـبرطيس ـ المخـل ـ البيرم/ البارم ـ الكثيرة الرفع ـ الاسفين ـ اللولب ـ الغالفرا ـ الاسقاطولي ـ المجانيق ـ العرادات ـ الكرسي ـ الحنزيرة ـ السهم ـ الاسطام .

#### وفي حيل حركة الماء، وصنعة الأواني العجيبة

وما يتصل بها من صنعة الآلات المتحركة بذاتها ١٠٠٠ ، أورد الحوارزمي الألفاظ الآتية :

الأَجُّانة \_ الدبّة \_ السحَّارة/ سارقة الماء \_ السحَّارة المخترقة \_ الجام \_ جام العدل \_ جام الجور \_ الغيم \_ البيون / البزال \_ النرمادجة \_ إلمي درد (فارسي بمعنى : سارق الشراب) \_ المهندم (لفظة فارسية معرية) \_ البياب المطحون \_ باب المدفع \_ باب المستق \_ النقاطة (وجمعها النقاطات) \_ الزرافة (وجمعها الزرافات) \_ النحتجة (وجمعها التخاتج) \_ المليار/ المنيار \_ مرن الرحي \_ بركان السرن \_ الفطارة (وجمعها القطارات) \_ المناذة (وجمعها الخوارة (وجمعها الغوارات) \_ المقاط \_ القلس \_ المنازة (وجمعها الغوارات) \_ المقاط \_ القلس \_ الشاول للمناول المتحدد المتحد

<sup>(</sup>۱) طبعة دار الكتاب العربي بيروت ـ تحقيق ابراهيم الأبياري، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠هـ = ١٩٨٤م، الصفحتان: ٢٦٩ ـ ٣٧٠. (٢) المرجم السابق نفسه، الصفحات: ٣٧١ ـ ٣٧٤.

# " - مخطوطات وأعمال الجزري اكتاب الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل أو وكتاب في معرفة الحيل الهندسية

تأليف بديع الزمان أبي العز بن اسباعيل بن الرزار الجزري (وكان حيا سنة ٢٠٠ هـ = ١٢٠٣م). ١ ـ نخطوط مكتبة خزنة باستانبول ـ رقم : ٤١٤، ويقع في ١٧٤ ورقة، ويرجع تاريخه الى سنة ٢٠٢

 ٢ ـ نخطوط مكتبة جامعة استانبول (آيا صوفيا سابقا) ـ رقم: ٣٦٠٦، وبه ٢٤٦ ورقة، نسخ سنة ٧٥٥هـ = ١٣٥٤م.

٣ \_ نخطوط مكتبة احمد الثالث باستانبول ـ رقم: ٣٤٦١، ويشتمل على ٢١٢ ورقة، وهذه النسخة
 ناقصة.

وهذه المخطوطات الأربعة مصورة بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة، تحت الأرقام: ٢، ٣، ٤، ٥ ـ صناعات.

٤ \_ غطوط مكتبة أحمد الثالث باستانبول ـ رقم: ٣٣٥١، ويقع في ٢٥٦ ورقة.

- × 1700 = -

مغطوط مكتبة احمد الثالث باستانبول ـ رقم: ٣٤٧٧، كتب سنة ٣٠٦هـ = ١٢٠٥ م بخط نسخي
 جيل بيد محمد بن يوسف بن عثبان الحصكفي .

مصور بدار الكتب والرثائق القومية بالقاهرة ـ رقم : رياضة ۶۸۷ ، ويقع في ٣٥٦ لوحة في مجلدين . ٦ ـ مخطوط طربقايي احمد الثالث باستانبول ـ رقم : ٣٣٥٠ ، كتب سنة ٨٦٣ هـ = ١٤٥٨ م بخط نسخى جميل ، وهذه النسخة ناقصة الأول .

مصور بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة \_ رقم : رياضة \_ ٤٨٦ ، ويقع في ٥٠٠ لوحة .

٧ - نخطوط المكتبة الوطنية بباريس - رقم: ٢٤٧٧، ويرجع تاريخ نسخه الى سنة ٨٩٠ هـ =
 ٨٤٨٥ .

٨ = نحطوط مكتبة بودليانا باكسفورد - رقم: ٧٧ - مجموعة جريفس، ويقع في ١١٣ ورقة، كتبت سنة
 ٨٩١ هـ = ١٤٨٦ م عن نسخة يرجع تاريخها إلى سنة ٧٤٧ هـ = ١٣٤١م، وهذه نقلت عن نسخة نقلت من خط المؤلف.

٩ ـ نخطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن ـ رقم: ١٨٧ ٤ ، ويقع في ٢٦ ورقة ، وهذه النسخة غير مؤرخة ،
 ولحل تاريخها يعود الى القرن ٩ هـ = القرن ١٥ م .

١٠ ـ مخطوط مكتبة بودليانا بأكسفورد ـ رقم: ٨٨٦، ويقع في ١١٤ ورقة، مجموعة (Grav. 3800,28)

١١ عظوطة مكتبة جامعة ليدن بهولندا ـ رقم: شرقي ٢٥١، ويرجع تاريخ نسخها الى سنة ٩٦٩
 ١٠٦١م، وجذه النسخة اوجه نقص كثيرة.

١٢ \_ غطوط مكتبة جامعة ليدن بهولندا \_ وقم: شرقي ١١٧، وهذه نسخة ناقصة متباينة الجودة في الخط، وفيها أقسام وأشكال ناقصة.

۱۳ \_ غطوط مكتبة بودليانا بجامعة اكسفورد \_ رقم: مجموعة فريزر ۱۸٦، ويرجع تاريخ كتابته الى
 سنة ۱۰۶۸ هـ = ۱۲۷۲۹م، وهي نسخة متوسطة الجودة.

١٤ عظوط المكتبة الوطنية بباريس ـ رقم: ١١٠ ٥ شرقي، وهذه النسخة ليست مؤرخة، وهي خالية عمام من الأشكال التي تركت لها فراغات لرسمها في مرحلة تالية، ولعل هذه النسخة ترجع الى القرن ١٢ هـ = القرن ١٨ م، وهي مكتوبة بخط فارسي جيد.

 ١٥ ـ نخطوط مكتبـه لنينجـراد بالاتحـاد الســوفيتي ــ رقم: ٢٥٣٩، وتشغل هذه النسخة ٥٣ ورقة فحسب، وهي ناقصة، وأقدم تاريخ تملك لها هو سنة ٩٩٩ هــ = ١٩٥١م.

هذا وتوجد بالمكتبة الوطنية بباريس نسخة فارسية لكتاب الجزري، وهي محفوظة تحت رقم ١١٤٥، ١١٤٥/أ، ويرجم تاريخ هذه الترجمة الى اللغة الفارسية الى عام ١٢٩١هـ = ١٨٧٤م.

#### والبناكيم

لبديع الزمان أبي العز بن اسماعيل بن الرزاز الجزري (وكان حّياً سنة ٦٠٠ هـ = ١٢٠٣م) \_ مخطوط المكتبة البريطانية بلندن \_ رقم: Ms. Or. 116 بصفحة ٤٤٧ بالكتالوج.

> أهم المنجزات الورادة في كتاب «الجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل» لبديع الزمان اسهاميل بن الرزاز الجزري (القرن ٣ هـ = القرن ٢ ٢ م)

> > أولا: عرض موجز لمحتوى الكتاب

رتب الجزري كتابه على ستة انواع هي:

١ \_ النوع الاول: في عمل بناكيم (١٠ ـ وقيل فناكين ـ يعرف منها مضي ساعات مستوية وزمانية، وهو عشرة اشكال.

٢ \_ النوع الثاني: في عمل أوان وصور تليق بمجالس الشراب، وهو عشرة أشكال.

(١) لفظ فارسي يعني والساعات».

ر. > \_ ري. ع راجع وكشف الطنون»، صفحة: ١٣٩٥، وفيه يقول حاجي خليفة إن الجزري ألف كتابه هذا لقره أوسلان الأرتقي . ٣ ـ النوع الثالث : في عمل أباريق وطساس للفصد والوضوء، وهو عشرة اشكال.

٤ ـ النوع الرابع: في عمل فوارات في برك تتبدل، وآلات الزمر الدايم، وهو عشرة أشكال.

٥ ـ النوع الخامس: في عمل آلات ترفع ماء من غمرة وبيرليست بعميقة، ونهر جار، وهو خمسة أشكال.

٦ ـ النوع السادس: في عمل أشكال مختلفة، غير متشابهة، وهو خمسة أشكال.

وبذلك تبلغ عدة أشكال هذا الكتاب (٥٠) خمسين شكلا.

ثانيا: أهم المنجزات

١ ـ تصميم وانشاء مجموعة كبيرة من الساعات الدقاقة ذات الشخوص المتحركة.

٢ ـ تصميم الأواني العجيبة: وتشمل أباريق وطساس للوضوء وللفصد، وأواني لمجالس الشراب.

٣ ـ فوّارات (نافورات) المياه بأشكال مختلفة.

٤ \_ آلات الزمر الدائم.

٥ \_ آلات رفع الماه:

أ \_ آلة المغرفة الغامسة المدارة بمسنن جزئي.

ب ـ آلة الدولاب ذي الكفات (تربينة دفعية على غرار تربينة بلتون الذي جاء من بعده بأكثر من خمسة قرون).

جــ مضخة الزنجير والدلاء التي يديرها دولاب الماء.

د\_ المضخة ذات الأسطوانتين المتقابلتين.

هـ ـ الدواليب ذات الاجنحة وتعرف في عصرنا الحاضر بالتربينات الدفعية -Impulse Tur) و ـ الدواليب ذات الكفات

bines)

ز ـ الدواليب ذات الريشات أو الإجنحة المُورَّبة وتعرف بالتربينات الرد فعلية (Reaction Turbines) ٢ ـ آلية تحويل الحركة الدورانية إلى حركة تردية .

٧ ـ اول مانع للتسرب في كابسات الأسطوانات.

هذا وقد حُقَّق كتاب الجزري كها تُرجم الى اللغة الانجليزية، ويعتبر ما جاء بالكتاب أعظم انجاز هندسي لافي الحضارة الاسلامية فحسب بل في العصور الوسيطة عموما.

# غطوطات وأعال رضوان بن محمد الساعات الله عبرون لفخر الدين رضوان بن محمد الساعات (القرن ٦ هـ = القرن ١٢ م)

عُرف رضوان الساعاتي بأنه كان طبيبا وأديبا ومتمكنا في المنطق والفلسفة ، بينها كان ينقصه الجانب التفنى كيا يدل ذلك بوضوح أسلوب عرضه لتركيب ساعة باب جيرون الذي أتمه سنة ٢٠٠هـ = ١٠٠٣م.

ويوجد لهذا العمل مخطوط بمكتبة الابحاث بجوتا بألمانيا: (Forschungs biblio thek, Gotha) . وقم : ١٣٤٨/ ب، وهذه نسخة جديدة جدا تكاد تخلو من الأخطاء، تمَّ نسخها باستانبول سنة ٩٦١ هـ = ١٩٥٥م.

وقد قام بدراسة هذا المخطوط فيدمان وهاوزر:

#### E. Wiedemann and F, Hauser:

"Über die Uhren in Bereich der Islamischen Kultur", Nova Acta. Abh. der Kaiserl. Leop. Carol Deutschen Akademie der Naturforscher, 100 (Haile 1915), 1 - 272. (For Ridwan, see pages; 167-272).

وتتضمن هذه الدراسة مقدمة وبعض تفصيلات معروفة عن سيرة رضوان وعن الظروف التي أحاطت به ، كذا الجانب التاريخي للساعة، بيد أن هذه الدراسة المقتضبة لا تشفي غليل المتعطش لمعرفة الجانب الفنى الانشاش للساعة.

وعما يؤخذ على المخطوط أنه يحتوي على كروكيات غير متقنة، رسمت باليد الحرة، كما أنها تخلو من الرموز والحروف المرجمية، فضلا عن ان المؤلف يشير الى ما يجب أن يعمل دون أن يبين كيف يتم ذلك، ومع كل هذه الماخذ يظل عمل رضوان الساعاتي عملاذا قيمة عالية في معرض الأعمال الأصيلة في تكنولوجيا الحضارة الاسلامة.

Brocklemann Gal-l

(۱) راجع:

G. Sarton:

"Introduction to the History of Science", Vol. I: Baltimore, 1927.

Vol.II: (2 Parts), London, 1931: 631 - 632.

# م خطوطات وأعال ابن معروف ١ - كتاب «الطرق السنية في الآلات الروحانية» لتفي الدين محمد بن معروف بن أحمد الأسدي الراصد الدمشقي (المتوفى سنة : ٩٩٣هـ = ١٥٨٥)

١ - مخطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن - رقم: ٧٣٢، ويقع في ٤٤ ورقة. كتبت هذه النسخة بخط نسخي
 أنيق بيد المؤلف سنة ٩٩٩ هـ = ١٥٥١م.

وقد كانت هذه النسخة في مكتبة الشيخ محمد السفر جلاني قبل انتقالها الى مكتبة شستربيتي بدبلن.

 ٢ \_ مخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة \_ رقم: فلك ورياضة \_ ك ٣٨٤٥، وهو مصور من مخطوطة شستر بيتي، ويقع المخطوط في ٨٧ لوحة مصورة. وهذه النسخة تنقصها بعض الأشكال في الأخر.

٣\_ غطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة \_ رقم: ميقات \_ ٥٥٧ (٤)، الكتاب الرابع ضمن مجموع،
 الصفحات: ١٥٥٠ \_ ٩١١/ب، كتبت حوالي سنة ١٠٠٠ هـ = ١٥٩١م، يُدَّعى بأنها بخط المؤلف، تمليك
 عبدالرحمن الطولوني سنة ١٠٤٨ هـ = ١٦٣٨م.

وهذه النسخة تنقصها صفحة من الأول، كما تنقصها جميع الأشكال.

# ٢ ـ كتاب والبنكامات الدورية؛ تقي الدين محمد بن معروف بن أحمد الاسدي الراصد الدمشقي (المتوفى سنة: ٩٩٣ هـ = ١٥٨٥ م)

١ ـ المخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة \_ رقم: ميقات \_ ٥٥٧ (١)، الكتاب الأول ضمن مجموع،
 الصفحات: ١/ب \_ ٣٥/أ، كتبت بخط نسخي مقروه سنة ١٠٥٨ هـ = ١٦٤٨ م بيد عبد الرحمن بن
 عمد ولى الدين الراسي.

٢ \_ غطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة \_ رقم: صناعة \_ ١٦٦ (١)، الكتاب الأول ضمن مجموع،
 الصفحات: ١/١ ـ ٣٩/ب، كتبت بخط نسخي حسن حوالي سنة ١١٢٥ هـ = ١٧١٣م، وعليه تمليك
 ابراهيم سر عسكر.

وهذه النسخة ينقصها آخر المقالة الثانية، كذا الخاتمة.

٣ ـ وبعنوان وعلم البنكامات،

بمخطوط المكتبة الوطنية بباريس ـ رقم: ٣٤٧٨، ويقع في ٨٥ صفحة. وهو لتقى الدين محمد بن معروف وخويدم الشرع الشريف بقضاء نابلس.



شكل (٣٥) غلاف كتاب والطرق السَّنية في الآلات الروحانية، لتقي الدين بن معروف. (عن غطوط مكتبة تسستر بيق بدبلن ــوقم : ٣٩٢٧)

٤ ـ وبعنوان «كتاب في معرفة وضع الساعات»

ألَّفه تقي الدين برسم الوزيّر على باشا، وضمَّنه كيفية وضع الساعات ودواثرها وتثاقيلها وما الى ذلك، ورتبه على مقدمة ومقالتين وتتمة.

\_ مخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالفاهرة ـ رقم: ١٦٦ ـ صناعات، كتب بقلم نسخ مضبوط بالحركات.

٥ - وبعنوان والكواكب الدرية في وضع البنكامات الدورية،

نحطوط مكتبة بودليانا بأكسفورد ـ رقم: ٩٦٨، ويقع في ٦٠ ورقة، ويبحث في الساعات الميكانيكية التي تعمل بالمسننات. (٢)

٣ ـ دالثهار البانعة من قطوف الآلة الجامعة عنه الدين محمد بن معروف بن احمد الأسدي الراصد الدمشقي (المتوفي سنة: (٩٩٣هـ = ١٥٨٥م)

١ ـ خطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: ميقات ـ ٧٥٥ (٢)، الكتاب الثاني ضمن
 عجموع، الصفحات: ٣٠/ب -٣٤/ب، كتبت سنة ١٠٥٨هـ = ١٦٤٨م.

٢ ـ مخطوط مكتبة بودليانا بجامعة اكسفورد ـ رقم: ٨٨١ (٢)، الكتاب الثاني ضمن مجموع.

٤ - كتاب وريحانة الروح في رسم الساعات على مستوى السطوح "
 لتقي الدين محمد بن معروف بن أحمد الاسدي الراصد الدمشقي
 (المتوفى سنة ٩٩٣ هـ = ١٩٥٨م)

١ ـ غطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم : ميقات ـ ١١٤٠، ويقع في ٥٨ ورقة ، يُدعى انه كتب بخط المؤلف سنة ٩٧٠ هـ = ١٩٥٧ م .

 ٢ ـ مخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: فلك ورياضة ـ ك ٢٩٨٨، ويقع في ٢٩ ورقة، كتبت سنة ١٣٢٠ هـ = ١٩٠٢ م تقريباً بخط نسخي مقروه بيد أبي الفضل محمد، وذلك عن نسخة بخط محمد فزاي رئيس للمنجمين منجمك سنة ١٠٨٧ هـ = ١٦٢١ م بمحكمة منلا آخرين في محلة قسطنطينية عن نسخة بخط المؤلف.

٣ \_ مخطوط مكتبة مصطفى فاضل بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة \_ رقم: ميقات \_ ١٢٨ ، ويقع في ٤٥

<sup>(</sup>١) نشرته الدكتورة تكيلي (S.Tekeli) عام ١٩٦٦م.

<sup>(</sup>۲) فرغ من تأليفها سه ۹۷۵ هـ = ۱۵۱۷م بقربة من قرى نابلس، وقد شرحها العلامة عمر بن محمد الفارسكوري شرحا مخروجا اساه: ونفح الفيوج بشرح ريحانة الروح، فرغ منه سنة ۹۸۰ هـ = ۲۵۷۲م، وقد توفي الفلوسكوري سنة ۱۰۱۸ هـ = ۱۲۰۹م.

ورقة، كتبت سنة ١١٧٨ هـ = ١٧٦٤م، تمليك على السرسي الشافعي. وهذه النسخة ناقصة الأشكال والجداول.

٤ - غطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة - رقم: ٢٥٧.

٥ - مخطوط مكتبة اسعد باستانبول - رقم: ٢٥٠٠.

٦ ـ مخطوط مكتبة بودليانا بجامعة اكسفورد ـ رقم: ٨٨١ (١)، الرسالة الاولى ضمن مجموع.

٧ ـ مخطوط مكتبة بودليانا بجامعة اكسفورد ـ رقم: ٩٢٧، وبه شرح الفارسكوري.

٨ ـ مخطوط Pet. Arnk 933 ، وبه شرح الفارسكوري .

9 \_ غطوط مكتبة الفاتيكان \_ رقم: Vat 1424

### أهم المنجزات الواردة في كتاب «الطرق السنية في الآلات الروحانية»

# لتقي الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقي (القرن ١٠ هـ = القرن ١٦ م)

أولا: عرض موجز لمحتوى الكتاب

يشتمل الكتاب على ستة أبواب مرتبة على النحو الآتى:

١ ـ الباب الأول: في البنكامات (الساعات)، وهو أربعة أشكال: بنكام القيل ـ بنكام القمر ـ بنكام السراج
 ـ بنكام ومل.

٢ - الباب الثاني: في آلات جَرَّ الأثقال، ويضم ثلاث طرائق هي:

الطريق الأول: بالدواليب المتداخلة الأسنان،

الطريق الثاني: بتعداد البكر وتمشية الخيط الجاذب فيها،

الطريق الثالث: بالجر باللولب.

٣ ـ الباب الثالث: في حيل اخراج الماء الى جهة العلو، وهو أربعة أشكال هي:

الشكل الأول: المضخة ذات الأسطوانتين المتقابلتين،

الشكل الثاني: المضخة الحلزونية التي تدار بدولاب ماثي،

الشكل الثالث: مضخة الحبل ذي أكر القهاش،

الشكل الرابم: المضخة ذات الاسطوانات الست (شكل ٣٦).

٤ ـ الباب الرابع: في عمل الزمر الدايم والنقارات، وغير ذلك من الفوارات المختلفة الأشكال والأوضاع،
 وهي على قسمين:

القسم الاول: ويشتمل على ثلاث آلات،

القسم الثانى: وفيه أربع فوارات.

٥ ـ الباب الخامس: في أنواع شتى من الملح واللطائف، وتضم (١١) احدى عشرة حيلة .

٦- الباب السادس: في عمل السيخ الذي يوضع فيه اللحم على النار، فيدور بنفسه من غير حركة حيوان.

وبذلك تبلغ عدة الحيل والآلات والطرائق في هذا الكتاب (٣٠) ثلاثين حيلة.

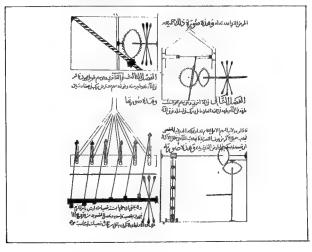
#### ثانيا: اهم المنجزات

۱ \_ اول وصف لتربينة (عنفة) بخارية (Steam Turbine)

٢ - أول وصف للمضخة الحلزونية التي تُنسب الى أرشميدس.

٣ - اول وصف لمضخة الحبل ذي أكر القماش.

٤ - أول وصف لمضخة ذات ست أسطوانات وقصبات (Six Cylinder Pump)



شكل (٣٦) عدة آلات لرفع الماء إلى جهة العلو كيا أوردها ابن معروف في كتابه. (عن غمطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن ـ رقم: ٣٣٢٠)

## أمثلة من صنعة الآلات عند العرب والمسلمين ٢,٢١ ـ آلات معالجة الاتقال

أدوات جر الأثقال بالقوة اليسيرة

يشير محمد بن احمد بن يوسف الخوارزمي (المتوفى سنة ٣٨٧ هـ = ٩٩٧٩) في مصنَّفة ومفاتيح العلوم: "الى الادوات المستعملة على عصره ف مجال جرَّ الاتقال فيذكر منها ما يأتي:

البرطيس (لفظة يونانية بمعنى المحيطة) - المخّل (لفظة يونانية) - البيرم / البارم (لفظة فارسية) - أبو محليون -الكثيرةالرفع - الاسفين - المُولِب .

وعن حيل جرِّ الأثقـال ورفعها يقول ابن خلدون ''ن: ه... وكذلك في جر الأثقال بالهندام، فإنَّ الأجرام العظيمة إذا شيدت بالحجارة الكبرة يعجزُ قُدُّرُ الفعلة عن رفعها الى مكانها من الحائط، فيتحيّل لذلك بمضاعفة قوة الحبل بادخاله في المعالق من أثقاب مقدرة على نسب هندسية تصير الثقيل عند معاناة الرفع خفيفا، فيتم المراد من ذلك بغير كلفة.

وهذا انها يتمُّ بأصول هندسية معروفة متداولة بين البشر، وبمثلها كان بناء الهياكل الماثلة لهذا العهد التي يحسب انها من بناء الجاهلية، وأنَّ أبدانهم كانت على نسبتها في العظم الجسياني، وليس كذلك، وإنَّما تمُّ لهم ذلك بالحيل الهندسية كها ذكرناه، فتفهم ذلك والله يخلق ما يشاء سبحانه».

هذا وقد كان المهندسون في الحضارة الاسلامية على علم بها توصَّل إليه الاغريق في الحيل، ولعلَّ أهم ما كُتب في هذا المجال هو كتاب وشيل الأثقال، الذي ألفه هيرون الاسكندري أو إهرن الكبير (Herro or Alexandria) في حوالي القرن الأول للميلاد، ويبدو أن أهم حيل شيل الأثقال وجرها تمثلت في الأدوات الاتية:

١ - تعداد البكر (البكرات المتعددة) وتمشية الخيط (أي الحبل) الجاذب فيها، الأشكال (٣٧) الى
 (١٤).

٢ \_ الدواليب متداخلة الأسنان، الأشكال (٤٢ \_ ٤٤).

٣ - اللوالب (لأعمال الجيّ)، شكل (٤٥).

ويرجع ظهور أول بكرة في التاريخ عند الأشوريين وذلك منذ حوالي القرن الثامن قبل الميلاد، شكل (٣٧)، ولعل أول ذكر لاستخدام البكرة في عملية وفع الأثقال جاء في كتاب فني اغريقي بعنوان: (Mechanica) ، كتب في القرن الرابم قبل الميلاد.

<sup>(</sup>١) بتحقيق ابراهيم الأبياري ـ طبعة دار الكتاب العربي، بيروت، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤م، صفحنا ٢٦٩، ٢٧٠.

<sup>(</sup>٢) طبعة دار الفكر، صفحة ٩٠٤.

وجدير بالذكر انه إذا زاد عدد البكرات في منظومة الرفع عن بكرة واحدة، غدت القوة المبذولة أقل من المسلم المسل

ثمة ترتيب آخر لرفع الأثقال جرى باستخدام الدواليب ذات الأسنان المتداخلة، الأشكال (٢٤)، (٣٤)، (٤٤)، حيث يستفاد من زيادة عزم اللّي مع زيادة قطر الدولاب السُّشّ.

نُضيف إلى ما تقدم طريقا ثالثا أشار إليه هيرون السكندري، ألا وهو استخدام اللوالب لأعيال الجر أو الدفع، شكل (٤٥).

۲,۲۲ ـ ألات تعمل بالهواء او بالبخار

من حيل فيلون البيزنطي(١٠ للتدليل على وجود الهواء واستحالة الخلاء، تمدد الهواء بفعل الحرارة

يسوق فيلون ـ على سبيل المشال لا الحصر ـ تجارب فيزيائية يبرهن بها على ان الهـواء وجـــد من الاجساد،، وعلى أن الحالاء أمر مستحيل، ونبين فيها يأتي ما أورده فيلون في الحيلتين (٧)، (٨) بلفظه:

#### [الحيلة] (٧)

ووطبيعة النار أيضا مختلطة بالهواء، ولذلك يُجتذب، وبيان ذلك يكون بهذا، ومما نصف بعده.

ينبغي أن تبياً بيضة من رصاص، معتدلة العظم مجوفة، ليست برقيقة الغلظ جدا لكيها لا تنهشم عاجلا، وتكون هذه البيضة جافة لحال ما يراد بها من العمل، ثم تُثقب، وتوضع في ذلك الثقب سحارة معوجة، ويدخل طرف تلك السحارة في البيضة، حتى تكون قريبا من أسفلها لكيها يكون للهاء سيلان، وتكون تلك السحارة جافة جدا أيضا، وتوضع البيضة في مكان مطاطا قبالة الشمس، ويوضع كأس فيه ماء تحت الناحية الاخرى من نواحى السحارة.

فلتكن البيضة التي عليها أ، والسحارة التي عليها ب، والكأس الذي عليه ج.

فأقول إذا سخنت البيضة من خارج تنفس جزء من الهواء الذي في داخل السحَّارة، والذي يعرض

<sup>(</sup>١) راجع كتابنا: وأصول الحيل الهندسية في الترجمات العربية،

بعد ذلك يبين للبصر لأنَّ الهواء يقع في الماء من تلك السحارة ويحركه، ويوقع نفخات كثيرة متتابعة.

فإن هيئًات على تلك البيضة ظلاً"، وأقمت حيناً يسيراً، ستعاين المآء يصعد من الكأس حتى يصير الى البيضة، فإن نُحيِّ عنها أيضاً ذلك الظلّ وصارت في الشمس، دفعت الماء الذي فيها إلى الكأس، وإن أعدتها الى الظلّ عاد الماء، وذلك يكون دائها كما وصفنا.

و إن أوقدت أيضاً ناراً وأدنيتها من تلك البيضة بقدر م تسخن، عرض العرضُ الذي ذكرناه، وإذا بردَتْ عاد الماء لما كان، وإن أخذ إنسان ماءً حاراً وصبَّه على البيضة، عرض مثل ما وصفنا.

وهذه صفة ذلك.

فهذا الرأي اسطقس من الأسطقسات التي يُقال إنّها روحانية لأنها تكون في مثل هذه الحيل، وانها يكون ذلك لأنّه لا يمكن أن يكون مكان خالياً من الهواء، فإنّه إن خلا منه من ساعته تصير فيه أجساد أُخر من الأجساد المركّبة مع الهواء، إلاّ أنها تدفع دفعا من قبل الطبيعة.

فهذا العلم والرأي موافق لبعض أصحاب العلم الطبيعي<sup>(١)</sup> ، وهو موافق أيضا لنا».

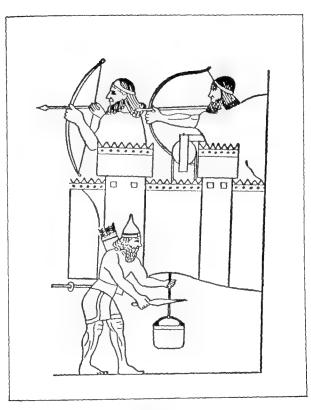
### [الحيلة] (٨)

وربتين أنَّه لا يمكن أن يكون مكان خالياً من هواه وجسم من الأجسام، وذلك أنَّه يُصبُّ في إناء من الأولي ماه، ثمَّ أقيمً في وسط ذلك الله شيئاً يعلو شبه المنارة، ثمَّ وضع على ذلك المُلوّ سراج مسرج، ثمَّ أُكبِّتُ على ذلك السراج جرَّة، يكون فمها قريباً من الماء، ويكون موضع السَّراج في وسطها، ثمَّ أقمت حيناً يسيراً، فإنك ستماين الماء الذي في ذلك الإناء يرتفع إلى الجوة، وإنها يعرض ذلك من العلة التي نذكوها، وذلك أن الهواء المحتبس في الجوة يبيد ويبلاً، ويذهب لحال التهاب النار، ولا يستطيع ان يقيم معه، فإذا انحل الهواء من حركة النار، يعرض ارتفاع الماء بقدر ما يذهب من الهواء، وهذا العرض شبيه بها قلنا إنه يعرض للسحارات، فإن المواء يذهب لأنه يبلى من النار، فلذلك يرتفع الماء، ويملأ المكان الذي صار فارغا.
وهذه صورة ذلك».

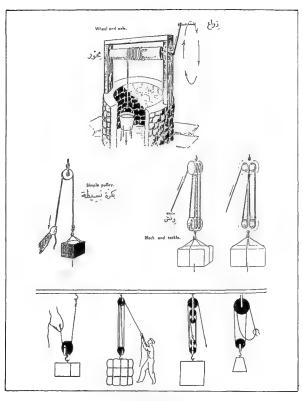
هذا ويبين شكل (٤٨) نموذجين من ترتيبات فتح أوغلق الأبواب بتسخير فعل الحرارة في تمديد الهواء، ومن هنا كان تحريك الأبواب يتم دون رؤية العناصر الفاعلة، ولعلَّ ذلك هو السبب في تسمية مثل هذه الترتيبات او الحيل وبالحيل الروحانية،، وكأنها تصدر الحركة عن أجسام روحانية لا يراها المشاهد.

<sup>(</sup>١) في المخطوط: ظل

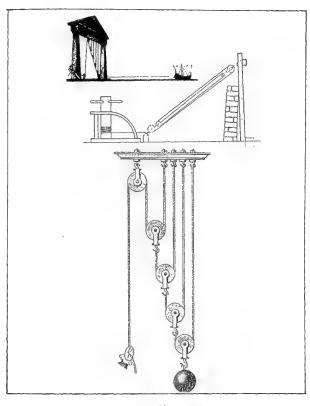
<sup>(</sup>٢)في المخطوط: الطباعي



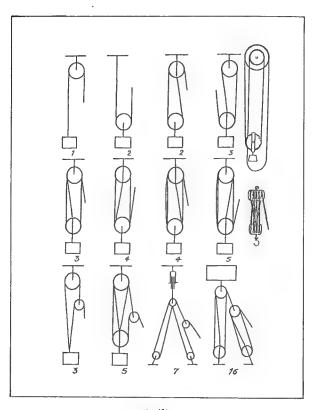
شكل (٣٧) ظهور البَكْرة عند الأشوريين سند حوالي القرن الثامن قبل المبلاد



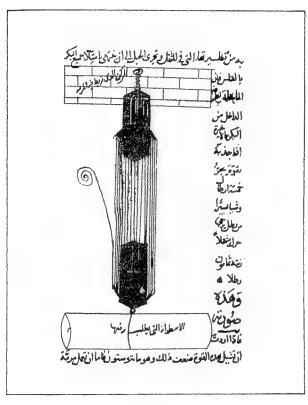
شكل (٣٨) استخدام البكرات لتحقيق فالدة ميكانيكية (Mechanical Advantage) في لتقليل القوة الملازمة لتحريك أو رفع الأجسام الثقيلة.



شكل (٣٩) مثال لمجموعات بكرات تؤدي الى فائدة ميكانيكية عالية (نسبة الثقل المرفوع إلى الفوة المبذولة).

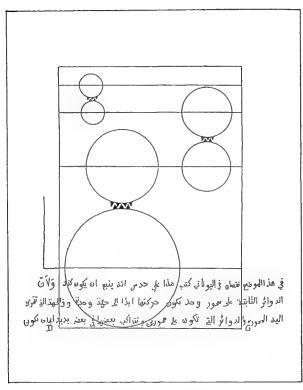


شكل (٤٠) مجموعات بكرات مُربَّة بقيم متصاعدة للفائدة الميكانيكية (من 1 الى ١٦).

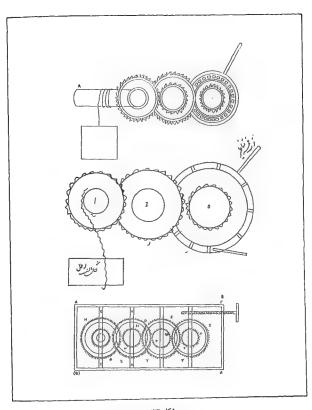


شکل (۱۱)

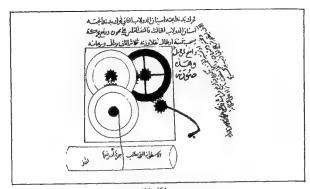
تطبيق فكرة مجموعة البكرات لرفع جسم ثقيل بواسطة قويه يسيرة، كيا وردت بمخطوط تقي الدين بن معروف المحفوظ بمكتبة شستر يبتي يدبلن - رقم : ٣٣٧ ه , صفحة ٢٨



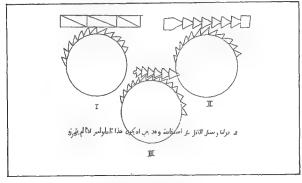
شكل (٤٧) صندوق مستّنات ابتدمه ميرون السكندري لاستخدام الغيرة اليسرة لرفع الاجسام التقيلة. The "Barulkoe" after Heron of Alexandria. (عرخ غطوط مكتبة جياسة ليدنن بهولندن



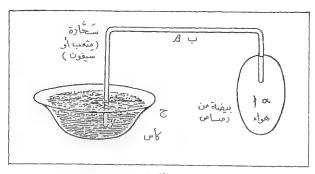
شكل (٤٣) استخدام مجموعات المستنات لرفع الأجسام الثقيلة بواسطة قوى يسيرة. (عن غطوط حيرون السكندري بمكتبة جامعة ليدن).



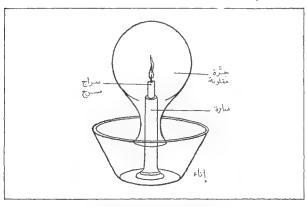
شكل (٤٤) استخدام الدواليب متداخلة الأسنان (الدُندانجات) في رفع الأثقال لتقي الدين ابن معروف. (عن خطوط مكبة شستر يبني بدبلن ـ رفم: ٣٣٧، صفحة ٢٩).



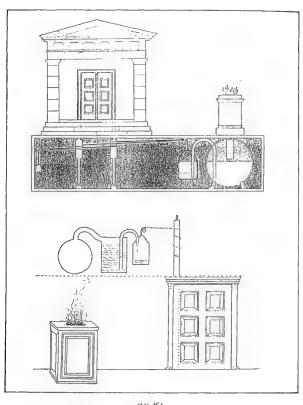
شكل (63) لولب متعاشق مع عجلة مستنة<sup>(1)</sup> لهيرون السكندري. (عن خطوط مكتبة جامعة ليدن بهولندا).



حيلة لفيلون البيزنطي للتدليل عمليا على تمدد الهواء بالحرارة. وعلى استحالة الحلاء وبحلول الماء مكان الهواء المتمدد الحارج من المجموعة».



شكل (٤٧) تجربة من تجارب نيلون البيزنطي لاتبات استحالة الحلاء، ففي الجهاز المين يؤدّي إشمال السّراج الى وبل،؛ الهواء المحتبس في الجرة، ومن ثم يرقفع الماد في العرف المينونية الماد في الاتاء ليحل عمل الهواء المتناقص في الحجم بالاحتراق.



شكل (٤٨) الاستمانة بالتمدد بفعل الحرارة في إحداث حركة غير مرثية الفاعل أو التُدبير، ومن ثُمّ ظهوت ـ في رأمي ـ تسعية: والآلات الروحانية، عند الاغريق.

### ٢, ٢٣ ـ آلات وأواني تعمل بالماء

الساعات

يعرّف حاجي خليفة «آلات الساعات»، فيقول في الجزء الأول من كتابه: وكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون٬›،

علم البنكامات (١)

يمني الصور والاشكال المصنوعة لمعرفة الساعات المستوية والزمانية ، فإذا هو علم يُعرف به كيفية اتخاذ آلات يقدر بها الزمان .

وموضوعه حركات مخصوصة في أجسام مخصوصة تنقضي بقطع مسافات مخصوصة.

وغايته معوفة أوقات الصلوات وغيرها من غير ملاحظة حركات الكواكب، وكذلك معوفة الأوقات المضروضة للقيام في الليل، إما للتهجُّد او للنظر في تدابير الدول، والتأمل في الكتب والصكوك والخرائط المنضبط بها أحوال المملكة والرعايا. ولا يخفي أن هذين الأمرين فرضا كفاية، وما لا يتم الواجب إلا به فهو واجب.

واستمداده من قسمي الحكمة الرياضي والطبيعي، ومع ذلك يحتاج الى ادراك كثير، وقوة تصرُّف ومهارة في كثير من الصناتم».

ويستطرد حاجي خليفة حديثه عن آلات الساعات فيقول في تصنيفها:

[أقسام البنكامات]

ووانقسمت البنكامات إلى:

[1] - الرَّمليَّة، وليس فيها كثير طائل،

[٢] - وإلى بنكامات الماء، وهي أصناف، ولا طائل فيها ايضا،

[٣] - وإلى بنكامات دورية معمولة بالدواليب، يدير بعضها بعضا.

وهذا العلم من زياداتي على مفتاح السعادة؟ ، فإن ما ذكره صاحبه من أنه علم آلات الساعة ليس كما ينبغي ، فتأمل؟ .

ويعرج حاجي خليفة على الكتب المُصنَّفة في هذا العلم، فيقول:

(١) صفحتا ٥٥٥ ، ٢٥٦ .

<sup>(</sup>r) (إنفظ بتكام فاربي مُعرَّب، أصله بتكان، وخصَّه صاحب الصَّحاح الفارسية يزجاج الساعات الرملية، وهو عام الاستعمال في العربية في كل ما يعلم به الأرقات من الآلات.

<sup>(</sup>٣) يقصد كتاب ومفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم، لأحمد بن مصطفى الشهير بطاش كيري زاده.

## [الكتب المصنَّفة في البنكامات]

ورمن الكتب المسنفة فيه:

[1] .. والكواكب الدرية

[٢] - ووالطرق السنية في الآلات الروحانية؛ في بنكامات الماء،

كلاهما للعلامة تقى الدين الراصد

[٣] \_ وكتاب بديع الزمان في الآلات الروحانية ١٠٠٠ .

#### تصنيف الساعات

يُسين شكل (٤٩) التصنيف العام للساعات المعروفة في الحضارة الإسلامية، كما يشير الى طرائق عملها، ويسوق بعض أمثلة لها.

ونعرض فيها يلى للسُّهات البارزة لأنواع الساعات المختلفة.

## الساعات الظلَّة

إذَّ أول مقياس للزمن يرجع تاريخه إلى أكثر من ثلاثة آلاف عام حيث كان المصريون القدماء يعتمدون على تباين طول الظُّل لتقدير الوقت، ومن ثمَّ جاءت تسميتها وبالساعات الظلية، (Shadow Clocks)، فكانت أول ساعة ظلية أو مزولة (Sundial) استعملها قدماء المصريين تعود الى حوالي ١٤٥٠ قبل الميلاد.

## الساعات المائية

سرعان ما توصل الانسان القديم الى الساعة المائية (Water Clock) أو (Clepsydra) ، فقد اعتمد المشريون القدماء في تقديرهم للزمن بالليل والنهار على السواء على قياس تدفَّق الماء من فتحة مُقدرة مثقوية عند قاع وعاء حجري على هيئة غروط ناقص (") ، شكل (٥٠)، بحيث بدل منسوب الماء المتبقي في الوعاء على الرقت، علياً بأن الوعاء يجري تزويده بتدريج منتظم.

وجدير بالملاحظة أن اختيار الشكل المخروطي للوعاء يؤدي الى تدفق كبير عندما يكون الوعاء مملواً (أي عندما يكون علو الماء عند أوجه)، وتكون مساحة المقطع كبيرة، بينها يقل التدفق كليا انخفض منسوب الماء، بيد انه يصاحب ذلك انخفاض مساحة المقطع، وتنتج عن ذلك حركة منتظمة لمنسوب الماء الموجود بالوعاء، ومن ثم كان التدريج الذي يجمله الوعاء تدريجا منتظها لبيان الساعات.

<sup>(</sup>١) يقصد كتاب والجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل، لبديع الزمان أبي العز اسهاعيل بن الرزاز الجزري.

Truncated Cone (1)

شكل (٤٩) تصنيف الساعات

| ساعة لتقي<br>الدين ابن<br>معروف<br>الراصد<br>الدمشقى<br>اقى ١٠هـــ١١م)  | قعمل بدواليب<br>مستنة بيير<br>بعضها<br>البعض الإخر                                     | المِعاسِمِةِ<br>Mechani<br>cal<br>clocks.           | البنكامات<br>الدورية<br>(الساعات                                    |                                   |   |
|---|--|---|---|-----------------------------------|---|
| بنو موسي بن الحيلة بدو الحيلة (الحيلة الالماعة اللحزري ساعة اللحزري ساعة اللفني بالله في الله غيرناطة الماعة (١٤-٥٨) (١٤-٥٨)                | يستعمل<br>احثراق الزيت<br>او الشمع<br>لبيان ساعات<br>الليل والنهار                     | Wax or oil clocks candle clocks                     | ا<br>بنكامات الشمع<br>او الزيت                                      |                                   | ء التسعية في المغرب<br>العسريي والإندلس<br>ومفردها منتجاته    |
| ساعة ترمي بالبنادق<br>لارشميدسرا 18 م.).<br>(١هـ١٤].<br>ساعة رضوان بن<br>ساعة رضوان بن<br>محمد الساعاتي<br>محمد الساعاتي<br>رضوان(١٤هـ١٢م). | يجري تساقط<br>كرات صغيرة<br>(بنادق) لوقع<br>مستوى الماء في<br>إناء وذلك بمعبل<br>منتظم | ساعات تعمل<br>باورزان متساقطة<br>في الماء.          | الساعات المائية أو بتكامات الماء (الماء يعمل<br>Water clocks /عوسيط | بنكامات لقياس ساعات الليل والثهار |   |
| ساعة قدماء المصريين<br>ذات الوعاء المخروطي<br>الناقص ،<br>ساعة الديّة<br>ساعة الديّة  | يجري ندفق<br>الماء بمعدل<br>ثابت من فتحة<br>دقيقة قليلة<br>التاكل أو البلي             | ساعات تعمل<br>بندفق الله .<br>Czepsydra             | المساعات الماثمية او بد<br>گوسيما) kS:                              | بنكامات لقيام                     | البنكامات / الساعات / الفنكانات / الفجائات «<br>بناكين فناكين |
|   | تعمل<br>بتسریب<br>اجسام صلته<br>کالرمل<br>والخریل<br>والخریل                           | Sand<br>Glasses                                     | البنكامات<br>الرملية  | FET)                              | ر الساعات / الأ   |
|   | تقدير<br>الساعات<br>برص<br>النجوم  | Astro<br>labes                                      | الاصطرلابات   | باعات الثهار فحس                  | البنكامات /<br>بناكين   |
| اول مزولة من عصر المام<br>المحريين حوالي<br>بخ الف:<br>Egyption Shadow<br>Clock   | يستهان بقال عمود قائم<br>لييان ساعات النهار.   | وتسمي ايضاً<br>المزاول:<br>Sundials<br>کذا الرخامات | الساعات الظائية<br>Shadow clocks                                    | بتكامات ثقياس ساعات النهار فحسب   |   |
| Pette   | طريقة<br>العمل   |   |   | التصنيف<br>العام                  |   |

هذا ويبين شكل ٥١) رسما تخطيطيا لساعة مائية (Clepsydra) حيث يتدفق الماء من القمم (١) إلى وعاء اسطوني به عوامة (٢) ترفقع مع تدفق الماء الذي يتم التحكم في معدل سريانه بالموقف (٣)، ويتبين من هذه الترتيبة ووجود أنبوب الفائض إمكان الحصول على تدفق منتظم الى الوعاء الاسطواني، حيث ترتفع العوامة حاملة الجريدة الرئيسية التي تحرك عن طريق المستنات ـ الذراع المشيرة الى الساعة، ويوضح شكل (٢٥) اعتباد التدفق على عمود السائل.

ومن ساعات الماء، ما يتم فيه قياس الفترات الزمنية بإلقاء بندق بشكل منتظم، يرتفع معه مستوى الماء في الوعاء ليبين ما انقضى من الوقت، وتنسب الساعة المائية التي تعمل بنظام البنادق الى أرشميدس.

# الساعات الرمّلية

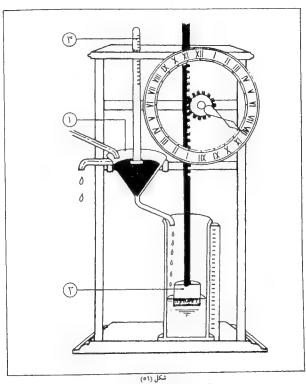
اهتــدى الانســـان القديم كـذلك الى الساعة الرمّلية (Sand Clock) ،وفيها نقاس الفترات الزمنية بمقدار التغير الناتج عن سريان أجسام دقيقة صلبة كحبات الرمل مثلا من فتحة محددة.

## ساعات أخرى

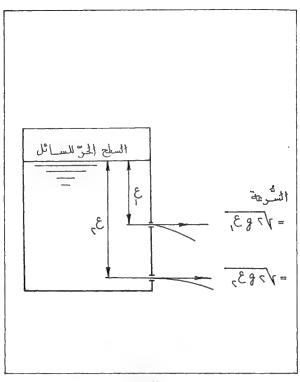
وهناك ايضا الساعات التي تعتمد على رصد النجوم (Star Dials)، و بالتالي إلى معرفة التوقيت بالليل فحسب، كما أن العصر الوسيط قد شهد استعمال ساعات الشموع أو الزيت، وهي ساعات تحمل تدريجا منتظيا لبيان ما انقضى من الوقت، وسيأتي بيان هذه الساعات بشيء من التفصيل فيها يأتي (راجع شكل ٥٣ مثلا).



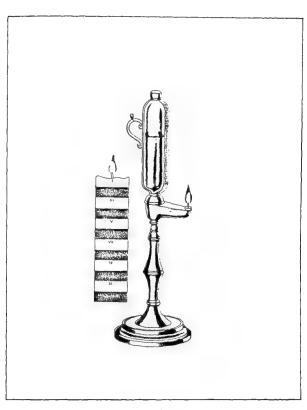
صحل (٥٠) مثال لساعة ماثية من الحضارة المصرية القديمة.



شكل (٥١) مثال لساعة مائية (Ciepsydra) ذات تدفق مائي منتظم: (١) قمع دخول الماء. (٢) عوامة ترتفع مع تدفق المء من القمع. (٣) مُوقف للتحكم في مستوى الماء بالقمع.



شكل (٥٣) اهتياد سرعة الندفق على ارتفاع عمود السائل في الوعام ع <sub>( ١</sub> ، ع ج B = تساوع الجافنية الأرضية. (معادلة برنولي Bernoull's Equation) من هنا جاءت أهمية تثبيت قيمة ع في الساعات المائية ، وذلك بترقيب نظام الفائض: Overflow (راجع شكل ٥١).



شكل (٥٣) مثال لساعة تعمل باحراق الزيت. (Oli Clock)

# سراج بني موسى الدال على الساعات

يقول بنو موسى بن شاكر في الحيلة (٩٧)، وهي «صنعة سراج يخرج الفتيلة لنفسه، ويصب الزيت لنفسه، وكل من يراه يظن ان النار لا تأكل من الزيت، ولا من الفتيلة شيئا بتة، ويعرف هذا السراج بسراج الله.

يقول بنو موسى في نهاية شرحهم لهذه الحيلة" :

وفقد تبين أنّا قد عملنا سراجا يُحرج الفتيلة لنفسه، وقد يمكن لهذا التدبير أن يعمل سراجا يدل على الساعات، فكلما تمت ساعة سقطت بندقة، وهذه لا تقطع على الحقيقة، ولكن تكون قريبة من الحق.

ولو أردنا أن يكون كلما مضى يوم طرحت دبة ط باستقلالها بندقة ، فيكون الانسان إذا أراد أن يعلم مُذ كَمُّ استوقِد هذا السراح ، ينظر الى عدد البنادق ، فيحسب بكل بندقة يوما . . » .

## صندوق الساعات

# بوصف الامام محمد بن محمد بن محمد الغزالي (ت: ٥٠٥ هـ = ١١١١م)

صندوق الساعات هو ساعة مائية من النوع القابل للنقل، وهو النوع الذي كان الملوك يهدونه الى ملوك آخرين كالساعة التي قام هارون الرشيد باهدائها الى شارلان ملك فرنسا (١٢٥ ـ ١٩٩ ـ ـ) = (٧٤٢ ـ ١٤٨م).

وأبورد حجة الاسلام الامام الغزالي وصفا تفصيليا لصندوق الساعات على عصره فيقول ١٠٠:

وإنه لابد فيه من آلة على شكل أسطوانة تحوى مقدارا من الماء معلوما، وآلة اخرى بجوفة موضوعة في هذه الاسطوانة فوق الماء، وخيط مشدود أحد طرفيه في هذه الآلة المجوفة، وطرفه الآخر في اسفل ظرف صغير موضوع فوق الآلة المجوفة، وفيه كرة وتحته طاس، بحيث لو سقطت الكرة وقعت في الطاس ويسمع طنينها، ثم ثقب اسفل الآلة الاسطوانية ثقبا بقدر معلوم ينزل الماء منه قايلا، فإذا انخفض الماء انخفضت الآلة المبوفة الموضوعة على وجه الماء، فامتد الحفيط المشدود بها، فحرك الظرف الذي فيه الكرة تحريكا يقربه من الانتكاس الى أن يتنكس، فتتدحرج منه الكرة، وتقع في الطاس وبطن، وعند انقضاء كل ساعة تقع واحدة، وانها يتقدر الفصل بين الوقعتين بتقدير خروج الماء وانخفاضه، وذلك بتقدير سعة الثقب الذي يخرج منه الماء، ويعرف ذلك بطريق الحساب، فيكون نزول الماء بقدر معلوم بمقدار مُقدَّر معلوم، بسبب تقدير سعة الثقب الذي يشرب منة المتقدر معلوم، ويكون انخفاض أعلى الماء بذلك المقدار، وبه يتقدر

<sup>(</sup>١) مخطوط برلين \_ فهرس الواردت \_ رقم: ٥٥٦٢، صفحة 70B

<sup>(</sup>٢) عن كتاب والأربعين في أصول الدين، للامام الغزالي، نشر المطبعة التجارية بالقاهرة، ومطبعة الاستقامة، صفحة ١٣.

وانخفاض الآلة المجوفة، وانجرار الخيط المشدود بها، وترلَّد الحركة من الظرف الذي فيه الكرة، وكل ذلك يتقدر بتقدر صببه لا يزيد ولا ينقص.

ويمكن أن يجعل وقوع الكرة في الطاس سببا لحركة اخرى، وتكون الحركة الاخرى سببا لحركة ثالثة. وهكذا الى درجات كثيرة حتى يتولد منها حركات عجيبة بمقادير محمدة، وسببها الأول نزول الماء بقدر معلوم . ير ويستطرد الامام الغزالى قائلا:

وفإذا تصورت هذه الصورة، فاعلم أن واضعها يحتاج إلى ثلاثة أمور:

أولها: التدبير، وهو الحكم بأنه ما الذي ينبغي ان يكون من الآلات والأسباب والحركات حتى يؤدي الى حصول ما ينبغي أن يحصل، وذلك هو الحكم.

الثاني: ايجاد هذه الآلات التي هي الأصول، وهي الآلة الإسطوانية، والآلة المجوفة لتوضع على وجه الماء. والحبط المشدود بها، والظرف الذي فيه الكرة، والطاس الذي تقع فيه الكرة، وذلك هو القضاء.

الثالث: نَصْب سبب يوجب حركة مقدرة محسوبة محدودة، وهو ثقب أسفل الآلة ثقبة مقدرة السعة ليحدث بنزول الماء منها حركة في الماء تؤدي الى حركة وجه الماء بنزوله. ثم الى حركة الآلة المجوفة المضوعة على وجه الماء، ثم الى حركة الخيط، ثم الى حركة الظرف الذي فيه الكوة، ثم الى حركة الكرة، ثم الى الصدمة بالطاس اذا وقعت، ثم الى الطنين الحاصل منها، ثم الى تنبه الحاضرين واسهاعهم، ثم الى حركاتهم في الاشتغال بالصلوات والاعيال عند معوفتهم بانقضاء الساعة.

وكل ذلك يكون بقدر معلوم ، ومقدار مُقدّر بسبب تقدر جميعها بقدر الحركة الأولى، وهي حركة الماء .

فإذا فهمت ان لهذه الحركات اصولا لابد منها للحركة، وإن الحركة لابد من تقديرها، ليقدر ما يتولد فيها، فكذلك فافهم حصول الحوادث المقدرة التي لا يتقدم منها شيء ولا يتأخر. »

إن هذا الوصف التفصيلي الراتع لصندوق الساعات قد جاء على لسان حجة الاسلام الامام الغزالي في معرض حديثه عن القضاء والقدر واتخاذه للساعة المائية مثلا لتقريب المعاني .

# الساعة التي وصفها ابن جُبير'' ( ٥٣٩ - ٦١٤ هـ) = ( ٦١٤٤ - ١٢٢٧م)

يقول ابن جُبِر في كتابه «رحلة ابن جُبِر» عند الحديث عِن دمشق وجامعها الكبير"):

وعن يمين الخارج من باب جيرون، في جدار البلاط الذي أمامه غرفة، ولها هيئة طاق كبير مستدير فيه طيقان صفر قد فتحت أبوابا صغارا على عدد ساعات النهار، ودبرت تدبيرا هندسيا"، فعند انقضاء ساعة من النهار تسقط صنجتان من صَفر من فعي بازيين مُعمورين من صفر قائمين على طاستين من صَفر، تحت كل واحد منها: أحدهما تحت أول باب من تلك الإبواب، والثاني تحت أحرها، والطاستان مثقوبتان، فعند وقوع البندقتين فيهما تصودان داخل الجدار الى الغرفة، وتبصر البازيين يمدان اعناقها بالبندقتين الى الطاستين، ويقذفانها بسرعة بتدبير عجيب تتخيله الأوهام سحرا، وعند وقوع البندقتين في الطاستين يسمع لها دوي، وينغلق الباب الذي هو لتلك الساعة للحين بلوح من صَفر، لا يزال كذلك عند كل انقضاء صاعة من النهار حتى تنغلق الأبواب كلها وتنقضى الساعات، ثم تعود الى حالها الأول.

ولها بالليل تدبير آخر، وذلك أن في القوس المنعطف على تلك الطبقان المذكورة التنبي عشرة دائرة من النحاس غرمة، وتعترض في كل دائرة زجاجة من داخل الجدار في الغرفة، مدبر ذلك كله منها خلف الطبقان المذكورة، وخلف الزجاجة مصباح يدور به الماء على ترتيب مقدار الساعة، فإذا انقضت عُمَّ الزجاجة صُوةً المصباح، وفاض على الدائرة أمامها شعاعها، فلاحت للأبصار دائرة محموّة، ثم انتقل ذلك الى الأخرى حتى تنقضي ساعات الليل وتحمر الدوائر كلها، وقد وكل بها في الغرفة متفقد لحالها، دُرِبُّ بشأنها وانتقالها، يعيد فتح الابواب وصرف الصنح الى موضعها، وهي التي يسميها الناس والمنجانة». »

وجدير بالذكر أن ابن جبير قد زار والجزيرة، (التي ينسب إليها بديع الزمان اسباعيل بن الرزاز الجزري) سنة ٥٨٠ هـ = ١١٨٤م .

# الساعات او البناكم في أعمال الجزري(١)

أورد الجزري تحت النوع الاول من الحيل الهندسية عشرة فناكين أو بناكيم، يُعرف منها مضّى الساعات المستوية والزمانية، ست منها تعمل بالماء، بينها تعمل الساعات الأربع الأخرى بالشمع، ونفصل ذلك فيها يأتى:

<sup>(</sup>١) هو أبو الحسن محمد بن احمد بن جبير الكناني الأندلسي.

<sup>(</sup>٢) منشورات دار ومكتبة الهلال، بيريت، الطبعة الثانية، سنة ١٩٨٦م، صفحتا ٢١٨، ٢١٩.

<sup>(</sup>٣) راجع شکل (٤٥).

<sup>(</sup>۱) هو اسباعيل بن الزواز الجزري صاحب «كتاب الجامع بين العلم والعمل النافع في صناعة الحيل». أتمه سنة ٦٠٣\_٦٠٣ هـ ≈ ٦٠٢\_ ١٣٠٦ م.

#### الساعات الماثية

١ \_ بنكام يُعرف منه مضى ساعات زمانية بالماء، شكل (٥٥).

٢ \_ فنكان الطبالين، يعرف منه مضى ساعات زمانية، شكلا (٥٦) و(٥٧).

٣ ـ فنكان الزورق.

٤ ـ فنكان الفيل، يعرف منه مضى الساعات المستوية، شكلا (٥٨) و (٥٩).

٥ \_ فنكان الكاس، يعرف منه مضي الساعات المستوية وأجزائها، شكل (٦٠).

٦ \_ فنكان الطواويس، يعرف منه مضي ساعات مستوية.

## الساعات التي تعمل بالشمعة

٧ ـ فنكان السياف، يعرف منه مضي ساعات مستوية بالشمعة، شكلا (٦١) و (٦٢).

٨ ـ فنكان الكاتب، ويعرف منه مضي ساعات مستوية وأجزائها بالشمعة.

٩ ـ فنكان القرد، يعرف منه مضي ساعات مستوية وأجزائها بالشمعة.

١٠ \_ فنكان الأبواب، يعرف منه مضي ساعات مستوية بالشمعة.

# ساعة المستنصرية ببغداد وصف ساعة آلية من القرن ٧هـ ≈ ١٣م

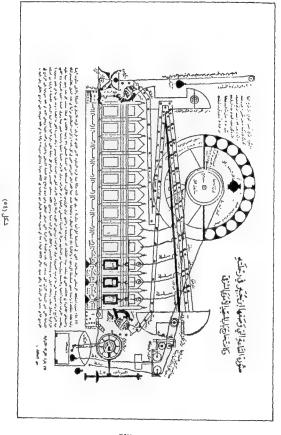
يروى تيمور باشا عن مخطوط قديم مجهول العنوان والمؤلف، رُتِّب بحسب الوقائع التي حدثت بين سنتي ٢٠٦، ٧٠٠ هـ ، أنه جاء عند سرد حوادث سنة ٦٣٣ هـ = ١٢٣٥ م وصف ساعة غريبة في المدرسة المستنصر بة ‹‹حيث يقول المؤلف المجهول:

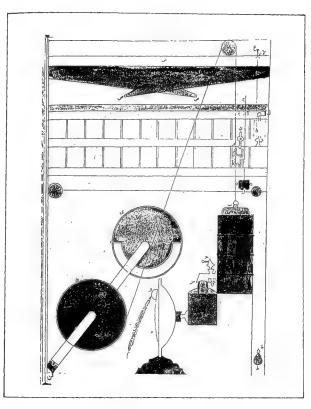
وبُني في حائط صُفة الإيوان دائرة، وصورت فيها صورة الفلك، جعلت فيها طاقات لِطَاف، لها أبواب لطيفة، وفي الدائرة بازيان من ذهب، في طاسين من ذهب، وراءهما بندقتان لا يدركها الناظر.

فعند شُفي كل ساعة ينفتح فيا البازين، وتقع منها البندقتان، والباب مذهب، فيصبر حينئذ مفضضا، وإذا وقعت البندقتان في الطاسين تذهبان الى مواضعها، ثم تطلع اقيار من ذهب في سياء لازوردية في ذلك الفلك مع طلوع الشمس الحقيقية، وتدور مع دورانها، وتغيب مع غيوبها، فإذا جاء الليل فهناك اقيار طالعة من ضوء خلفها، كلم تكاملت ساعة تكامل ذلك الضوء في دائرة القمر، ثم يبتدىء في الدائرة الاخرى الى انقضاء الليل، وطلوع الشمس، فتُعلم بذلك اوقات الصلاة».

<sup>(</sup>١) عن كتاب والمرجع في تاريخ العليم عند العرب؛ لمحمد عبدالرحمن مرحبا، منشورات دار الفيحاء، صفحتا ٤١٩، ٢٤٠٠.

رسم للساعة التي وصفها ابن جبير. وهو مأخوذ عن مخطوطة فخر الدين رضوان بن محمد بن علي بن وستم الحواساني الساهاتي (القرن ٦ هـ (الرسم من أعداد محمد أحمد دهمان في كتأبه ومقدمة في علم الساعات والعمل بهاه)





شكل (٥٥) ألية بتكام يعمل بالماء (الشكل الأول من النوع الأول من أحمال الجزري).



الْقَصْ الْحَالَ لَنَا فَى فَكِيفِهُ عَلَى الْآَ الْمَا وَعَمَلُ الْآَ الْمَا وَعَمَلُ الْآَوَ عَمَلُ الْمَوْدُ وَلَهُ هَدُهُ الْاِواتُ مِنْهُ الْاِواتُ مِنْهُ الْاِواتُ مِنْهُ الْاِواتُ مِنْهُ الْاِواتُ مِنْهُ الْمُواتُ وَعَنْفُ الْلَحِيْتُ اللّهِ حَمِّدُ اللّهِ حَمْدُ اللّهِ عَلَى اللّهُ اللّهُ

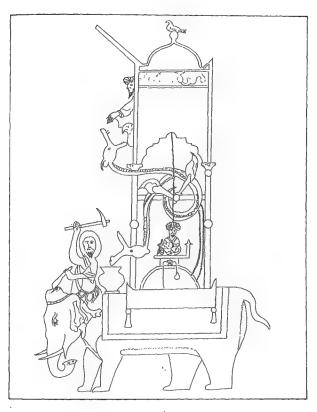
شکل (۲۵)

سامة الطبألين التي تعمل بالماء من احمال الجزري وبن سنح فاروق بن عبداللطيف الياتوي المولوي في رمضان سنة ٢١٥ هـ = ديسمبر ٢١٥ بسوريا. (عن خطوط قاعة فرير للفن بواشتطن)

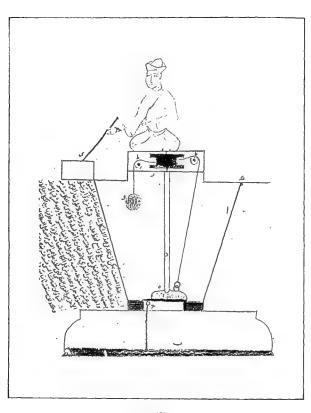
شكل (٥٧) آلية فنكان الطبَّلين (الشكل الثاني من النوع الأول من أعمال الجزري)



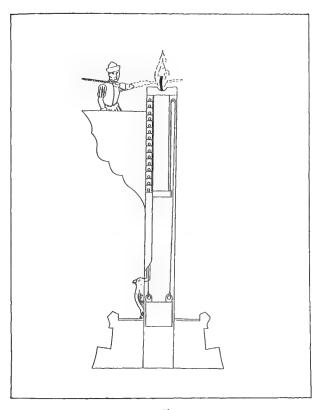
شكل (٥٨) بنكام او ساعة الفيل ـ من أعهال الجزري. (عن تخطوط مكتبة جامعة لبدن ببولندا ـ رقم: شرقي ١١٧)



شكل (٥٩) رسم تخطيطي لساعة الفيل ـ من أعمال الجزري.



شكل (٦٠) آلية فنكان الكأس (الشكل الحامس من النوع الأول من أعبال الجزري).



شكل (٣١) رسم تخطيطي لفنكان السيَّاف، ويمثَّل ساعة دقاقة تعمل بالشمع ـ من أعمال الجزري.



شكل (٦٣) ساعة السيَّاف وتعمل بالسَّراج - من أعيال الجزري - ومن تسخ فاروق ميداللطيف الياقوي المولوي في رمضان سنة ٧١٥ هـ = ديسمبر ١٣١٥م بسوريا (عن غطول قامة فرية للفن بواشخطن).

# ساعة السلطان أبي عنان المريني<sup>(۱)</sup> (٧٥٨ هـ = ١٣٥٦م)

جاء وصف هذه الساعة في كتاب: وجنة زهرة الآس في بناء مدينة فاس؛ لأبي الحسن علي الجزنائي. إلغاسج ٢١، -حيث يقول:

ووقد صنع مولانا المتوكل أبر عنان رحمه الله، ومنجانة البطيقان وطسوس من نحاس مقابلة لباب مدرسته الجديدة التي أحدثها بسوق القصر من فاس، وجعل شعار كل ساعة أن تسقط صنجة في كأس، وينفتح طاق، وذلك في أيام آخرها الرابع عشر لجيادي عام ثهانية وخمسين وسبع ماثة، على يد مُؤقته على بن احمد التلمساني المعدل».

## الساعة التي وصفها ابن بطوطة (۷۰۳ - ۷۷۷ هـ) = (۱۳۰۳ - ۱۳۷۵م)

يقول ابن بطوطة(ا) في كتابه(ا) وذلك في معرض روايته عن مدينة دمشق ومسجدها الأموي:

ووفي هذا المسجد أربعة أبواب: باب قبلي يعرف بباب الزيادة. . وباب شرقي، وهو أعظم أبواب المسجد، ويُسمى بباب جيرون، وله دهليز عظيم بخرج منه الى بلاط عظيم طويل. .

وعن يمين الخارج من باب جيرون، وهو باب الساعات، غرفة لها هيئة طاق كبير فيه طيقان صغار مفتحة، لها أبواب على عدد ساعات النهار، والأبواب مصبوغ باطنها بالخضرة، وظاهرها بالصفرة، فإذا ذهبت ساعة من النهار انقلب الباطن الأخضر ظاهرا، والظاهر الأصفر باطنا، ويقال إن بداخل الغرفة من يتولى قلبها بيده عند مضى الساعات...»

# ساعة تعمل بالشمع ساعة الغني بالله في غرناطة بالأندلس

كتب الوزير المؤرخ الأديب لسان الدين بن الخطيب<sup>(١٠</sup> (٧١٣ ـ ٧٧٣هـ) = (١٣١٣ ـ ١٣٧٤م) في كتابه الموسوم ونفاضة الجراب؟ يصف هذه الساعة فقال: ووتقدَّم السلطان بثقوب فهمه، ولطف حسه،

<sup>(</sup>١) هو فارس بن علي بن عثبان بن يعقوب المريني، حكم من سنة ٧٤٩ هـ = ١٣٤٨م حتى وفاته سنة ٧٥٩ هـ = ١٣٥٧م.

<sup>(</sup>٢) طبع بالمطبعة الملكية بالرباط، سنة ١٣٨٧ هـ = ١٩٦٧م.

 <sup>(</sup>٣) تسمية الساعة في المغرب العربي والأندلس.
 (٤) هر محمد بن عبدالله اللواتي الطنجي (٧٠٣ ـ ٧٧٧هـ) = (١٣٠٣ ـ ١٣٧٥م).

<sup>(</sup>٥) كتاب ورحلة ابن بطوطة و نشر مؤسسة الرسالة ، الطبعة الثالثة سنة ١٩٨١م ، الجزء الأول ، صفحتا ١٠٧ ، ١٠٧

<sup>(</sup>٦) صاحب والإحاطة في تاريخ غرناطة،، و ورقم الحلل في نظم الدول،.

<sup>(</sup>٧) مخطوط الحزانة العامة بالرياط \_ رقم: ٢٥٦ ك.

وأصبل إدراكه، وصحة خياله، الى اتخاذ آلة تخبر بمضي ساعات الليل، فأنشىء ليلتنذ بإشارته مكنان غريب الجوف خشبي، في مثل القامة، صبر منه شكل الاستدارة الى ذي جهات اثنتى عشرة، في أعل كل جهة منها عجراب، قد شمل الجميع الصبغ والتزين، واستقل برأس الشكل شمعة موقدة، قسم جرمها أجزاء بانقسام ساعات الليل، وأخرج من عند ذلك خيط يقسم جسدها، ويمين الساعة فيها بسبب من الكتان، يتصل برأس غلق المحراب المظاهر فيمنعه من الهوى والتزول، وفوق عدب المحراب خرّت عكم، يفضي الى شكل سدًى، يعترض مجراه قائم من الحديد مثبت في رأس الغلق الذي يسد المحراب، وخلفه كرة من النحاس بندقية الشكل، يمتمها ذلك القائم المعترض المجرى من الانحدار.

وخلف الغلق شكل يهدي رفعة منظومة تعرف بمضي الجزء من الليل فإذا استولت النار على الشمعة ، وبلغت الى حد الساعة ، احرقت السبب المتصل بها ذكر، فانحدر الغلق ، وزال المانع من سقوط الكرة ، فهوت واستقرت في بعض الصحون التحاسية المصوتة المغراه بالشهرة ، وبرزت الرقعة ، فأوصلها القيم على ذلك الى المسمّع فانشد بها . .

أُجري التجريب بهذه الآلة على ما تقتضيه طبيعة نارها وفتيلها، والهواء المحصور في تجويفها، فصح عملها، واطرد صدقها، وخفي قصدها وخفَّ نقلها، فكانت اخرى حصياتها موقعة على نظم النداء بأذان الصبح من غير اخلاف وعد، ولا اخلال بوقت، فجاءت طرازا على حلة الصَّنيع الضخم».

# مخطوطات عربية في الساعات والعمل بها

كتاب في آلات الساعات التي تسمى رخامات

لأبي الحسن ثابت بن قرة الحراني الصابي (ت: ٢٨٨ هـ = ٩٠٠م).

١ ـ غطوط دار الكتب المصرية بالقاهرة ـ رقم: ميقات ـ ١٠٤٧ (١)، الكتاب الاول ضمن مجموع،
 الصفحات ١ ـ ٨٩.

٢ ـ مخطوط مكتبة كوبريلي باستانبول ـ رقم: ٩٤٨، ويقع في ٤٤ ورقة.
 مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ رقم: ٧ ـ صناعات.

كتاب علم الساعات والعمل بها

لرضوان بن محمد بن علي الخراساني، أتم تأليفه سنة ٦٠٠ هـ = ١٢٠٣م.

 ١ - نحطوط دار الكتب والرثائق القومية بالقاهرة \_ رقم: رياضة \_ ٤٨٨، ويقع في ١١٦ لوحة مصورة عن خطوط مكتبة كوبريلي باستانبول \_ رقم: ٩٤٩، وقد كتب بخط نسخي أنيق سنة ٢٥٨ هـ = ١٣٥٩ م بيد بيلك بن عبدالله القبحاقي بالقاهرة عن نسخة المؤلف.

٢ - مخطوط مكتبة كوبريلي باستانبول ـ رقم ٩٤٩، ويقع في ١١٤ صفحة.
 مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ رقم: ٨ ـ صناعات.

## نظم العقود في عمل الساعات على العمود

لعبد العزيز بن محمد الوفائي

ـ غطوط مكتبة مصطفى فاضل بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: ميقات ـ ٩٣ (٤)، الوسالة الرابعة ضمن مجموع، الصفحات ٦/ب ـ ٩/ب، كتبت بعفط نسخي مقروء حوالي سنة ١١٠٠ هـ = ٨٦٦٨م.

الإعلام بشد المنكام

لشمس الدين محمد بن أبي الفتح الصوفي.

 ١ - غطوط مكتبة مصطفى فاضل بدار الكتب المصرية بالقاهرة - رقم: ميقات - ٢٠٤ (١)، الرسالة الاولى ضمن مجموع، الصفحات: ١/أ - ٨/ب، كتب المجموع بخط نسخي مقروه، سنة ١٠٥٢ هـ = ٢٤١٥م، بيد على بن محمد، تمليك ابراهيم سر حسكر.

٢ ـ خطوط دار الكتب والـوثـائق القـومية بالقاهرة \_ وقم: ميقات \_ ١١٦٩ (٧)، الصفحات: ١/٤٨ \_
 ٢٥/ب، كتبت سنة ١١٥٨ هـ = ١٧٤٥ م بخط مغربي، وتحمل هذه النسخة العنوان: والاعلام في شدً المنكام.

# تابع ٢, ٢٣ - صنعة الأواني العجيبة والفوارات

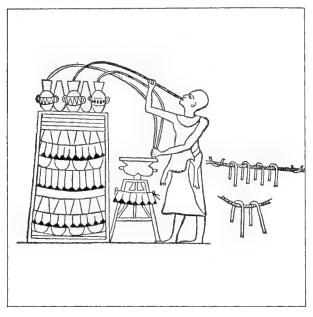
## صنعة الأواني العجيبة

يقوم عمل هذه الأواني على عدة مبادى، في وغانيقا الماء منها مبدأ واستحالة الخلاء، ولعل أول ظهور عمل هذه الأواني على عدة مبادى، في وغانيقا الماء منها واستحالة الخلاء»، ولقد كانت هذه الحيلة معروفة تماما عند قدماء المصرية منذ الألف الثانية قبل المبلاد كها تدل على ذلك آثارهم، شكل (٣٣)، وكانت هذه الآنية تستخدم في ترويق الشراب، حيث إن مص الطرف الخارجي لأنبوب السحارة يجتذب الهواء ومن وراثه السائل الملاصق له، وبمجرد وصول الاخير الى الطرف الخارجي يتواصل سريان السائل بعد انقطاع المواء، ويستمر ذلك حتى ينخفض سطح الماء في الحوض الى موضع طرف الانبوبة من الداخل، فعندثذ يتوقف عمل السحارة، وذلك بمجرد دخول الهواء في المنظومة.

هذا ويبين شكل (٦٤) مبدأ تساوي الضغط عند المستوى الواحد للسائل، وهو ما يعزف بسلوك السائل في الأواني المستطرقة، أما شكل (٦٥) فيسجل توقف السائل في الأواني المستطرقة، أما شكل (٦٥) فيسجل توقف السائل في الأواني المستطرقة، أما شكل (٦٥) فيسجل توقف

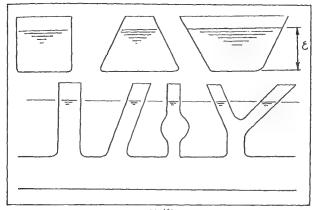
<sup>(</sup>١) يفصد بها المعنى الحرفي (من للصدر الثلاثي: سحر) باعتبار أن عمل هذه الآنية غرب من السحر وأعيال السحرة (Witch Work) ، تأسيسا على أن المله يسيل من أعلى الوعاء بدلا من قاعم. (٢) تعرف أيضا بالمثعب، وعند الغرب بسافة المله، وفي الغرب بسيفون (Slohon) .

للسائل في الاناء طالما تواجد الهواء في الانبوب المعقوف، أما إن سحب الهواء من هذا الانبوب شكل (٦٦) وكمان موضع طرفه الخارجي أدنى من السطح الحر للسائل في الحوض استمر تفرغ السائل حتى يتطابق مستوى الطرف الداخلي للانبوب مع مستوى السائل في الحوض "اشكل (٦٦)، وهنا يتوقف عمل السحارة او المنعب.

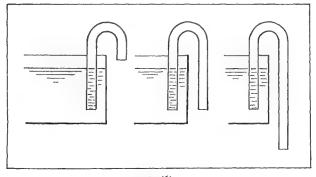


شکل (۱۳)

فكرة المثمب أو السيفون ( Siphon ) أو سارقة للله في النقوش للصرية القديمة، حيث يستممل أنبوب على هيئة كا مقاوية ذات فرعين غير متساويين لسحب السائل عبر حافة الاتاء وتوصيله الى مستو أدنى، وذلك بالاهتياد على ضغط الهواء، ويرجع تاريخ النقش الى حوالي • ١٤٥٠ق.م.



شكل (٦٤) تساوي الضفط عند المستوى الواحد للسائل في حال السكون.



شكل (٦٥) توقف السائل في الأنبوب المعقوف (عمل شكل U ) عند المستوى الحمر للسائل في الاثاء، وذلك بسبب وجود الهواء في الأنبوب.

الأنبوب يفرخ الاناء كلية من السائل. (" السحارة أو سارقة الماء أو المتحب أو السيفون ( Simple Siphon ) (موقف الأنبوب المعقوف يعد سحب الهواء منه بالمص) <u>्रायम्बरम्यस्तरस्य स्ट्रायस्य</u> الأتبوب يفرغ السائل حتى يهبط سطحه الحر الى المستوى (أ) (وذلك تحت ضفط همود السائل، ع، وحتى دخول الهواء الى الأتبوب) 

# الأواني العجيبة في أعمال بني موسى

- ١ ـ عمل كأس يصب فيه مقدار من الشراب أو الماء، فإن زيد عليه زيادة بقدر مثقال من الشراب أو الماء خرج كل شيء فيه.
  - ٢ \_ عمل إبريق له بلبلة، إذ ملى لا يمكن أن يتوضأ به أكثر من واحد.
- ٣ عمل إبريق إذا صب فيه الماء صبا متصلا قبل كل ما يصب فيه ، فإذا قطع الصب ثم أعيد إليه لم يقبله .
- عمل جرة لها بزال مفتوح، وإذا صب فيها الماء لم يخرج من البزال شيء، فإذا قطع الصب خرج الماء من البزال، فإذا أعيد الصب انقطع أيضا، وإن قطع الصب خرج الماء وهكذا لإيزال.
- عمل تماثيل من الوحش يصب لها الماء في جامات، يكون فيها فلا تشرب منه، ومعها تمثال أسد فإذا
   صب للأسد الماء في جامه يشرب وتشرب الوحوش كلها من الماء الذي في جاماتها، فمتى انقطع شرب
   الأسد لا يشرب الوحش، فإن شرب الأسد ثانية شربت الوحوش معه وهكذا لا يزال.
- ٢ ـ عمل تمثال ثور إذا قدمت اليه إجانة فيها ما يشربه ، ويسمع له صوت وضجة حتى يظن من يراه أنه قد
   كان عطشانا.
- عمل حوض نصب فيه جرة من الماء فيشرب منها عشرون دابة أو أكثر، ولا ينقص الماء من الحوض، فإن
   قرب إليه ثور فشرب منه يفنا كل شيء في الحوض ولو قدم أول الدواب.
- ٨ ـ عمل إبريق إذا صب فيه الماء صبا متصلا قبل ما يصب فيه، فمتى قطع عنه الصب ثم أعيد إليه لم
   يقبل ما فيه صب.
- ٩ ـ عمل إبريق يصب فيه الانسان ثم يقطع الصب، ويعيد الصب ثانية فيقبل أيضا، فاذا صب مرة ثالثة لم يقبل.
  - ١٠ \_ صنعة أخرى ثالثة للابريق الذي لا يقبل أيضا من طريق آخر ثالث.
- ١١ ـ عمل إبريق آخر على مثال الابريق الذي عمل أولا بالهواء، وهو الذي إذا قطع عنه الصب لم يقبل شيئا فنريد أن نصيره إذا أعيد إليه الصب ثانية قبل أيضا فإن أعيد ثالثة لم يقبل.
- ١٢ ـ عمل إبريق يأخذه الغلام فيوضيء به من أحب، ويمنع منه من شاء فلا ينصب منه على يديه شيء من الماء.
- ١٣ ـ عمل ابريق يصب فيه ماء حار وماء بارد من ثقب واحد في رأسه ولا يختلطان، فإذا أخذه الغلام ليوضي به فإن شاء أن يصب على إنسان ماء باردا صب، وإن شاء أن يصب حارا صب، وإن شاء ممزوجا فعل ذلك، ويحسب القوم أجمعين أنهم توضوا بهاء واحد.

- ١٤ عمل كوز أو إبريق إن شاء الانسان أن يصب فيه أوقية شراب أو أوقيتين، فيظهر لمن يراه أنه قد امتلاً فيشربه من شاء ويسقيه من شاه.
  - ١٥ \_ عمل كوز ابريق على غير هذا العمل يفعل مثل فعل الأول والمنفعة فيهما واحدة.
- ١٦ ـ عمل جرة لها بزالان، إذا صب فيها الشراب يجري من أحد البزالين، فإذا قطع الصب ينقطع الشراب من ذلك البزال، ويجري من البزال الأخو، وإن أعيد الصب عاد الى البزال الأول وهكذا لا يزال.
- ١٧ ـ عمل مليار له بزال واحد نصب فيه الماء وتوضع فيه النار، ونفتح بزاله فلا يسيل منه شيء، فمتى أزاد الانسان أن يأخذ من الماء الذي فيه، صب فيه من رأسه ماءا باردا فيخرج له من البزال ماء حار، فإذا قطع الصب انقطع سيلان الماء.
- ١٨ ـ عمل مليار آخر له بزال غير مغلق يصب فيه الماء أولا قبل أن يوضع على النار فلا يسيل من البزال شيء والبزال مفتوح، فإذا سخن الماء وأراد الانسان أن يأخذ منه الماء الحار صب من رأسه من موضع العب ماء باردا فخرج ماء حار.
- ١٩ ـ عمل جرة لها بثيون مغلق تصب فيها ألوان من الرطوبات بمقدار من المقادير لكل واحد منها، فإذا شئت أخرجت من الفئيون أى لون أردت.
- ٢٠ ـ عمل جرة لها فثيون نصب فيها ألوانا كثيرة من الرطوبات من موضع واحد لونا بعد لون بغير مقدار،
   فمتى شئنا أخرجنا من الفثيون أى لون شئنا.
- ٢١ ـ عمل جرة لها فنيون يصب فيها الماء، فإذا فتح الفثيون يجري منه رطل من ماء ثم ينقطع فلا يسيل من
   البزال شيء، وإن أغلق البثيون ثانية ثم فتح أيضا يجري منه رطل أيضا ثم ينقطع، وكذلك لايزال.
  - ٢٢ ـ عمل جرة يصلح أن تعمل في الحمامات والمتوضيات وما أشبه ذلك.
- ٢٣ ـ عمل قدح يسع رطلا أو رطلين أو أي مقدار شئنا، إذا أخذه الحاذق بعمله فصب فيه أوقية أو أوقيتين من شراب يمتلي ويظهر لجميع من يراه انه ملأ فيشربه، فإذا أخذه الجاهل بعمله لم يمتلي الا بمثل مقدار مساحته من الشراب.
- ٢٤ \_ عمل جرة لها بزال إذا صب فيها أي لون كان من أنواع الرطوبات ثم فتح البزال فلا يجري من البزال شيء، فإذا صب فيها الشراب ثم فتح البزال يجري منه الشراب.
- ٢٥ \_ عمل قدح اذا شاء الحافق بعمله أن يصب فيه الشراب فيمتلي من مقدار يسير ويظهر للناس ذلك ويشربه ومن يراه من الناس يظن أنه قد شرب ملاه، فإذا أخذه باقي من في المجلس وشربوا به يشربون ملاه بالحقيقة (الخر. . ) .

- ٢٦ ـ عمل كوز له بزال اذا صب فيه الماء أو الشراب فربها يجري من البزال اذا أراد الذي يصب في الكوز
   ذلك، فإن أراد أن لا يجري من البزال لم يجر منه شيء (الخ. .).
- ٢٧ ـ عمل كوز له بزالان، إذا صب فيه الماء أو الشراب فربها يجري من أحد البزالين وربها يجري من الأخر،
   وربها لا يجري من أحد منهها شيء بئة (الخر. . ).
- ٢٨ \_ عمل سحارة اذا غمست في الماء الواسع يسمع منها صغير وإذا رفعت منه ليعمل بها يسمع منها أيضا صفير.
- ٢٩ ـ عمل سحارة إن أخذها الحاذق بعملها وغمسها في الماء وأحب أن يكون إذا رفعها عن الماء لا يجري عمل السحارات، ويجري من ثقبها الماء فعل ذلك، وإن أحب أن يكون إذا رفعها عن الماء لا يجري منها شيء فعل ذلك.
- ٣٠ عمل قنينة نصب فيها الشراب فإن أراد الحاذق بعملها أن يبين لجميع جلسائه أنها قد امتلت من أوقية أو نحو ذلك فعل، وإن أحب أن يصب فيها شيء كثير ويسقيه لانسان آخر فعل.
- ٣١ عمل قنينة لها رأسان نصب فيها من أحد الرأسين الشراب ومن الآخر ماء، فإذا أقلبت خرج من الرأس
   الذي صب فيه الماء شراب، ومن الرأس الذي صب فيه الشراب ماء.
- ٣٢ ـ عمل جرة لها بزال يصب فيها الماء بأي مقدار كان، فإذا فتح البزال يجري فيه مقدار من المقادير ثم ينقطع ساعة على قدر ما نريد أن نقدر من مقدار خروج الماء ومن مقدار مدة الزمان الذي ينقطع فيه الى أن يبتديء ثانية يخرج، ولايزال كذلك ينقطع مرة ويجري أخرى دائيا حتى ينفد كل شيء في الجرة.
- ٣٣ عمل قنينة لها رأس واحد يصب فيها الشراب والماء من رأسها فلا يختلطان، فإذا شاء الحاذق بعملها أن يقلبها فيخرج من رأسها شراب فعل ذلك، وإن شاء أن يقلبها فيخرج ماء فعل ذلك، وإن شاء أن يقلبها فيخرج عزوج ذلك فعل.
- ٣٤ عمل قنينة نصب فيها الشراب فإذا أقلبت يخرج منها مقدار من المقادير معلوم، ثم ينقطع خروج الشراب، فإذا وضعت ثم أقلبت ثانية يخرج ذلك المقدار بعينه، ثم ينقطع أيضا، فإن وضعت ثم أقلبت ثالثة يخرج ذلك المقدار وكذلك الإيزال حتى ينفد كل شيء فيها من الشراب.
- حمل قنينة نصب فيها الشراب فإذا أقلبت لا يخرج منها شيء، فإذا وضعت ثم أقلبت ثانية يخرج منها الشراب، فإذا وضعت ثم أقلبت لا يخرج منها شيء، فإن وضعت ثم أقلبت أيضا رابعة يخرج منها الشراب.
- ٣٦ ـ عمل قنينة نصب فيها الشراب فإذا أخذها الساقي الحاذق بعملها ليسقي بها القوم فإن أحب أن يقلب القنينة أبدا فيخرج منها في كل مرة مقدار واحد معلوم ، فإذا تم انقطم سيلان القنينة من نفسه.

- ٣٧ ـ عمل قنينة نصب من رأسها الشراب والماء من موضع واحد، فإذا أقلبت يخرج منها مقدار من المقادير شراب وينقطع من نفسه، فإذا أعيدت ووضعت على الأرض ثم حملت وأقلبت ثانية انصب منها في القدح ماء بمثل ذلك المقدار وينقطع، فإذا وضعت أيضا ثم حملت وأقلبت خرج شراب بمثل ذلك المقدار، وكذلك لايزال فعلها حتى ينفد الشراب والماء الذي فيها.
- ٣٨ ـ عمل جرة لها بثيونان نصب فيها الماء وفقتح البزالين فيكون أحد البزالين الذي يفتح أولا هو الذي يسمل منه الماء أي البزالين كان، والبزال الذي ينفتح آخر شيء لا يسيل منه شيء أي بزال كان.
- ٣٩ ـ عمل جرة لها بزال مغلق نصب فيها الشراب فيجري من البزال اذا فتح ، فإذا صب الماء من رأس الجرة انقطع الشراب من البزال وجرى فيه الماء ، فإذا قطع صب الماء عاد الشراب يجري من البزال وكذلك لانزال فعله .
  - ٤٠ \_ عمل جرة تعمل مثل عمل التي قبلها ولكن بطريقة أخرى.
- ٤١ عمل جرة لها بزال مفتوح نصب فيها الشراب فها دام الصب متصلا والبزال لا يخرج منه شيء حتى اذا قطع الصب الماء، فإذا صب الماء بنقطع قطع الصب الماء، فإذا صب الماء بنقطع الشراب من البزال ويجري فيه الماء، فإن قطع صب الماء عاد الشراب يجري وكذلك لايزال.
- ٤٢ ـ عمل جرة لها ثلاثة بزل مفتوحة يصب فيها الشراب كها صب في التي قبلها ولا يسيل من البزل شيء مادام الصب متصلا، فإذا قطعت الصب ابتدأ البزال الأوسط يسيل منه الشراب فلايزال كذلك حتى يصب في الجرة ماء، فإذا صب الماء انقطع الشراب من البزال الأوسط وجرى فيه الماء، وجرى الشراب في البزالين الاخرين، فإن قطع صب الماء عاد الشراب الى البزال الأوسط وانقطع منه الماء وكذلك لايزال الفعل.
- ٣٤ \_ عمل جرة تصب فيها ألوان من الرطوبات لون بعد لون من ثقب واحد من رأس الجرة فلا تختلط، وللجرة بثبون، فإذا فني، وإذا فني، فإذا فني الثاني يتبعه الثاني، وكذلك الإيزال حتى ينفد جيم الألوان.
- ٤٤ ـ عمل جرة تعمل مثل سابقتها غير أن بزالها مفتوح، ونجعلها أيضا لثلاثة ألوان، فاذا صب الانسان اللون الثالث ثم قطع الصب يبتديء اللون الذي صبه أولا يجري من البزال، فإذا فني تبعه الثاني، فإذا فني تبعه الثاني، فإذا فني الثاني تبعه الثالث حتى تنفد جميع الألوان.
- ٤٥ ـ عمل جرة تصب فيها ألوان من موضع واحد، لها بثيون، فإن كان مغلقا فإذا فتح خرجت الألوان،
   يخرج اللون الأول ثم يتبعه الثاني اذا مضت سويعة، فإذا فني الثاني ومضت سويعة يخرج الثالث

- وكذلك لايزال. وإن كان البزال مفتوحا فإنه اذا صب اللون الأخير ثم قطع تبتديء الألوان فتخرج كها ذكرنا وعلى الترتيب الذي وصفنا.
- ٤٦ \_ عمل إناء أو جرة تصب فيها ألوان من الرطوبات من موضع واحد، ولها بزال، فإذا فتح تجري الألوان على الولى ينلو بعضها بعضا.
- ٧٤ \_ عمل جوة لها بزال واحد. إن صب فيها الشراب يخرج من البزال، وإن صب فيها الماء أو غيره من الوطوبات لم يخرج من البزال شيء، وهذه الحيلة عجيبة وفيها موارية ونخلوطة .
- ٤٨ ـ عمل جرة لها بزالان، متى صببنا من رأس الجرة شرابا خرج من أحد البزالين أبدا، ومتى صببنا الماء يخرج من البزال الأخر أبدا.
- ٩٩ ـ عمل جرة لها بزال يصب فيها شراب وماء من موضع واحد، فإذا فقح البزال خرج منها الشراب أو الماء بمقدار من المقادير، فإن كان الشراب هو الذي خرج تبعه الماء، ويخرج بمثل ذلك المقدار، فإذا تم المقدار تبع الماء شراب أيضا بمثل ذلك المقدار، ثم يتبع الشراب أيضا ماء بذلك المقدار، وكذلك لايزال حتى ينفد كل شيء في الجرة.
  - ٥٠ \_ عمل جرة تعمل مثل عمل التي قبلها ويكون بزالها مفتوحا.
- ٥١ ـ عمل كوز له بزال إن شاء الاتسان أن يصب من رأسه شراب فيخرج من البزال فعل ذلك، وإن شاء أن يصب الشراب فلا يجري من البزال شيء فعل ذلك، والصب من موضع واحد.
- ٥٢ ـ عمل كوز له بزال يصب فيه شراب ثم إن شاء الحاذق بعمله أن يصب فيه الماء فيجري من البزال شراب فعل ذلك، وإن شاء أن يصب الماء فلا يخرج من البزال شيء فعل ذلك.
- ٥٣ \_ عمل كوز له بزال اذا أخذه الحاذق بعمله فصب منه ماء أو غيره من الرطوبات لم يجر من البزال شيء، فإن صب فيه شراب خرج من البزال .
- ٤٥ ـ عمل جوة لها بزال مفتوح يصب فيها الشراب بمكيال معلوم فلا يخرج من البزال شيء، فإذا صب الماء يجرى من البزال شواب بمقدار ما صب من الماء.
- ٥٥ ـ عمل جرة شبيهة بسابقتها غير أن الحاذق بعملها إن شاء اذا صب الماء من بعد صب الشراب كها وصفنا بالمكيال، أن يجري من البزال شراب صرف فعل ذلك، وإن شاء أن يكون إذا صب الماء يجري شراب بمزوج فعل ذلك، فيسقي صرفا لمن شاء، ويسقي عزوجا لمن شاء.
- ٥٦ عمل جرة نصب فيها الشراب والماء، ولها بزالان مفتوحان، فإذا فرغ من الصب يسيل من أحد البزالين شراب ومن الآخر ماء، فإذا سال من كل واحد منها مقدار من المقادير يتبدل فيخرج من بزال الشراب ماء ومن بزال الماء الشراب، فإذا سال من كل واحد مثل ذلك المقدار وشبيه به، يتبدل أيضا، وكذلك لايزال يتبدل.

- ٥٧ ـ عمل جرة لها بزالان اذا صب فيها الماء ثم قطع الصب يبتديء الماء فيخرج من أحد البزالين، فإذا سد البزال الذي جرى منه الماء يبتديء الماء فيجري من البزال الآخر، وإن نحا الانسان يده عن البزال المسدود لا يجرى منه شيء ولايزال كذلك.
- ٥٨ ـ عمل جرة نصب فيها الشراب والماء من موضع واحد ولها بزالان، فإذا قطع الصب يبتديء أحد اللونين فيجري من أحد البزالين، فإذا سد ذلك البزال ينقطع عنه ذلك اللون ويجري اللون الآخر من البزال الآخر، ولا يجري من الذي كان سد شيء (الخ . . ) .
- ٥٩ ـ عمل جرة تفعل مثل فعل التي تبلها غير أنا نصير ما يصب فيها من الماء والشراب بمقدار، ولو شئنا أن نصبره بغير مقدار فعلنا ذلك، غير أنا نصبره بمقدار في هذه الجرة.
- ٦٠ عمل جرة لها ثقب غير مغلق يصب فيها الشراب ثم يقطع الصب، فإذا أحب الحادق بعملها أن يصب فيها الماء فيخرج شراب فعل ذلك، وإن أحب أن يكون إذا صب الماء يخرج ماء وحده من البزال فعل ذلك.
- ٦١ ـ عمل جرة لها بزال يصب فيها الشراب فإذا صب فيها الماء صبا دائيا يبتديء الشراب يخرج ثم يتبعه الماء ثم يتبع الماء الشراب أيضا، وكذلك لايزال مادام الصب متصلا.
- ٦٢ عمل جرة آما بزال مفتوح يصب فيها الشراب، فإذا قطع الصب وصب فيها ماء يبتديء الشراب يجري من البزال مادام صب الماء متصلا، فإذا قطع صب الماء انقطع البزال فلا يخرج منه شراب، وكذلك إن صب فيها شراب ينصب من البزال مادمت تصب الشراب، فاذا قطعت صب الشراب انقطع سيلان الماء من البزال، وكذلك لايزال اذا صببت شرابا يخرج ماء وإذا صببت ماء خرج شراب.
- ٦٣ عمل جرة لها بزال يصب فيها لون من الألوان، فإذا صب لون ثاني يخرج الأول مادام الصب متصلا، فإذا قطع الصب انقطع خروج الأول وكذلك إذا صب لون ثالث يخرج الثاني، وإذا صببت رابعا يخرج الثالث وكذلك الإزال.
- ٦٤ عمل جرة لها بزالان أن صب فيها الشراب والماء بعد أن يمزج أحدهما بالآخر يخرج من أحد البزالين شراب ومن الآخر ماء، ويتوهم كل من يرى ذلك أنه قد انفصل الشراب من الماء.
- ممل جرة تفعل هذا الفعل وتكون صغيرة ويمكن الانسان أن يقلبها ويحركها فلا يخرج منها الماء
   والشراب ولا يسمع لها صوت أيضا، ولا يحس أحد أن فيها شيء وهذه أعجب من التي قبلها.
- 77 عمل جرة لها بزالان مغلقان يصب فيها الشراب والماء من رأسها واحدا بعد الآخر فاذا فتح البزالان يجري من أحدهما شراب ومن الآخر ماء، فإذا سد الانسان أحد البزالين بإصبعه انقطع اللون الآخر من البزال الآخر، وجرى فيه اللون الذي سد بزاله، فإن نحي يده عن البزال المسدود عاد الأمر كما كان يجري أو لا \_ يجري ، وإن أعيد سد أحد البزالين أيضا عاد الفعل وكذلك لايزال الفعل .

### الحبلية

- ٦٧ \_ عمل جرة مثل سابقتها بصنعة أخرى.
- ٦٨ ـ عمل جرة تصنع مثل هذا الفعل الذي وصفنا غير أنه ينبغي ان يصب في هذه الجرة من الشراب والماء بمقدار واحد أي مقدار كان.
- ٦٩ ـ عمل جرة لها بزالان مغلقان تفعل مثل فعل الجوتين اللتين قبلها، ويخرج الشراب ولماء بمقدار واحد،
   ثم يتبدل فيخرج من بزال الشراب ماء ومن بزال الماء شراب بذلك المقدار، وكذلك لايزال.
- ٧٠ عمل جرة لها بزال وفي عروتها ثقب صغير خفي، نصب فيها الماء والشراب، فإذا قطع صب اللون
  الذي يصب أخيرا ابتدا يخرج من البزال اللون الذي يصب أخيرا فمتى سد الانسان الثقب الذي في
  عروة الجرة ينقطع ذلك اللون من البزال ويجري منه اللون الآخر، فإذا فتح الثقب عاد اللون الذي كان
  يجري أولا فيخرج من البزال وكذلك لايزال الأهر.
- ٧١ عمل جرة لها بزالان مغلقان وفي عروتها ثقبان صغيران خفيان، إذا صب فيها الماء والشراب ثم فتح البزالان فإنه يجري منها الشراب ممزوجا بالماء، فإن سد أحد الثقين وفتح الآخر يخرج من أحد البزالين شراب ومن الآخر ماء، فإن فتح الثقب الذي سد وسد الثقب الذي فتح ابتدلا فجرى في البزال الذي كان يجري منه الشراب ماء، ومن الذي كان يجري منه الماء شراب، وإن سدوهما جميعا لم يسل من البزالين شيء البتة.
- ٧٢ عمل جرة يصب فيها الشراب والماء، ولها بزالان مفتوحان، فإذا قطع الصب يسيل من أحد البزالين شراب ومن الأخر ماء (الفحر..).
- ٧٣ ـ عمل جرة لها بزال مغلق وفي عروتها ثقب خفي، فإذا صب فيها الشراب والماء وفتح البزال يبتديء الشراب فيجري من البزال، فإذا سد الاتسان الثقب الذي في العروة من غير أن يعلم به أحد من الثناس ممن يحضرونه ينقطع الشراب منه ويجري فيه الماء، فإذا فتح الثقب عاد الشراب أيضا يجري وكذلك لايزال (الخ..).
- ٧٤ عمل جرة ما بزالان إذا صب فيها الماء يجري من أحد البزالين، فإن صب فيها دهن من الأدهان يجري من البزال الآخر.
- ٧٠ عمل إجانة في بعض المواضع بالقرب من بعض الأنهار تكون دهوها كله مملوءة ويغرف منها جميع الناس
   الماء، ويشرب منها الدواب، وهي أبدا على حال واحدة لا تزيد ولا تنقص.
- ٧٦ عمل جام مركب على قاعدة يصب في القاعدة الشراب، فإذا قطع الصب يبتديء الشراب فيجري الى الجام حتى يمثل، الجام، فإذا أخذ من الجام شيء من الشراب يرجع إليه مثله ويبقى على حال واحدة لا ينقص البتة.

- ٧٧ ـ عمل جام أو إجانة فارغة مركبة على قاعدة، نصب فيها رطلين أو ثلاثة شراب، ويؤخذ منها أضعاف ذلك وهي لا تنقص، فإن كان الذي يأخذ منها ويغرف حاذق عاوف عالم بها فإنها تنقص ويفنا كل شيء فيها سريعا، فإن لم يكن حاذقا بعملها فإنه يشرب منها أضعافا كثيرة لما صب فيها وهي لا تنقص (الخر..).
- ٧٨ ـ عمل جام أو إجانة أو بعض الأواني يركب في متوضأ أو حمام أو رواق أو حيث أحب الانسان لايزال دمو فيه الماء ، وكلما أخذ منه شيء عاد إليه مثل ذلك، ويكون فوقه تمثال هو الذي يصب الى الاناء مكان ما يغرف منه.
- ٧٩ ـ عمل جام أو بعض الأواني مركبة على قاعدة أو في رواق أو حيث أحب الانسان وتكون فارغة وفوقها غثال، فإذا صب فيها شراب حتى يمتل، أو يقارب ذلك وغرف منها شيء أو أخذ من الشراب شيء، فإن التمثال يصب اليها مثل ما غرف منها (الخر..).
- ٨٠ عمل جام أو إجانة أو بعض الأواني مركب في رواق أو على قاعدة وفوقها تمثال ولتكن فارغة ، فإذا صب فيها الشراب يصب التمثال الشراب وماء حتى يمتلي أو يقارب ذلك ، فإذا غرف منها شيء من الشراب الذي صب فيها يصب التمثال من فمه مثل المقدار الذي غرف منه شرابا عزوجا بيام (الغم . . ) .
- ٨١ عمل جامين مركبين على قاعدة يصب في كل واحد منها بمقدار واحد شرابا، ويجلس بعض أهل المجلس فيشربون من إحدى الجامين وبعضهم يشربون من الجام الآخر (الخ. . .).
- ٨٢ عمل جامين مركبين على قاعدة أو في رواق إذا صب في كل واحد منها خمسة أرطال شرابا يصير الجام الذي صب فيه أولا الشراب اذا شرب منها واغترف منها مقدار ما صب فيها ينفد كل شيء فيها، ويصير الجام التي صب فيها بأخره إذا أخذ منها لا ينقص أبدا وان أخذ منها أضعاف ما صب فيها.
- ٨٣ عمل جام أو اجانة على قاعدة أو في بعض المواضع مثل الحيامات أو المترضيات أو في مدينة أو حيث أحب الانسان تكون مملوءة شرابا أو ماء وفوقها تمثال، فإذا شرب منها حتى ينفذ كل شيء فيها، يبتدي التمثال فيصب في الاناء ماه (الغر. .).
  - ٨٤ عمل جام بصنعة أخرى تفعل مثل هذا الفعل التي قدمنا ذكرها.
- ممل جامين على قاعدة أو في رواق فارغنين، وعلى كل واحد منها تمثال، إذا صب في أحديها أيها
   كانت شراب يصب التمثال في تلك الجام شرابا، ويصب التمثال الآخر في الجام الأخرى ماء، وإن
   صب في الجام ماء يصب التمثال الآخر في الجام الآخرى شرابا، ويصب تمثال هذه الجام فيها ماء.
- ٨٦ عمل إجانة أو جامة فوقها تمثال فمتى صب في الجام شراب يبتديء التمثال فيصب الشراب، فإذا انقطم الاتسان عن الصب، امتنم التمثال عن الصب، فإن عاد الانسان الى الصب يتديء المسنم

#### الحلية

فيصب، وكذلك لايزال.

٨٧ \_ عمل إجانة أو جامة بصنعة أخرى تفعل مثل هذا الفعل.

من ملحق كتاب الحيل

#### الحللية

٢ وعاء لخروج الماء الحار والبارد في الحيام، مزود ببزالين، أعني بزائي البارد والحار، حتى يكون جميع دهره يسيل من أحد البزالين حار، ومن الآخر بارد، فإذا مضى مقدار من الزمان ابتدل، فيخرج من بزال البارد حار ومن بزال الحار بارد، فإذا مضى ذلك المقدار من الزمان ابتدل أيضا فعاد الى ما كان أولا، وكذلك لايزال جميع دهره.

عمل تمثال منصوب في حائط بين يديه أو في بعض المواضع جام مملوه ماء، فإذا أردت أن يصب التمثال
 ماء باردا صببت في الجام ماء حارا أو غيره من الأشربة، فيصب التمثال بمقدار ما يصب في الجام.

## الأباريق والطساس في أعيال الجزري

هذا هو النوع الثالث مما تناوله الجزري في كتابه من حيل هندسية، وبيانه كما يأتي:

## أولا: الأباريق

١ \_ إبريق يصب منه ماء حار، وماء بارد، وماء ممزوج.

٢ \_ إبريق يضعه الخادم الى جانب طست بين يدي الملك.

٣ \_ غلام يصب على يدي الملك ماء ليتوضأ.

عاووس يصب من منقاره ما يتوضأ به المخدوم.

ثانيا: الطساس

أ .. طساس القصاد

٥ \_ طُست الراهب، يعلم منه كمية الدم النازل فيه.

٦ ـ طست الكاتبين للفصاد، يعلم منه كمية الدم الحاصل فيه، شكل (٦٧).

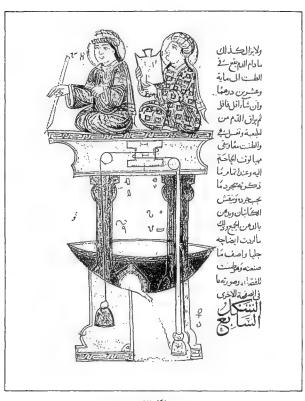
٧ ـ طست الحاسب للفصاد، ويعلم منه كمية الدم الحاصل فيه.

٨ ـ طست القصر، يعرف منه كمية الدم الحاصل فيه .

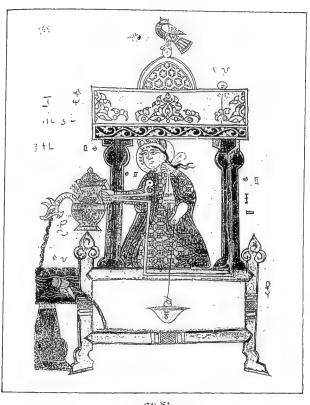
ب ـ طساس للغسيل

٩ \_ طست الطاووس لغسل اليدين.

١٠ \_ طست الغلام، شكل (٦٨).



شكل (٦٧) حوض الكاتين ـ من أعال الجزري ـ ومن نسخ فاروق بن عبداللطيف اليالوي للولوي في رمضان سنة ١٧٥هـ = ديسمبر ١٣١٥م بسوريا (من تخطوط قاعة فرير للغن بواشنطن) .



شكل (١٨) حوض الخادم ـ من أعيال الجزري ـ ومن تسنغ فاروق بن عبداللطيف الياقوقي المياروي في ومضان سنة ٧١٥هـ = ديسمبر ١٣١٥م بسوريا. (عن تخطوط قاعة فرر المفتن بواشنطن) .

# أواني مجالس الشراب في أعمال الجزري

هذا هو النوع الثاني من جملة الحيل الهندسية عند الجزري، ويشتمل على عشرة أشكال بيانها كهايلي:

١ - كأس يحكم في مجالس الشراب، متخذ من فضة وشبه.

٢ ـ كأس يحكم في مجالس الشراب، وهو ذو قبة كبيرة ترتفع من حافته.

٣ - حكم في مجالس الشراب، مشتمل على سرير وأساطين وجواري ورقاص وآلة زمر وغيرها.

٤ - زورق يوضع في بركة في مجالس الشراب.

٥ - باطية توضع في طرف مجلس الشراب، يصب فيها ألوان من الشراب والماء.

٦ - رجل نديم يشرب سؤر الملك، وهو ما يبقى في أسفل القدح من الشراب.

٧ ـ غلام قائم في يده سمكة وقدح يسقى منه الملك.

٨ - رجل في يده قدح وقرابة، يصب من القرابة الى القدح شرابا يشربه.

٩- سرير عليه شيخان في يدي كل واحد منهما قلح وقنينة ، يصب في قلح صاحبه من قنينة شرابا فيشربه ،
 شكل (٦٩) .

١٠ ـ جارية تخرج من خزانة كل زمان، وفي بدها قدح فيه شراب.

#### صنعة الفوارات(١)

لعل فيلون البيزنعلي هو أول من أورد في كتابه والحيل الروحانية ومحانيقا الماء، موذجين للقوارات هما الحيلتان: أص (٦)، أص (٧).

هذا وقد أنى بنو موسى بن شاكر في: «كتاب الحيل، بثهاني فوارات، كها جاء في كتاب والجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل، لابن الرزاز الجزري ست فوارات، وفي كتاب والطرق السنية في الألات الروحانية، لابن معروف أربع فوارات نشير اليها جميعا بإيجاز فيها يأي:

### فوارات الماء في أعيال بني موسى

#### الحبلة

٨٨ ـ عمل فوارة يفور الماء منها كهيئة السوسنة وإن أحببنا جعلنا الماء يفور منها كهيئة الترس.

٨٩ ـ عمل فوارة مركبة في بعض المواضع يفور منها الماء مدة من الزمان كهيئة الترس ثم ينقطع ذلك ويفور مثل تلك المدة من الزمان كهيئة القناة، ثم يعود أيضا فيفور منها الماء على مثال شكل الترس، وكذلك لائزال دهرها تندل.

<sup>(</sup>١) تعرف أيضا وبالنافورات؛ ( Fountains )

<sup>(</sup>٢) راجع كتابنا: وأصول الحيل الهندسية في الترجمات العربية».

- ٩٠ ـ عمل فوارة يفور منها الماء مرة على مثال شكل السوسنة ومرة مثل القناة ويكون عملها بالربح مادامت تهت وتعمل أيضا بجرية الماء وتبدل.
- ٩١ ـ عمل فوارتين مركبتين في رواق أو في بعض المواضع بالقرب من بعض الأنهار لايزال احدى الفوارتين يفور منها الماء كهيئة الترس وتفور الأخرى كهيئة القناة. فاذا مضت ساعة ابتدلتا فخرج من فوارة الترس مثل القناة، وخرج من الذي كان يخرج مثل القناة مثل الترس. فاذا مضت ساعة أخرى عاد الأمر كها كان أولا وكذلك لايزالان يتبادلان طوال الدهر.
- 9 ٢ \_ عمل فوارة تبدل وتعمل مثل عمل الفوارة الذي قدمنا وصنعتها بعمل آخر، والفرق بينها ان الحيلة التي يكون جا التبدل في هذه الفوارة التي نحن واصفوها في داخلها وكانت في تلك خارجة منها.
- ٩٣ ـ عمل فوارة تخرج ساعة قضييا وساعة ترسا وحولها فوارتين \* صغيرتين \* أو كم شئنا وتكون الفوارة الكبيرة إذا فارت ترسا فارت الفوارتين \* اللتين \* حولها قضيبا وإذا فارت الفوارة الكبيرة قضيبا فارت الفوارتين \* التي \* حولها أترسة وكذلك لايزال.
- ٩٤ ـ عمل فوارتين يفور من أحدهما شبه القناة ومن الآخر شبه السوسنة مدة من الزمان ، ثم يتبادلان فيخرج من التي كانت تفور قناة سوسنة ومن التي كانت تفور سوسنة قناة مقدار ذلك من الزمان ، ثم يتبادلان أيضا مقدار ذلك من الزمان ولا يزال على هذا مادام الماء ملصمقا فيها .

# من ملحق كتاب الحيل

#### حيلة رقم

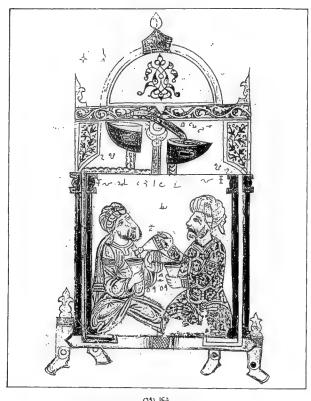
١ عمل فوارة تصعد الماء فوق طاق في بربخ أسرب ويحتال حتى يرتفع فوق سطحه بأي مقدار أردنا ولا يجوز
 أن يرتفع الماء إلا أن يكون متحركا بسطح الماء ي ه، ونريد أن نوفعه الى سطح مط.

### الفوارات في أعيال الجزري

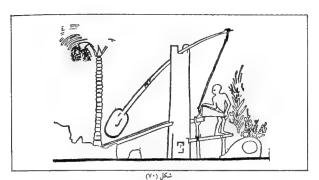
ترد الفوارات التي تتبدل في أزمنة معلومة في النوع الرابع من أعمال الجزري، ويبلغ عددها ست فوارات نبينها فيها يأتي:

- ١ فوارة الكفتين، تتبدل في كل زمان معلوم.
  - ٢ ـ فوارتا الكفتين، وأنبوب بأربعة مخارج.
    - ٣ فوارة العوامتين تتبدل.
      - ٤ ـ فوارتا العوامتين.
- ٥ فوارة الطرجهار، تتبدل في كل زمان معلوم.
  - ٦ \_ فوارة الكفتين تتبدل في زمان معلوم.

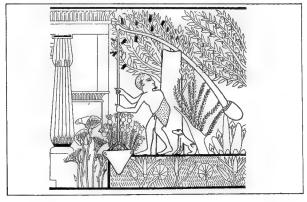
<sup>\*</sup> هكذا في الأصل المخطوط.



شكل (١٩) كأس الجور وكأس المدل ـ من أعيال الجزري ـ ومن تسخ فاروق بن عبداللطيف الياقوي الواوي في رمضان سنة ١٧٥٠ = ديسمبر ١٣١٥م يسوريا . (من تخطوط قاعة فرير للغن بواشتطن) .



استخدام الشاهوف في أعيال الري في مصر القديمة منذ حوالي ١٤٠٠ ق. م. ويعتمد تشغيله على مبدأ الرافعة (قوة يسيرة × فراع طويلة = قوة كبيرة × فراع قصيرة).



تابع شكل (٧٠) رسم لشادوف على جدران أحد المقابر المصرية القديمة، ويرجع تارشحه الى حوالي سنة ١٤٠٠ قبل الميلاد.

### الفوارات في أعيال ابن معروف

أورد تفي الدين محمد بن معروف في كتابه «الطرق السُّنية في الآلات الروحانية» (من القرن ١٠هـ = ١٦م) أربع فوارات نشير اليها بإيجاز فيها يأتي:

- ١ ـ والأولى فوارة يبرز منها ثلاثة صولجانات متفرقة الى الثلاث جهات، وخيمة تحت الصولجان منفرشة في
   سائر جهاته. . ٥ .
  - ٢ \_ والفوارة الثانية كهذه غير أنها تتبدل، فتارة صوالجة، وتارة خيمة . . ١١ .
- \_ « الفوارة الثالثة فوارتان متقابلتان ، وكل واحدة منها تخرج منها شجرة وخيمة ، لكن بحيث إنه اذا خرج
   من هذه الفوارة شجرة كانت خيمتها بطالة ، وشجرة الفوارة المقابلة لها عيالة ، و إذا خرج منها خيمة كانت شجرتها بطالة ، وخيمة الفوارة المقابلة لها عيالة . . ».
  - ٤ \_ «الفوارة الرابعة خيمة دائمة وشجرة وصولحان في وسطها يتبدلان، فتارة يبرز هذا [وتارة] يبرز هذا . . .

# ٢, ٢٤ ـ آلات رفع الماء لجهة العلو

احتاج الانسان منذ القدم الى البحث عن الماء ورفعه ليوفر حاجته وحاجة أرضه وماشيته من الماء، ولعل أقدم ترتيبات هذه الآلات هي : والشادوف الذي عرفه قدماء المصريين شكل (٧٠)، وظهر في نقوشهم، تابع شكل (٧٠)، والشادوف جهاز بسبط لا يعدو عن كونه رافعة تعتمد في تشغيلها على توازن الجرة مع ثقل المؤخرة، ولقد تنابع ظهور آلات أخرى للري نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر لولب أرشميدس، والمفخة الماصة الكابسة لفيلون البيزنطي وأخرى لهرون السكندري، كذا الساقية وغيرها من دواليب الماء والترتيبات ذات القواديس، والآلات التي تعمل بالمستنات وبالسلاسل، ونذكر فيها بأتي بإيجاز التعاقب الزمني لدواليب رفع المياه.

### التعاقب الزمني لدواليب رفع المياه

(ذات المسننات)

- ٣٠٠ (ق.م.) : أرشميدس يخترع لولب رفع المياه.

- ۲۰۰ (ق.م.) : فيلون بهتم بميكنة الري بمصر.

الملاد : رسم لماكينة رفع المياه (تابوت) في الاسكندرية.

بقايا أثرية لنظام ساقية في توفة الجبل بمصر، وهي آثار جيدة الحفظ. فيتروفيوس ( Vitruvius ) الروماني يصف عدة آليات لوفع الماء.

+ ۱۰۰م : هيرون السكندري ( Heron or Hero ) أو إيرن الكبير

يقوم بدراسة موسعة للمستنات.

| : ورق بردى إغريقي يصف عدة سواق تديرها ثيران .                        | 44.0+     |
|--|-----------|
| : ورق بردى إغريقي يذكر ثيراناً لأعمال الري .                         | 64.0+     |
| ورق بردي إغريقي يحتوي على حسابات ضيعة تشير الى الساقية .             |           |
| : قواديس لدواليب الماء تحمل تواريخاً .                               | + * * 3 م |
| : بقايا نظام ساقية في أبي مينا بمصر.                                 | P0+       |
| ورق بردي إغريقي يذكر دولابا ذا ٣٦ نتوءا أو سِنًّا.                   |           |
| : أوراق بردي إغريقية تشتمل على سواق .                                | 64.0+     |
| بقايا نظام ساقية في أبي مينا بمصر.                                   |           |
| : أوراق بردى إغريقية تحكي عن المسنن الصغير.                          | 64+       |
| ورقة بردي قبطية تشير الى دولاب ذي أربعين سنا أو نتوءا .              | ,         |
| : يعقوب بن اسحق الكندي (١٨٥ ـ ٢٥٢هـ) = ١ ٨٠ ـ ٨٦٧م)                  | ٠٨٠٠+     |
| يتحدث عن سواق ذات خزانات بمصر.                                       |           |
| بقايا نظام ساقية في قُصَيْر العمري .                                 |           |
| : البلاذري صاحب وفتوح البلدان (ت: ٢٧٩هـ = ٢٩٨م)                      | + ۰۰ م    |
| يصف دولاب ماء ربها في العراق في ورقة بردى عربية .                    |           |
| أسطورة قبطية تذكر ساقية في الاسكندرية .                              |           |
| : ورقة بردى عربية تشير الى ساقية .                                   | +۰۰۰۰     |
| : منمنمة من بغداد ـ رسم إنشائي عتاز لدولاب ماء .                     | 411+      |
| ابن سيده صاحب والمخصص، (ت: ٥٥٨هـ = ١٠٦٥م) يصف الساقية.               |           |
| : اسماعيل بن الرزاز الجزري (ت: ٣٠٦هـ = ٢٠٢١م) يؤلف كتابه الموسوم:    | 614+      |
| «كتاب في معرفة الحيل الهندسية»، أو كتاب «الجامع بين العلم والعمل،    |           |
| النافع في صناعة الحيل، ويشتمل على العديد                             |           |
| من الدواليب والمسننات والأليات المختلفة .                            |           |
| ابن العوَّام صاحب والفلاحة الأندلسية، (ت: نحو ٥٨٠هـ = ١١٨٥م).        |           |
| يصف دولاب ماء في اسبانيا.  |           |
| : قواديس لدواليب ماء اسبانية وسورية ذات جانبية وإحدة .               | 614+      |
| : القلعة وجُبُّ يوسف في القاهرة .                                    | +1219     |
| : جوانيلو توريانو ( Juanelo Turriano ) يأتي بدولابي ماء في مخطوطته . | +1001     |
|  |           |

جاكوبو ماريانو ( Jacopo Mariano ) يقدم رسيا جيدا لدولاب ماء يعمل في الداخل . : دواليب ماء في إيطاليا .

1710+

منمنهات فارسية بها رسوم لدواليب ماء

جيورجيوس أجريكولا ( Georgius Agricola ) يذكر بعض دواليب ماء تخيلية .



Thirteen century hydraulic noria. Codex Arab 368 folio 19 recto. Biblioteca Apostolica, Vatican. See Richard Ettinghausen: Treasures of Asia, Arab Painting, Albert Skira 1962, p. 127.

شكل (٧١) رسم لناهورة ( Noria ) في المخطوطات العربية ، يرجع تاريخه الى القرن ٧هــ = ١٣هم. (عن خطوط مكتبة الفاتيكان \_رتبم: عربي ٣٦٨).

# بعض إنجازات العرب والمسلمين في صنعة آلات رفع الماء لجهة العلو

أولى العمرب والمسلممون عنباية خاصة لترتيبات إصعاد الماء لأغراض الشرب والري، ومن هؤلاء المهندسين نخص بالذكر بديع الزمان اسباعيل بن الرزاز الجزري (من القرن ٥٦ـ = ١٢م) صاحب كتاب والجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل، كذا تقي الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقي (القرن ١٥ـ = ١٦م) صاحب كتاب والطرق السنية في الآلات الروحانية».

وتضم أعمال الجزري في هذا المجال عدة آليات منها:

١ \_ ترتيبة رفع الماء بالمغرفة الغامسة (الأشكال ٧٢ \_ ٧٤).

٢ ـ ترتيبة رفع الماء باستعمال أربع مغارف غامسة تعمل بطريقة تعاقبية، وذلك لتحقيق الحد الأقصى من
 رفع الماء في الدورة الواحدة (الأشكال ٧٢، ٥٧٠ ـ ٧٧).

٣- ترتيبة لاصعاد الماء باستعمال زنجير (سلسلة) بحمل دلاء (الأشكال ٧٨ - ٨٠).

٤ \_ ترتيبة لرفع الماء بواسطة مغرفة متأرجحة (شكلا ٨١، ٨٢).

مضخة الأسطوانتين المتعاكستين ( Opposed Cylinders ) (شكلا ۸۴ ، ۸۴)، وفيها ترتيبة ذراع متارجح ووقد مُرحَّل عن المركز ( Offset Peg ) يجري في شقب مشغل في عجلة مسننة ، حيث يجول الحركة الدورانية الى حركة خطية ترددية على وجه التقريب، أما عملية الادارة ذاتها فإنها تتم عن طريق دولاب ماء من النوع الدفعي ذي المجاديف أو المصدات أو الاجتحة ( Paddle Wheel ) .

هذا وقد أورد تقي الدين بن معروف مجموعة من الأليات لرفع الماء لجهة العلو نشير إليها هنا بإيجاز:

١ ـ مضخة الأسطوانتين المتقابلتين (شكل ٨٥)، وقد سبقه إليها الجزري (راجع شكلي ٨٣، ٨٤).

 - مضخة حلزونية كتلك التي تنسب الى أرشميدس، بيد أنها تدار هنا بواسطة دولاب دفع مائي عن طريق زوج من المسننات، (شكل ٨٦).

 ٣- مضخة الحبل ذي اكر القماش (شكل ٨٧)، وتشبه - في عملها - عمل مضخة الجزري ذات الزنجير والدلاء (الاشكال ٧٧، ٧٨- ٨٠).

٤ - مضخة ذات ست أسطوانات تدار بواسطة دولاب دفع مائي، (شكل ٨٨).

ونعرض فيها يلي لهذه الترتيبات جميعها بشيء من التفصيل.

# 🦣 ألات رفع الماء في أعيال الجزري

أورد الجزري تحت النوع الخامس من الحيل الهندسية مجموع آلات شكل (٧٢) ترفع ماء من غمرة وبير لميست بعميقة ونهر جار، ويتكون هذا المجموع من خمس آلات هي : ١ - آلة ترفع ماء من غمرة الى مكان مرتفع بدابة تدير سَهْمًا، شكلا (٧٣) و(٧٤)

وتعتمد طريقة عمل هذه الآلة على إدارة مغرفة (مغموس طرفها في الماء) لربع دورة، حيث تفرغ محتواها من الماء الذي رفعته عند منسوب محور إدارتها، ويتطلب ذلك استخدام عجلة ذات أسنان مشغلة حول ربع محيطها فحسب، صعيا لاحداث حركة المغرفة من الوضع الوأسي إلى الوضع الأفقي. هذا ويجري نقل الحركة (وبالتالي القدرة) من المحور الأفقي إلى العمود (السهم) الرأسي الذي تديره الدابة، وذلك بواسطة زوج من المحالات المستنة (مين إلى اليمين في الشكل).

وبانتهاء تعاشق المسننة الجزئية مع مسننة عمود المغرفة، تهوي المغرفة، وتنغمس في الماء استعدادا للمدورة التالية.

ولعل هذه هي المرة الأولى التي يستعمل فيها مسنن جزئي ( Segmental Gear ) في الهندسة الميكانيكية.

# ٧ - ألة ترفع الماء من غمرة أوبير بدابة تديرها

لم يفت الجزري أن يلحظ أن الآلة السابقة تعطي وفعا للباء خلال ربع دورة فقط، فإذا ما أمكن زيادة عدد المسننات الجزئية وتعاقبها بشكل دوري لأمكن (زيادة مغرفة أخرى، ومغرفتين وشلاث ـ على حد قول الجزري) مع الاستفادة القصوى من هذه الآلة بتدبير أربع مغارف تعمل بطريقة متعاتبة: مغرفة لكل ربع دورة، الأشكال (٧٥) الى (٧٧).

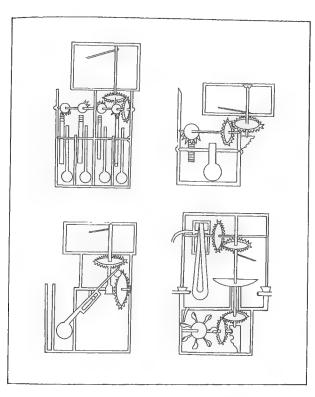
# ٣ ـ ألة رفع الماء باستعمال زنجير ودلاء

تعتمد عملية رفع الماء في هذه الآلة على الاستعانة بزنجير طويل موصول الطرفين بجمل دلاء ويمر على دولاب قفصي بحركه عمود مستعرض متصل ـ بزوج من المسننات ـ مع العمود الرأسي الذي تديره الدابة، الأشكال (٧٨) ـ (٨٠).

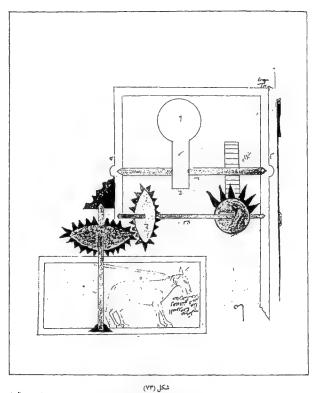
ويضم الجهاز ترتيبة بديلة لاستخدام الدابة المسخرة في الادارة، وذلك بتشغيل تربينة (عنفة) دفعية مبيئة في أسفل الآلة، حيث تدير التربينة العمود (السهم) الرأسي بواسطة زوج من المسننات تماما كما هو الحال في الحيلة السابقة شكل (٧٨)، وعلى ذلك تنتقل الحركة (وبالثالي القدرة) الى العمود الأفقي العلوي الذي يدير دولاب الزنجير لتصعد الدلاء بالماء الى مستوى العمود الأفقي .

## ٤ ـ آلة إخراج الماء بالمفرفة المتأرجحة

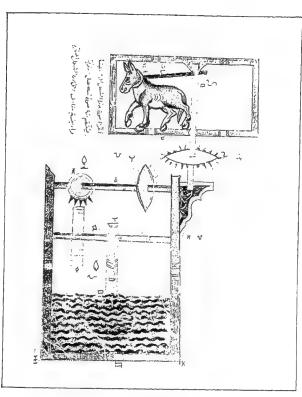
هي ألّة لرفع الماء بواسطة مغرفة متارجحة منغمسة في ماء البئر، وذلك بواسطة وتد يتمحرك داخل خرق (شقب) مشغل بساق المغرفة، يتحرك حركة دورانية حول العمود المستعرض الذي ينتهي طوفه الأيمن بدولاب مسنن رأسي، يتماشق مع الدولاب المسنن الأفقي والمركب على المحور (السهم) الرأسي الذي تديره الدابة المسخرة.



شكل (٧٧) رسوم تخطيطية لمجموعة من ألات رفع الماه الى جهة العلو ـ من أعمال الجزري. (ملحوظة : اللماية التي تدير الآلة ليست مبيئة في الشكل).



آلة لرفع المياه بواسطة المغرفة الفامسة التي تدييرها مستة جزئرة تحمل المفرقة ترفيغ لربع دورة فقط، تهبط بعدها محلو العجلة المديرة من الأسنان المثالات المتالات المتالية في المساقد المتالدة المتالدة المتالدة المتالدة المتالدة المتالدة المتالدة المتالدة ا يلاحظ محلطاً التاسخ في رسم الدابة مقلوبة. (عن متحف المتروبوليتان للفن -خطوط ١٣١٥).



شكل (٧٤) آلة المغولة الفامسة لرفع الماء الى جهة العلو ــ من أعيال الجزري. (عن متحف المتروبوليتان للفن ـ الهخطوط وقم : ١٣١٥).

فبإصعاد كفة المغرفة عن موازاة الأفق يسرى الماء من الكفة الى ذنب المغرفة متجها الى الخارج جاهزا للاستعمال. وبخفض الكفة كنتيجة حتمية للحركة الدورانية للوتد داخل الخرق (الشقب) تعود المغرفة الى الانغياس في ماء البئر لتبدأ دورة جديدة ، شكلا (٨١) ، (٨٢).

وجدير بالذكر أن الوتد الذي يتحرك في خرق المغرفة يقوم بأداء عمل رائد يشب مسلوك المرفق ( Crank )، أو الحدبة (Cam ) أو اللامتمركز ( Eccentric )، في الآليات المعاصرة .

٥ ـ آلة سحب وضخ الماء في أسطوانتين متعاكستين

( Pump with opposed cylinders )

وهذه آلة قصد منها تحويل الحركة الدورانية ( Rotary Motion ) الناتجة عن دفع الماء لدولاب ذي أجنحة ( Paddle Wheel ) الى حركة ترددية خطية ( Linear Reciprocating Motion ) يجرى بها تشغيل كَابِسُين ( Pistons ) في أسطوانتين (زراقتين) متقابلتين أو متعاكستين وذلك بواسطة ذراع متأرجح ذي خرق، يتحرك فيه وند منتصب مركب على دولاب مسنن ليدور بدورانه، وتنتهي كل من الزراقتين (الأسطوانتين) بأنبوب سحب (مص) وأنبوب دفع (كبس)، ينظم الحركة فيهها صهامان ردادان، شكلا (٨٣) و(٨٤).

ويجرى العمل في هذه المضخة على الوجه الآتى:

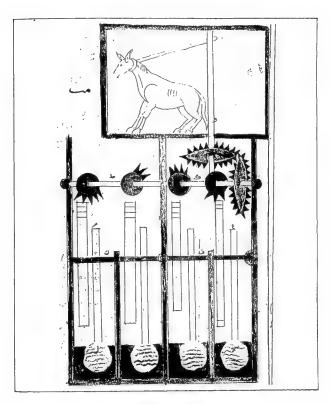
تدفع المياه الدولاب ذا الكفات ليدير المحور الأفقي الذي يحمل عجلة مسننة تقوم بدورها بإدارة المسنن السفلي الذي يحمل - قريبا من حافته - الوقد المنتصب الذي يدخل في خرق (شقب) الذراع المتأرجح حول مركز تثبيته في أسفل الآلة ، ويتصل الذراع المتأرجح بقضيبي الكابسين المتقابلين ليقوم بعملية سحب (مص) في إحدى الأسطوانتين بينها يقوم بعملية دفع (كبس) في الأسطوانة الأخرى، وبذلك يُحصل على دفعتين من الماء في كل دورة كاملة للمسنن الحامل للوتد المنتصب.

وحرى بنا أن نشير هنا الى أن الجزري تنبه تماما لمشكلة التسرب ( Leakage ) عبر الكابس (Piston) ، فرتَّب أول مانع للتسرب، ويتمثل في لف خيط من القنب مشبع بالشحم على السطح الأسطواني لكل كأبس حتى يقوم بمنع التسرب دون زيادة معاوقة الحركة لوجود الشحم، وبذلك يكون الجزري قد حاز قصب السبق في إدخال مانعات التسرب (Seals ) في الآلات.

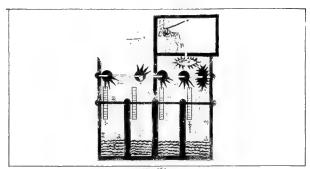
### الوقاية من فعل الماء

أدرك الجزري تمام الادراك أهمية حماية أسطح المعادن من تأثير الماء والبيئة، وذلك بتغطيتها بأصباغ معجونة بالدهن، وفي هذا الصدد يقول الجزري في كتابه والجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل، (الشكل الثالث من النوع الخامس):

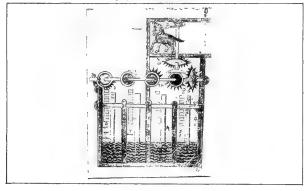
وعند تحرير ما وصفته تصبغ الدواليب والمحاور والكيزان والسواقي وجميع ما اتخذ من النحاس



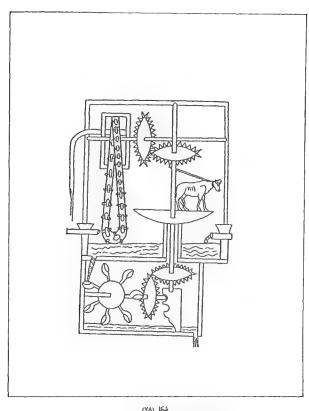
شكل (٧٥) ألَّة المفارف الغامسة الأربع ـ من أعيال الجزري. (عن غطوط مكتة بوداياتا بجامعة اكسفورد ـ مجموعة جريفز. رقم ٧٧).



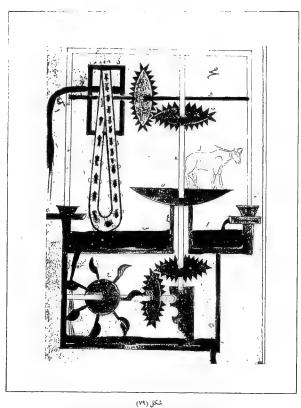
شكل (٧٦) آلة المفارف الغامسة الأربع ـ من أهيال الجزري. (عن متحف الفنون الجميلة ـ يوسطن).



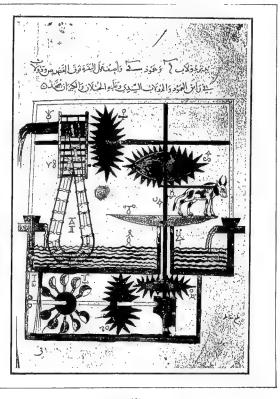
شكل (٧٧) آلة المفارف الفامسة الأربع ـ من أعيال الجزري. (عن متحف المتروبوليتان للفن).



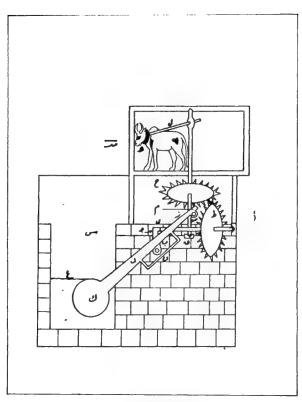
شكل (٧٨) ألّة الزنجير والدلاء لاخراج الله الى جهة العلق ـ من أعيال الجزري. (يلاحظ تجهيز الآلة يتربينة أو عنقة دفعية في أسفل الشكل كمصدر بديل عن الدابة لاكارة الآلة).



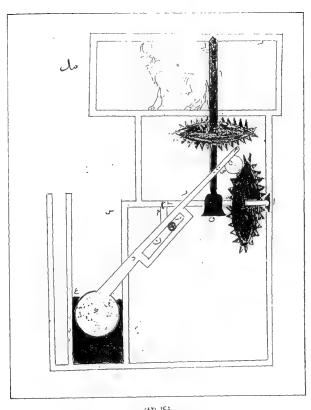
شكل (٧٩) آلة رفع الماء الى جهة العلو باستخدام زنجير ودلاء ـ من أعيال الجزري. (عن مخطوط مكتبة بودليانا بجامعة اكسفورد ـ مجموعة جريفز رقم ٢٧).



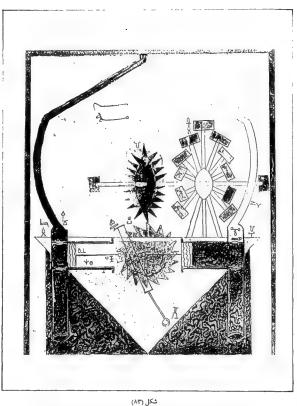
شكل (٨٠) آلة الزمير والدلاء حيث تتم الادارة إما بواسطة دابة ، أو بواسطة تربينة (عقة) دفعية عند الركن السفلي الأيسر ـ من أعيال الجزري.



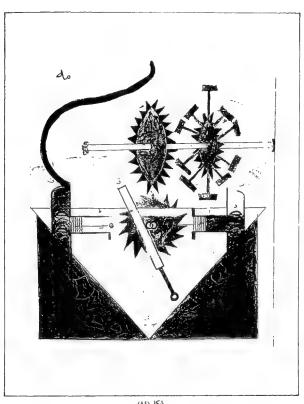
شكل (٨١) آلة إخراج للله بالمفرفة المتأرجحة (من أعمال الجزري). (عن غطوط مكتبة أحمد الثالث باستانيول ـ رقم: ٣٤٧٧).



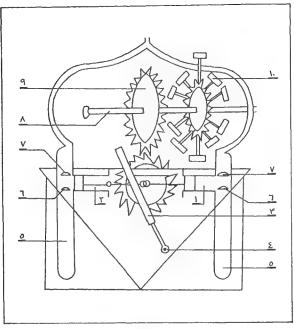
شكل (٨٢) ألة إخراج الماء بالمغرفة المتارجة (من أعيال الجزري). (عن غطوط مكتبة بودلياتا بجامعة التسفورد- مجموعة جريفةر. وقم ٧٧: Greaves - 27.



آلة الأسطواتين المتعاكستين حيث تُحُول الحركة الدورانية الى حرّة خطبة تردية . وتتم الادارة بدولاب ذي مجاديف أو مصدات. (هن متحف توج 1998 الله 1992) (هن متحف توج 1999 الله برجامعة طرفارد).



شكل (٨٤) ألة الأسطوانين المماكستين لرفع الله الى جهة الملو \_ من أعيال الجزري. (عن غطوط مكبة بودايانا بجامعة أكسفورد \_ مجموعة جريفز \_ رقم ٧٧).



تابع شكلي (۸۲)، (۸٤). شرح بيان المكونات

- ١ الأسطوانة اليمني.
  - ٢ الأسطوانة اليسرى.
    - ٣ \_ الذراع المتأرجع.
  - ٤ ـ مرتكز اللراع المتأرجح.
  - ٥ \_ أنبوبا الدخول للأسطوانتين ·(1) ·(1)

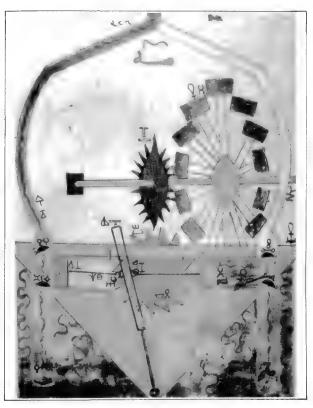
٩ ـ دولاب ذو مسنتات (دادنجات). ١٠ \_ دولاب ماء دفعي ذر مجاديف أو مصدات:

٧ ـ صياما الخروج للأسطوانتين (صياما الطرد).

٦ - صهاما الدخول للأسطوانتين (صهاما السحب أو المص).

(Impulse Turbine) Paddle Wheel)

٨ ـ عمود إدارة .



(تابع شكلي ۸۴ ، ۸۶) من أعمال الجنرري اَلة رفع المله بواسطة ترتيبة الاسطوانتين المتعاكستين .

وغيره بألوان الأصباغ معجونة بدهن بذر الكتان الخالص مسحوقة به على الصلايا، فإن الماء لا يؤثر فيه، ولا يغدِّر إلا في زمان طويل . . :

ولقد عرفت عملية وقاية الأسطح الملامسة للهاء بعملية الرصَّاصة أو البيَّاصة ( Tinning )، وذلك عند استعمال كساء من الرصاص أو من القصدير على التوالي.

### آلات رفع الماء عند ابن معروف

أورد تقي الدين محمد بن معروف الراصد الممشقي (القرن ١٠هـ = ١٦م) في كتابه الموسوم: والطرق السنية في الآلات الروحانية، أربع ترتيبات لاصعاد الماء نتنارها ببعض التفصيل فيها يأتي:

# ١ ـ المضخة ذات الأسطوانتين المتقابلتين

#### (Pump with Opposed Cylinders)

بين شكل (٨٥) رسما تخطيطيا لهذه المضخة ، حيث نجد أنه لا يقدم جديدا على ما جاء في مضخة الجزري (راجع الشكلين ٨٥)، إذ أن مضخة ابن معروف تتركب أيضا من دولاب مسنن مثبت به وتلد لا متمركز يتحرك في شقب بالعجلة المسننة ، عمدنا لحركة تأرجحية لذراع متصل بمنتصف سهم الأسطوانتين المتحرك حركة خطية ترددية ، ويتلقى الدولاب المسنن حركته من سنن مركب على عمود يديوه دولاب ماه دفعي ذو كفات ( Scoop Wheel )

### ٢ ـ المضخة الحلزونية ( Screw Pump )

وهنا يقدم ابن معروف أول وصف في الكتابات العربية للمضخة الحلزونية، شكل (٨٦)، ويجري ترتيب جسم المضخة على غرار مضخة أرشميدس، إلا أن اللولب يدار ـ عن طريق زوج من المسننات ـ بواسطة دولاب ماء دفعي ذي كفات ( Scoop Wheel ).

# ٣ ـ مضخة الحبل ذي أكر القياش

مرة ثانية يسوق ابن معروف أول وصف لمضخة الحبل ذي أكر القباش، وهي مضخة تصلح بصفة خاصة للأعباق الكبيرة، حيث تحر أكر من القباش بأسلوب محكم داخل أنبوب عمودي، وذلك من أسفل الى أعلى، وهذه الأكر مثبتة في حبل أو زنجير على مسافات منتظمة، وتعمل الأكر عند مرورها داخل الأنبوب عمل الكابس ( Piston ) في المضخة الترددية، حيث تسحب الأكر الماء وتدفعه أمامها في جوف القصبة، شكل (۸۷).

### ٤ \_ المضخة ذات الأسطوانات الست

مرة أخرى يورد ابن معروف أول وصف لمضخة تضم ست قصبات (أي أسطوانات) تعمل بطريقة ترددية تعاقبية رأي الواحدة تلو الأخرى) ، وتجري إدارة الأسطوانات بواسطة عمود ينتهي بدولاب مائي دفعي ذى كفات ( Scoop Wheel ) ، شكل ( AA ) . ويذكر المؤلف أنه لا يشترط تشفيل القصبات الست في وقت واحد، وإنها يمكن التشغيل بقصبة واحدة، إلا أن الأولى ـ على حد قوله ـ ألا يجري تشغيل المضخة بأقل من ثلاث قصبات أو من قصبتين، شكل (٨٨).

ولعل هذه المضخة هي الأولى من نوعها التي تعمل بعدد من الأسطوانات مرتبة في صف واحد (In-Line Cylinders) .

### ٢, ٢٥ صنعة الآلات المحركة

طرق مهندسو الحضارة الاسلامية بشدة باب توليد الحركة (ومن ثم توليد القدرة) مِن مساقط المياه كذا من تبارات الهواء ، فخططوا وصنعوا دواليب الماء ، وطواحين الهواء .

دواليب الماء

في هذه الدواليب يمكن التمييز بين نوعين هما الدواليب الدفعية، والدواليب رد الفعلية، جدول
 (١٩).

أولا: دواليب الماء الدفعية ( Impulse Turbines )

(عنفات أو تربينات دفعية)

وهي دواليب تعتمد في عملها على الصدم المباشر لتيار الماء، وقد وقف المسلمون على نوعين منها هما:

- إلى الدواليب ذات الكفات أو ذات المغارف ( Scoop Wheels ) كالدواليب الواردة في الأشكال (٧٨) الى
   (٨٠) ، (٨٨) ، (٨٨) (٩٦) .
- لدواليب ذات المجاديف أو المصدات ( Paddle Wheels ) كالدولابين المبينين في شكلي (۸۳)،
   (۸٤).

#### ثانيا: دواليب الماء رد الفعلية

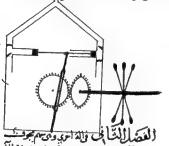
وتعمل هذه الدواليب بتأثير رد فعل حركة الماء بين فرجات عُرقة ( Vanes ) أو ريشات ( Blades ) أو ريشات ( Blades ) أو أجنحة مُورِّبة ، حيث يؤدي التغير في اتجاه مسار الماء بين الفرجات أو الريشات أو الأجنحة الموربة الى إدارة الدولاب، وهذا ما يعرف بتوليد القدرة بالتربينات (العنفات) التي تعمل على مبدأ رد الفعل ( -Reac ) الدولاب، وهذا ما يعرف هذا النوع من الدواليب أيضا بالدواليب ذات الفراشات.

هذا ويبين شكل (٩٨) أول رسم لما نعرفه اليوم بالتربينة (أو العنفة) رد الفعلية ، حيث يسوق الجزري ضريين لهذا النوع من الدواليب هما:

الدواليب ذات الفرجات المُحرَّفة أو المُورَّبة ( Vanes ).

٢ ـ الدواليب ذات الأجنحة أو الريشات الموربة ( Blades ) .

وَمُثْبَتِ عَلَيْهِ وَنِصْدَ القط المقابل أُ وَنَ ثَمِينَ بَحَالَهُ مِنْهُولِينَ وَنَقِيْنَ عَلَيْهِ الآخِرَ فِي مَرْقَ الْسِمِينَ الْسَمِينَ الْحُسطِيدة الْمَلا فِي فَيْظِهِمَ الطويل مِن انعاذا ذار دونَ كاملة تَحَالَث السمرينة ويسرَّ فِيْمُول السمان والمَلاف الرَّاف مِيهِ مِلاَ اللَّمْ مَنْهِ مِلْهِ مَهُومِ وَلَا حَمُومَ وَالْمُلْكِمَة الحريز الذي عدد تعلد وَهَلَا صَوْمَ مِنْ لَالْكُمْ مَنْهِ كَلْلُومِ مِنْهِ كَلْلُومِ مِنْهِ كَلْلُومِ مَنْهِ كُلْلُومِ مَنْهِ كُلْلُومِ مِنْهِ كُلْلُ مِنْهِ مِنْهِ اللَّهِ مَنْهُ مِنْهِ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْهُ كُلُومِ مِنْهُ كُلُومِ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْهُ مِنْهُ كُلُومُ اللَّهِ عَلَيْهِ مِنْهُ كُلُومُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ مِنْهِ كُلُومُ اللَّهِ عَلَيْهِ مَنْهُ عَلَيْهِ مِنْهُ وَاللَّهِ عَلَيْهِ مِنْهُ وَلَيْهُ الْمُؤْمِنَةِ لِلْمُنْ الْمُنْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهِ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ وَاللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ وَلِيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ لِللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهِ عَلَيْهِ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ فِي اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْهُ اللَّهُ عَلَيْهِ مِنْ اللَّهُ عَلَيْهُمُ اللَّهُ عَلَيْهُ اللّ

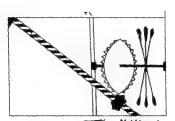


ر معصد والمدخون من من المراج وي المبارة والمالة والما

ادبر

شکل (۸۵)

المضحة ذات الأسطوانتين المتقابلتين - من أحيال تقي الدين ابن ممروف. (عن غطوط مكتبة شستر بيتي بدلبان - وقم: ١٣٣٧ه، صفحة ٢٧). (مسق الجها بديم الزمان الجزري).



ولف المنافسة في القاتريدي موبلي وفا هر في المنافسة في القاتريدي من الموبلي وفا هر في الما المنافسة المنافسة وفوقه من معترض برك في حفا وسين من المنافسة وفوق المنافسة وفوق المنافرة في المنافسة وفوق المنافرة في المنافسة وفوق المنافرة في المنافسة وفوق المنافرة في المنافسة في المنافسة وفوق المنافرة في المنافسة في المنافسة المنافسة وفي المنافسة المنافسة المنافسة وفي المنافسة المناف

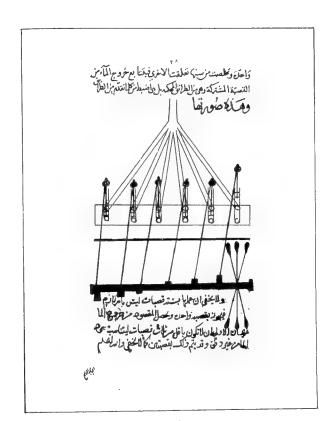
متزوها

#### شکل (۸۹)

المضخة الحلزونية التي تدار بدولاب مائي ـ من أعيال تقي الدين بن معروف . (عن مخطوط مكتبة شستر بيقي بدبلن ـ وقم: ٣٢٣ ، صفحة ٣٤) .

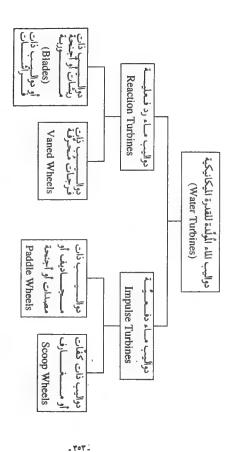
مندودا ولامرخيا فوق القدر المطلوب فمتربط عليه إكرابن الغاش يزكل كرتين تدرشير وتكوز الكرعكة الترسيط والخياطة عالمِبُراوَكالَى عَنى مَدروسطالسم مَّشَيْخِيرَمِكُمُّ مرْعُرِحْسَلَلِ بِينِهَ اوبِنِهِ فَأَدْآ ادبِرت عِنْ البِدِيمِكَة ادى او بربط حيوان في اوراسلط ويكون وضع البديسيدواب طاحونالمآء ادارت الدولام الذي في اعلا السم العاصر ئە دَاردولابلىم الاعلانام ندارى كىدا لدون كىلىنىسى نىلىپ حىللىكى مۇچوف لەستىدى خانىت بالما دەخلال كىلا التصمدويسي والحوط الذيريه وهدا كالمصورة

شكل (٨٧) مضخة الحبل ذي أكر القياش - من أهيال تقي الدين بن معروف. (عن غطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن - رقم: ٢٣٢ ، صفحة ٣٥).

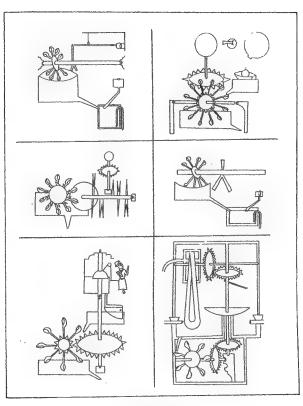


شکل (۸۸)

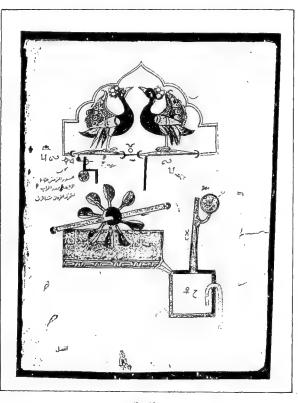
المضخة دات الأسطوانات الست ـ من أعمال تقي الدين بن معروف. (عن مخطوط مكتبة شستر بيتي بديلن ـ رقم : ٢٣٢٥، صفحة ٣٨).



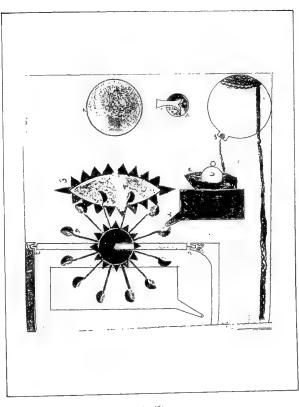
جدول، وهم (١٩) تصنيف دواليب الماء المُولِّنَة للقدرة المِكانِّكِية والتي كانت معروفة تماماً في الحضارة الإسلامية



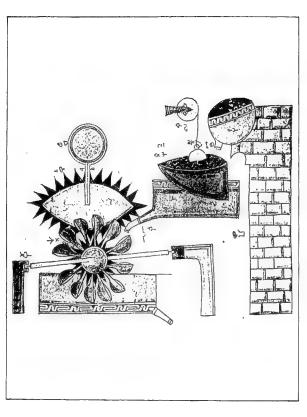
شكل (٨٩) توليد الحركة رومن ثم الفدرة) ونقلها بالمستنات (الدادنجات) والأصدة (الأسهم) ـ من أعيال بديع الزمان الجزري، ويلاحظ أن القدرة مولدة من دواليب ذات كانت أعلى



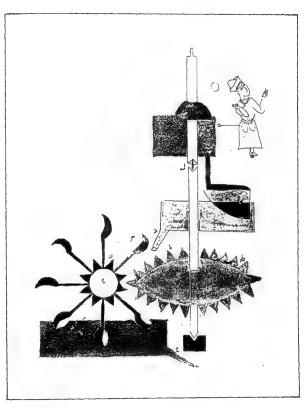
شكل (٩٠) دولاب ماء دفعي ذو كفات ( Scoop Wheel ) كها ورد في ساعة الطواويس للجزري (عن متحف المتروبوليتان للفن) ( Metropolitan Museum of Art ).



شكل (٩١) الدولاب ذو الكفات كما ورد في ساعة الطواويس للجزري.



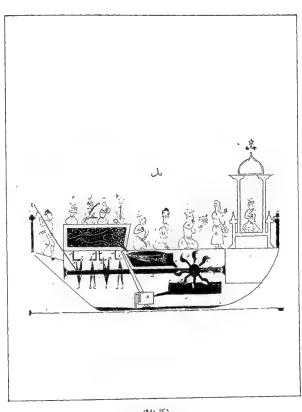
شكل (٩٢) الدولاب فو الكفات كيا ورد في ساحة الطواويس للجزري. \_ ٣٥٧ \_



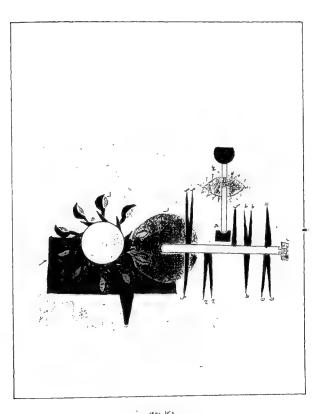
شكل (٩٣) ترتيبة لتقديم الشراب بطويفة آلية يديرها دولاب فو كفات (القصل الرابع من الشكل التالث من النوع الثاني من أعهال الجزري).



تابع شکل (۹۳)



شكل (٩٤) دولاب نو كفات يممل في زورق يوضع في بركة في مجالس الشراب. (الشكل الرابع من النوع الثاني من أعيال الجزري).

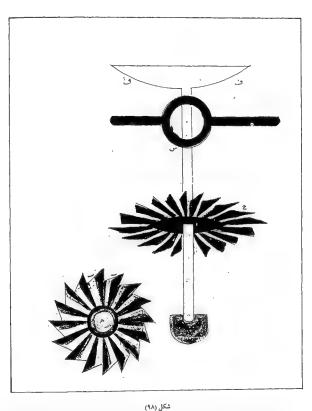


شكل (٩٦) تفصيل عمود الدولاب ذي الكفات المُرَّب في زورق مجلس الشراب. (من أحيال الجزري)

مرالم والدادس الصناد وفي مآور على مصريحة وعب الفرس جلمه بدوريها الموروع دايرالهرص ديراجات بارزاث عن السندون وعلى الفروس لداخل السندون و وعلى الدندا خات وع خارجة عن حاب الصندوق من وعلى رمو الفرص وثلا شلصت عنعجرفه تم تحتل سهط واحل في آسر طرف منت منه مسارنات عند زاوته ع من العند وق والعلم ف المنو مغروف طولا وفاطوله فطؤذان يوثرعا داش والميالفريس وصوشة الحروليسيرا لمرثلت عارد بسروعي واويدح من النسندوق فحرب المزق وعاديسط النزق نالال وعلى قاسط المزن ميثا فانك سم والإسار المالحة كذالحة سن وتنق بالمتعدس عابيتا وسنى دارقومى ومن جهة م الجهة بن روع دورة فأن وند القدم الى تلجة من ويمل معه مهد أن وهوغاية مله مناك وتجعفة قرص كر ماية جتى بدورواع دورة وبسير الويدالجهة

شکل (۹۷)

دولاب مائي دو أجنعة (س) من أعيال الجزري كيا ورد بمخطوط طوب كابي سراي باستانبول وقم: ٣٤٧٧. (لاحظ المحجلتين المستنتين).



تحق (١٨٨) معمل قرصا شكلت فيه ريشات محرقة ، وبذلك يقوم بعمل دولاب لمناه رد الفعلي (Reaction-Type Water Wheel ) (الفرص عن الفصل الثاني من الشكل الأول من النوع الثاني ، والمعهود عن الفصل الأول من الشكل الخاسس من النوع الخامس من أعيال الجزري) .

عن الضرب الأول يقول الجزري:

والمله يدير الفرجات كالأرحاء، وهي في الطرف الأسفل من المحور، وهو يدور على سكرجة على ما جرت به العادة، وطرفه الأعلى يدور في حلقة ثابتة، وعلى نهاية هذا الطرف قرص مستدير الوجه.. ٥.

أما عن الضرب الثاني الذي يتخذ دواليب ذات أجنحة (موربة) فيقول الجزري في تشكيل القرص الخاص بها:

ه. . ويُعلِّم على طرف القرص نحو من عشرين علامة ، ويخط من كل علامة الى ناحية المركز خط ،
 وتقطع الخطوط ، وهذه صورة القرص ، وقد قطع على الخطوط وصارت كالريشات ، وعلى مركز القرص جـ ،
 وعلى الريشات في أطرافها ب ، ثم تحوف الريشات لتصير كسرن الرحا ، فمتى صُبَّ شراب جرى على ريشات سرن ب فيدور السرن ،

الدولاب المدار بالغاز الساخن في أعيال ابن معروف

جاء تفي الدين محمد بن معروف بأول وصف لتربينة (عنفة) تدور تحت تأثير غازات ساخنة صاعدة. وذلـك في معرض شرحه لآلة السيخ الذي يوضع فيه اللحم على النار فيدور بنفسه (الباب السادس من كتـاب: الطرق السنية في الآلات الروحانية لابن معروف )™، وقد أشار المؤلف الى هذه التربينة الغازية وبدولاب بفراشات، هذا ونورد فيا يأي وصف هذه الآلة بلفظ ابن معروف:

# الباب السادس

في عمل السيخ الذي يوضع فيه اللحم على النار، فيدور بنفسه من غير حركة حيوان، وهو قد عمله الناس على أنحاء شتى، منها أن يكون في طرفه دولاب بفراشات، ويوضع بحذاها إبريق من النحاس المفرغ المسدود الرأس، المملوء بالماء، ويكون بلبلته قبالة فراشات الدولاب، وتوقد تحته النار، فإنه يبرز البخار محصورا من البلبلة المذكورة فيديره، فإذا فرغ الماء من الابريق قرب اليه ماء بارد في إناء بحيث تغطس البلبلة فيه، فإنه يجتذب بحرارته جميع ما في الاثاء من الماء، ثم يبدأ بدفعه.

وعملوه أيضا على حركة الدخان البارز من الأوجاق.

ورتبوا أيضا حركته على حركة ثقالة من الرصاص كها في السواقي التي تدور بالدولاب والرقاص.

غير أنه في سنة ثلاث وخسين وتسعالة البدار الاسلام القسطنطينية العظمى فكرت أنا وأخي الأكبر في عمل ذلك على أسلوب غير هذه الأساليب، قابل للنقل والتحويل من جهة الى أخرى، غير متوقف على أمر خارج عن ذلك، كالابريق المذكور وما يحتاج اليه من الماء والنار، وكالدخان، والثقال الرصاص المعلق في جهة من اللبت لا يمكن تحويله الى غيرها.

 <sup>(</sup>١) الصفحات ٧٦ ـ ٧٩ من مخطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن بايرلنده.
 (٢) سنة ٩٥٣هـ = ١٥٤٦م.

فعملنا قفصا مربعا ومستطيلا من الحديد، قائيا على أربعة أرجل وفيه ثلاثة دواليب، وفي وسطه محور مربع بارز، وفي مقابلته محور آخر كذلك. فإذا أواد الانسان استعاله وضعه في أحد جوانب المنقل وأثبت طرف السيخ فيه، وأدار المحور الأول بمفتاح معدله عشرة دوارات أو أقل أو أكثر بحسب ما يقتضيه العمل وتركه، ابتدأ السيخ في الدوران، فيدور بكل دورة من الدورات التي أدرتها عشر دورات لا بالسريعة ولا بالبطيئة، بحيث إنها ما تنقضي الماء وقد استوى اللحم، وإن تخلف في الاستواء فتعيد الادارة بالمقتاح مرة أخرى. . . .

لعل وصف ابن معروف^ هذا لتربينة (عنفة) رد فعليّة تعمل بالبخار أو بالغاز الساخن عموما هو أول وصف في الكتابات العربية لمثل هذه الآلة المحركة ، أورده سنة ١٥٥١م .

ويقتضينا الاتصاف أن نشير هنا الى أن العالم الإيطالي الفذ وليوناردو دافينشي Leonardo da Vinci ويقتضينا الاتصاف أن نشير هنا الى أن العالم الترتيبة شواء للحم تشتمل على تربينة تعمل بالغازات الساخنة المتصاعدة والمصاحبة لعملية الشواء، شكل (٩٩) ...

إنـه مع معــاصرة ابن معروف لليوناردو دافينشي، فقد أحرز ابن معروف سبقا كبيرا في توليد القدرة بتربيتات (عنفات) البخار والخاز على مهندسي وعلماء الغرب ومنهم:

جيوفاني برانكا ( Giovanni Branca )، الذي أنشأ تربينة بنخار بدائية، تدير ماكينة، وذلك سنة ١٦٢٩م، أي بعد وصف ابن معروف للتربينة بنحو ثهانية وسبعين عاما.

كذا ولكنز Wilkins سنة ١٦٤٨م.

#### طواحين الهواء

هي دواليب تدار بتيار هوائي، وذلك بتسليط الربح على أشرعة مرتبة بطريقة شعاعية (أي قطرية) حول عيط الدولاب، فإذا وجه مسار الربح ليصدم الأشرعة صدما مباشرا كان الدولاب من النوع الدفعي، أما إن جرى ترتيب مسار الربح ليمر بين الأشرعة المورية صار الدولاب من النوع رد الفعلي.

هذا وتستخدم مثل هذه الدواليب لادارة حجر الرحا الذي يقوم بطحن الغلال، ومن ثم تعرف هذه الدواليب بطواحين غلال تعمل بالهواء، أو باختصار «طواحين الهواء»، ويبين شكل (١٠٠) مثالين لطاحونة هواء من القرن ٨هـ = ١٤م ينسبان الى أحد الصناع يقال له الدمشقي<sup>٣</sup>.

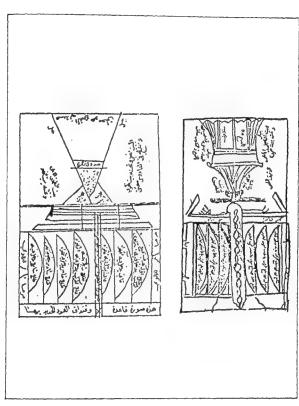
<sup>(</sup>١) توفي سنة ٩٩٣هـ = ١٥٨٥م.

<sup>(</sup>Y) راجع كتابنا: دعبقرية ليوناردو دافينشي في الهندسة، نشر مكتبة الأنجلو المصرية بالقاهرة، سنة ١٩٦٤م، ويقع في ٣٠٦ صفحات، صفحة ١٥٥

<sup>&</sup>quot;History of Technology" By C. Singer et al., 5 Volumes, Oxford: 1954-8, Vol. 3. (\*)



شكل (٩٩) تصميم ليوناردو دافيتشي لجهاز شواء يشتمل على تريينة تعمل بالفازات الساخنة المتصاعدة. (عن Cod. Att., 5 v.a.)



شكل (١٠٠) مثالان من طواحين الهواء في الحفضارة الإسلامية ـ من ربعم الممشقي في القرن الثامن الهجري = القرن الرابع عشر الميلادي.

### ٢, ٢٦ - آلات متنوعة

إنه فضلا عن الآلات الرئيسة التي وردت في أعهال العرب والمسلمين مما صح تصنيفه، فإن هناك عددا من الآلات المتنوعة التي لا تندرج تحت المجموعات التي جرى بيانها، نذكر منها على سبيل المثال لا الحصر ما يأتى:

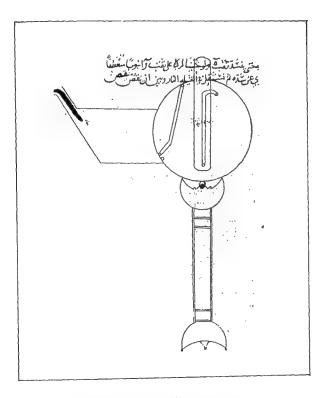
- ١ آلات تعمل من تلقاء نفسها ( Automata )، الأشكال (۱۰۱) الى (۱۰٤)، من أعمال بني موسى بن شاكر.
  - ٢ \_ ألات تعمل على أساس إمكان تحقق الحركة الدائمة :
     ٢ \_ (١٠٥) \_ (١٠٥) .
    - ٣ \_ آلات مهيأة لأغراض متنوعة مثل:
    - ٣,١ آلة للآبار، من أعمال بني موسى بن شاكر.
  - ٣,٢ ـ آلة لانتشال الأشياء من البحر، شكل (١٠٨)، وهي من أعمال بني موسى أيضا.
    - ٣,٣ قفل من أعمال الجزري، شكل (١٠٩).
- ؟ , ٣- مسننة وطارح، أو مسنن وسقاطة (Pawl and Ratchet ) (حركة رحويَّة) من أعهال تقي الدين بن معروف، شكل (١١١).
  - ٥, ٣ آلة شد القوس والنُّشاب، شكل (١١١).
  - ٣,٦ ـ آلية إحداث الحركة والصوت على تماثيل تتحرك مع ساعة ماثية، شكل (١١٢).
  - ٤ ـ تشكيل المعادن بالصهر والصب ( Melting & Casting )، من أعمال الجزري، شكل (١١٣).

آلات تعمل من تلقاء ذاتها في أعيال بني موسى

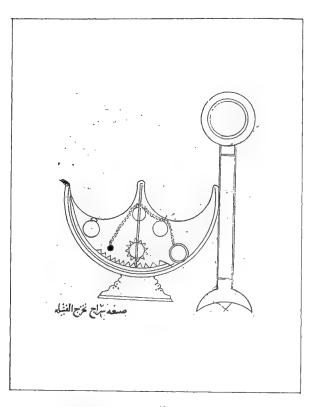
#### الحيلة

#### أسرجة

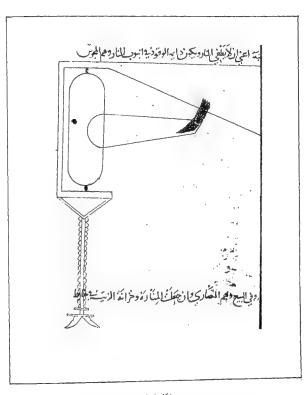
- ٥ عمل سراج يصب فيه الزيت فلايزال أبدا مملوءا، وكلها نقص منه شيء عاد اليه مثله، ولايزال الدهن
   كله مملوءا لا ينقص، ومن يراه يظن أن النار ليست تأخذ من الزيت، شكل (١٠١).
  - ٩٦ عمل سراج يخرج الفتيلة لنفسه، شكل (١٠٢).
- ٩٧ عمل سراج يخرج الفتيلة لنفسه، ويصب الزيت لنفسه، وكل من يراه يظن أن النار لا تأكل من الزيت ولا من الفتيلة بنة، ويعرف هذا السراج بسراج الله، شكل (١٠٣٣).
  - ٩٨ عمل سراج اذا وضع في الربح العاصف لا ينطفيء، شكل (١٠٤).



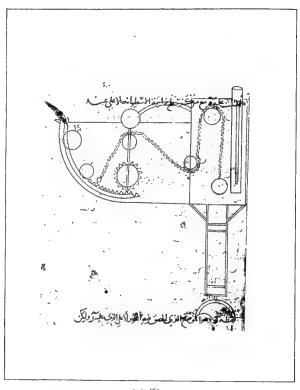
شكل (١٠١) من حيل بني موسى بن شاكر، ومتطوقها: وصنعة سراج يعسب فيه فلايزال أيدًا علموا، وكليا نقص منه شيء عاد اليه مثله، ولايزال المدمن كله علموا لا ينظم، ومن يراء يظن أن النار ليست تأخذ من الزيت». (عن خطوط برايل - فهرس ألوارت - وقم: ٣٢٥ ه، الصفحات: 67.8-68.8).



شكل (١٠٧) من حيل بني موسى بن شاكر (١٠٧) (عن غطوط برلون - فهرس ألوارنت - رقم: ٥٥٦٣) الصفحات: 88.8- (69.8).



شكل (۱۰۳) من حيل بني موسم بن شاكر، ومتطوقها: وصنعة سراج يخرج الفتيلة ننفسه، ويصب الزيت لنفسه، وكل من يراه يظن أن النار لا تأكمل من الزيت ولا من الفتيلة شيئا بنة ويعرف هذا السراج بسراج الله». (عن تخطوط برايد، فهموس الواردت. رقم: ۵۳۱۷، الصفحات: 18.68 لل 69.18).



شكل (١٠٤) من حبل بني موسى بن شاكر، ومتطوقها: وصنعة سراج إذا وضع في الربيع العاصف لا ينطفي. (هن تخطوط برلين ـ الهوس ألوارت ـ رقم: ٧٥٦٧، الصفحات . 71.8 - 72.8).

# آلات تعمل من تلقاء نفسها في مجموع مخطوط بمكتبة لورفزيانا

يشتمل مجموع مخطوط بمكتبة لورنزيانا بفلورنسا بإيطاليا:

"Biblioteca Medicea Laurenziana", Florence, MS No.: Or. 152.

#### على كتاب بعنوان:

وهذا كتاب الدواليب والأرحا والروايس المتحركة [من تلقاء] ذاتها،

ويقع المجموع في ١٥٠ ورقة، يشغل منها كتاب الدواليب الصفحات ٨١ - ٩٠. كتبت بخط مغربي وسط، وتخلو هذه النسخة من أية رسومات، ونبين فيها يأتي افتتاحيات الحيل السبع عشرة الواردة في هذا. المخطوط:

### رقم مسلسل صفحة المخطوط الاقتتاحية

- ٨١ \_ ب إذا أردت أن تعمل دولابا ترفع به من الما ما بين عشرة أذرع الى مائة ذراع . . .
  - ٨٦\_ أ \_ وإذا أردت أن تعمل دولابا طريفا يرفع الما به عشر أذرع برجل واحد.
    - ٠ ٨٦. ب \_ إذا أردت أن تعمل دايرة تدور من تلقا نفسها .
      - ٨٢\_ب \_ وإذا أردت أن تحبسها فاجعل لها ثقبا.
    - ۵ ۱-۸۳ \_ إذا أردت أن تعمل دايرة تدور قائمة من تلقا نفسها.
      - ٣ ٨٣ ـ ١ إذا أردت أن تعمل دايرة تدور من تلقا نفسها.
- ٨٤ أ \_ إذا أردت أن تعمل دولابا طريفا تسقي برجل ماء كثيرا غزيرا، فانخذ حوضا طوله خمسة أشبار.
  - ٨٤ ـــ بإذا أردت أن تعمل دايرة يديرها رجل ، فتريد غرابين قوة كل غراب .
- ٩ ١٥ ] \_ إذا أردت أن تعمل دلوا يحمل من الماء ألف رطل بالا مشقة ، يرفعه رجل عشرة أذرع بالا مشقة .
  - ١٠ ١٥٥ ـ إذا أردت أن تعمل دولابا يسقى به رجلان بأهون السعى .
  - ١١ ٨٦ \_ إذا أردت أن نعمل قناة تستخرج بها من أي شيت ماه دايها لا ينقطع، فاتخذ قناة دقيقة. يكون عرضها أريم أصابم مضمومة أراقل من ذلك .
  - ۱۲ ۸-۱ باقتا أوردت أن تعمل دايرة تدور من تلقاء نفسها فتدير دولايا بسقي خمسين جريبا<sup>60</sup> في اليوم ، فاعمل دايرة مجوفة من نحاس .
    - ١٣ ١٠٤ أ إذا أردت أن تعمل دايرة أرحى تدور.

<sup>(</sup>۱) في ولسان العرب دار صادر ۱۰ (۲۰ الجريب من الطعام والأرض: مقدار معلوم، وقال الأيعري: الجريب من الأرض مقدار معلوم المذاع والمساحة .. وقال أيضا: ووالجريب مكيال قدر أربعة أفترة (والفتيز نهائية مكاكيك ۲۳ صاعا، أي حوالي ٤٥كجم قمح، أو ستين لترا) (راجع كتاب والمكاييل في صدر الاسلام، للدكتور سامح عبدالرحن فهمي، نشر المكتبة الفيصلية بمكة المكومة، سنة ١٤٦١م. صفحة ۲۸).

وفي المعجم الذهبي لمحمد التونجي، صفحة ٢٠٢: جريب (معو: كريب) مساحة من الأرض تعادل عشرة ألاف متر مربع.

- ١٤ ٨٥-ب \_ إذا أردت أن تعمل دلوا يسع خمس مائة رطل يسقي به رجل واحد فيرفع الما به الى ماية ذرع في طرفة عين.
- ١٥ ١٥ إذا أردت أن تعمل دايرة تدور من تلقا نفسها فتسقي ما بين الخمسين جربيا الى الألف جريب.
   وتدير ما بين خس الى عشرين رحى، فاتخذ دايرة من خشب صلب.
- - ١٧ ٨٩- أ باب حبس الدواير التي تقدم ذكرها جميعا.

يتضح من هذا العرض أن هذه الدواليب والدواير التي تتحرك من تلقاء ذاتها تختص بحيل رفع الماء الى جهة العلو.

### آلات لاحداث الحركة الدائمة

إن فكرة إمكان إحداث الحركة الدائمة ( Perpetual Motion ) قد شغلت أذهان علماء العرب والمسلمين ومهندسيهم في العصر الوسيط، فظهرت عدة ترتيبات في هذا المجال.

منها ما جاء بالمخطوط رقم: ٩٥٤ بمكتبة بودليانا بجامعة أكسفورد، كذا بمخطوطي جامعة إستانبول (سابقا: Hagia Sophia ):

رقم: As ad 1884

ورقم: As 2755

ولقد حسم الشيخ الرئيس ابن سينا (٣٧٠-٢٨٤هـ) = (٩٨٠ -٣٧٠م) هذا الأمر بتقريره باستحالة الحركة الدائمة(١) ، حيث يقول في كتابه :

«الاشارات والتنبيهات»:

ولا يجوز أن يكون في جسم من الأجسام قوة طبيعية تحرك ذلك الجسم بلا نهاية.

وبذلك يكون ابن سينا قد حقق سبقا كبيرا على علماء الغرب، ومنهم ليوناردو دافينشي بنحر أربعة قرون.

كذلك يقول أبوالبركات هبة الله بن ملكا البغدادي" (المتوفى سنة ٤٧ هـ = ١ ١١٥م) في معرض حديثه عن فناء القرة بالمعارقات: «والقرة بنفسها لا تبطل ولا تفنى، وإنها يبطلها في الملاء مصادمة ما يلاقيها

<sup>(</sup>١) راجع كتابنا: فتراث العرب في المكانيكاء، نشر عالم الكتب بالقاهوة، سنة ١٩٧٤م، ويقع في ١١١ صفحة، صفحة ٩٩. (٢) صاحب كتاب الملتير في الحكمة.

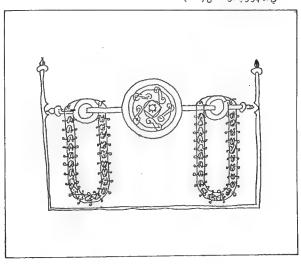
في مسافتها من معاوق بعد معاوق، فيضعفها حتى تفني، وليس ذلك في الخلاء.

هذا وتعرض الاشكال (١٠٥) الى (١٠٧) مجموعة من الترتيبات المعتمدة على إمكان تحقق الحركة الدائمة، وهي كما أسلفنا فكرة سيطرت على أذهان كثير من العلماء والفنيين في العصر الوسيط، وقد سبق الى دحضها علماء العرب والسلمين كما تقدم إثباته.

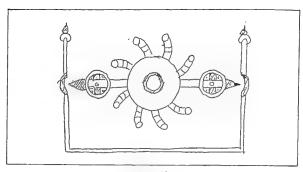
حيل متنوعة في أعيال بني موسى بن شاكر

الحلة

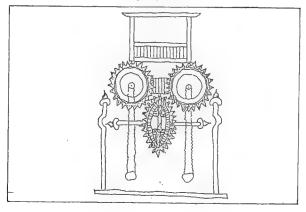
٩٩ \_ عمل آلة الآبار التي تقتل من ينزل فيها، إذا استعملها الانسان في أي بثر شاء فلا يقتله ولا يؤديه . ١٠٠ \_ عمل آلة يخرج بها الانسان من البحر الجوهر إذا سرَّحها، ويخرج بها الانسياء التي تقع في الآبار وتخرق في الأنبار والبحار، شكل (١٠٨).



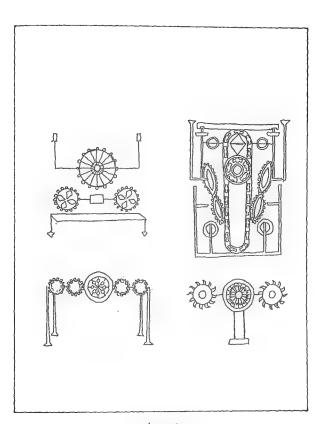
شكل (١٠٥) أ: الحركة مُسخَّرة لوفع الماء بواسطة قواديس مثبتة في سلسلة (زتمجير).



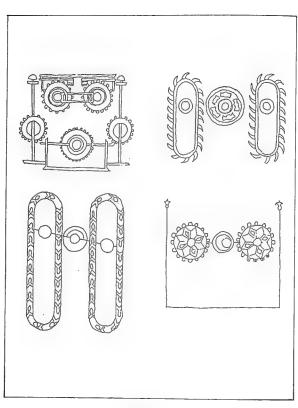
شكل (۱۰۵)ب: ترتيبة ذات دولاب، تعمل بالزلبق.



شكل (۱۰۵)جمـ: ترتيبة تتكون من ثلاث عجلات مستنة وسلسلتين.

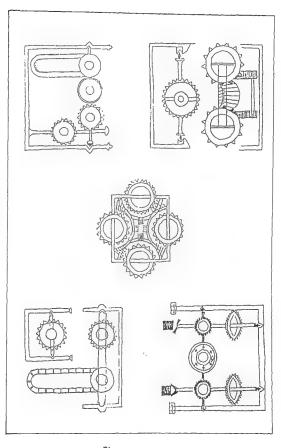


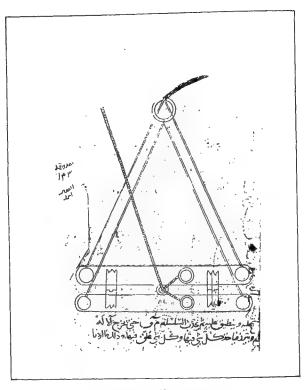
شكل (١٠٦) أ: ـ ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة، كها وردت بمخطوط جامعة استانبول (سابقا Hagia Sophia: As ad. 1884 )



شكل (١٠٦)ب: (الأشكال مجهزة بطريقة تخطيطية عن الأصل)

تحفيط خس ترتيبات تؤدي حركات دائمة، وتتركب من دواليب ومستنات وسلاسل لرفع لمايه، وقد وردت في غطوط جامعة استاتبول (سابقا: Hagia Sophila 2775 (أخذت الأشكال بطريقة تخطيطية عن المن)





شکل (۱۰۸) الحيلة (١٠٠) من حيل بني موسى بن شاكر. ومتطوقها: ونريد أن نبين كيف نعمل أله يخرج بها الانسان من البحر الجموهر إذا سرّحها، ويخرج بها الاشياء التي تقع في الآبار، وتفرق في الأنهار والبحار. (عن غطوط برلين - فهرس ألوارنت ـ رقم: ٩٦٧ه، الصفحات: 174.8 لل 74.8.

### أدوات متنوعة في أعمال الجزري

يشير الجزري في النوع السادس من الحيل الهندسية الى «أجهزة غير متشابهة» منها:

١ ـ باب من الشبه المصبوب لدار الملك بمدينة آمد، مع بيان وصفه العام، وكيفية عمل الشبكة، كذا كيفية
 عمل الحاشية.

٢ . آلة يستخرج بها مركز نقط ثلاث مجهولات الأماكن، كها يستخرج بها زوايا مختلفة.

٣ ـ قفل يقفل على صندوق بحروف اثنى عشر من حروف المعجم.

إغلاق أربعة على ظهر باب واحد.

### قفل يعالج يحروف المجم

يبن شكل (١٠٩) قفلا من أعمال الجزري يقفل على صندوق بحروف اثنى عشر من حروف المعجم، ويدل هذا العمل - كذا الأعمال الأخرى - على تمكن الجزري وتميزه وسبقه وطول باعه في إنشاء الأليات، وإحداث الحركات والتحكم فيها.

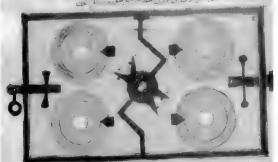
#### تشكيل المعادن بالصب

بيين شكل (١١٣) أحد مصراعي باب لدار الملك بمدينة آمد، قام بتصميمه وتنفيذه بديع الزمان الجزري، ويتكون وسط المصراع من شبكة من خيطين خيط مسدس وخيط مثمن، تحيط به كتابة بخط كوفي مدمع الحروف ثم زخارف نباتية وهندمية.

ويشير الجزري الى كيفية صنع هذا الباب مستخدما طريقة الصب في الرمل ( Sand Casting )، كذا طريقة الشمم المزاح أو المفقود ( Lost Wax Method )، ويبدو ذلك جليا في النص الآتي :

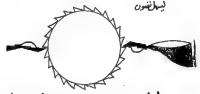
( . . . ثم أنني وضعت بين هذه الأوراق أوراقا من شمع على مثالها، لا ينقص عنها ولا يزيد، وضعا
 محققا، فتشابكت القضبان بعضها ببعض في أماكن متقابلة، ورؤوس الأوراق في أماكن متقابلة.

ثم انني جعلت ذلك في آلة عظيمة من آلات الصب في رمل، فانختم، ثم قطعتُ أوراق الشمع من بين أوراق الشبه وما فوقها، وأذبت ما تحتها بالنار، فخلا مكان الشمع، وأفرغتُ مكانه نحاسا أحمراً .... وعلمه وسمال كلش عطوف شدم الفله الثاني وعلمه وسمال فلم صعد في للوعل ويستعلم الصاوفية المتعاد وعلمه وعاصل فعيد النوع ومالية وترجيد لرسيسته المتعاوضة في الأعلى وضع لل تعدد وشدا حروم وحرور نعصة وما متعاد والأعلى المتعاد المتعاوضة



وعل سطح التسجيد بارا ظروصه وعلمه الافل لوده نائية مي سوسلخ وورالمثلات مرطوح والخطر وصاحة والمثلات مرطوح والخطر وصاحة والمتعدد الدولة المتعدد الدولة والمتعدد في وصط المتعدد في والمتعدد في وصاحة المتعدد في وصط المتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد والمتعدد المتعدد والمتعدد المتعدد والمتعدد المتعدد والمتعدد والمتع

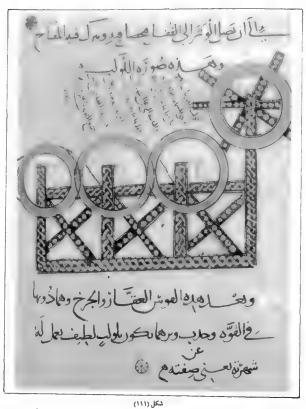
شُكُلُ (هُ • أَ) غطط لقفل صندوق يعالج بحروف المعجم، وهو من أعمال الجزري. (عن غطوط مكتبة بوطياتا بجامعة اكسفورد \_مجموعة جريفز ٧٧). كاذا ادير غلاف التوالي مند و فعل الصويغ فرالتصع المديم المديم المدين المستحد و فعل المستحد المدين المستحد المدين المستحد المدين المستحد المدين المستحد المدين المستحد المستحد



والكا انتبت المهنا وكتب عن السينمة مليكة بقدائه والمكتنفان الدواليدة في الماسك فو اللسن طها والمكتنفان من المرابط في المدائدة على وعضائدة كلا في المدائدة على وعضائدة كلا المنالسن والمنسك المائل المستنفرة عبدائدة كلا وهو المهة مزال المساسة طاهيني علم واستله المؤون المناطق وفيه فتيلة وزيت اذا منعلت المبتيل وضي مناطق المنتبطة وتوقيقا كانته وفيه فتيلة وزيت اذا منعلت المبتيل وضي مناطق المنتبطة عرف المناطق المنتبطة والمناطق المنتبطة عرف المناطق المنتبطة عرف المناطقة والإيراك يود المناط الانتبطائية عرف المناطقة والإيراك يود المناط الانتبطائية عرف المناطقة والمناطقة عدد المنتبطة ونستانة على عاملة وطرق علم الناطقة والإيراك يود المناط الانتبطائية والمناطقة عدد المنتبطة المنتبطة المنتبطة عدد المنتبطة المنتبطة المنتبطة المنتبطة المنتبطة المنتبطة المنتبطة المنتبطة المنتبطة ونست المنتبطة المنتبطة

شکل (۱۱۰)

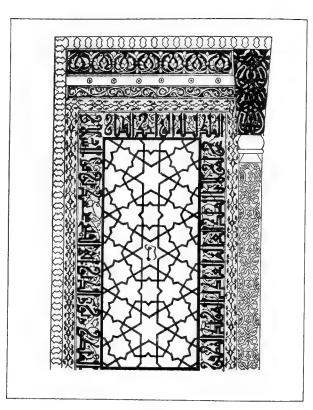
مسنن وسفاطتان من أعمال تقيم الدين بن معروف في كتابه والطرق السِنيَّة في الآلات الروحانية، (عن غطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن ـ ايرلندا، وقم : ٩٣٣ ، صفحة ٧١) .



أداة ميكانيكية لحيني القوس كما وردت في رسالة عن الأسلحة كتبها الطرسوسي (القرن ٦هـ ١٣٦) برسم صلاح الدين الأيوبي (عن تحطوط منافقة ميكانيكية لحيني المجامنة أكسفورد خيمورة منتجدن ٢٢٤ ( Huntingtion 284 ) .



شكل (۱۱۳) ترتيبة لاضغاء الحركة والصوت على تماثيل تتحرك على أنفام ساعة مائية ـ من أعيالل الجزري. (عن خطوط مكتبة بودليانا بجامعة أكسفورد ـ مجموعة جريفز ـ ۷۷).



شكل (١١٣) مصراع باب من الشَّبَه للصيوب- من أصال الجزري. (من غطوط مكتبة بودليانا بجامعة أكسفورد- مجموعة جريفز - ٢٧).

## مخطوطات عربية في حيل وآلات متنوعة

وكتاب الحيل والأمور العجيبة في عمل آلات الماء،

لمؤلف غير معروف.

ـ غطوط مكتبة أحمد الثالث باستانبول ـ وقم: ٣٤٧٤، ويقع في ٨٥ ووقة، كتب في القرن ٥٨ أو القرن ٨هـ تقريباً.

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة \_ رقم: ٦ \_ صناعات.

ومقدمة لصنعة آلة تعرف بها الأبعاد،

لأبي سعيد السجزي (نبغ في حدود ٣٥٨هـ = ٩٦٩م). •

\_ غطوط مكتبة جامعة كولومبيا ( Columbia ) بالولايات المتحدة الأمريكية ـ رقم: MS. Or. 45 ضمن مجموعة نفيسة تشتمل على ١٨ رسالة، الرسالة الحادية عشرة. كتب المجموع بخط من خطوط القرن ٨٧ ـ = القرن ١٢٣م.

وكتاب المباديء والغايات في وضع جميع الآلات،

لأبي نصر السمواال بين يجيى بن عباس المغربي الشهير بالمنصوري، تم تأليفه سنة ٥٦١هـ = ١١٦٥م.

\_ مخطوط مكتبة بودلياتا بجامعة أكسفورد\_رقم : ٩٦٤، ويقع في ٩٧ ورقة، مجموعة ( Hunt. 539 )، ويرجع تاريخ نسخ المخطوط الى سنة ٩٩٨هـ = ١٥٨٠م.

وكتاب النباه في علم المياه،

لحمد بن حسين العطار.

ألفه سنة ١٢١٢هـ = ١٧٩٧م.

ـ نخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: فلك ورياضة ـ ك ١٥٩٤ (٣)، الرسالة الثالثة ضمن مجموع، الصفحات: ١٢١٤هـ ١٧٩٧م.

٢, ٢٧ - الآلات الرصدية

عن علم الآلات الرصدية يقول حاجي خليفة (١) :

وذكره [المولى أبوالخير] من فروع الهيئة،

وقال: هو علم يتعرف منه كيفية تحصيل الآلات الرصدية قبل الشروع في الرصد، فإن الرصد لا يتم إلا بآلات كثيرة،

وكتاب الآلات العجيبة للخازني يشتمل على ذلك، انتهى،

<sup>(</sup>١) كتاب وكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون ١٤٥ : ١٤٥.

ويستطرد حاجي خليفة قائلا:

وقال العلامة تقي الدين الراصد" في وسدرة منتهى الأفكاره:

والغرض من وضع تلك الآلات تشبيه سطح منها بسطح دائرة فلكية ليمكن بها ضبط حركتها، ولن يستقيم ذلك ما دام لتصف قطر الأرض قدر محسوس عند نصف قطر تلك الدائرة الفلكية إلا بتعديله بعد الاحاطة باختلافه الكلي، وحيث أحسسنا بحركات دورية غنافة وجب علينا ضبطها بآلات رصدية تشبهها في وضعها لما يمكن له التشبيه، ولما لم يكن له ذلك بضبط اختلافه، ثم فرض كرات تطابق اختلافاتها المقيسة الى مركز العالم تلك الاختلافات المحسوس بها إذا كانت متحركة حركة بسيطة حول مراكزها، فبمقتضى تلك الأغراض تعددت الآلات.

والذي أنشأناه بدار الرصد الجديد هذه الآلات منها:

للبنة . .

ومنها الحلقة الاعتدالية . .

ومنها ذات الأوتار. .

ومنها ذات الحلق. .

ومنها ذات السمت والارتفاع . . وهذه الآلة من مخترعات الرصاد الاسلاميين،

ومنها ذات الشعبتين. .

ومنها ذات الجيب..

ومنها المشبهة بالمناطق، قال وهي من مخترعاتنا، كثيرة الفوائد في معرفة ما بين الكوكبين من البعد...

ومنها الربع المسطري،

وذات الثقبتين،

والبنكام الرصدي، وغير ذلك.

وللعلامة غياث الدين جشيد<sup>™</sup> رسالة فارسية في وصف تلك الآلات سوى ما اخترعه تقي الدين<sup>™</sup>. واعلم أن الآلات الفلكية كثيرة، منها الآلات المذكورة، ومنها السدس الذي ذكره جشيد، ومنها ذات المثلث، ومنها أنواع الأسطرلابات:

كالتام، والمسطح، والطوماري، والهلالي، والزورقي، والعقربي، والاسى، والقوسي، والجنوبي، والشهالي. والكبرى، والمسطح، والمسرطق، وحق القمر، والمغني، والجامعة، وعصا موسى.

ومنها أنواع الأرباع: -

<sup>(</sup>١) هو تقي الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقى (توفى سنة ٩٩٣هـ = ١٥٨٥م).

<sup>(</sup>٢) هو غيات الدين جمشيد بن مسعود الكاشي (المتوفّى سنة ١٤٣٦هـ = ١٤٣٦م) صاحب كتاب ومفتاح الحساب.

<sup>(</sup>٣) تقى الدين عمد بن معروف الراصد الدمشقى، أشير اليه عنة مرات في هذا الكتاب.

كالشام، والمُجيَّب، والمُفسطرات، والأفاقي، والشَّكازي، ودائرة المُعدل، وذات الكرسي، والزرقالة، وربع الزرقالة، وطبق المناطق.

ويستطرد حاجي خليفة قائلا:

ووذكر ابن الشاطر" في النفع العام أنه أمعن النظر في الآلات الفلكية فوجد - مع كثرتها - أنها ليس فيها ما يفي بجميع الأعمال الفلكية في كل عرض، وقال ولابد أن يداخلها الخلل في غالب الأعمال، إما من جهة تمسر تحقيق الوضع كالمبطّحات، أو من جهة تمسر تحقيق الوضع كالمبطّحات، أو من جهة تمسر تحقيق الوضع كالمبطّراب، والشكازية، والزرقالة وغالب الآلات، أو من جهة الحيط وتحريك المري، وتزاحم الحلطوط كالأرباع المقتطرات والمجيبة. وان بعضها يعسر بها غالب المطالب الفلكية، وبعضها لا يفي إلا بالقبل، وبعضها تختص بعرض واحد، وبعضها بعروض مختصة، وبعضها تكون أعمالها ظنية غير برهائية، بالقبل، وبعضها يأتي ببعض الأعمال بطريق مطولة خارجة عن الحد، وبعضها يعسر حملها ويقيح شكلها، كالآلة الشاملة، فوضع آلة يخرج بها جميع الأعمال في جميع الأفاق بسهولة مقصد، ووضوح برهان، فسهاها الربع

وعن الاصطرلابات يقول الكاتب الخوارزمي " في كتابه ومفاتيح العلوم، " :

وأنـواع الاصـطولابـات كشيرة، وأسـاميهـا مشتقة من صورها، كالهلالي من الهلال، والكري من الكرة، والزورقي، والصـدفي، والمسرطن، والمبطح، وأشباه ذلك. . ٢٠٠٥ .

ولعله من المفيد أن نبين هنا بإيجاز الأنواع الثلاثة الرئيسية للاسطرلاب، وهي مقسمة بحسب ما اذا كانت:

١ - تمثل مسقط الكرة السهاوية على سطح مستو.

أو ٢ - تمثل مسقط هذا السقط على خط مستقيم.

أو ٣ \_ تمثل الكرة بذاتها دون أي اسقاط.

ومن ثم فالأنواع الثلاثة هي:

١ ـ الاسطرلاب المسطح أو السطحي، ويعرف أيضا وبذات الصفائح، ويتركب من الأم، والأقراص
 المستديرة، والعنكبوت أو الشبكة، والعضادة أو المسطرة.

<sup>(</sup>١) هو أبوالحسن علاء الدبن علي بن إبراهيم بن عمد الأنصاري للعرف بابن الشاطر، عاش بين سنتي ٧٠٤ و٧٧٧هـ (١٣٠٤ و١٣٧م). (٢) هو عمد بن أحمد بن يوسف الحوارزي الكاتب (المتوفى سنة ١٣٨٧هـ ع ٩٠٩م).

 <sup>(</sup>۲) طر سند بن است بن پروست خوروي محاسب (سوي سند ۱۹۸۶ م.).
 (۳) طبعة دار الکتاب العربي ببيروت، بتحقيق ابراهيم الأبياري، سنة ۱۹۸۶هـ ۱۹۸۶م، صفحة ۲۵۶.

<sup>(</sup>٤) راجع والآلات الرصدية والجوائوانة في ومعجم صنعة الآلات عند الرائال ، كذا وكتاب في عمل الاسطولابات الملك اليمن يوسف بن عمر ابن رسول وفيه أسهاء لدقائق أجزاء الاسطولاب، وهي مفيدة في هذه الصناعة.

ـ من نوادر المخطوطات النفيسة بمكتبة تيمور بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة.

- ٢ ـ الاسطرلاب الخطي، ويسمى أيضا «عصا الطوسي» نسبة الى نخترعه المظفر بن المظفر الطوسي (المتوفى سنة ١١٠هـ = ٣/١١٤م).
- ٣. الاسطرلاب الكرى أو الأكرى، ويمثل الحركة اليومية للكوة بالنسبة لأقق مكان معلوم دون استخدام لأية مساقط، ويتركب هذا النوع من كرة معدنية، والعنكبوت أو الشبكة التي تتخذ هيئة نصف كرة معدنية ملامسة تمام الملامسة للكرة، وصفيحة معدنية ضيقة، وعقرب متعامد على هذه الصفيحة، وأخيرا محور يُخترق كلا من الكرة والشبكة والصفيحة المعدنية الضيقة، وذلك في أتجاه القطين الاستواتين.

صحيح أن العرب والمسلمين ورثوا صنعة الاسطولاب عن الاغريق إلا أنهم أدخلوا عليها إضافات هامة، وتحسينات جمة، كيا يتضح مما أوردناه في صدر هذا الباب.

إن ابتكار آلة الاصطرلاب يعزى للعالم الاغريقي هيباركوس (Hipparchus) الذي عاش في القرن الاتحادة كل ينسب وضع المباديء العلمية الأساسية لهذه الآلة الى بطلميوس القلوذي (Ptolemy الثاني قبل الميلاد، كما ينسب وضع المباديء العلمية الأساسية لهذه الى العربية حنين بن اسحق (١٨٨٠ - ١٨٨٨) وكتنبحة طبيعية للابتكارات التي ساهم بها العرب والمسلمون أمكن إجراء قياسات كونية دقيقة، منها قياس عيط الأرض كها سبق أن بينا، كذا قياس طول السنة الشمسية (المدارية) كها هو وارد بالجدول (٢٠).

هذا ويعرض شكلا (١١٤)أ، ب اصطرلابين يرجع تاريخ صنعها الى القرنين السادس والسابع الهجريين (١٢، ١٣م)، ولاشك أن هذه الآلة الرصدية كانت تستخدم في القيام بعمليات الرصد، وحل مسائل الفلك، وتعيين الاتجاهات، وتحديد المواقيت.

هذا ويبين شكـلا (١١٥)أ، ب آلات لحسـاب التقويم من تصميم أبي الريحان البيروني (٣٦٢ ـ ٣٤) = (٩٧٣ ـ ١٠٥١م).

مما تقدم يبين لنا أن من الاصطرلابات ما يتم فيه تمثيل الكوة السياوية بسطح مستو"، وذلك بطريق الاسقاط المجسم الذي يحافظ على القيمة الحقيقية للزاوية الواقعة بين خطين مرسومين على الكرة، ويُبقي على استراء ويُبقي على استراء والمدارين.

### نقطة الأوج

وتعرف بأنها نقطة المسافة العظمى لبعد الشمس عن الأرض، وقد وجد علماء المسلمين في القرن ٥٦ـ = ١٢م" أن هذه النقطة تتغير كل سنة بمقدار ١٩,١٢ ثانية، وهو رقم عالي الدقة، إذ أنه يختلف اختلافا ضئيلا عها توصل إليه علم الفلك الحديث، حيث يبلغ هذا المقدار ١١,١١ ثانية سنويا.

<sup>(</sup>۱) وازدهار العلوم عند العرب، للدكتور فؤاد سزكين ـ بحث منشور بمجلة أكاديمية المملكة المغربية، الرباط، العدد ٥، سنة ١٤٠٩هـ = ١٩٨٨م، مضعة ١٦٩.

جدول «۲۰» مقارنة بين قياسات طول السنة الشمسية .

| طول السنة الشمسية |       |      |      | . 14   |
|-------------------|-------|------|------|--|
| ثانية             | دقيقة | ساعة | يوم  | المصدر   |
| صفر               | ٥٥    | 0    | 4.10 | بطلمبوس القلوذي (تألق حوالي ١٥٠م)<br>(صاحب المجسطي)                            |
| 7 £               | 73    | ٥    | 410  | أبوعبدالله محمد بن جابر بن سنان البتاني<br>(ت: ٣١٧هـ = ٩٢٩م)                   |
| صفر               | ٤٩    | ۰    | 770  | أبوالفتح عمر بن ابراهيم الخيامي النيسابوري<br>(٣٦٦ ـ ١٧ ٥هـ) = (١٠٤٤ - ١١٢٣ م) |
| ۸                 | ۰۰    | ٥    | 770  | الوغ بك بن تيمور<br>(٢٩٦-٥٨هـ) = (١٩٩٤ ـ ١٤٤٩م)                                |
| ٤٨,٧              | ٤٨    | 0    | 4.10 | القيم المعاصرة<br>٣٦٥ , ٢٤٢ , ١٩٨ ٧٨   |

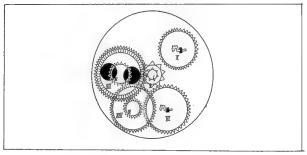
من هذا الجدول يتضع أن قياسات الخيامي تحمل خطاً يقل عن ٢٠٠, ١٪، ومن ثم كان «التقويم الجلالي» المنسوب لعمر الخيامي أدق من التقويم الجريجوري (أو الغريغوري)، فينيا يؤدي هذا التقويم الأخير الى خطاً يبلغ يوما واحدا في كل ٣٣٣٠ سنة، فإن الحفظ الناجم عن «التقويم الجلالي» لا يتعدى يوما واحدا في كل ٥٠٠٠ سنة.



شكل (١١٤) أ اسطرلاب من صنعة حامد بن محمود الاصفهاني الاسطرلابي \_ من إيران، سنة ٤٧ هـ. = ٢ /١٥٣/ م.

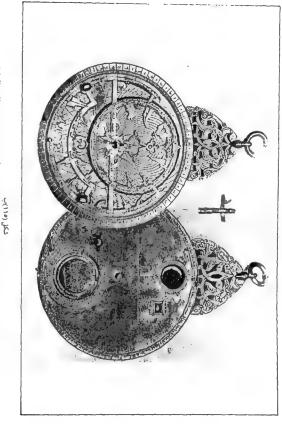


شكل (١١٤)ب اسطرلاب من صنعة أبي جعفر أحمد بن حسين بن ياسو الأندلسي \_من اسيانيا سنة ٢٠٥هـ = ٢٠٥هـ - ١٣٠٥/٤.



شكل (١٥٥)أ جهاز مسنن لحساب التقويم لأي الركبان البيرويي، ويين مواضع الشمس ومتازل القمر، وما يمضي من الشهر العربي. (عن: Derek de Solla Price, Micro, February 1984, page 35.).

اسطولاب عنوي على جهاز تلويم مستن على نسط جهاز اليرون، وهو من صنته عمدة بن أبي يكو بن عمد الواشعي الأبوي الاصفهائ وموجع تلوغه أل سنة ١٨/١٨هـ = ١٩/ ١٩٢١م)، وهو عقوظ بيسنط تاريخ الدلم بينامسة أكسفودة رحن: Derek de Solla Price, Micro, February 1984, p. 36 (حن)



## مراجع أجنبية في الاسطرلابات

#### (1) R.T. Gunter:

"Astrolabes of the World",

Oxford, 1932.

(2) H.M. Holloway:

"Check-List of the Samuel Verplanck

Hoffman Collection of Astrolabes",

New York, 1946.

(3) H.Michel:

"Traite de L'Astrolabe,"

Paris, 1947.

(4) M. Aga-Oglu:

"Two Astrolabes of the late Safavid Period",

Bulletin of the Museum of Fine Arts, Boston, 1947.

(5) L.A.Mayer:

"Islamic Astrolabes and their Works,"

Geneva, 1957.

(6) D.S.Price, S.L.Gibbs and J.A. Henderson:

"A Computerized Check-List of Astrolabes",

Yale University, 1973.

(7) J.D.North:

"The Astrolabe",

Scientific American, Jan. 1974, Vol. 230, No. 1, p. 98.

(8) S.L. Gibbs and G.Saliba:

"Planispheric Astrolabes from the National Museum of American History, Washington D.C.", 1984.

(9) Owen Gingerich:

"Islamic Astronomy".

Scientific American, April 1986, Vol. 254, No. 4, pp. 74-83.

#### ٢, ٢٨ ـ الآلات الحربية

عن عملم الآلات الحربية يقول حاجي خليقة أو كاتب جلمي (ت: ١٠٦٧هـ = ١٦٥٦م) في كتابه وكشف الظنون عن أسامي الكتب والفنون؟:

#### علم الآلات الحربية

وهـو علم يتعرف منه كيفية اتخاذ الآلات الحربية كالمنجنيق وغيرها، وهو من فروع علم الهندسة، ومنفعته ظاهرة، وهذا العلم أحد أركان الدين لتوقف أمر الجهاد عليه.

ولبني موسى بن شاكر كتاب مفيد في هذا العلم، كذا في مفتاح السعادة".

وينبخي أن يضاف علم رمي القوس والبنادق الى هذا العلم، وأن ينبه على أن أمثالهذلك العلم قسمان: علم وضعها وصنعتها،

وعلم استعمالها،

وفيه كتب.

ولقد وقف العرب والمسلمون على الجانب الأكبر من أدوات القتال ومعدات الحرب المعروفة في العصر الوسيط ، ونسوق فيا يأتي أمثلة لهذه الأدوات نصنفها في مجموعتين رئيسيتين هما :

## الأسلحة الفردية، والأسلحة الجهاعية.

١ ـ الأسلحة الفردية

بمعنى الأسلحة التي يقوم على استعمالها فرد واحد مثل:

١ ـ السيف، الخنجر، السكين، السهم، البلطة.

٢ ـ الرمح، والسلاح الأبيض عموما.

٣ \_ القوس والنُّشاب.

الدبوس وهو المقمعة: عصا ثقيلة من خشب أو من حديد، تنتهي برأس كروي غليظ، والدبوس سلاح
 فعال ضد الدروعه.

٥ - الجوشن: الدرع، والجمع جواشن.

٦ ــ المبحَن والمجناء : التَّرس .

٧ ـ الفرض والجوب: الترس.

<sup>(</sup>١) الجزء الأول، صفحة ١٤٥.

<sup>(</sup>٣) هو كتاب ومفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوج الأحمد بن مصطفى، الشهير بطائس كبري زاده، طبعة القاهرة، سنة ١٩٦٨م.

- ٨ـ البارودة أو البندقية، وهي أداة رمي البندق بالمزاريق والأنابيب بضغط الهواء من مؤخرة الأنبوب بها يشبه
   أنابيب البنادق، وإذا كانت البندقية تقذف بندقا، فالبارودة ترسل قذيفة بها بارود.
  - ٩ ـ القنابل اليدوية بأنواعها.
    - ٢ \_ الأسلحة الجماعية

وهي الأسلحة التي يلزم لتشغيلها عدد من الرجال، مثل:

١ \_ المرايا المحرقة.

٢ \_ الزرَّاقات: راميات الرماح، شكل (١١٦ \_ أ).

٣ ـ العرَّادات: الأنواع الصغيرة من المنجنيقات، شكل (١١٦ ـ ب).

٤ .. المنجنيقات، الأشكال (١١٧) الى (١٢٢).

٥ \_ الدرارات أو الزحافات.

٦ \_ البندق: كرات تصنع من حجارة أو طين أو زجاج أو رصاص أو معدن.

٧ ـ المقذوفات بأنواعها لاسيها المشتعلة منها.

٨ ـ الخصياناه: نوع من الزناد والقداحات.

٩ ـ أدوات الحصار.

١٠ \_ مكاحل النفط.

١١ ـ النفاثات: راميات النفط.

١٢ \_ عيارات التراكيب الكيميائية للأشغال النارية الحربية.

١٣ - المدافع.

هذا وسنقصر حديثنا على أهم الآلات الحربية التي عرفتها الحضارة الإسلامية، ألا وهمي المرايا المحرقة والمنجنيقات والمدافع والبارود.

#### مصادر مخطوطة ومطبوعة

في الأدوات الحربية، وفنون القتال عموما

(١)\_ ﴿ التذكرة الهروية في الحيل الحربية ﴾

لأبي الحسن على بن أبي بكر الهروي السائح (المتوفى سنة ٦١١هـ = ١٢١٤م)

\_ مخطوط دار الكتب والرثائق القومية بالقاهرة \_ فهرس الكتاب الأول - رقم: [١٣٧١١]، كتب بقلم رقمة، وتقع هذه النسخة في ٧٥ ورقة من وجه واحد، ومسطرتها ١٣ سطرا، وقد نقلت عن نسخة بمكتبات استانبول.

أصدرت الكتاب مطبعة المرابط بدمشق، سنة ١٩٧٢م.

(٢)\_ وكتاب الصناعة الحربية،

وبه مخطوطات، ويتناول فنون القتال.

لم يعرف مؤلفه.

\_ غطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن بايرلندا ـ رقم: ٤١٨٤، ويقع في ٥٥ ورقة، وهذه النسخة غير مؤرخة، ولعلها ترجم الى القرن ٨هـ = ١٤م، وربها كانت النسخة الوحيدة.

(٣) \_ كتاب وخزانة السلاح،

(مختارات في وصف السلاح)

لمؤلف غير معلوم .

ـ مخطوط دار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: ٢٧٩٦ ـ أدب، ويقع في ٤١ ورقة.

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ رقم: ٢٠ فنون حربية وفروسية.

وقد فرغ من كتابة المخطوط سنة ١٤٨٠= ٢٣٦ م.

(٤) حتاب «الفروسية والمناصب الحربية»

لنجم الدين حسن الرماح المعروف بالأحدب()

(1775 - 0954-) = (A771 - 09719)

1 - غطوط المكتبة الوطنية بباريس - رقم: عربي ٢٨٢٥، ويقع في ١٠٥ صفحات، مسطونها ١٥ أسطونها ١٠٥ مسطونها ١٠٥ مسطولها ١٠٥ مسطولها ٢٥٨٥م.

٢ \_ غطوط المكتبة الوطنية بباريس - رقم: عربي ٢٨٢٦، ضمن مجموع، الصفحات: ٦٦ \_ ١٠١٠،
 ومسطرتها ٢١ سطرا، كتبت بخط نسخى جيل، وتحمل هذه النسخة العنوان الآي:

«كتاب المخزون لأرباب الفنون في الفروسية ، ولعب الرمح وبنودها» .

٣\_ مخطوط مكتبة الحرم المكي الشريف ـ رقم: ٥٠ تاريخ، نسخة خزائنية من القرن ٩هـ = ١٥م. وقدم في ٢٢٠ ورقة، مسطوتها ٩ أسطر.

والمخطوط مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ رقم: ٨.

وقد صدر الكتاب بتحقيق عيد ضيف العبادي عن وزارة الثقافة والاعلام بالجمهورية العراقية ، سلسلة كتب التراث ــ رقم : (٢٢٢) ، بغداد ، سنة ١٩٨٤م ، ويقع في ١٨٣ صفحة .

(٥) \_ كتاب والأنيق في المناجنيق،

لابن أرنبغا الزردكاش.

<sup>(</sup>١) اسمه الكامل: فنجم الدين حسن الأحلب بن أيوب الرماح بن محمد بن عيسى بن اسياعيل الحنفيء، إذ أن الأحدب كان صفة لنجم الدين حسن (الابن)، والرماح لقب لايوب (الوالف)، ومن ثم الجمع بين اللقين. راجع بروكايان ـ ١ : ٩٠٥.

ألفه سنة ١٤٦٧هـ. = ١٤٦٢م.

- نخطوط مكتبة أحمد الثالث ـ متحف طوب كابي سراي باستانبول ـ رقم: ٣٤٦٩. ويقع في ١٠٩ صفحات.

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة - رقم: ٤ - فنون حربية وفروسية .

وقد صدر هذا الكتاب عن معهد التراث العلمي العربي بنجامعة حلب، ومعهد المخطوطات العربية، سنة ١٤٠٥هـ صنة ١٩٨٥م، وذلك بتحقيق وشرح الدكتور إحسان هندي، ويقع الكتاب في ٢٨٨ صفحة، وقد أورد فيه المحقق الفاضل ـ على الصفحات ٢٣٧ الى ٢٥٥ ـ وملحقاً بأهم التأليف الحربية والعسكرية التي وضعها المسلمون».

> (١) - كتاب «مصادر التراث العسكري عند العرب» لكوركيس عواد.

مطبوعات المجمع العلمي العراقي، بغداد، سنة ١٤٠١هـ = ١٩٨١م.

(٧) - «عيارات النفط المحتاج اليها في الحروب»

لمؤلف غير معلوم .

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ فنون حربية وفروسية ـ رقم: ٢٨ ، ويقع في ٤١ ورقة.

(٨) \_ والموسوعة العسكرية

صدرت عن المؤسسة العربية للدراسات والنشر، بيروت، الطبعة الأولى، سنة ١٩٧٩م.

(9)

K. Houri:

"Für Geschichte des Mittelalter lichenG aeshützwesens aus Orientalischen Quellen".

Helsinki, 1941.

#### المرايا المحرقة

وقف الاغريق على سلوك المرايا المستوية، كذا المرايا المقعوة، وذلك منذ زمن بعيد، وقد أدركوا منذ حوالي القرن الخامس قبل الميلاد أن تجميع أشعة الشمس في بؤوة عدسة بلورية إن هي سلطت على شيء قابل للاحتراق أحرقته، وهذه الظاهرة هي التي نتج عنها ما سمى بالمرايا المحرقة، ومن ثم فإن توجيه أشعة الشمس الى الأهداف البعيدة بحيث يحكم الترتيب لتقع في البؤة يؤدي الى اشتعال أو إحراق هذه الأهداف. ولعمل أول من أشار الى هذه الظاهرة هو إقليدس٬٬ صاحب كتاب الأصول أو الأركان في الهندسة المستوية (الجومطريا)، فمن المعروف أن لاقليدس كتابا في البصريات أو المناظر ( Optics ) عرج فيه على ذكر ظاهرة انعكاس الضوء، وفكرة تجميعه، وقد استخدمت المرايا المحرقة في حروب الاغريق والرومان.

ولقد كان لعلهاء العرب والمسلمين باع في هذا العلم، ومن أشهر من صنف فيه:

\_عطارد بن محمد الحاسب المنجم (من القرن ١هـ = ٩م).

\_ يعقوب بن اسحق الكندي (١٨٥ \_ ٢٥٢هـ) = (١٠١ ـ ٨٠١م).

ـ والحسن بن الهيثم (٤٥٤ ـ ٤٣٠ هـ) = (٦٦/٦٥ ـ ٩٦٦).

فقد كتب الكندي ورسالة في مطرح الشعاع توجد منها نسخة خطية وحيدة في مكتبة بانكيبور (بنته) بالهند، بين فيها الكندي كيفية صنع المرايا المحرقة التي ينعكس منها أربعة وعشرون شعاعا على نقطة واحدة، ووكيف تكون النقطة التي يجمع عليها الشعاع على أي بعد شئنا من وسط سطح المراقع، وقد دعم الكندي مقولته بعشرين شكلا تفطي المبادىء الهندسية والجوانب العملية لهذه المرايا. وللكندي أيضا ورسالة في عمل المراقة،

كذلك تعرض ابن الهيثم لجانبيات ( Profiles ) المرايا المحرقة، ودرس الجانبية الدائرية، كذا جانبية القطوع.

ويعرض ابن الهيثم في المقالة السادسة من كتابه والمناظرة" لأغلاط البصر في المرايا الأتية:

المرايا الكروية المُحدَّبة المرايا الأسطوانية المحدبة المرايا المخروطية المحدبة المرايا الكروية المقعرة

الرايا السطحه

المرايا الأسطوانية المقعرة المرايا المخروطية المقعرة

وعن والمرايا المحرقة يقول أحمد بن مصطفى بن خليل الشهير بطاش كبري زادة (١٤٩٥ ـ ١٥٦١م) في كتابه ومفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم؟ ":

<sup>(</sup>١) Euclid عاش في حوالي القرن الثالث قبل الميلاد.

<sup>(</sup>٢) مخطوط مكتبة الفاتح باستانبول \_ رقم: ٣٢١٣.

<sup>(</sup>٣) طبعة القاهرة، سنة ١٩٦٨م، الجزء الأول، الصفحتان ٣٧٦، ٣٧٧.

## علم المرايا المحرقة

ووهـ و علم يتعرف منه أحوال الخطوط الشعاعية، المنعطفة والمنعكسة والمنكسرة، ومواقعها وزواياها ومراجعها، وكيفية عمل المرايا المحرقة، بانعكاس أشعة الشمس عنها، ونصبها ومحاذاتها. ومنفعته بليغة في محاصرات المدن والقلاع.

وقد كانت القدماء تعمل المرايا من أسطحة مستوية، وبعضهم من مقعر كوة، الى أن ظهر ودنوفلس، وبرهن على أنها اذا كانت أسطحتها مقعرة بحسب القطع المكافيء، فإنها تكون في نهاية القوة والاحراق. وكتاب أبي على بن الهيثم في المرايا المحرقة على هذا الراي،

هذا ونسوق فيها يلي بعض المراجع العربية في موضوع المرايا المحرقة.

## مراجع في المرايا المحرقة

(١) - «كتاب الأنوار المشرقة في عمل المرايا المحرقة»

لعطارد بن محمد الحاسب المنجم

\_ نحطوط مكتبة لاله لي باستانبول \_ رقم: ٢٧٥٩ ، ويقع في عشرين ورقة .

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة \_ رقم: ١٥ \_ كيمياء وطبيعيات.

(٢) - «رسالة ابن الهيثم في المرايا المحرقة بالدائرة»

للحسن بن الهيثم البصري المصري.

مطبوعات دائرة المعارف العثمانية، حيدر اباد الدكن بالهند، سنة ١٣٥٧هـ = ١٩٣٨م، وتقع الرسالة في ١٦ صفحة.

(٣) - «رسالة ابن الهيثم في المرايا المحرقة بالقطوع»

للحسن بن الهيثم البصري المصري.

مطبوعات دائرة المعارف العثمانية، حيد اباد الدكن بالهند، سنة ١٣٥٧هـ = ١٩٣٨م، وتقع الرسالة في ١٥ صفحة.

المنجنيقات

المنجنيق كلمة من أصل فارسي، وتُجمع في اللغة العربية على: مجانق، وبجانيق، ومناجيق، ومنجنيقات.

والمصدر وجنق.

وكلمة منجنيق تحريف لعبارة دمن جه نيك، وقيل إنها تعني دأنا ما أجودني، أو بكلمة دمنجك، ويقصد بها الارتفاع الى فوق.

والجنك: عود ذو رقبة طويلة .

وفي اللاتينية: Manganellus

والمنجنيق عبارة عن آلة حربية ثقيلة استخدمت في عمليات قلف ورمي الأحجار والسهام والقذائف المُرسَّمة بالنقط، والكرات النارية، والصناديق النحاسية المتفجرة (صناديق المخاسفة)<sup>(17</sup> وقنابل الزجاج والغنازات، والقنابل المدخنة الحائفة والمسيلة للدموع، والقنابل المفيئة، كذا قلف الحشرات، وسلال أو جرار الأفاعي والمعقارب، وحزم الرمم والقاذورات، وباختصار قلف كل ما يؤذي العدو ويرعبه وينال منه، وقد استعمال المنجنيقات حتى حوالي القرن ٥٨ = ١٤م حين توقف اللجوء اليه إثر اكتشاف البارود واستخدامه في المدافع.

ويشير الكاتب الخوارزمي في كتابه ومفاتيح العلوم؟" الى آلات الحروب كالمجانيق والعرَّادات، ويذكر من آلات المنجنيق: الكرسي، والخنزيرة، والسهم، والأسطام، وفيها يلي وصفها:

الكرسي: وصورته مثل صورة الشيء الذي يكون في المساجد يصعد عليه لتعليق القناديل.

والخنزيرة: وهي شيء شبيه بالبكرة إلا أنه طولاني الشكل.

والسهم: وهو خشبة طويلة مستوية كالجذع.

والأسطام: وهي حديدة تكون في طرف السهم حيث يعلق حجر الرمي.

ونبين فيها يأي بعض التسميات التي ترد في مجال الآلات الحربية: الزراقات: راميات الأسهم مم ، شكل (١١٦ \_ أ).

النفاثات: راميات النفط.

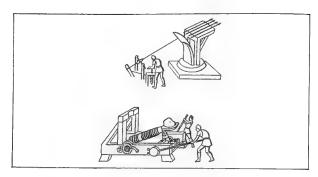
العرادة: منجنيق صغير لرمي الحجارة، ويمكن تحريكه ونقله بسهولة، الأمر الذي يسمح بمرونة كبيرة في المناورة والحركة.

المكحلة: المدفع، وعادة ما يكون صغير الحجم، وقد استعملت المدافع ومكاحل النفط منذ فجر الاسلام.

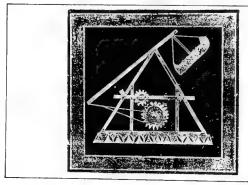
<sup>(</sup>١) غاسفة = قابلة للاحتراق والتفجير.

<sup>(</sup>٢) طبعة دار الكتاب العربي، سنة ١٩٨٤م، صفحة ٢٧٠.

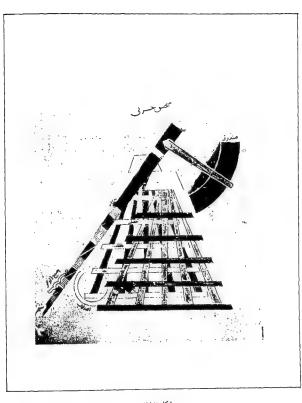
<sup>(</sup>٣) يعرف السهم الذي يرمى من القوس أو من غيره: النشاب أو النشاية.



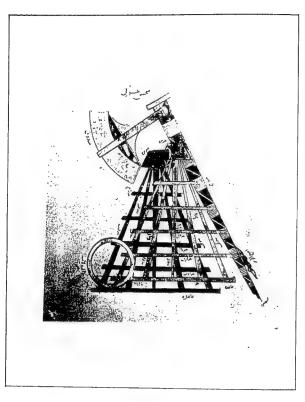
شكل (۱۹۳) رسم تخطيطي لراميات الأسهم وراميات الحيجارة: (أ) راميات الأسهم (الزراقات) (Arrow Catapult ) (ب) راميات الحيجارة في عملية حصار (Siege Catapult ).



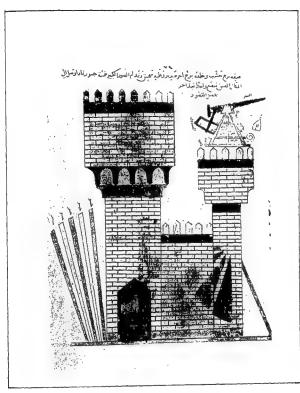
شكل (١١٧) رسم تخطيطي لمنجنيق من أعيال ننجم الدين حسن الرماح للمعروف باللاحدب (المتوفى سنة ١٩٥٥هـ = ١٢٩٥م).



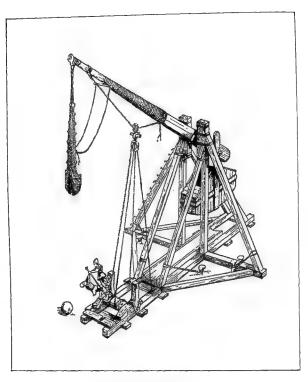
شكل (۱۱۸) صورة منجنين كما وردت في كتاب أرنيغة الزردكاشي. (القرن ۹هـ = ۱۵م). (عن غطوط مكتبة أحمد الثالث باستانبول، صفيحة ۱۷).



شكل (١١٩) صورة متجنيف من تراث أرنيغا الزردكاش. (القرن ٩هـ = ٩٥م). (عن غطوط مكتبة أحمد الثالث باستانبول، صفحة ٧٧).



شكل (۱۲۰) رسم منجنين مُركِّب فوق برج قلمة سن أصال أرنبغا الزردكاش (الدرن ۵۹ = ۱۵م) (عن خطوط مكتبة أحمد الثالث باستانيول، صفحة ۷۲).



شکل (۱۲۱) منجنین افرنکي ، وصفه فیلار دي هنيکورت (Wilars de Honecourt)" ( Great Engine of War: Cataputt or Terbuchet )

(۱) حوالي سنة ۱۲۴۰م .A.D.



شكل (۱۲۲) منجنيق روماني ضخم كها كان مستعملاً في القرون الوسطى. (Apman Catapult)

### المداقع

السلاح القاذف كالبندقية أو البارودة أو المدفع هو سلاح ناري يبعث بقذائفه عبر مسافات بعيدة، ويكون مسبب القوة الدافعة للقذائف إما المفرقع مثل البارود، أو غاز تحت ضغط، أو بفعل نابض رباعاته).

ويجري تصنيف البنادق والمدافع بحسب حجمها وعيارها، فيا يحمل منها يعرف بالأسلحة الصغيرة بأنواعها، وما تعمل منها بطريقة تلقائية بمعدل ٤٠٠ الى ١٦٠٠ قليفة في الدقيقة الراحدة تعرف بالأسلحة المكنية ( Machine Guns ) أو بالأسلحة الرشاشة، أما الأنواع الكبيرة (والتي يتعدى قطر الفومة فيها بوصة واحدة تما لا يحمل باليد أو على الكتف) فتعرف بالمدافع: Cannon(°) or Artillery .

والمدافع إما أن تكون ثابتة في مواقعها، وإما أن تكون مجهزة بناقلاتها الذاتية كالعجلات مثلا، شكل (۲۲۳)، أو أن تكون محمولة على مركبات خاصة.

لا يعرف على وجه التحقيق من هو أول من اخترع البندقية أو المدفع ، إلا أن معظم المؤرخين يعتقدون أن البنادق الأولى كانت على هيئة أسلحة مدفعية استخدمها العرب في شيال افريقيا حوالي ١٢٥٠ م ٢٥، هذا وقد أورد ابن خلدون (٧٣٧ - ٨٠٨هـ) = (١٣٣٧ - ٢٤٠٦م) استعمال العرب للصدافع في حصار سِجِلهاسة، ويوافق ذلك سنة ١٢٥٤م، ويبدو أن صناعة المدافع في العالم الاسلامي كانت شائمة تماما في ذلك الوقت من الهند شرقا الى اسبانيا غربا.

وقـد ظهرت المدفعية الثقيلة على مسرح العمليات الحربية حوالي سنة ١٣٥٠م، وكانت المدافع في بداياتها تصنع من مصبوبات البرونز ثم من مصبوبات الحديد، وكانت تقذف كرات ثقيلة من الجحارة ثم من المعادن، شكل (١٢٣).

استعمل الفرنسيون مدافع صغيرة ضد الانجليز في ١٤٥٠م، كذلك استعمل الأتراك العثمانيون المدافع عمد الثاني (الفاتح) في فتح القسطنطينية سنة ١٤٥٣م. وجدير بالذكر أنه لما كانت صنعة صهر المعادن وسبكها تضرب بجلورها العميقة في أرض الأناضول، فلا غرو إذن أن يبكر ظهور المدافع في العصر العثماني.

وتحكي لناكتب التاريخ عن اهتهام الحكومات في العالم الاسلامي بتصنيع وتطوير مكاحلها ومدافعها، ونشير هنا على سبيل المثال لا الحصر الى ما أورده ابن إياس من حديث عن تطوير المدافع في مصر على أيا. قانصوه الغوري في الفترة (١٩١٦ - ٩٠٢هـ) = (١٠٠٤ - ١٥١٤م).

<sup>(</sup>١) كلمة Cannon مشتقة من الأصل اللاتيني Canna ، وتعني ماسورة أو أنبوب أو بوصة. وفي الانجليزية: Reed, Flute

The World Book Encyclopedia", World Book-Childcraft International, Inc., 1981, vol. 8, p. 424, راجم (٢)

 <sup>(</sup>٣) ابن إياس: دالمختار من بدائع الزهور في وقائع الأموره، مطابع الشعب، القاهرة، سنة ١٩٦٠م.



شكل (١٧٣) رسم تخطيطي لمدفع نموذجي من القرون الوسطى، وطريقة ضبط توجيه القذائف.

يقول ابن إياس عيا حدث في يوم الاثنون الثامن من ربيع الأول سنة ثباني عشرة وتسعيائة: ووقيل إن السلطان سبك نحوا من سبعين مكحلة ما يين كبار وصغار من نحاس وحديد، فكان منها أربع كبار، فقيل وزن كل واحدة منها ستياتة فنطار شامي<sup>(۱)</sup>، فكان طول كل واحدة نحوا من عشر أذرع<sup>(۱)</sup>. . . . .

ومنذ هذه البدايات تطورت مدفعية الميدان تطوراً هائلاً في الحجم والدقة وقوة النيران، وتعاظم دورها في المعارك الحربية، ولعل نابليون هو أول قائد يُجمَّع ويُركِّز مدفعيته في كتيبة واحدة يسلط نيرانها الكثيفة على موضع واحد ليفتح ثغرة في صفوف العدو قبل أن ينسل اليها بمشاته.

الله بالات الحروب والمدافع،

<sup>(</sup>١) القنطار الشامي يساوي حوالي ربع طن متري (٢٥٦ كيلوجراما).

<sup>(</sup>٢) بالذراع الشرعي يبلغ الطول حوالي خمسة امتار.

ألفه بالأعجمية (الاسبانية) الرئيس ابراهيم بن أحمد بن غانم بن محمد بن زكريا الاندلسي المشهور بالريَّاش (من القرن ۱۱هـ = ۱۷م)، وترجمه الى العربية أحمد بن قاسم بن أحمد بن قاسم بن الفقيه بن الحجري الأندلسي (ترجمان سلاطين مراكش)(۱۰.

وقد تم تأليف هذا الكتاب في حدود سنة ١٠٤٢هـ = ١٦٣٢م، وفرغ من ترجمته الى اللسان العربي سنة ١٠٤٨هـ = ١٦٣٨م٠٠ .

#### من مخطوطات الكتاب:

- ١ خطوط دار الكتب الوطنية بالجزائر رقم: ١٥١١، فرغ من كتابته في تونس في شهر ذي القعدة سنة
   ١٠٥٠هـ الموافق لشهر فبراير سنة ١٦٤١م.
- ٢ \_ غطوط دار الكتب الـوطنية بفينا \_رقم: ١٤١٧، فرغ من كتابته في تونس في شهر ذي القعدة سنة
   ١٠٥٠هـ الموافق شهر فبراير من سنة ١٦٤١م.
- " غطوط دار الكتب الوطنية بتونس رقم: ٣٤٣٣، وهذه النسخة غير مؤرخة، ولعلها كتبت في القرن
   ١١هـ = ١٧م.
- ٤ \_ غطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن بايرلندا \_ رقم: ٧١٠١، ويقع في ١٢٥ ورقة، نسخه محمد حوجة بن أحمد بن قاسم، نجل المعرّب، وذلك بخط مغربي جيد، والمخطوط مزود برسومات، ويرجع تاريخ النسخ الى شهر المحرم سنة ١٠٥١م.
  - ٥ \_ مخطوط دار الكتب المصرية بالقاهرة \_رقم: ٩٧ \_فروسية ، فرغ من نسخه سنة ١٠٦٤هـ = ١٦٥٣م.
- خطوط مكتبة شستر بيتي بدبلن بايرلندا \_ رقم: ١٥٦٨، ويقع في ٣٩ ورقة، كتبت بخط مغري دون
   ذكر لتاريخ الكتابة، ولعل المخطوط يرجع الى القرن ١١هـ = القرن ١١٥، وهذه النسخة ناقصة.
- > غطوط الخزانة التيمورية بدار الكتب والوثائق القومية بالقاهرة ـ رقم: ٨٦ ـ فروسية وفنون حربية، ويقع
   في ١٣٠ ورقة، تمت كتابتها سنة ١٩٨ هـ = ١٧٨٣م.
  - مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ رقم: ٢٤ ـ فنون حربية.
- ٨ ـ خطوط دار الكتب الوطنية بالجزائر ـ رقم: ١٥١٢، ويرجع تاريخ كتابته الى سنة ١١٩٨هـ = ١٧٨٣م.
- و. غطوط الحزانة العامة الجلاوي الرباط، رقم: ٨٦٨، ويقع في ٢٢٧ صفحة من القطع الكبير، كتبت بخط مغربي حسن دون ذكر التاريخ.
  - ١٠ غطوط الخزانة العامة بالرباط \_ رقم: D 1342 ، ويبدو أن هذه النسخة مختصرة.

<sup>(</sup>١) بروكلهان GAL - II: 466 .

David James: "The Manual de artillería of al-Ra'is Ibrahim b. Ahmad al-Andalusi with particular reference to its il- (Y) lustrations and their sources".

Bulletin of the School of Oriental and African Studies, University of London, Vol. XLI, part 2, (1978), pp 237-257.

وجدير بالذكر أن نسخة المؤلف الأصلية وهي مكتوبة باللغة الاسبانية لاتزال مفقودة، وعند إتمام الترجمة قام ابن المترجم بعمل عدة نسخ خطية منها.

ولقد كان من نتيجة الطرد'' الجياعي أن هاجر المسلمون من الأندلس الى تونس كيها يلحقوا بإخوانهم في الدين، وكان من بين هؤلاء المهاجرين كثيرون من ذوي الخبرة والدراية في فنون عدة منها الفنون الحربية .

هذا وقد ولمد المؤلف في نؤلش من أعمال غرناطة ، وانتقل مع أسرته الى اشبيلية حيث بدأ ارتباطه بالبحرية منذ عام ١٥٨٦م ، واشتغل بالملاحة مدة ثلاثين عاما ٥٠ ، وقدم الى تونس سنة ١٦٠٩م أو ١٦٠٩م ٥٠ ، وبعد مقامه فيها عددا من السنين عزم الريس ابراهيم على تسجيل معارفه الفنية في المدافع ، فبدأ في كتابة مصنفه الذي نحن بصدده سنة ١٦٣٠م وأكمله في عامين في قلعة وحلق الوادي ٤ ، وقد مكث فيها ١٤ عاما ، وكتب هذا الدليل ليكون في خدمة جنود القلعة ، ويقع هذا المصنف في خسين بابا .

ويقول الريس ابراهيم في كتابه:

د. ثم فرج الله علي من الأمر بعد السبع سنين، ثم ولينا الى تونس، والامير يوسف داي المرامينا المقامون أمرنا
 بالقمود في حصن حلق الموادي، ونحن من أهل الجيش في الراتب، وفيها كملت معرفة آلات المدافع،
 بالاشتغال بيدي، وفيها بالقراءة في كتب الفن بالأعجمية.

ولما رأيت الطائفة المساة بالمدافعين المرتبين لا معرفة لهم بالعمل، عزمت على تصنيف هذا الكتاب، لأن كل مدفع له قيمة مال، وتعب في إيجاده، ثم يوكل تسخيره والرمي به من يكسره ويفنيه في الرمية الأولى أو في الثانية، والموكل عليه الذي يعمره قريبا من الهلاك، فحملني على تصنيفه (و) النصح له، ولمن وكل عليه».

ويتجه المؤلف الى الله داعيا إياه أن بيسر له ترجمته فيقول:

ونسشل ("الله أن يقبل النية، إنها أبلغ من العمل، وأن ييسر لي من يعربه بالعربية من الكلام الاشبانيول، وهو الكلام العجمي المتصرف ببلاد الأندلس، ولا قصلت به نفعا دنياويا بل الاخلاص لله تعالى بترجمته لنكتب منه نسخا ونبعثرها أن شاء الله لبعض المواضع من بلاد المسلمين...».

ويقول المؤلف في معرض حديثه عن خدمته في البحرية واشتغاله بآلات الحرب:

د. ووقع الحرب الشديد بمدينة اشبيلية، وتولعت بالسفن في البحر المحيط، فسافرت فيها مرارا،
 ثم سافرت في السفن الكبار المساة بالغليونية بالأعجمية التي تأتي بالفضة من الهنود المغربية، فكانت تمشي

<sup>(</sup>١) كان الحروج الأول سنة ١٩٥١م، والحروج الثاني في يناير سنة ١٥٨٤م، والمخروج الأخير سنة ١٦٠٩م (ويعرف بالقيمة). (٢) كان المؤلف كذلك قائد مدفعية.

<sup>(</sup>٣) في آخر أيام عثيان داي حاكم تونس (١٥٩٤ ـ ١٦١٠م).

<sup>(</sup>٤) حكم في الفترة: ١٦١٠ ال ١٦٣٧م.

<sup>(</sup>٥) هكذا في الأصل المخطوط.

عياره كيا هي من عادتهم.

وفيها جيش ورجال عارفون بآلات الحرب البارودية، وكانوا يجتمعون مع أكابر القوم للكلام في تلك الصناعة، وتارة بأتوا بالكتب المؤلفة في ذلك الفن، وهي كثيرة، لأن العارفين بالعلم والمباشرين بالعمل وغيرهم لما رأوا أن ملوكهم يعظمون أهل هذا الفن، ولن يؤلف فيه، فاعتنوا به، وكنت أجالسهم واحفظ بعض ما يتفقون عليه، ونشتخل بيدي في المدافع وجيعهم لا يظنون في أنني أندلسي. . .

من هذه النصوص بين لنا أن المؤلف قد وقف على كثير من المعارف الفنية الحاصة بالات المدافع صنعا ومبشارة، وأنه اطلع على أعمال الاسبان في هذا المضيار، ومن ثم يمكن القول بأن الكتاب الذي نحن بصدده يمثل حالة المعارف في المدافع شرقا وغربا على حد سواء في القرن ١٠هـ = ١٦م.

## البارود ( Gunpowder )

البارود هو أقدم ما عرف من المفرقعات على الاطلاق، حيث استعمله الصينيون والعرب وأهل الهند، وقد قل استماله بظهور مفرقعات أشد منه فتكا.

ولــمـل أول مكـونات خليط البارود ( Gunpowder ) ويسممى ملح البارود ( Saltpeter or Saltpetre ) مل ملح البارود ( Saltpeter or Saltpetre ) ، لمل ملح البارود ( Saltpeter or Saltpetre ) ، لمل ملح البارود المادة لد عرفه القدماء في تجهيز اللحم ، وربيا يكون قد حدث بالصدقة أن وقع بعض من هذا الملح على النار فاعطى لهبا متوهجا ، ومن هنا قد يكون الاسان الأول قد وقف على صفات ملح البارود الداعمة للنار، ومن المحتمل كذلك أن يكون الأوائل قد أضافوا الى هذا الملح ما يذكي الاشتمال مثل برادة الحشب أو نشارته ، ولحمل الى استماله وفرة الحشب قد أبحأت الانسان الى إضافة الفحم وهو ثاني مكونات البارود ، فتوصل الى استماله في الألماب النارية ، وقد عرف خليط ملح البارود (نترات البوتاسيوم) مع الفحم وبالنار الصينية ( Chinese ) ، وقد جرى استمال هذا الحليط قبل مولد السيد المسيح بزمان طويل ، كما صار حشو عيدان الحيزران والسهام المجوفة به ، ولمل ذلك يمدد البدايات الأولى للصواريخ ذاتية الدفع التي تعمل بتمدد الغازات داخل والسهام المجوفة ، وبذلك يمكن القول بأن أهل الصين قد وقفوا على خليط ملح البارود والفحم ، إلا أنه ليس لدينا دليل على وقوف الصينين على الخليط المكتمل الذي يضم المكون الثالث وهو الكبريت .

لعل العرب هم أول من سبق الى معرفة الصيغة الكاملة لخليط البارود التي تتكون من:

١ - ملح البارود أي نترات البوتاسيوم: بنسبة حوالي ٧٥٪

٢ - الفحم النباتي: بنسبة حوالي ١٥٪

٣ ـ الكبريت : بنسبة حوالي ١٠٪

وبين الجدول (٢١) بعض أمثلة لتركيبات المفرقعات في القرن السابع الهجري (= القرن ١٩٦٣ م ٢٩٥ م) كها جاءت في كتاب والفروسية والمناصب الحربية، لنجم الدين حسن الرماح (٢٦٦ - ١٩٥٥ هـ) = (١٢٣٨ م ١٩٣٥ م)، ويتضح من الجدول أن جميع الخلطات يدخل فيها البارود بعشرة دراهم، ومعه كبريت بنحو درهمن في المتوسط، يضاف الى ذلك فحم أو زونيخ ومكونات أخرى بنسب صغيرة، ويدل العدد الكبير من هذه الخلطات على اهتام العرب والمسلمين بتطوير هذا المفرقع ليشق طريقه الى المناجنيقات ثم الى الملدافع.

هذا وتؤكد كتب التاريخ استعهال العرب للقذائف النارية في الحروب الصليبية في وقت كانت أوروبا تجهل فيه تماما خليط البارود. يؤيد ذلك استعهال قنابل البارود ضد الصليبيين عند حصارهم للفسطاط سنة 3 1 0هـ ≈ ١١٦٨م.

البارود عند أهل الصين

يعتبر أقدم مرجع يسجل استمال مبدأ الدفع الصاروخي ما جاء بالنشرة الصينية ( Chronicle: T-hung-lian-kang-mu ) التي تشعير الى تاريخ السدف الصاروخي بعام ١٣٣٢م (= ٨٣٦هـ)، وذلك خلال حصار المفول لمدينة بيكن ( Pien-King حيث استخدم الصينيون Kai-fung-fu ( Pien-King حيث استخدم الصينيون سلاحين جديدين هما:

١ ـ الرعد المزلزل للسهاء ( Heaven Shaking Thunder ) .

Y \_ السهم المعلوف بالنار ( Arrow of Flying Fire ) .

مما يدل على وقوفهم على البارود منذ القرن ١٣م = ٧هـ على أقل تقدير.

البارود في الغرب

لم يقف العالم الغربي على دقائق صنع البارود إلا سنة ١٣٤٢م (= ٣٤٠هـ) عندما نشر روجر بيكون ( Roger Bacon '') من جامعة أكسفورد بانجاترا كتابا بعنوان :

و De Mirabili Potestate Artis et Naturae ، بين فيه تركيب خليط البارود على النحو الآي:

في النص الانجليزي:

".... but of saltpeter take 7 parts, 5 of young hazel tweigs, and 5 of sulphur; and so thou wilt call up thunder and destruction, if thou know the art".

أي: وأما من ملح البارود (نترات البوتاسيوم) فخذ ٧ أجزاء، وخسة من خشب البندق (أو الجلوز)، وخسة أجزاء من الكبريت، وبذلك يمكنك تسميتها بالرعد والتدمير ان كنت على علم بهذا الفن».

وهكذا يظهر وجود الكبريت كثالث مكونات البارود، و إن كان استعماله قد سبق عصر روجر بيكون بوقت غير قصير.

<sup>(1) (3/71-39717) = (1/5-3974-).</sup> 

جاء من بعد روجر بيكون القس الألماني برتهولد شفارز ( Berthold Schwarz ) في القرن الرامع عشر للميلاد حيث قام بتطوير هذا المفرقع عمليا خلال النصف الأول من القرن، وقد بدأ استعمال الغرب للبارود في المدافع منذ حوالي سنة ١٣٤٦م.

ولما كان تاريخ بداية عصر النهضة يقوم على ركيزتين أساسيتين هما اكتشاف البارود واختراع الطباعة، هذان الحدثان اللذان كان لهم أبلغ الأثر على مسيرة الحضارة الحديثة، صار من الأهمية بمكان معرفة أصحاب الفضل في اكتشاف خليط البارود، ولعل هذه الدراسة الموجزة تكون قد أكدت على سبق العرب الى معرفة خليط البارود المكون من ملح البارود (نترات البوتاسيوم) والفحم النباتي والكبريت، والوقوف على كيفية صنع البارود، وعلى قدرته التدميرية العالية.

جدول «٣١» جانب من عيارات البارود الواردة في كتاب نجم الدينِ الرمَّاح (الصفحات ١٥٥ - ١٧١)

|  | للكونسات بالفراهم |             |          |       |               |                |     |              |           |       |         |
|--|-------------------|-------------|----------|-------|---------------|----------------|-----|--------------|-----------|-------|---------|
| الميار                                 | بارول             | كبريت       | Beag     | برادة | جرادة<br>حديد | جرادة<br>فولاذ | Cnr | حدید<br>صینی | حصا اليان | زرنوخ | استبداج |
| سهدار زعر الهماسسين                    | 1.                | 4           | r        | 0     |               |                |     |              |           |       |         |
| سيسار زهر مسجسوب                       | 11                | ۳           | ۳        | 1.    |               |                |     |              |           |       |         |
| سيسار زهر شحسري                        | 1+                | 1+          | 4-1      | ٣     |               |                |     |              |           |       |         |
| سيسار زهر مُسجسرُت                     | 1.                | Y 1/2       | ¥ - F    |       | ۲             | , k            |     |              |           |       |         |
| ــــــــــــــــــــــــــــــــــــــ | 1.                | 1           | ٤        |       |               |                | 7-1 |              |           |       |         |
| سار زهر شمجسراب                        | 1.                | ٣           | 1        |       |               |                | Ł   | 1            |           |       |         |
| بهدار فيسوه القسمسر                    | 11                | 7"          | 1        |       |               |                |     |              | 1         |       |         |
| بيسار فيسوه القيمسر                    | ١.                | ۲- <u>۱</u> |          |       |               |                |     |              |           | 1 A   |         |
| بيدار قيسوه القيمسر                    | 1+                | ¥ -1        |          |       |               |                |     |              |           | 1 7   |         |
| بيسار فيسوه القسمسر                    | 1.                | A -1        |          |       |               |                |     |              |           | Y 1/2 | 1       |
| سيسار ضسوه القسمسر                     | 1.                | 1+          |          |       |               |                |     |              |           | Y - T |         |
| سيسبار خسمض                            | 11                | 1 -1        | 1        |       |               |                |     |              |           |       |         |
| +                                      |                   |             |          |       |               |                |     |              |           |       |         |
|  | 11                | ٣           | <u>P</u> |       |               |                |     |              |           |       |         |
|  | 1.                | Υ           |          |       |               |                | 1   |              |           |       |         |

## معجم صنعة الآلات عند الأوائل

## المحتويات

| عدد المطلحات |   |
|--------------|---|
| 377          | ١ _ الآلات الروحانية وميخانيقا الماء        |
|              | (وتشمل الأواني العجيبة، وآلات رفع الماء الى |
|              | جهة العلو، والدواليب المولَّدة للحركة الخ)  |
| 11           | ۲ _ آلات الساعات                            |
| Y1           | ٣ _ آلات شِيل وجرَّ الأَثقال                |
|              | وآلات الحرب                                 |
| 17           | ٤ _ الآلات الرُّصْدية ومكوناتها             |
| 77           | ه الآلات الموسيقية                          |
| 11           |   |

المجموع: ٣٨٤ مصطلحا

(1) (3171-37717) = (117-3774-).

# صنعة الآلات عند الأواثل

## ١ \_ الآلات الروحانية وميخانيقا الماء

: البشيزج أو البشيزجه لفظ مأخوذ من الأصل الفارسي بشيزه، وهو الثقب يدعم أو يقوي بحلقة ماسكة. ابشيزكه

: وعاء له عروة و بليلة لصب السائل. إبريق

: لفظ فارسى الأصل يُطلق على نوع من الحمضيات ( Citron ) أترج أترج

> : حوض. إجانة

: مخرج السائل كمخرج اللبن من الضرع والثدى. إحليل

> : الجلد عموما ( Hide-Leather ) . أدم

: لفظ إغريقي (= بانسقوس)، لعل المقصود به آنية مستقبلة قابلة للتحريك. أرماريون

> : جم وأسطون، وهو لفظ إغريقي بمعنى عمود أو عور. أساطن أسر ب

: لفظ فارسى بمعنى معدن والرصاص.

اسطقس : أو اصطفس، لفظ إغريقي بمعنى عنصر أوركن.

: كلمة فارسية الأصل، مكونة من مقطعين هما: سفيد، رو. اسفاذروح

: بمعنى برونز أبيض، ولعل كلمة اسفاذروه لفظ عَرف عن اسفاذروح ( White Bronze ). اسفاذروه

> : راجع سكرجة. إسكرجة

: ترتيبات أو حيل تعتمد في عملها على سلوك الهواه ، ولما كان هذا الأخير غير مرثى ، فإن آلات روحانية

الحركات الناتجة عنه تبدو من فعل الأرواح، ومن هنا جاءت ـ استنتاجا ـ تسمية ١ الروحانية ٤ .

: جسم أسطواني مجوف يسير فيه الماتع ( Tube ) . أنبوب

: أنثى الصهام قاعدته التي يقابلها الجزء السدادي (Plug) الذكر وتسمى أنثى

قاعدة الصهام أيضا وبثوري، وهو الجزء المدخول فيه ( Valve Seat ) .

: لعلها صورة مرادفة لكلمة وإجانة. إنجانة

: بمعنى صيام، وهو أداة يجرى بها التحكم في سريان الماثم. باب

: صمام الطود أو صهام الحروج، ويوجد على سبيل المثال في النقاطات والزراقات. باب المدفع

> : صهام السحب، أو صهام الدخول. باب المنشف

باب ذو قرص : صهام ذو قرص مفصلي يسمح بسريان السائل في انجاه واحد فقط. ردًّاد ( Hinged Clack Valve - Non-Return Valve ).

باب مطحون : صمام يتركب من ذكر وأنشى، يدخل الذكر في الأنشى بحيث يكون ملاصقا لها تماما،

ويكون السطحان المتقابلان مخروطيين حيث يجرى تطبيعهما بحركة ضاغطة دوارة.

ويتعون المستعدات المستعدات الوريسي المنظم المجاري بسطان المنظم المنظم المنظم المستعدات المستعدا

(Cone or Conical Valve-Ground-in-Valve)

باب مغيض الماء ; باب خروج الماء ( Water outlet ).

باب مُهنَدم : صيام شغلت أسطحه المتقابلة لتُزوج مع بعضها البعض ازواجا محكم (Tight-fitted Valve).

: جرة كبيرة من الفخار، يطلق عليها في مصر بلاص (وجمعها بلاليص)، وكلمة وباطية « لاتزال تستممل في تركيا ( Pitcher ) .

بانسقوس : لفظ إغريقي (= أرماريون) ، لعل المقصود به آنية مستقبلة قابلة للتحريك .

بثور : بثور الصام بمعنى قاعدته ( Valve Seat )

بثيون : لفظ من أصل إغريقي بمعنى صهام، وعادة ما يكون ذا محور رأسي، وترد بنفس المعنى الألفاظ: بيئون، فيئون، فثيون.

بخش : ثقب صغير

بربخ : أنبوب قصير ذو قطر كبير نسبيا .

برائي : خارجي .

باطبة

برج : يطلق على جسم المضخة ، أي اسطوانتها .

بركار : لفظ فارسي الأصل، بمعنى جسم يتحرك على استدارة كالرحا، ويعوف في الوقت الحاضر بالفرجار، ويستمعل في رسم الدواتر والاقواس.

بركان السرن : أجنحة السرن (Blades)، أو ريشات السرن ( Vanes ).

رنية : نوع من الأواني كبير نسبيا ( Large Vessel made of earthenware or stoneware :

بزال : بمعنى صبام (Valve)، وعادة ما يكون أفقي المحور (بزَّلُ الشراب: إسالته، والبزال موضم البزل، أي التدفق أو الحروبي،

بكرة : لفيفة أو عجلة يلف حولها حبل أو سير أو سلسلة لنقل الحركة (وبالتالي نقل القدرة) ( Pulley )

بلبلة : لفظ من أصل فارسي، بمعنى أنبوب دقيق لسريان السائل.

: حديدة على هيئة ثمرة البلوط، ترتكز عليها نهاية المحور أو السهم (مرتكز محوري بلوطة . (Axial or Thrust Bearing : كرة صغيرة عادة ما تصنع من معدن. بندقة : خزان أو مستودع ( Reservoir ). ىنكان : لفظ إغريقي الأصل بمعنى صام (أو حنفية) أصل الكلمة : أبيتونيون وأبستوميون اليثونا : لفظ من أصل فارسي، يقصد به خشبة (أو رافعة أو عتلة أو ذراع) مستدقة، وفي بيزر الصحاح للمرعشل: البزر خشب القصار الذي يدق به. : طلى بالرصاص الأبيض أي بالقصدير ( Tinning ) . » بيضي : صندوق مستطيل الشكل يصنع من خشب أو من حجر. تأبوت : والجمع تخاتج، وهي الألواح، والكلمة من أصل فارسي، وتعني لوحا. تختحة : لفظ قارسي بمعنى شرفة أو ستارة مخرمة . ترابزين : الترس هو الدرع، والجمم أتراس (Shield). ئ<sub>ىس.</sub> : الرش: المطر القليل، والجمع رشاش. ترش : لفظ فارسي الأصل، بمعنى الموضع الذي مخبر فيه، ويستعمل أيضا في معنى جسم الصهام ( Valve Body ). تنور (->) : مانع لتسرب الماء أو السائل. جاف : وعاء كبير، أو إناء من فضة ، كما تود الكلمة في معنى القرص الصغير ( Small Disc or Plate ) جام : إناء يملاً شرابا، ثم ينكس فلا ينصب منه شيء، فيوهم الشارب أنه قد استرفي ما فيه , جام الجور : إناء يعمل وتركب فيه أنبوبة فوق أنبوبة، وتكون العليا مثقوبة، وأسفل الاناء مثقوب. جام العدل أو هو إناء يملأ شرابا، إذا زيد فيه شيء فوق القدار المحدد انصب كل ما فيه. : قرص صغير جام : لفظ فارسي الأصل بمعنى كأس أو قدح أو وعاء من البرونز. جامة : وجمعها جرار، وتطلق على إناه من الخزف، ومنها البلاص في مصر، وتبلغ سعته حوالي لترين. جرة جريدة ودولاب مسنن : مسطرة مستقيمة مسننة تتعاشق مع أسنان عجلة مسننة ( Rack and Pinion ) . : ثقب أو فتحة مشغلة في حجر الأونكس أو الجزع. جذعة . (Onyx Orifice for controlling flow ) ، وذلك للحد من التآكل . (Onyx Orifice for controlling flow ) جزعة : فحمة مثقدة. جهرة : والجمع أجنحة ، بمعنى ريشات الدواب الدولار، يصطدم بها السائل المندفع فيديرها . جناح : تحريف لكلمة وزنجير، الفارسية الأصل، ويعني بها السلسلة الثقيلة. جنزير

: لفظ من أصل فارسى: جهار بمعنى أربعة، وإغريقي: أسطون بمعنى عمود أو محور، ومن ثم جهار اسطون يشير اللفظ الى جهاز ذي أربعة محاور أو أعملة. هذا ويرد اللفظ أيضا على الصورة: شهارسطون، ولعل هذه الكلمة تشير الى مسنن قفصي ذي : لفظ فارسى بمعنى آلة لتشكيل الأسطح الدورانية، وتعرف هذه الآلة في الوقت الحاضر بالمخرطة ( Lathe ). جهر : بمعنى خيط فضى أو معدني ملفوف. جوصة : مرتكز داخل أو خارجي لدولاب مائي . حافة : منم تدفق السائل بترتيبة تعتمد على حركة الهواء. حبس : جدار فاصل بداخل الوعاء. حجاب : بمعنى نتوء ( Cam ) ، التحدب - التقبب ( Convexity ) . حدبة : الحديد معدن معروف، لأنه منيم، والحديدة أخص منه، والجمع حدايد. حديد : والجمع أحقاق وحقائق وحقوق. حق والحق وعاء صغير ذو غطاء يصنع عادة من زجاج أو من عاج، أو هو أسطوانة مغلقة من طرف ومفتوحة من الطرف الآخر ( Catchpot ). : الحنون: ريح لها حنين كحنين الابل، والحنانة دولاب مائي يصدر عنه صوت حنون. حنانة : مجمع للياء أو للسوائل عموما ( Tank or Trough ) . حوض : ملفوف على حلقات أو وصلات متعاقبة. حيزان : وعاء كبر ( Large Vessel, container or reservoir ) . خاسة : مرتکز محوری صغیر ( Small Thrust Bearing ). خرزة : ما يخزن أو يجمع فيه. خزانة : الخوص: ورق النخل، والواحدة خوصة، والخوصة المعدنية يقصد بها شريط معدني ( Strip-Band ). خوصة : ألة تسقى جا الأرض العالية ، أو المنجنون يديرها البقر. دالية : عوامة \_ طفاقة ( Float ) , دبة : خشبة طويلة تشد في وسط السفينة يمد عليها الشراع دقل.

(ابن منظون

: سنّة، والجمع دندانجات.

دوقل

دندان

: لفظ فارسى بمعنى ذات أسنان. دندانجة

: دولاب مائي ، أو عنصر دوار (Rotor) دو ريشات ( Blades ) يصدم فيها تيار الماء . دوارة ذات أجنحة

: دولاب أو عجلة مسننة ( Toothed Wheel ) تتعاشق مع عجلة قفصية ( Cog Wheel ) . دوارة ذات أسنان

> : بمعنى عجلة تدور ( Rotating Wheel ) . دولاب

دولاب الدندانجات: عجلة مسنة (Toothed Wheel).

دولاب ذو دندانجات

: عجلة دوارة مركب على محيطها ريشات ( Blades ) . دولات ذو ریشات

: عجلة دوارة مشكل بمحيطها فرجات لمرور الماء ، وتشابه التربينة رد الفعلية ( Vaned Wheel ) . دولاب ذو فرجات

: عجلة دوارة مركب على محيطها كفات يصطدم بها ثيار الماء ليكسبها حركة دوارة، وهذا النوع من دولاب ذو كفات

المجلات يعرف اليرم بالتربينات الدفعية ( Impulse Turbine ) ( Scoop Wheel - Paddle Wheel ) .

: عجلة دوارة قفصية الشكل ( Lantern Pinion ). دولاب سندى

: ذكر الصيام قلبه السدادي الشكل (Plug)، وهو العنصر المُولَج، ويسمى ذكر البيثون السهم. ذكر

: مبيت العوامة ( Float Chamber ). ربع

: الرحى معروفة، وهي قرص مستدير يدار ليقوم بعملية الطحن ( Millstone ) ، والجمع ارحاء رحی \_ رحا : نوع من الصيامات ذات المفصل، والتي تسمح بمرور السائل في اتجاه واحد ردادة

. ( Clack Valve or Non-Return Valve ) فحسب

: الحديدة التي يدخل فيها القفل، وقد رززت الباب، أي أصلحت عليه الرزة. رزة

والرزة حديدة تدق في الأرض أو في الحائط لربط الفرس.

: لعله القصدير (Tin). رصاص أبيض

: اسم معدن ينسب اليه الرصاص ذو الجودة العالية. رصاص قلعي

> : غطى برصاص أو بقصدير. رصرص

: لفظ يستعمل في معنى موتكز، غالبا ما يكون للأحمال الكبيرة ( Heavy Duty Bearing or Support ). رکن

: كتلة على هيئة ثمرة الرمان، تستعمل في القبان العربية (أي مقاييس الوزن العربية). رمانة

> : لفظ من أصل فارسى بمعنى نافلة، كذا منير أو مُضىء. روشن

: في دواليب الماء هي القطعة المعدنية التي يرتطم بها الماء المندفع ( Blade ) .

: ( Slanting or Staggered Blades ) ريشات مصفوفة بشكل ماثل بالنسبة لمحور الدولاب. ر بشات مُورِّية

> : قاذفة النفط ( Naphta Ejector ) . ذراقة النفط

: شرعة ( Strip ) ، أو حلقة تُدق على الباب أو الصندوق بغرض قفله . ر ز رفین : آلة تسقى سا الأرض العالية. زرنوق

: القير، جرة مزفتة ، أي مطلية بالزفت . زفت

: الزق: السقاء، وجمع الفلة أزقاق، والكثير زِقاق وزُقَّان. زق

> : لفظ فارسى الأصل بمعنى سلسلة ثقيلة. زنجبر

(m)

: مثعب أو سيقون بسيط ( Simple Siphon ) . سارقة الماء

: كذا وصاروج، ووصهروج، نوع من الملاط تملط به الأحواض. ساروج

> : أرضية متحركة ، سقاطة ( Latch ) . ساقطة

: دولاب ماء عادة ما يدار بدابة لرفع الماء الى جهة العلو. ساتبة

: مثعب أو سيفون بسيط، أو سارقة الماء، ومنها السحارة المصرية، والسحارة المعوجة. سيحارة

: وتعرف أيضا بالمثعب المغلف أو المزدوج، حيث يستعمل جيب الهواء المحبوس بها لاحداث إعاقة سيحارة مخنوقة

اختيارية لتدفق السائل ( Jacketed Siphon ).

: مثعب أو سيفون بسيط، وينسب الى قدماء المصريين باعتبارهم أول من وقفوا سحارة مصرية

عليه، كما تشهد على ذلك نقوشهم.

: مخلخل (الهواء). سحق

; مصباح ( Lamp ). سراج

: دولاب مائي ( Water Wheel ) ، وتستعمل الكلمة أيضا بمعنى سرن عمود أو محور دولات الماء.

> : رحو الشيء: أداره. سرن الرحى

سرن الرحى هو الدوارة التي يضربها الماء فتدور، وجعها أرحاء.

: حد السيف (ابن منظور) . أو حديدة عريضة الرأس تحرك بها النار. سطام

سفُّرد سکرُّج سکرُّجة : على وزن تنور: الحديدة التي يشوي بها اللحم (محتار الصحاح).

: مرتكز حامل للطرف السفلي لعمود رأسي، أي مرتكز محوري أو دفعي , (Axial or thrust Bearing)

سكرجة: لفظ فارسى الأصل بمعنى إناء صغير أو صحن.

اسكرجة: يقصد بها مرتكز محوري صفير لعمود رأسي. ( Small Thrust Bearing ) .

: سلجم = شلجم لفظ فارسى الأصل، وهو اسم لنبات زراعي دهني. سلجمة

> : سقاطة وموقف ( Ratchet & Pawl ) أو ترس وماسك. من وطارح

: بمعنى سنفرة لتنعيم الأسطح ( Emery ). سُنباذَج : نوع من الشجر يخدش فيسيل منه صمغ العرعر الأحر. ستاروس : يطلق ـ في صنعة الألات ـ على المحور، وفي الفوارات والمضخات على الماه سهم النافث ( Water Jet ) . : زهرة الوادي، وتطلق على الفوارة التي تماثل شكلها. سوسن (Shape of Fountain) سوسنة : السير: ما يُقدُّ من الجلد، والجمع: سيور. سير : سية القوس طرف قابها، وقيل رأسها، وقيل ما اعوج من رأسها (عن ابن منظور). سية : أداة لرفع الماء عرفها المصريون القدماء، وتقوم على مبدأ الرافعة أو العتلة. شادوف : لفظ من أصل فارسي، يطلق على صُفَّة أو سياج حول البناء متصل به. شاذروان شاذوران : أداة لتحديد الخط الرأسي، وتتكون من ثقل صغير مدبب الرأس يتدلى من خيط ( Plumb-bob ). شاغول شاقول : ضرب من النحاس، لعله النحاس الأصفر. شيه : حدبة \_ رافعة إعتاق \_ مشغل . ( Cam, Trip Lever, Activator ) . شظية : أداة مدية . شوزكة : لفظ فارسي الأصل يعنى ووعاء زجاجي، وهو ما يعرف أيضا بالأرجيلة أو النرجيلة . شيشا شيشة (ص) : راجع وساروج، صاروج : أداة تحدث صوب صفير نتيجة مرور الهواء في ترتيبة تعمل بالهواء. صفارة : برونز ( Bronze ) . صفر : وأيضا: صلاءة - الحجر العريض الذي يدق عليه ( Grindstone ) . صلائا : لفظ من أصل فارسى، بمعنى حوض. صهريج : عود معوج ، عصا الملك ، والجمع : صوالحة . صولجان : صحيفة من الصيني ترد من الصين. صينية (ض)

: غطاء آنية .

ضامة

طار - : مساك سفاطة توقيف ( Pawl, Latch, Catch ) .

طرجهار : نوع من الساعات (راجع آلات الساعات).

طرجهاره

طَسْت : لفظ فارسي الأصل من وتَشْت، يطلق على الوعاء المدني الكبير المستعمل عادة في الغسيل. طَشْت

طفاف طفافة : عوامة ، أي جسم طاف ( Float )

طفح : فاض وتجاوز الحد المسموح به أو المقدر له. ( Overflow-Overfill )

(3)

عارضة : عتب أو ذراع مستعرض ( Cross Beam )

عَرَية : والجمع عُرّب طاحونة تنصب في سفينة .

عروة : خية أو أنشوطة، مثل عروة الابريق.

عقدة : العقدة بالضم: موضع العقد، وهو ما عقد عليه، وقد تستعمل العقدة كوحدة للقياس.

عوامة : جسم دائم الطفو ـ أي جسم عائم = طفاف أو طفافة أو دبه .

عود : والجمع أعواد، وتطلق على أذرع الدولاب أو العجلة المسننة.

(8)

غراء : كل ما يستخدم للصق الأخشاب بعضها مع بعض.

غراب : يأتي في صنعة الألات بمعنى كابس (Piston)، كذا بمعنى خطاف.

: مكيال ضخم.

غراف

غرافة : آلة تسقى بها الأرض المرتفعة .

(ف)

فتح : فتحة بمقاس العجلة ، وربيا يعني بها والقطري .

فثيون : راجع بيثون وفيثون.

فرجة : فتحة، انفراج، تباعد.

فيتون : راجع بيثون وفيثون.

فيثون : لفظ من أصل إغريقي، بمعنى صيام (أوحنفية)، عادة ما تكون ذات محور رامي. وأصل الكلمة: ايبتونيون وإستوميون.

وفيها يلى الصور التي وردت عليها في الترجات والمصنفات العربية:

فيثون: عند فيلون البيزنطي ،

فثيون، بثيون: عند بني موسى بن شاكر، فيتون، فثيون: عند بديع الزمان ابن الرزاز الجزري، بثيون: عند رضوان الساعاتي. وهذا الصهام عادة ما يكون رأسيا ( Vertical Tap ). : قرص، أو أداة لصناع الأحذية للضم الابرة، وكلمة وفَلَك، تعنى في الفارسية: الكرة الدائرة. نافررة تنفث الماء ( Fountain with Water Jet ) .

: والجمع أقداس وقواديس، والقادوس: علبة على هيئة هرم مقلوب، والقادوس أيضا وعاء كبير قمعي قادوس

الشكل بلقى فيه الحب لينزل الى دولاب الطحين.

: القامة: البكرة بأداتها، والقامة أيضا بمعنى القد. قامة

: القب: الخشبة التي في وسط البكرة وفوقها أسنان من خشب، والقب أيضا ذراع أو عتلة الميزان. قب

: أوعية من الزجاج أو نحوه على أشكال شتى ( Flaska ). قبابة، قنينة

قارورة

فُلكة

فوارة

: حق، أصيص من خزف أو من معدن (Pot). قلر

> : مكيال، وهو نصف صاع. قسط

: والجمع قطارات، والقطارة آلة يقط منها الماء أو غيره. قطارة

: تستعمل هذه الكلمة \_ في مجال صنعة الآلات \_ بمعنى قضيب أو عور. قطب مَلُّة

: إناء للعرب كالجرة الكبرة.

: ينسب اليه الرصاص الجيد. قَلْم، قَلْعي

: غطاء للرأس مستدير مسطح. قُلنسوة

: سبر أو تشاط ( Band, Belt or Roll of Leather ). قياط

: مخروط أجوف من زجاج أو من غيره تمند قمته على شكل أنبوية ( Funnel ) . قمع

> : نثر الرائحة الزكية . قنان

: عود الرمح ونحوه ، كذا القناة بمعنى عجرى ماثى . قناة

: الورقة السفلي التي تخرج الزهرة من إبطها. تنبعة

: ما يجعل فيه الشراب ( Flask - Bottle ). قثينة

> : زفت . قبر

: لفظ فارسى الأصل، بمعنى ورق. كاغد : مؤخرة السفينة حيث مبيت الملاحين وأمتعتهم. كرثل

: الكلس: الصاروج ببني به، والتكلُّس: ترسب الجير. والكلس: أكيد الكلسيوم الناتج عن کلس

احراق حجر الكلس.

: عجشم الطير ( Perch of a bird ). كندرة

: كوز لا عروة له، والجمع أكواب. كوب

: وعاء معروف، وجمعه كيزان، وأكواز وكوزة، اكتاز الماء: اغترفه. کوز

: الكيل: الكيال. کیل

(9)

: سلسلة أو حبل يشد معترضا في النهر يمنع السفن من السير. مأصر

: عضو مؤثث، من الفارسية : مادة، وهي لاحقة للدلالة على الأنثى . ماديك

: أنثى مادينه: النسبة الى المادة، أي أنثوي. مادين

> : ماء ورد . ماورد

: المؤل: ما يصفى به الشراب. ميزل

البزل: إسالة الخمر من الدن.

: الجمر: جم جرة من النار. عمرة

المجمرة: اسم الشيء الذي يجعل فيه الجمر.

: الحبر: الأثر، كذا المداديكتب به. محبرة

المحيرة: ما يستمد منه الحير.

: يطلق عادة على العمود الأسطوان الشكل، المستدير المقطع ( Axle ) ، كما يطلق على الخط عور المستقيم المار بوسط العمود، كذا على القطب.

> : المُخبرة والمُخبرة، وهي نقيض المرآة. مخبرة

: راجع سحارة مخنوقة . مخنوقة

: المدحرج: المدور ـ دحرج الشيء دحرجة ودحراجا فتدحرج. مدحرجة

: المدفع: واحد مدافع المياه التي تجري فيها، المدفع بالكسر: الدفوع. مدفع

مُدهن : قارورة الدهن.

مركب

مرَشّة : الرش: المطر القليل، والجمع: رشاش، المرشة: الرشاشة، آلة للرش. : مؤلف من مكونات سيطة.

> : قضيب رفيع يكتحل به ويطلق مجازًا على محور البكرة. مرود

مرملة : وعاء من طين أو طفلة يغلف بقياش مبلول لتم بد الماء.

: مصباح يعمل بالزيت. مسرجة : والمصطار: ضرب من الشراب فيه حوضة. مسطار : موضع أو مجرى سيلان أو سريان السائل. مسيل : لفظ لعله مأخوذ من اللغة السنسكريتية : ماسوركة ، بمعنى وسادة أو ناموسية بعوض ، كها ترد مشوزكة بمعنى سلبية أو ذات ميل. : ميزاب، كذا بلبل الوعاء أو الابريق. مصب : مصراع الباب ضلفته. مصراع : صفوة الشيء: خالصه، والمصفاة أداة للتنقية من المواد الغربية ( Strainer ). مصفاة : راجع وباب مطحوث، مطحون المطحون صفة شبيهة بالمهندم، إلا أن العنصر الأساسي فيه يمكن تحريكه حركة دورانية. : آلة للغربلة تفرق الحبوب عن الغلث. مغربل : ملعقة كبرة يغترف سا. مغرفة : أداة إحداث نقلة أو حركة. مغمز : حجر عجذب الحديد. مغناطيس : غاض الماء يغيض غيضا، أي قل وتضب، المغيض: منخفض تتجمع فيه الماه. مغيض : مثعب أو سيفون ( Siphon ) ، وهو أنبوب مشكل على هيئة حرف U ، بحيث يكون أحد الفرعين مقلب أطول من الآخر ليقوم بعمله كمثعب أو ساحب للياه. : والجمع مكبات ومكاب، والمكب ما يلف عليه الغزل أو الخيوط، وقد تستعمل كلمة قبة كاسم مكنة مرادف أو بديل لكلمة مكبة. : يوصف بها الوعاء الذي يوضع فيه الكحل، ويطلق هذا اللفظ على نوع من المرتكزات المحورية مكحلة أو الدفعية ، ( Axial or Thrust Bearing or Support ) حيث إن الكحلة هي مرتكز للمردود ، وهو العمود الرأسي الذي يولج في المكحلة، وتطلق تسمية مكحلة على نوع من المدافع. : لعله حامل للطابوق بياس الجدار من جهاته الأربع وله حافة مرتفعة. ملين : لاحمت الشيء بالشيء، اذا ألصقته به. ملحم

: باب مسبل بمعنى مصيلة، وهو باب ذو مفصل علوي، ويفتح من أسقل.

مسبل

ملحوم

ملصق

منشف

ملباري منبار

: اللحام: وصل المعادن باستخدام الحرارة أو الضغط الشديد.

: مرجل أو غلاية : إناء كبير يسخن فيه الماء.

: مدمج أو ملحم.

: راجع وباب النشف.

منجنيق : آلة حربية تقذف بها الحجارة والمواد المشتعلة ( Catapult - Mangonel - Ballister - Trebuchet ).

منجنون : آلة لرى الأرض العالية .

منفذ : فتحة أو طريق يقود من مكان الي آخر.

منيار : راجع دملياره.

مورب : الوارب: الحاجز المائل ( Slanting ) ، أو المسار المائل ، أو الترتيب المائل ( Staggered ) .

موضىء : ما يتوضأ به .

موم : الموم: الشمع، معرب.

ميدزد : كلمة فارسية الأصل، بمعنى سارق الشراب.

مُهندًم : لفظ من أصل فارسي: هندام . والمهندم بمعني مطبع على الجسم ، أو مزوج إزواجا ضيقا معه ،

مثال: صام مهندم ( Tight or Close Fit ).

ميزاب : قناة أو مجرى مياه ( Channel ) ، والجمع : ميازيب .

ناعورة : ألة لسقى الأرض عل جهة العلو، تشبه الساقية، حُرَّفت إلى

Noria والناعورة واحد النواعير. دمختار الصحاح،

نجر : نجر الخشبة: نحتها.

نرمادُجة ، نرمادُجة : لفظ فارسي الأصل بمعنى ذراع توصيل ، أو جانب من وصلة أو قارنة ، والجمع : نرمادجات . ( Link, Coupling, one Section of Hinge )

(Link, Coupling, one section of Finge).

نسافة، نسيفة : نفاضة، آلة تنقي الحبوب بتيار من الهواء.

نضاحة : النضح: الرش\_النضاحة: آلة ترش السوائل على هيئة نقطيات دقاق.

نضاحة : النضخ أكثر من النضح.

نقارة : النقرة: الحفرة الصغيرة في الأرض، وفي هذا المعنى تكون النقارة آلة إحداث النقر.

نقاطة : ألَّة تحدث نقطا.

نياذج : كلمة فارسية الأصل، وتعنى ومفصل، ( Hinge ) ولاتواللفظ تُحرَّف عن نعاورة.

نورية : نوع من السواقي ( Noria ) واللفظ أُعِرُّف عن ناعورة .

(-A)

هندام : لفظ فارسي بمعنى أن يلتصق الشيء بآخر، وذلك بضبط مقاسات الجسمين المتقابلين ( Fitting )،

والاسم دمهندم، وبذلك يصعب تحريكه مع عدم إلصاقه أو لحمه بلحام.

#### ٢ \_ ألات الساعات

: بمعنى ساعة لبيان الوقت، واللفظ فارسي الأصل، والجمع بناكيم وبنكامات ( Water Clock ) بنكام (بنوموسی - الجزری). : لفظ فارسي الأصل بمعنى خزانة (بنو موسى \_ رضوان الساعاتي) ( Water Clock ) . ىنكان : عوامة تستعمل في الساعات المائية (فيلون البيزنطي \_ الخوارزمي \_ بنو موسى بن شاكر ( Float ) . دية الساعات : اسم يطلق على الساعات الشمسية ( Sun Dial ). (ثابت بن قرة - الخوارزمي). رخامة : صهام غير رجوعي ( Clack Valve ). رداًدة صندوق الساعات : الصندوق الحاوي الكونات الساعات. (الخوارزمي). طرجهار، طرجهارة : نوع من الساعات به وعاء ينتهي بفتحة دقيقة للتحكم في سريان الماه (الخوارزمي). : لفظ فارسى الأصل، بمعنى ساعة لقياس الزمن، والجمع فناكيم. (بنو موسى، الجزري). فنكام : لفظ فارسى الأصل بمعنى ساعة لقياس الزمن، والجمع فتاكين، مثال: فنكان الشمعة فنكان ( Candle Clock ) (بنو موسى - الجزري) . : تستعمل بمعنى مرتكز محوري ( Thrust Bearing ) يرتكز عليها الطرف السفلي للعمود. مكحلة (الخوارزمي - بنو موسى بن شاكر) كما تُطلق هذه التسمية على نوع من المدافع : بمعنى ساعة لبيان الوقت (ابن الرزاز الجزري). منكاب ٣ \_ آلات شيل وجر الأثقال آلات الحرب : حجر يوضع تحت المحل لتسهيل تحريك الثقل (الخوارزمي). أبوغليون : حديدة تكون في طرف السهم حيث يعلق حجر الرمي (في الآلات الحربية) (الخوارزمي). إسطام : جسم مسلوب الشكل، يولِج طرفه الحاد تحت الأجسام الثقيلة، ويدق حتى يدخل تحتها ليرفعها إسفين عن الأرض، أو ليقتلم حجارة من جبل. (الخوارذي). : خشبة مربعة تستعمل في ألات جر الأثقال. إسقاطولي : خشبة لتحريك الأجسام الثقيلة، واللفظة فارسبة الأصل. (الخوارزمي). بارم : فلكة كبيرة تستعمل في جر الأثقال، واللفظ من أصل يوناني بمعنى المحيطة. (الخوارنيمي). برطيس : خشبة لتحريك الأجسام الثقيلة. (الخوارزمي). بيرم : من آلات جر الأجسام الثقيلة ، تشبه البكوة إلا أنها طولائية الشكل. (الخوارزمي) . خنزيرة : خشبة طويلة مستوية كالجذع. (الخوارزمي).

سهم

شاغول : راجع دشاقول.ه.

قلس

شاقول : حبل رأسي يشده ثقل عند طرفه السفلي، ويحتاج إليه بصفة خاصة في أعمال البناء لترتيب

الخطوط الرأسية . (الخوارزمي) .

عرادة : آلة حربية أصغر من المنجنيق. (الخوارزمي).

غالاغرا : معصرة للزياتين. (الخوارزمي).

غوارة : والجمع غوارات، وهي التي تعمل في الحياض والحيامات ونحوها، يغور منها الماء في أشكال مختلفة. (الحوارزس).

: حبل غليظ يستعمل في شد السفن وغيرها. (الخوارزمي).

كثيرة الرفع : آلة تشتمل على مجموعة من العوارض والبكرات والقلوس تستعمل في جر الأجسام الثقيلة .

كونيا : الكونيا آلة لتقدير الزاوية المقائمة. (البوزجاني-الخوارزمي).

لولب : سطح أو جسم ملتو على هيئة حلزون صاعد أو هابط.

خُل : خشبة مدوة أو مثمنة تستعمل لتحريك الأجسام الثغيلة ، واللفظ من أصل إغريقي . (الخوارزمي). مقاط : حبار دقيق يفتار من خيوط الغزل أو الكتان ، ونحوه . (الخوارزمي).

منجنيق : والجمع مجانيق، والمنجنيق آلة حربية لرمى الحجارة وغيرها، والكلمة فارسية الأصل، وتتكون

من ثلاثة مقاطع هي :

من: ضمير المتكلم الفرد أنا،

جه: الهاء الساكنة تقرأ باء،

نيك: صفة مشبهة في الفارسية بمعنى حسن، عرب المقطع بإبدال الكاف قافا: نيق.

وفي قول أخر ترد الكلمة الى أصل إغريقي . (الخوارزمي).

منجانيقون : لفظ من أصل إغريقي بمعنى صناعة الحيل، مثل جر الأجسام الثقيلة بالقوة اليسيرة. (الخوارقعي).

#### ٤ - ألالات الرصدية وأجزاؤها

اسطرلاب، اصطرلاب : كلمة إغريقية الأصل مكونة من مقطعين هما

أسطرو: بمعنى النجم، ولابون: بمعنى مرآة، ويكون أصل الكلمة ( astrolabon أسطرلابون، أي مقياس النجوم.

اصطرلاب، ابن السرَّاج : آلة فلكية جامعة من اختراع ابن السراج الحموي (ت: ٧٢٦هـ = ١٣٣٦م.

الاصطرلاب : أشكال الاسطرلاب/ الاصطرلاب:

الشيالي السطح الاسطواق الأسطرلاب الأسي الصدق الملالي الثوري الصليبي الطبل الجنوبي الرصدي الطومارى الزورقى العقربي السرطاني القوسي السطري المطح الشقائقي المسرطن : أنواع الأسطرلاب/ الاصطرلاب الاصطرلاب ١ \_ اصطرلاب يمثل مسقط كرة سياوية على سطح مستو. أو ٢ \_ مسقط هذا المسقط على خط مستقيم. أو ٣- الكرة بذاتها بلا إسقاط. الاصطرلاب التام

: الاصطرلاب المعمول لدرجة درجة ، أي بتدريج درجة درجة . (الخوارزمي).

: الاصطرلاب المعمول لتسع درجات تسع درجات (وحدة التدريج = ٩ درجات). الاصطرلاب التسعى

: الاصطرلاب المعمول لثلاث درج ثلاث درج (وحلة التدريج "درجات). الاصطرلاب الثلث أو الثلاثي

: اصطرلاب سطحي يكون فيه مستوى المسقط عاسا للقطب الجنوبي. الاصطرلاب الجنون

> : راجع وعصا الطوسيء. الاصطرلاب الخطى

الاصطولاب الخمس أو الخمسي : الاصطولاب المعمول لخمس درجات خمس درجات (وحدة التدريج = ٥ درجات).

: اصطرلاب اخترعه الزرقالي أو الزرقالة القرطبي الأندلسي() (المتوفى سنة ٤٩٣هـ = • ١١٠٠) اصطرلاب الزرقالة

> و يُعرف هذا الاصطرلات أيضا وبالعبأدية ، نسبة الى عبَّاد ملك اشبيلية أو الصحيفة الزرقالية

> > (153\_3A3A\_) = (AF\*1-1P\*19).

الاصطرلاب السلم أو السدسى : الاصطرلاب المعمول لست درج ست درج (وحدة التدريج = 7 درجات).

: راجع وذات الصفائح». الاصطرلاب السطحى

: اصطرلاب سطحي يكون فيه مستوى المسقط عماسا للقطب الشيالي. الاصطرلاب الشيالي

: الاصطرلاب المعمول لعشر درج عشر درج (وحلة التدريج = ١٠ درجات). الاصطرلاب العشر أو العشرى

<sup>(</sup>١) هو أبوالحسن ابراهيم بن يحيى النقاش المعروف بالزرقاني أو الزرقالة.

الاصطرلاب الكرى : اصطرلاب يمثل الحركة اليومية للكرة بالنسبة لأفق مكان معلوم دون الالتجاء الى المسقط،

فهو بذلك يختص بتعيين ارتفاعات الكواكب عن خط الأفق.

أو الأكرى ويتألف هذا الاصطرلاب من كرة معدنية، وعنكبوت أو شبكة، وصفيحة معدنية ضيقة منطبقة

تماما على سطح الشبكة، وعقرب، ومحور يخترق كلا من الكرة المعدنية والشبكة أو العنكبوت.

الاصطرلاب السطح : راجع «ذات الصفائح».

الاصطولات النصف : الاصطولاب المعمول للدرجتين درجتين (وحدة التدريج = درجتان).

أو النصفي

الاصطرلاب الملالى : اصطرلاب يتخذ شكل الهلال.

اصطرنوميا، اسطرنوميا : كلمة من أصل إغريقي بمعنى علم النجوم، أي علم الفلك أو الهيئة. (راجع اصطرلاب).

الأم : من أجزاء الاصطرلاب، وهي عبارة عن قرص مستدير ذي حافة تعرف بالكفة أو الحجرة أو الطوق

وبذلك تتخذ شكل العلبة ، فتوضع بداخلها الصفائح الباقية ، ويبلغ عددها عادة تسع صفائح .

البوصلة : أداة معروفة لتعيين اتجاه القطبين باستخدام الابرة المغناطيسية .

البيضة : آلة رصدية تعرف بها هيئة الفلك، وصورة الكواكب، وتسمى أيضا: الكرة.

الحجرة : الحلقة المحيطة بالصفائح الملصقة بالصفيحة السفلي للاصطرلاب، وقد تكون مقسومة بثلاثهاثة

وستين قسيا.

الحلقة الاعتدالية : حلقة تنصب على سطح دائرة المعدل، يعلم بها التحويل الاعتدالي بقياس أقواس على دائرة المعدل.

خط الاستواء : الخط المقسوم الأخذ من المشرق الى المغرب، المار على مركز صفيحة الاصطرلاب.

خطوط الساعات : خطوط متباعدة تقم تحت المقنطرات في آلة الاصطرلاب.

خط نصف النهار : الخط القاطع لخط الاستواء على زوايا قائمة وابتداؤه من العروة.

دائرة المعدل : آلة فلكية جامعة من اختراع عزالدين الوفائي الفلكي المصري (المتوفى سنة ٨٧٤هـ = ١٤٦٩م).

ذات الأوثار : ألة رصدية ذات أربع أسطوانات مربعة، بها يعلم تحويل الليل، وتغني هذه الآلة عن الحلقة الاعتدالية

ذات الجيب : ألة رصدية شبيهة بذات الشعبتين، بها مسطرتان منتظمتان.

ذات الحلق : ألة رصدية تتكون من حلق متداخلة ترصد بها الكواكب، وهي أول ألة رصدية صنعت في الحضارة

الاسلامية، صنعها ابن خلف الروزي من النحاس.

وتتركب ذات الحلق من خس دوائر عظمي متحدة تمثل:

.. داثرة معدل النهار،

\_ الدائرة الشمسية،

داثرة منطقة البروج،

.. دائرة العروض،

- دائرة الميل التي بها يعرف سمت الكواكب.

ذات السمت والارتفاع : ألَّة رصدية مهمتها - كما ييس من اسمها - قباس زاويتي السمت والارتفاع . وقد شقت كلعة السمت طريقها الى الغرب فكانت كلمة: ( Azimut, Azimuth ).

: ألَّة رصدية تتكون من ثلاث مساطر منتظمة على كرسي، وتستعمل في تعيين الارتفاعات. ذات الشعتين

: الاسطرلاب السطحي أو المسطح. ويتخذ شكل قرص ذي عروة تسمى الحبس، تتصل محلقة ذات الصفائح أو علاقة ، ويتألف هذا الاصطرلاب من الأجزاء الآتية : الأم ـ الصفائح أو الأقراص المستديرة ـ

العنكبوت أو الشبكة - العضادة أو المسطرة.

: ألة رصدية. ذات النقبتين

: ألَّة رصدية على شكل ربع دائرة (ومن هنا جاءت تسميتها بالربع) تؤخذ بها الارتفاعات وتستخرج الربع التام وتقدر بها الساعات. وتنسب هذه الآلة لأبي الحسن علاء الدين الانصاري المعروف بابن الشاطر

(وكان حيا بين سنتي ٤٠٤، ٧٧٧هـ = ١٣٠٤، ١٣٧٥م).

: ألة رصدية . الربع المسطري

: راجع طبق الزرقالي، اصطرلاب الزرقالة، أو الصحيفة الزرقالية. الزرقالة الشبكة

: راجع والعنكبوت.

: صفيحة تصلح لجميع العروض وتسمى: جامع العروض، أو الصفيحة الجامعة. الصفيحة الأفاقية

: صفيحة تصلح لجميع العروض، وتسمى : جامع العروض، كذا الصفيحة الأقاقية . الصفيحة الجامعة

: ألة فلكية جامعة من اختراع أبي الحسن علاء الدين على بن ابراهيم الأنصاري المعروف بابن الشاطر صندوق اليواقيت

(وکان حیا بین سنتی ۲۰۴، ۷۷۷هـ = ۲۳۰، ۱۳۷۰م).

وتشتمل هذه الآلة على إبرة مغناطيس، ورسوم لتحديد اتجاه القبلة، فضلا عن ساعة شمسية، ودائرة استوائية لقياس الوقت ليلا ونهارا، وأقواس لعروض نختلفة بقصد قياس المطالم الفلكية.

> طبق : راجع اصطرلاب الزرقالة .

: وينسب لأبي الحسن ابراهيم بن يحيى التجيبي النقاش المعروف بالزرقالي أو الزرقالة الزرقالي

القرطبي الأندلسي.

: ألَّة رصدية يمكن جا الحصول على تقاويم الكواكب وعرضها وبعدها، مع تقدير الحسوف طبق المناطق والكسوف وما يتعلق مها.

وقد صنع هذه الآلة \_ لمرصد سمرقند .. غياث الدين جشيد بن مسعود الكاشي

(المتوفي سنة ٨٣٩هـ = ٢٣٤١م).

العبادية : راجع السطرلاب الزرقالة.

: ألة رصدية من اختراع شرف الدين المظفر بن محمد الطوسي (ت: ٦١١هـ = ٣/٢١٤م).

عصا الطوسي أو الاصطرلاب

الخطي العضادة

القطب

الكرة

السطرة

: أداة على هيئة مسطرة لها شظيتان، تسمى اللبنتين، وفي وسط كل لبنة ثقية، وتسمى دفة أو هدفا،

وتركب المضادة على ظهر الاصطرلاب، وبها يؤخذ ارتفاع الشمس والكواكب.

وقد انتقلت هذه الكلمة الى الغرب حيث يطلق على هذه الأداة ( Alhidade ).

العنكبوت : شبكة الاصطرلاب التي عليها البروج، والعظام من الكواكب الثابتة، وهي صفيحة موضوعة فوق

أخواتها في مكانها من الأم .

الفرس : قطعة شبيهة بالفرس، يشد بها العنكبوت على صفائح الاصطرلاب.

: الوتد الجامع للصفائح والعنكبوت في الاصطرلاب.

: آلة رصدية بها تعرف هيئة الفلك، وصورة الكواكب، وتسمى أيضا: البيضة.

اللبنة : جسم مستو مربع الشكل يستعمل في قياس زاوية ميل الجرم السياوي، والأبعاد القوسية للكواكب، كذا في تعين درجة عرض المكان.

لوح الاتصالات : آلة رصدية من اختراع غياث الدين جمشيد بن مسعود الكاشي (المتوفى سنة ٨٣٩هـ = ١٤٣٦م).

المري : زيادة عند رأس الجدي بياس الحجرة، ويسمى مريا لأنه يرى أجزاء الفلك .

: راجم والعضادة ع.

المشبهة بالناطق : ألة رصدية ذات ثلاث مساطر: اثنتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين، وتستخدم هذه الآلة

في قياس البعد القوميي بين الكوكبين.

أو المشبهة الناطقة

. مى الخطوط المقوسة المتضايقة المرسوم فيها بينها أعداد درج الارتفاع في الصفيحة ، وفوقها بجري

العنكبوت، وقد انتقلت هذه الى الغرب دون أن يمسها أي تحوير: Almuquantarat .

منطقة البروج : منطقة في عنكبوت الاصطولاب مقسومة بدرج البروج.

#### ٥ \_ الآلات الموسقة

إبريق : اسم لعنق العود، بها فيه من آلات. (الحوارزمي) إرخاء : نقيض المد (الحوارزمي).

الأرغانون : ألَّة موسيقية لليونانيين والروم . (الخوارزمي) .

: البربط هو العود، واللفظ فارسي الأصل، يرجع الى دبريت، أي صدر البط، حيث ان صورته بربط تشبه صدر البط وعنقه. (الخوارزمي). : الجس هو عملية نقر الأوتار بالسبابة والابهام دُّون المضراب. (الخوارزمي). جس : ألة تعمل فتحن بصوت مثل صوت المعازف والمزامير، والجمع حنانات. (الحوارزمي). حنانة : هو عملية مد الوتر. (الخوارزمي). الخرق : والجمع دساتين، وهي الرباطات التي توضع الأصابع عليها. والدستان أيضا هو اسم لكل لحن دستان من الألحان المنسوبة الى باربد. (الخوارزمي). : مزمار رأسي . زمر (زمار) : هو الصفارة، وكذلك البراع. (الخوارزمي). السرناي : رأس المزمار الذي به يضيق ويوسم. (الخوارزمي). شعبرة المزمار : آلة ذات أوتار لليونانيين والروم ، تشبه الجنك . (الخوارزمي) . الشلباق : ألة موسيقية محدثة، أبدعها حكيم بن أحوص السفدي ببغداد، سنة • ٣٠هـ = ١٢٩م. الشهروذ (الخوارزمي). الصنج : بالفارسية : جنك، وهو ذو الأوتار (الخوارزمي). قال الخليل بن أحمد الفراهيدي : الصنح ـ عند العرب ـ هو الذي يكون في الذفوف يسمح له صوت كالجلجل، أما ذو الأوتار فهو دخيل معرب. والصنَّاج عازف الصنج ، والجمع صناجون . : هو الطنبور البغدادي الطويل. (الخوارزمي). الطنبور الميزاني : الرباب، ألة موسيقية معروفة لأهل فارس وخراسان. (الخوارزمي). العنق : هما النقبتان اللتان على وجهه. (الخوارزمي). عينا العود : آلة موسيقية لليونانيين تشبه الطنبور. (الخوارزمي). القيتارة : هو الصنج باليونانية . (الخوارزمي) . اللور : آلة موسيقية عند أهل الصين، تُعمل من أنابيب مركبة، واسمها بالفارسية: بيشه مشته. المستق (الخوارزمي). : هو الشبيه بالمسطرة التي تشد عليها الأوتار من تحت أنف العود، وهو مجمع الأوتار من فوق. مشط العود (الخوارزمي). : المضراب هو ما تضرب به الأوتار. (الخوارزمي). مضراب : ألة موسيقية ذات أوتار . لأهل العراق . (الخوارزمي) . المزفة

: الأداة التي تلوى بها الأوتار إذا سويت. (الخوارزمي)

الملاوي

الموسيقى : لفظ يوناني بمعنى تأليف الألحان. (الخوارزمي)

الموسيقار : لفظ يوناني بمعنى مؤلف الألحان، والمطرب،

الموسيقور (الحواززمي)

الناي : هو المزمار، آلة موسيقية تعمل بالنفخ. (الحوارزمي)

#### خلاصــة

تعرض هذه الدراسة لما أسياه العرب والمسلمون بالهندسة الحسية (أو العملية أو التطبيقية)، ونشير إليها هنا ويهندسة الحركات، تمييزا لها عن هندسة الأشكال.

ومن رواد هندسة الحركات في العالم الاسلامي أشرنا بوجه خاص الى أعمال خمسة منهم هم:

١ \_ بنو موسى بن شاكر (من القرن ٣هـ = ٩م)، وكتابهم «كتاب الحيل».

٢ \_ محمد بن أحمد بن يوسف الخوارزمي الكاتب (من القرن ٤هـ = ١٠م)، وكتابه (مفاتيح العلوم».

- ٣- بديع الزمان اساعيل بن الرزاز الجزري (من القرن ٦هـ = ٢ ١م)، وكتابه «الجامع بين العلم والعمل،
   النافع في صناعة الحيل.
- ٤ ـ رضوان بن محمد الساعاتي الخواسائي اللمشقي (من القرن ٢/٧هـ = ١٣/١٢م)، وكتابه وعلم
   الساعات والعمل جاء.
- م. تقي الدين محمد بن معروف الراصد الدمشقي (من القرن ١١هـ = ١٦م)، وكتابه والطرق السنية في
   الآلات الروحانية.

هذا ونرسم فيها يلي القسيات العامة لمساهمة العرب والمسلمين في «هندسة الحركات» أو «صنعة الألات» حيث تشمل انجازاتهم المجالات الآتية :

- ١ ابتكار مجموعة من الساعات بأنواعها المختلفة.
- عمل مجموعة كبيرة من الآليات الماثية سموها الأواني العجيبة بها في ذلك من تطوير صهامات التحكم في
   سريان الماء ، واستخدام المسحارات وسارقات الماء .
  - ٣ \_ إدخال فكرة دِقَّة الإزواج بين الأجسام المتقابلة، وقد أطلقوا عليها تسمية والهُنْدَمة،
- إلى الخراع آلات لرفع الماء الى جهة العلو، وتشمل هذه الآلات مجموعة متنوعة من المضخات، منها مضخة متعددة الاسطوانات.
- ابتداع آلية بارعة لتحويل الحركة الدورانية الى حركة خطية ترددية، وذلك في مضخة ذات اسطوانتين
   متعاكستين

- ٦ \_ إدخال مانعات التسرب في أسطوانات المضخات لأول مرة في الهندسة الميكانيكية .
- إدخال العنفة أو التربينة الدفعية (والتي عرفت في بعد بتربينة أو بدولاب بلتون)، كذا التربينة رد
   الفعلية ، وذلك في مجال توليد القدرة الميكانيكية .
  - ٨ \_ ابتكار بعض تجهيزات تعمل من تلقاء نفسها.
    - ٩ \_ اختراع عدد من النبائط الميكانيكية .
    - ١٠ \_ تصميم واستخدام طواحين الهواء.
      - ١١ .. ابتكار مجموعة من الفوارات.
    - ١٢ \_ اختراع آلية لاتتشال الأجسام الغارقة.
      - ١٣ تطوير وتحسين الآلات الرصدية.
  - ١٤ ـ تطوير صناعة آلات القتال لاسيها صب المكاحل والمدافع، وضبط تركيبات البارود.

تخلص هذه الدراسة الى أن مهندسي العرب والمسلمين قد أسهموا بقسط وافر في هندسة الحركات، وأنوا فيها بأعيال جليلة ، وابتكارات عظيمة .

هذا وقد إرتأينا أن نُديِّل هذا العمل بمعجم يضم ما يقارب أربعهاتة لفظ من ألفاظ المواضعات الفنية عما استعمله العرب والمسلمون في ههندسة الحركات، عسى أن يفيد منه المحققون والدارسون لتراثنا العربي العظيم، ومجدنا العلمي التليد.

## المراجع والمصادر

### مراجع عربية (الباب الأول)

[١] \_ كتاب «الفهرست» لأبي الفرج محمد بن اسحق بن أبي يعقوب النديم الوراق البغداي «المتوفي حوالي سنة ٥٨٥هـ = ٥٩٩٥.

طمعة مكتبة خياط ببيروت وعن طبعة جوستاف فليجل \_ ليبزج سنة ١٨٧١م).

[٢] \_ كتاب «مفاتيح العلوم» لأبي عبدالله محمد بن احمد بن يوسف الكاتب الخوارزمي «توفي سنة ٣٨٧ هـ = ٩٩٧م، بتحقيق ج. فان فلوتن (١٨٩٥م).

طبعة القاهرة سنة ١٣٤٩هـ= ١٩٣٠م، ١٥٥صفحة

وبتحقيق ابراهيم الأبياري

دار الكتاب العربي، بيروت، لبنان، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٤ هـ = ١٩٨٤م، ويقع في ٢٨٤ صفحة

[٣] \_ كتاب ومختار الصحاح، للشيخ الامام محمد بن أبي بكر بن عبدالقادر الرازي

عنى بترتيبه محمود خاطر بك.

طبعة القاهرة عام ١٣٣٥ هـ = ١٩١٦م

[2] \_ «كتابُ الجياهر في معرفة الجواهر، لأبي الريحان البيروني (ت: ٤٤٣هـ = ١٥٠١م)، مطبوعات دائرة المعارف العثمانية، حيدر آباد الدكن بالهند، عام ١٣٥٥ هـ = ١٩٣٦م، ٣٢٠ صفحة

[0] - والجماهر في معرفة الجواهر، لأبي الريحان البيروني

مخطوط مكتبة احمد الثالث باستانبول \_ رقم ٢٠٤٣

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة، كيمياء وطبيعيات \_ رقم ٣٠

[٦] ـ رسالة «فضيلة العلوم والصناعات» لأبي نصر الفاراي (توفي ٣٣٩ هـ = ٩٥٠م)

مطبوعات دائرة المعارف العثمانية ، حيدر آباد الدكن بالهند، عام ١٣٦٧ هـ = ١٩٤٨م ، ١٧ صفحة [٧] \_ ورسائل اخوان الصفا وخلان الوفاء لاخوان الصفا

دار صادر ودار بروت ، بروت ، سنة ١٣٧٦هـ = ١٩٥٧م

[٨] كتاب وأعلام المهندسين في الاسلام، لاحمد تيمور باشا

لجنة نشر المؤلفات التيمورية ، مطابع دار الكتاب العربي بمصر، الطبعة الأولى، سنة ١٣٧٧هـ = ١٩٥٧م. وتقع في ١١٧ صفحة

[٩] ـ «كتاب في تحقيق ما للهند من مقولة مقبولة في العقل أو مرذولة» لأبي الريحان محمد بن احمد البيروني (المتوفي سنة ٤٤٣ هـ = ١٠٥١ م)

طبع بمطبعة عجلس دائرة المعارف العثمانية، بحيدر آباد الدكن، بالهند، سنة ١٣٧٧هـ = ١٩٥٨م

[١٠] ـ وكشاف اصطلاحات الفنون»، تأليف محمد علي الفاروقي التهانوني (المتوفى في القرن ١٢ هـ = (011 بتحقيق الدكتور لطفي عبدالبديع، وترجمة النصوص الفارسية للدكتور عبدالنعيم محمد حسنين، ومراجعة الاستاذ أمين الحولي نشر المؤسسة المصرية العامة للتاليف والترجمة والطباعة والنشر، وزارة الثقافة والارشاد القومي بالقاهرة

الجزء الاول، سنة ١٣٨٢ هـ = ١٩٦٣ م في ٣٨٦ صفحة، والجزء الثاني في ٣٣٦ صفحة، والجزء الثالث سنة ١٩٧٧م في ١٧٩ صفحة، والجزء الرابع سنة ١٩٧٧م في ٢٨٩ صفحة

[١١] \_ كتاب وإحصاء العلوم،

لأبي نصر الفاراي (٢٥٩ ـ ٣٣٩هـ) = (٨٧٢ ـ ٥٩٥م)

ر. دار مين بتحقيق الدكتور عثمان أمين

مكتبة الأنجلو المصرية بالقاهرة، الطبعة الثالثة، سنة ١٩٦٨م، ١٧٦ صفحة

[۱۷]\_كتاب «إرشاد القاصد إلى أسنى المقاصد» تأليف شمس الدين محمد بن ابراهيم بن ساعد الأنصاري المعروف بابن الاكفاني السنجاري (ت: ۷۶۹ هـ = ۱۳۶۸م)

\_ مخطوط مكتبة دار الخطيب بالقدس

مصور بمعهد المخطوطات العربية بالقاهرة ـ رقم ٢ معارف عامة

[١٣] \_ كتاب ومفتاح السعادة ومصباح السيادة في موضوعات العلوم،

لأحمد بن مصطفى الشهير بطاش كبرك زاده، مراجعة وتحقيق كامل كامل بكري، وعبدالوهاب أبو النور دار الكتب الحديثة بالقاهرة، عام ١٩٦٨

[18] \_ كتاب ولسان العرب،

لابن منظور.

(جمال الدين عمد بن مُكرم الأنصاري)

طبعة الهيئة المصرية العامة للكتاب، عام ١٩٧٣م، عشرون جزءاً

[١٥] - «تاريخ العلم والتكنولوجيا».

أهميته ودواعيه، دراسته وتدريسه، للدكتور جلال شوقي

عجلة الحرس الوطني ــ الرياض ــ السنة السادسة، العلّـد ٣٨، ربيع الثاني، سنة ١٤٠٦هـــ = ديسمبر سنة ١٩٨٥م، الصفحات: ٢٥ــ٥،

## مراجع عربية في العمارة الإسلامية (الباب الأول)

[١٦] .. ومساجد القاهرة ومدارسها، للدكتور أحمد فكري، دار المعارف بمصر، سنة ١٩٦٥

[١٧] \_ والعمارة الإسلامية على مر العصور، للدكتورة سعاد ماهر محمد

الناشر: دار البيان العربي للنشر والتوزيع، جدة، الطبعة الأولى، سنة ١٤٠٥هـ = ١٩٨٥م

[1٨] - «مساجد مصر» للدكتوة سعاد ماهر محمد

[19] ـ وتاريخ الفن عند العرب والمسلمين، للأستاذ أنور الوفاعي دار الفكر، الطبعة الثانية، سنة ١٣٩٧هـ = ١٩٧٧م، ١٩٦ صفحة

[٢٠] - ووحـدة الفن الإمـــلامي، معرض عن الفن الإسلامي بقاعة الفن الإسلامي بمركز الملك فيصل للبحوث والدراسات الإسلامية، الرياض، سنة ١٤٠٥هـ ١٩٨٤م

مراجع أجنبية في تاريخ العمارة الاسلامية والفنون الزخرفية (الباب الأول)

[٢١] .. من منجزات سنان باشا المعار في العرارة الاسلامية

[21] G.S.A. Shawki: "On the Contribution of Sinan to Islamic Architectue", Il International Congress on the History of Turkeh and Islamic Science and Technology, Istanbul: 28 April - 2 May 1986. (Organized by I.T.U. Research Center of History of Science and Technology), Session VIII.

للدكتور جلال شوقي، استانبول، سنة ١٩٨٦م

[22]

[22] Esin Atil: "Art of the Arab World", Freer Gallery of Art, Smithsonian Institution, Washington, D.C. 1975, 154 pages.

[23] K.A.C. Creswell: "Early Muslim Architecture (Urnayyads, Abbasids and Tulunids", 2 Volumes, Oxford, 1932-1940.

[24] K.A.C. Creswell: "Muslim Architecture in Egypt in the Ayyubide and Mamluk Period."

[25] K.A.C. Creswell: "The Muslim Architecture of Egypt", 2 Volumes, Oxford, 1952-59.

[26] M. Briggs; "Muhammedan Architecture in Egypt and Palestine", Oxford, 1924.

[27] Sir Banister Fletcher's: "A History of Architecture" Revised by: J.C. Palmes, University of London, The Athlone Press, 1975, 1390 pages.

[28] F. Granger: "Vitruvius on Architecture", 2 Volumes, Loeb Classics, London and New York, 1931 and 1934. (Latin Text and English Translation).

[29] Derek Hill: "Islamic Architecture in North Africa", Faber and Faber Limited, London, 1976.

[30] Michael Levey: "The Art World of Ottoman Art", Thames and Hudson, London, 1975, 152 pages.

[31] George Michell(Editor): "Architecture of The Islamic World", Tharnes and Hudson, London, 1984, 288 pages.

[32] "Encyclopedia of Art", McGraw-Hill Book Company Inc., New York, Toronto, London.

# هوامش المقدمة من تاريخ العلم والتكنولوجيا (الباب الأول)

| Académie Internationale d'Histoire des Sciences,  | (1)   |
|---|-------|
| Paris, France.  |       |
| Polska Akademie Nauk, Zakład Historii Naukii Techniki,                                      | (Y)   |
| Warsaw Poland.  |       |
| The Institution of The History of Science at the University of Wisconsin, Wisconsin, U.S.A. | (4)   |
| Forschungsinstitut für Technikgeschichte, Wien, Austria.                                    | (1)   |
| Center for Middle East Studies, Salt Lake City, Utah, U.S.A.                                | (0)   |
| Centre Nationale des Recherches Scientifiques, Institut d'Histoire des                      | (%)   |
| Sciences, Paris, France.  |       |
| Smithsonian Institution, Washington, D.C., U.S.A.   | (Y)   |
| Hamdard National Foundation, Karachi, Pakistan.   | (A)   |
| Science Museum, London.   | (4)   |
| Museum of The History of Science, Oxford.   | (11)  |
| Technisches Museum für Industrie und Gewerbe, Wien.   | (11)  |
| Landesgewerbemuseum, Stuttgart.   | (17)  |
| ISIS, Baltimore, U.S.A.   | (117) |
| Blätter für Technikgeschichte, Wien.  | (1£)  |
| Annals of Science, London.  | (10)  |
| Acta Historica Scientiarum Naturalium et Medicinalium,                                      | (11)  |
| Copenhagen, Denmark.  |       |
| Archives Internationales d'Histoire des Sciences, Paris.                                    | (14)  |
| Centaurus, Copenhagen.  | (1A)  |
| Archives for History of Exact Sciences, Heldelberg, Germany.                                | (14)  |
| George Sarton: Qualifications of Teachers of The Historyof Science,                         | (۲۰)  |
| ISIS, Vol. 37, (1947), pp. 5-7 and ISIS, Vol. 40, pp. 311-313.                              |       |

### مصادر خطوطة في العلم الطبيعي (السكون والحركة) (الباب الثاني)

(1) Al-Fatih Library - Istanbul:

Manuscripts No. 3212 to 3216

("Al-Manazir" By Ibn-Al-Haitham)

 (١) مخطوطات مكتبة الفاتح باستانبول ـ الأرقام من ٣٢١٢ حتى ٣٢١٦ (كتاب والمناظرة للحسن بن الهيئم).

(2) Ahmad Al-Thalith Library - Istanbul:

Manuscript No. 3222, 225f.

("Al-Muctabar" By Ibn Malka)

 (٢) مخطوط مكتبة أحمد الثالث باستانبول رقم ٣٣٢٢، ٣٢٥ ورقة (كتاب «المعتبر في الحكمة» البن ملكا البغدادي).

(3) Al-Ahmadiyyah Library - Aleppo:

Manuscript No. 1122, ("Al-Tahsil" By Bahmanyar ibn Al-Marzuban)

(٣) مخطوط المكتبة الأحمدية بحلب \_ رقم ١١٢٢ (كتاب والتحصيل، لبهمنيار ابن المرزبان)\*.

(4) Al-Ahmadiyyah Library - Aleppo:

Manuscripts No. 742&743 ("Al-Mufassal" By Najm Al-Din Al-Katibi Al-Qazwini)

(٤) مخطوطا المكتبة الأحمدية بحلب رقيا ٧٤٢، ٧٤٣ (كتاب والْفُصَّل، لنجم الدين الكاتبي القزويني) . \*

# مصادر ومراجع مطبوعة في العلم الطبيعي (السكون والحركة)

(١) \_ «رسائل إخوان الصفا وخلان الوفا»
 عُنى بتصحيحه خيرالدين الزركلي

المكتبة التجارية الكبرى بالقاهرة ـ سنة ١٩٢٨م.

(The Articles of Al-Safa Brothers)

<sup>\*</sup> حاليا بمكتبة الأسد بدمشق.

(٢) - والنجاة، للشيخ الرئيس ابن سينا

طبع بمطبعة السعادة بمصر على تفقة محيي الدين صبري الكودي عام ١٣٣١هـ، ثم عام ١٣٥٧هـ = ١٩٣٨م. = ١٩٣٨م.

("Al-Najah" By Ibn Sina)

(٣) \_ «الشفاء \_ الطبيعيات، للشيخ الرئيس ابن سينا

تحقيق الدكتور محمود قاسم ـ مراجعة وتقديم الدكتور ابراهيم مدكور

دار الكاتب العربي للطباعة والنشر بالقاهرة \_ عام ١٣٨٩ هـ = ١٩٦٩ م

("Al-Shifa - Al-Tabiciyyat" By Ibn Sina)

(٤) . والمباحث المشرقية في علم الألهيات والطبيعيات، للامام فخرالدين الرازي

الجزء الأول: ٧٠٦ صفحة، الجزء الثاني: ٥٤٨ صفحة.

دائرة المعارف العثمانية \_ حيدر آباد الدكن بالهند، عام ١٣٤٣هـ = ١٩٢٤م.

("Al-Mabahith Al-Mashriqiyyah" By Fakhr Al-Din Al-Razi)

(٥) ـ والكتاب الموسوم بشرحي الاشارات،

للخواجة نصير الدين الطوسي وللامام فخرالدين الرازي

المطبعة الخبرية بالقاهرة ـ الطبعة الأولى ـ عام ١٣٢٥هـ = ١٩٠٧م، الجزء الأول: ٣٤٣ صفحة. الجزء الثاني: ١٤٤٦ صفحة.

(Commentaries By Altusi & Al-Razi on "Al-Isharat" of Ibn Sina)

(٦) .. والاشارات والتنبيهات،

للشيخ الرئيس ابن سينا مع شرح نصيرالدين الطوسي

تحقيق الدكتور سليهان دنيا

دار المعارف بمصر - القسم الثاني - الطبعة الثانية: ٦٨ عمفحة .

("Al-Isharat" By Ibn Sina, with Al-Tusi's Commentary)

(V) - وتسع رسايل في الحكمة والطبيعيات،

للشيخ الرئيس ابن سينا

مطبعة هندية بالموسكي بمصر، عام ١٣٢٦هـ = ١٩٠٨م، ١٨٠ صفحة.

("Tisc Rasayel Fi Al-Hikmah Wa Al-Tabiciyyat" By Ibn Sina.)

(٨) \_ والمُعتَرفي الحكمة،

ر) د المصبر في الحجمة
 لأى البركات هبة الله ابن ملكا البغدادي

داثرة المعارف العثمانية \_ حيدر آباد الدكن بالهند.

("Al-Muctabar Fi AlHikmah" By Ibn-Malka.)

# أعمال منشورة للمؤلف في الميكانيكيا

#### Published Studies of the Author (in Mechanics only)

(الباب الثاني)

(١) - «أصول الميكانيكا في الفكر العربي»

للدكتور جلال شوقي

بحث ألقي في أسبوع العلم الثنالث عشر بجامعة حلب: ١٨ ـ ٢٤ نوفمبر سنة ١٩٧٢، ونشر بمنشورات المجلس الأعلى للعلوم بدمشق سنة ١٩٧٤م، الكتاب الرابع: دراسات وبحوث العلوم الهندسية، الصفحات: ١٩٣ ـ ٢٩٣.

("Principles of Mechanics in Arabic Thought", Aleppo, 1972 & Damascus, 1974.)

(٢) \_ كتاب «تراث العرب في الميكانيكا»

للدكتور جلال شوقي

نشر عالم الكتب بالقاهرة، سنة ١٩٧٣م، ١١١ صفحة.

("Arab Heritage in Mechanics", Cairo, 1973.)

(٣) - «علم الحركة في الفلسفة العربية: مفاهيمه وألفاظه»
 للدكتور جلال شوقى

بحث منشور بمجلة اللسان العربي ـ جامعة الدول العربية ـ المنظمة العربية للتربية والثقافة والعلوم ـ المكتب الدائم لتنسيق التعريب في الوطن العربي ـ الرباط، المملكة المغربية، المجلد العاشر، يناير ١٩٧٣، الجزء الأول، الصفحات: ١٩٨٣ ـ ١٩٤٤.

("Science of Motion in Arabic Philosophy: Its Concepts & Terminology", Rabat, 1973.)

(٤) \_ «دراسات العرب في سلوك الأجسام المتحركة» للدكتور جلال شوقي

بحث منشور بمجلة عاديات حلب \_ جامعة حلب: معهد التراث العلمي العربي \_ الكتاب الأول، سنة ١٩٧٥، الصفحات: ٣٠ ـ ٥١، ٣١٣.

("Behaviour of Moving Bodies - Arab Studies", Aleppo University, 1975.)

(٥) . والفاظ العلم الطبيعي في صدر الحضارة العربية،

للدكتور جلال شوقى للدكتور جلال شوقى

بحث منشور بمجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة، العلد ٣٥، سنة ١٩٧٥، الصفحات: ١١١ -١٢٧ ("Terms used in Physical Sciences at the Beginning of Arab Civilization", Cairo, 1975.)

(٦) - «العرب وقوانين الحركة»
 للدكتور جلال شوقي

بحث منشور بمجلة عاديات حلب ـ جامعة حلب ـ معهد التراث العلمي العربي ـ الكتاب الثاني ، عام ١٩٧٦ ، الصفحات: ٥٦ ـ ٦٩ وصفحة ١٢ .

("Contribution of Arab Scholars to the Laws of Motion", Aleppo University, 1976.)

(٧) ـ «مصطلحات علم الحركة لدى علياء العرب»

للدكتور جلال شوقي

بحث منشور بمجلة مجمع اللغة العربية بالقاهرة، العدد ٣٦، عام ١٩٧٧، الصفحات: ١٧١ ـ ١٥٥.

("Terminology of Dynamics as used by Arab Scholars", Cairo, 1977.)

(٨) \_ ومساهمة علماء المسلمين في علم الديناميكا،

للدكتور جلال شوقي

بحث منشور بعدد خاص من مجلة اتحاد الجامعات العربية: جوانب من الحضارة الاسلامية ـ العدد السابع عشر، القاهرة منة ١٩٨٠، الصفحات: ٢١٧ \_ ٢٤٢.

("Muslim Contributions in Dynamics", Cairo, 1980)

"Muslim Contributions to the Science of Mechanics" - (٩)

«إسهامات علماء المسلمين في علم الميكانيكا للدكتور جلال شوقي»

بحث منشور باللغة الانجليزية عام ١٩٨٣م في:

International Conference of Science in Islamic Polity: Islamic Scientific Thought and Muslim Achievements in Science, Islamabad, Pakistan, November 1983, Vol. (1), pp. 291-303.

Also in: "Islamic Thought and Scientific Creativity," Islamabad, Pakistan, Vol. (3), No. 4, (1992), pp. 37-48.

### مراجع عربية في صنعة الآلات

(الباب الثاني)

(١) . وثلاث مقالات عربية في الآلات المنغمة

للأب لويس شيخو

بجلة المشرق - العدد الأول - السنة التاسعة، سنة ١٩٠٦م.

(٢) - كتاب «إنباط المياه الخفية في معرفة المياه الكامنة».

لأبي بكر الكرخي (توفى: ١٠١٠هـ = ١٠١٩م)

مطبوعات دائرة المعارف العثمانية ، حيدر آباد الذكن بالمند ، عام ١٣٥٩هـ = ١٩٤٥م ، ٧٥ صفحة .

(٣) \_ كتاب وتقي الدين والهندسة الميكانيكية العربية،

مع وكتاب الطرق السنية في الآلات الروحانية، للدكتور أحمد يوسف الحسن

معهد التراث العلمي العربي، جامعة حلب، سنة ١٩٧٦م.

(٤) \_ كتاب «مقلمة تعلم المكانيك في الحضارة العربية»

الجزء الأول

عرض وتحليل ماجد عبدالله الشمس

مركز إحياء التراث العلمي العربي \_ جامعة بغداد \_ بغداد، عام ١٣٩٧هـ = ١٩٧٧م، ٣٠٠ صفحة.

(٥) \_ كتاب ١١ الجامع بين العلم والعمل، النافع في صناعة الحيل،

لأبي العز اسهاعيل بن الرزاز الجزري

تحقيق الدكتور أحمد يوسف الحسن

بالتعاون مع د. عهاد غانم ومالك الملوحي ومصطفى تعمري

معهد التراث العلمي العربي، جامعة حلب، عام ١٩٧٩، ٢٧٦ صفحة.

(٦) - وعناية العرب بالهيدروليك في العصور الاسلامية،

لجميل الملائكة

المجمع العلمي العراقي، المجلد ٣١، الجزء ٣، سنة ١٩٨٠م، الصفحات: ٢١٣-٢٢٠.

#### (٧) \_ «كتاب الحيل»

تصنيف بني موسى بن شاكر (القرن ٩٣ــ = القرن ٩٩) تحقيق د. أحمد يوسف الحسن بالتعاون مع محمد علي خياطة ومصطفى تعمري نشر معهد التراث العلمي العربي بجامعة حلب، سنة ١٩٨١م، ٤٤٢ - ٢٢ صفحة.

> (A) \_ دمقدمة علم الساعات والعمل بهاء لرضوان بن عمد الساعاتي (توفي حوالي ٦٦١٨هـ = ٢٢٢١م) بتحقيق محمد أحمد دهمان

### (٩) ـ درحلة ابن بطولة،

لمحمد بن عبدالله اللوأي الطنجي (٧٠٣ ـ ٧٧٧هـ) = (١٣٠٣ ـ ١٣٧٥م) بتحقيق الدكتور علي المنتصر الكتاني

المساه: وتحفة النظار في غرائب الأمصار وعجائب الأسفاري

مكتب الدراسات الاسلامية ، سنة ١٩٨١م ، ٩٨ صفحة .

بمحمين العاحور عني المسجر الحسني مؤسسة الرسالة، بيروت، الطبعة الثالثة، الجزء الأول سنة ٢٠٨١هـ = ١٩٨١م، ٣٣٨ صفحة، الجزء الثاني من ٣٣٨ الى ٨٣٢.

#### (۱۰)۔ درحلة ابن جبیرہ

«رسالة اعتبار الناسك في ذكر الآثار الكريمة والمناسك»

لأبي الحسن محمد بن أحمد بن جبير الكناني الأندلسي (٥٣٩ ـ ٦١٤هـ) = (١١٤٤ ـ ٢٦١٧م) منشورات دار ومكتبة الهلال، بيروت، لبنان، الطبعة الثانية، سنة ١٩٨٦م، ٢٨٧ صفحة.

# مراجع أجنبية في تاريخ التكنولوجيا عموماً General History of Technology

(الباب الثاني)

- 1 Ernst Von Bassemann, Jordan: "The Book of Old Clocks and Watches", Fourth edition, Fully revised by Hanz Von Bertele, Translated into English by H. Alan Lloyd, London, 1964, 337 pages.
- 2 P.J. Booker: "A History of Engineering Drawing", London, 1963.
- 3 C. Brocke Imann: "Geschichte der arabischen Litteratur", 2 Vols., Weimar, 1898-1902, 3 Vols., Supplement, Leiden, 1937-1942.
- 4 Aubrey F. Burstall: "A History of Mechanical Engineering", Faber and Faber, London, 1963.
- 5 Institute of the History of Natural Sciences, Chinese Academy of Sciences: "Ancient China's Technology and Science", China Knowledge Series. Foreign Languages Press, Beijing, China, 1983, 632 pages.
- 6 Maurice Daumas: "Histoire Generale des Techniques", Paris, 1962.
- 7 C. St. C. Davison: "A Short History of Gears", Engineering, London, 181, (1956), 132 F.
- 8 C. St. C. Davison: "Bearings since the Stone Age", Engineering, London, 183, (1957), 2 F.
- 9 DSB: "Dictionary of Scientific Biographies", 15 Volumes Charles Scribners Sons, New York, 1970-1978.
- 10 H.A.P. Gibb, J.H. Kramers, E. Lévi Provencal and J. Schacht: "The Encyclopaedia of Islam", E.J. Brill, Leiden - Luzac and Co., London.
- 11 T.G.H. James: "An Introduction to Ancient Egypt", London: British Museum Publications Limited.
- 12 Melvin Kranzenberg and Carrol Pursell: "Technology in Western Civilization", Oxford University Press, New York, 1967.
- 13 O. Mayr: "The Origins of Feedback Control", The Scientific American, October 1970, Vol. 223, 111 ff.
- 14 Aldo Mieli: "La Science Arabe", Leiden, 1966.
- 15 Joseph Needham: (with Wang Ling) "Science and Civilization in China", Vol. 4, Part II: Mechanical Engineering, Cambridge, 1965, 537 pages.
- 16 Pitt Rivers, and A.H. Lane Fox: "On the Development and Distribution of Primitive Locks and Keys", London, 1883.
- 17 George Sarton: "Introduction to the History of Science", Vols I & II(2parts), Baltimore: Williams and Wilkins, 1927-1948. Reprinted Huntington, New York: Krieger, 1975.
- 18 Fuat Sezgin: "Geschichte des arabischen Schrifttums", 5 volumes. Leiden: E.J. Brill, 1967-1971.
- 19 C. Singer, E.J. Holmyard, A.R. Hall and T.I. William: "A History of Technology", 5 Volumes, Oxford University Press, 1954-58.
- 20 D.E. Smith: "History of Mathematics", Two Volumes, New York: Dover, 1958.
- 21 Heinrich Suter: "Die Mathematiker und Astronomen der Araber und Ihre Werke", Leipzig: G. Teubner, 1900.

- 22 René Taton: "A General History of the Sciences", (Translated from French) Thames & Hudson, London, 1983
- 23 "The Inventions that changed the World", Published by The Reader's Digest Association Limited. First Edition, 1982.

#### مراجع أجنبية في تكنولوجيا ما قبل الإسلام Pre-Islamic Technology

- 1 M. Boas: "Heron's Pneumatica: A Study of its Transmission and Influence", ISIS, 40, (1949), 38,
- L. Sprague de Cam: "The Ancient Engineers", The M.I.T. Press, Paperback Edition, March 1970.
- 3 "Ctesibius (Ktesibios)", Dictionary of Scientific Biographies, Vol. (3), (1971), 491-2.
- 4 A.G. Drachmann: "Klesibios, Philon and Heron: A Study in Ancient Pneumatics", Acta Historica Scientiarum Naturalium et Medicinalium (Edited by Bibliotheca Universitatis Hauniensis, Copenhagen), 4, (1948), 1-197. (Copenhagen: Einar Munksgaard, 1948).
- A.G. Drachmann: "The Mechanical Technology of Greek and Roman Antiquity", Copenhagen/Madison/London, 1963. (Copenhagen: Munksgaard, 1963).
- 6 Donald R. Hill: "On the construction of Water Clocks", (Kitàb Arshimidas fi àmal al-binkamàt) Edition and Translation, Turner & Devereux, Occasional Paper No. 4, London, 1976, 46 pages.
- 7 Th. Henri Martin: "Recherches sur la vie et les ouvrages de Heron d'Alexandrie", Memoires à l'Académie des inscriptions et belles-lettres, Tome IV, Série I.
- 8 Philon: Two arabic manuscripts of the wok of Philon. Bodleian Library, Oxford, MS No. 954 Marsh 689. (Discovered in 1854).
- 9 M. de Rochas, "Traité des Pneumatiques de Philon de Byzance", La Revue archéologique, 1881. (Translated the Latin fragment into French).
- 10 M. de Rochas: "Fragment des Pneumatiques de Philon de Byzance", la Science des philosophes et l'art des Thaumaturges, 1882. (Second edition with more precise title).
- 11 Valentin Rose, Published the Latin document of "Le livre des Pneumatiques de Philon de Byzance", Anecdota graeca et graeco-latina, Vol. II, Berlin, 1870. (Published the Latin fragment).
- 12 M.W. Schmidt: "Heronis Alexandrini opera quae supersunt omnia", Leipzig, Teubner, 1899. (Reeditied the Latin Fragment of Philion and made a German translation thereof at the end of the first volume).
- 13 Franz Susemihl: "Geschichte der griechischen Literatur in de Alexandriner-zeit", Leipzig, 1891.
- 14 Carra de Vaux: "Notice sur deux Manuscrits Arabes", JA, 8ºSérie, 18, (1891), 295 ff.
- 15 Carra de Vaux: "Les Mécaniques ou l'Élevateur de Heron d'Alexandrie sur la Version Arabe de Qostà ibn L\u00fcg\u00e3". JA 9\u00e9 S\u00e9rie, (1893), Tome I, pp. 386-472; Tome II, pp. 152-192, 193-269, 420-514.
- 16 Carra de Vaux: "Le Livre des Appareils Pneumatiques et des Machines Hydrauliques, par Philon de Byzance", Paris: Académie des Inscriptions et Belles Lettres, 38, (1903), Pt. I.
- 17 Derek de Solla Price: "Gears from the Greeks", New york, 1975, 52.

- 18 K D White: 'Greek and Roman Technology", Thames and Hudson, 1984
- 19 E Wiedemann and F. Hauser: "Uhr des Archimedes und Zwei andere Vorrichtungen", Nova Acta, 103, (1918), Nr.2, 164-202.
- 20 B Woodcroft: "The Pneumatics of Hero of Alexandria", London 1851. New Edition (1973) with Introduction by Marie Boas Hall.

#### مراجع في تكنولوجيا العصر الوسيط وتكنولوجيا المسلمين

### Medieval Technology including Islamic Technology

- 1 David Ayalon: "Gunpowder and Firearms in the Mamluk Kingdom", Vallentine, Mitchell, London, 1956.
- 2 Atilla Bir: The Book "Kitàb Al-Hiyal of Banû Mûsâ bin Shâkir", Research Centre for Islamic History, Art and Culture (IRCICA), Istanbul, 1990. 250 pages.
- 3 Alfred Chapuis and Edmond Droz: "Automata", Translated by Alec Reid, Neuchatel London, 1958.
- 4 A.K. Coomaraswamy: "The Treatise of al-Jazari on Automata", Museum of Fine Arts, Boston, 1924.
- 5 A.K. Coomaraswamy: "The Persian Wheel", Journal of the American Society of Orientalists, 51, (1931), 283.
- 6 J. al-Dabbagh: "Article on Banû Mûsâ", DSB: Dictionary of Scientific Biographies, 15 Vols. (New York: Charles Scribners Sons, 1970-1978), Vol. 1, pp. 443.
- 7 H. Diels: "Über die von Prokop beschriebene Kunstuhr Von Gaza", Abh. der K\u00f6niglich Preussischen Akademie der Wissenschaften, Philos - Hist. Klasse, No. 7, Berlin, 1917.
- 8 Umberto Forti: "Storia della Tecnica dal Medioevo al Rinascimento", Florence, 1957.
- 9 G.S.P. Freeman Grenville: "The Muslim and Christian Calendars", London, 1963.
- 10 Ahmad Y. al-Hassan and Donald R. Hill: "Islamic Technology: An illustrated History", UNESCO and Cambridge University Press, 1986, 304 pages.
- 11 Friedrich Hauser: "Über das Kitâb ei Hijal das Werk Über die sinnreichen Anordnungen der Benû Môsâ", Abhandlungen zur Geschichte der Naturwissenschaften und der Medizın, Erlangen, Kommissions - Verlag Vom Max Mencke, Helt I, 1922, 188 pages.
- 12 Donald R. Hill: "The Book of Knowledge of Ingenious Mechanical Devices By Ibn al-Razzàz al-Jazari", Translation & Annotation. D. Reidel Publishing Company, Dordrecht. Holland/Boston U.S.A., 1974, 285 pages.
- 13 "On the Construction of Water-Clocks", (Kitàb Archimidas fi amat al-binkamàt, Edited & Translated by D.R. Hill. Turner & Devereux, London, 1976, Occasional Paper No. 4, 46 pages.
- 14 Donald R. Hill: "Medieval Arabic Mechanical Technology", The First International Symposium for the History of Arabic Science, University of Aleppo, 5-12 April 1976.
- 15 Donald R. Hill: "A Treatise on Machines", Journal for the History of Arabic Science", Aleppo, Vol. 1, (1977), 33-44.
- 16 Donald R. Hill: "The Book of Ingenious Devices", (Kitàb al-Hilyal by the Banû (Sons of ) Mûsà bin Shàkir), Transiation and Annotation. D. Reidel Publishing Company, Dordrecht. Holland, Boston, London, 1979, 267 pages.

- 17 Donald R. Hill: "Arabic Water-Clocks", University of Aleppo, Institute for the History of Arabic Science, Aleppo, Syria, 1981, 137 pages.
- 18 Donald R. Hill: "A History of Engineering in Classical and Medieval Times", Open Court Publishing Company, 1984.
- 19 Donald R. Hill: "Mechanical Engineering in the Medieval Near East", Scientific American, May 1991, pages 100-105.
- K. Huuri: "Für Geschichte des Mittel-alterlichen Geschützwesens aus Orientalischen Quellen", Helsinki, 1941.
- 21 David James: "The Manual de artilleria of al-Ra"is Ibràhim b. Ahmad al-Andatusi with particular reference to its Illustrations and their sources, Bullotin of the School of Oriental and African Studies, University of London, Vol. XLI, Part 2, 1978, pages 237-257.
- 22 Ibn al-Razzaàz al-Jazari: "The Book of Knowledge of Ingenious Mechanical Devices", Translated and Annotated by: Donald R. Hill., D. Reidel Publishing Comapny, Dordrecht Holland / Boston U.S.A., 1974, 285 pages.
- 23 İbn Jubayr: (Abû'l Husayn Muhammad b. Ahmad b. Jubayr al-Kinàni, 540-614 H = 1145 1217 A.D.) "Travels of Ibn Jubayr", Arabic Text. Edited by William Wright. Second Edition revised by M.J. de Goeje, Leiden/London, 1907.
- 24 Ibn Jubayr: "Viaggio", Translated into Italian by Celestine Schiaparelli, Rome, 1906.
- 25 David A. King: "Review of 'The Book of Knowledge of Ingenious Mechanical Devices' Translated and Annotated by D.R. Hill", History of Science, 13, (1975), 284-289.
- 26 C.G. Ludlow and A.S. Bahrari: "Mechanical Engineering during the early Islamic pelod", Chartered Mechanical Engineering, London, November 1978, 79-84.
- 27 Seyyed Hossein Nasr: "Science and Civilization in Islam", Blume Books, New York, 1968.
- 28 M. Aga Ogiu: "On a Manuscript by al-Jazari", Parnassus, 3, (1931), 27-28.
- 29 Derek de Solla Price: "Mechanical Water Clocks of the 14th century in Fez, Morocco", Proceedings of the Xth International Congress of the History of Science, Ithaca, New York and Philadelphia, 1962.
- 30 Ridwan: Treatise on Clocks. Only available in Ms Arab. 1348, Forschungsbibliothek, Gotha, Germany.
- 31 M.R. Riefstahl: "The Date and Provenance of the Automata Minatures", The Art Bulletin, 11, (1920).
- 32 Thorkild Schiffer: "Roman and Islamic Water-Lifting Wheels", Odense University Press, 1973.
- 33 Ivan Stchoukine: "Un Manuscrit du Traité D'al-Jazari sur les Automates", Gazette des Beaux Arts, (1934-35), 134-140.
- 34 Sevim Tekeli: "Takiyūddin' in Sidret ül-Müntehâ' Sina Aletler Bahsi", Türk Tarih Kurumu Basimevi, Ankara, 1961. Belleten, Cilt XXV, Sayi 98'den ayribasim (Nisan, 1961), pages 213-238.
- 35 Lynn White: "Tibet, India and Malaya as Sources of Western Mediaval Technology", The American Historical Review, Vol. LXV, No. 3, April 1960, 515-526.
- 36 Lynn White: "Medieval Technology and Social Change", Oxford, 1962.
- عن أبحاث الأستاذ إيلهارطيسان " " Eilhard Wiedemann (1 August 1852 7 January 1928) " من أبحاث الأستاذ إيلهارطيسان

Beitrage zur Geschichte der Naturwissenschaften bei den Arabern. (I-IX).

```
(Pogg.) Ann. d. Phys. 159 (1876), S. 656;
1 (1877), S. 480;
4 (1878), S. 320;
7 (1879), S. 679;
14 (1881), S. 368;
17 (1882), S. 350, 1043.
```

- 2 "Zur Geschichte Abû'l Wafà's", Ztschr. f. Math. u. Phys. 24 (1879), S. 121.
- 3 "Arabische Gewichtsbestimmungen: spezifische Gewichtsbestimmungen", Ann. d. Phys. 20 (1883), S. 539.
- 4 "Inhalt eines Gefässes in verschiedenen Abstanden vom Erdmittelpunkte nach Al Khàini und Roger Bacon", Ann. d. Phys. 39 (1890).
- 5 "Notiz Über ein von Ibn Al Haitham gelostes arithmetisches problem,", Sitzber. d. Phys. med. Soz. Erlangen, 24, (1892), S. 83.
- 6 "Zur, Geschichte des Kompasses bei den Arabern", Ver. d. deut. Phys. Ges., 9, (1907), S. 764; II (1909), S. 262; 21, (1919), S. 665.
- 7 "Ueber das Al-Birunische Gefäss zur spezifischen Gewichtsbestimmung", Verk. d. deut. Phys. Ges., 6, (1908). S. 339.
- H.J.Seemann: "Eilhard Widemann (1852 1928)", \* ISIS, Vol. 14,(1930), No. 43, pp. 166-186.\*
- 8 "Die Konsfruktion von Springbrunnen durch muslimische Gelehrte", In: Festschrift der Wetterauischen Gesellschaft für die gesamte Naturkunde, (Hanau, Clauss u. Feddersen.) (1908), S. 29-36. Beitr. X, SEPMS 38 (1906), 341-9, XII, SB 39 (1907), S. 200-5.
- 9 "Zu den Anschauungen der Araber Über die Bewegung der Erde", Mitt. z. Gesch. d. Med. U. Naturw., 8, (1909), S. I und II (1912), S. 131.
- 10 Zu den Biographien arabischer Mathematiker, Naturforscher und Aerzte", Sitz. Ber. d. Phys. med. Soz. Erlangen, 41, (1909), S. 208.
- 11 "Zur Bestimmung des Erdumfanges von Al-Birûni", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., I, (1909), S. 66.
- 12 "Einige biographische Notizen aus arabischen Schriftstellern", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., I, (1909), S. 216.
- 13 "Ueber Versuche bei den Mustimen", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., I, (1909), S. 156.
- 14 "Ueber die Hebelgesetze bei den Muslimen", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., I, (1909), S. 211,
- 15 "Ueber die Kenntnisse der Muslimen auf Gebiete der Mechanik und Hydrostatik", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., I, (1910), S, 394.
- 16 "Ueber geometrische Instrumente bei den muslimischen Völkern", Zeitschrift f. Vermess-Wesen, Heft 22/23, (1910), S.I.
- 17 "Ueber Musikautomaten bei den Arabern", Centenario della Nascita di M. Amari, 2, (1910), S. 164.
- 18 "Ueber die Herstellung von Glocken bei den Muslimen", Mitt. z. Gesch. d. Med. u. Naturw., 9, (1910), S. 475.
- 19 "Die Schrift über den Quarastun", Biblioth. Math., (3), 12, (1911/12), S. 21.

- 20 "UeLer die Dimensionen der Erde nach muslimischen Gelehrten", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., 3, (1912), S 250.
- 21 "Ueber die Gestalt, lage und Bewegung der Erde, sowie philosophisch-astronomische Betrachtungen von Qutb Al-Din Al-Schiràzi", Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., 3, (1912), S. 395.
- 22 "Ueber den indischen Kreis", Mitt. z. Gesch. d. Med. u. Naturw., 11, (1912), S. 252.
- 23 "Ueber Al-Birûni", (Mit J. Hell). Mitt z. Gesch. d. Med u Naturw, 11, (1912), S 313
- 24 "Zu Omer-I-Chajjam", (Mit G. Jakob). D. Islam, 3, (1912), S. 42.
- 25 "Ein Instrument, das die Bewegung von Sonne und Mond darstellt, nach al Birúni", D. Islam, 4, (1913), S. 5.
- 26 "Ein arabisches Gefäss, das sich stetig mit Wasser füllt und dies dann plötzlich ausgiesst", Zisch. f. Math. u. Naturw. unterr., 45, (1914), S. 240.
- 27 "Ueber die Uhren im Bereich der istamischen Kultur", (Mit F. Hauser). Nova Acta, Abh. der Kaisserl. Leop.-Carol. Deutschen Akademie der Naturforscher Bd. 100, No. 5, Halle, (1915), S 1-272.
- 28 "Ueber eine arabische kegelförmige Sonnenuhr", (Mit J. Wurschmidt). Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., 7, (1916), S 359.
- 29 "Ueber Schiffe, deren Bretter nicht susammengenagelt sind", Gesch. Blätter f. Techn, Industrie u. Gewerbe, 3, (1916), S. 280.
- 30 "Ueber Erfinder nach arabischen Angaben", Gesch. Blätter f. Techn., Industrie u. Gewerbe, 3, (1916). S. 193.
- 31 "Ueber Schiffsmühlen in der muslimischen Welt", Gesch. Blätter f. Techn., Industrie u. Gewerbe, 4, (1917), S. 25.
- 32 "Ueber Vorrichtungen zum Heben von Wasser in der islamischen Welt", (Mit F. Hauser). Beitr. Z Gesch. d. Techn. u. d. Industrie, 8, (1918), S. 121.
- 33 "Ueber Frinkgefässe und Tafelaufsätze nach Al-Gazari und den Benû Mûsà", (Mit F. Hauser) D. Islam, 8, (1918), S. 55-93 & 268-291.
- 34 "Zu den magischen Quadraten", D. Islam, 8, (1918), S. 94.
- 35 "Byzantinische und arabische Instrumente", (Mit F. Hauser) Arch. f. Gesch. d. Naturw. u. Techn., 8, (1918), S. 140
- 36 "Ueber Schalen, die beim Aderlass verwendet werden und Waschgefässe nach Al-Gazan", (Mit. F. Hauser). Arch. f. Gesch. d. Med., II, (1918), S. 22.
- 37 "Zur Kenntnis der Naturwissenschaften in der muslimischen Welt", Gesch. Blätter f. Techn., Industrie u. Gewerbe, 5, (1918), S. 109.
- 38 "Uhr des Archimedes und zwei andere Vorrichtungen", (Mit F. Hauser) Nova Acta, Abh. der Kalserl. Leop.-Carol. Deutschen Akademie der Naturforscher., Bd. 103, No. 2, Halle (1918), S. 160-202.
- 39 "Einleitungen zu arabischen astronomischen Werken", D. Weitall 20, Heft 3/4, (1919), S. 21 und Heft 15/16. (1920). S. 131.
- 40 "Technisches bei den Arabern", Gesch. Blätter f. Techn., Industrie und Gewerbe, 6, (1919), S. 24.
- 41 "Zur islamischen Astronomie", Sirlus, 52, (1919), S. 121.

- 42 'Ueber die angebliche Verwendung des Pendels zur Zeitmessung bei den Arabern", Verh. d. deu phys Ges., 21, (1919), S. 663.
- 43 "Ueber die Konstruktion der Elliose", Zlschr. f. math. u. naturw. Untern., 50, (1919), S. 177.
- 44 "Die Naturwissenschaft im islamischen Mittelalter", D. neue Orient, 5, (1919), S, 52,
- 45 "Magnetische Wirkungen nach der Anschauung der Araber", Ztschr. f. Phys., 3, (1920), S. 141
- 46 "Vorrichtungen zur Teilung von Kreisen und Graden usw. nach Al-Birûni", (Mit J. Frank). Ztschr. f. In strumentenkunde, 41, (1921), S. 225.
- 47 "Ueber eine Palasttüre und Schlösser nach Al-Gazari", (Mit F. Hauser) D. Islam, II, (1921), S. 213.
- 48 "Entsalzung des Neerwassers bei Al-Biruni", Chemiker Zeitung, 46, (1922), S. 230.
- 49 "Zur Astronomie und Mathematik bei den Arabern", Ztschr. f. Instrumentenkunde, 42, (1922), S. 114.
- 50 "Zur Geschichte des Kompasses", Ztschr. f. Phys., 13, (1922), S. 113; 14, (1922, S. 240,
- 51 "Ueber die angebliche Verwendung des Pendels bei den Arabern", Ztschr. f. Phys., 10, (1922), 8, 267.
- 52 "Ueber Lote, Loten und Giessen bei den Arabern", Zentralzeitung f. Optik u. Mechanik, 44, (1923), 5 85.
- 53 "Zur Geschichte des Kompasses und zu dem Inhalt eines Gefässes in verschiedenen Abstanden vor Erdmittelpunkt", Ztschr. f. Phys., 24. (1924), S. 166.
- 54 "Ueber ein von Ibn Sinå (Avicenna) hergestelltes Beobachtungsinstrument", Ztschr. f. Instrumenter kunde, 45, (1925), S. 269.
- 55 "Avicennas Schrift über ein von ihm ersonnenes Beobachtungsinstrument", (mit Th. W. Juynboll). Acl Orientalia, XI, 5, (1926), S. 81.
- 56 "Die Gebetszeiten im Islam", (Mit J. Frank). Sitzber. d. Phys. med. Soz. Erlangen, 58/59, (1926/27 S.1.
- 38 "Eilhard Wiedemann: "Aufsätze zur arabischen Wissenschaftsgeschichte", Two Volumes, Olms, H desheim/New York, 1970.
- 39 "Eilhard Widemann: "Gesammelte Schriften zur Arabisch Islamischen Wissenschaftsgeschichte", Edite by Fuad Sezgin. Verlag Institut für Geschichte der Arabisch - Islamischen Wissenschaften an der J.W Goethe Universität, Frankfurt am Mein, 3 Volumes, 1984.

#### E. Wiedemann and F. Hauser:

- 40 "Über die Uhren in Bereich der Islamischen Kultur", Nova Acta. Abh. der Kaiserl. Leop. Carol. Deutsche Akademie der Naturforscher, 100 (Halle 1915), 1 272.
- 41 "Über Trinkgefässe und Tafelaufsätzenach al-Gazari und den Banû Mûsà", Der Islam, 8, (1918), 55-93, ε Jazarì - 268-291, Banû Mûşâ,
- 42 "Über Schalen, die beim Aderlass verwendet werden, und Waschgefässe nach al-Gazart", Archiv. für Gechichte der Medizin (Leipzig), 11, (1918), 22-43.
- 43 "Über Springbrunnen", Berichten der Wetterauischen Gesellschaft, (1908), 29-43.
- 44 "Über Musikautomaten", Amari Festschrift, (1909), 164-185.

- 45 "Uber Vorrichtungen zum Heben von Wasser in der islamischen Welt", Beiträge zur Geschichte der Technik und Industrie. Jahrbuch des Vereins Deutscher Ingenieure, 8, (1918), 121-154.
- 46"Über eine Palasttüre und Schlösser nach al-Gazari", Der Islam, 11, (1921), 213-251.
- 47 H.J.J. Winter: "Muslim Mechanics and Mechanical Appliances", Endeavour, January 1956, pages 25-28.
- 48 H.J.J. Winter: "Mediaeval Transmissions in Science", Endeavour, Vol. 32, No. 117, September 1973, pp. 134-138.

# فهرس الأشكال

\_ الباب الأول 173 \_ الباب الثاني 174

### فهرس الأشكال (الباب الأول)

| صفحة |   |      |
|------|---|------|
| ۳٤   | ل (١/أ) : مخطط لتعاقب الحضارات والأعلام من حوالي (٥٠٠ ق. م إلى ١٥٥٠م)                               |      |
| ٥٠   | ل (١/ /ب): تقسيم العلوم عند الأوائل (عند إخوان الصفا مثلا)  | شک   |
| ع د  | ل (٢) ٪ تقسيم العلوم والمعارف الهندسية إلى هندسة عقلية أو نظرية (جومطريا)،                          | شک   |
|      | وهندسة حسية أو عملية أو تطبيقية   |      |
| ٥٧   | ل (٣) : علم الهندسة وفروعه وتطبيقاته في الحضارة الإسلامية   | شک   |
| 7.9  | ل (٤) : قطوع المخروط.   | شک   |
| ٧٠   | ل (°)     : اعتياد شكل القطَّاع على وضع المستوى القاطع بالنسبة للمخروط                              | شک   |
| ٧١   | ل (٦) : أوضاع المستوى القاطع بالنسبة للمحور ولراسم المخروط، والقطوع الناتجة عن ذلك                  | شک   |
| ٧٢   | ل (٧) : إيجاد ٣٣ ٦٠ باستخدام قطع مكافيء وقطع زائد   | شک   |
| ٧٢   | ل (٨) : إيجاد 🄻 🔻 باستخدام قطعين مكافئين  | شكر  |
| ٧٣   | ل (٩) : حل معادلة الدرجة الثالثة : س $^{7}$ = $^{7}$ س $^{-}$ $^{7}$ جـ بتقاطع داثرة مع قطع مكافىء  | شكر  |
| 77   | ل (١٠) : مضمون علم المساحة في الحضارة الإسلامية   | شک   |
| ٧٨   | ل (١١) : الصفحة (٢٦) من مخطوط مكتبة الأوقاف الإسلامية بحلبرقم ١٧٧٣                                  | شكر  |
|      | (من كتاب وخلاصة الحساب، لبهاء الدين العاملي)  |      |
| ٧٩   | ل (١٢) : الصفحة (٧٧) من مخطوط مكتبة الأوقاف الإسلامية بحلب رقم ١٧٧٣                                 | شكر  |
|      | (من كتاب وخلاصة الحساب، لبهاء الدين العاملي)  |      |
| ٨٠   | ل (١٣) : الصفحة (٢٨) من مخطوط مكتبة الأوقاف الإسلامية بحلب رقم ١٧٧٣                                 | شكإ  |
|      | (من كتاب وخلاصة الحساب، لبهاء الدين العاملي)  |      |
| 47   | ر (12)     : تقسيم عناصر العيارة الإسلامية إلى عناصر بناء وعناصر جمال                               | شكا  |
| 94   | ر (١٥)     : العقد المزيف المكون من أعتاب كابولية أو طنفية  | شكإ  |
| 90   | ل (١٦) : أمثلة للعقد نصف المستدير والعقد الحدوي   | شكإ  |
| 41   | ر (١٧)     : أمثلة للعقد الحدوي المدبب والمستدير كذا للعقد المقرنص وللعضادة                         | شكإ  |
| 94   | ر (١٨)     : دراسة مقارنة لأشكال العقود (لاحظ العقود العربية من ٦ إلى ١٠) ــ (أندلسي إسلامي)        | شكإ  |
| 4.4  | ر (١٩) ٪ أمثلة للعقود المتراكبة والمتشابكة والمسكبة وقبة على تعاريق، ونافذة متوأمة                  | شكإ  |
| 99   | ر (٢٠) : مثال للعقود المفصصة والمتشابكة في الجامع الكبير بقرطبة ، ويظهر في الخلف محراب الحكم الثاني | شكؤ  |
| 1    | ٧٧١ - أما هار الحكر الثانيم الشقذات التمارية بالحامم الكيم بقبطية                                   | 1< 5 |

| ٠,    | : مثال للعقود المتراكبة ، والمسكبة من مسجد عبدالرحمن الأول بالجامع الكبير في قرطبة          | شکل (۲۲) |
|-------|---|----------|
| ٠٣    | : أمثلة من القباب المستعملة في العالم الإسلامي  | شکل (۲۳) |
| ٠٤    | : قبة السلطان قايتباي بالقاهرة، وتجمع زخارفها بين الأشكال الهندسية والعناصر النباتية        | شکل(۲٤)  |
| ۰ ٥   | : قبة تعلو عراب الجامع الكبير بتلمسان بالجزائر، تزينها من الداخل تعاريق وزخارف شريطية رائعة | شکل (۲۵) |
| ٠٧    | : منارة فاروس بالاسكندرية (٢٨٣ ق. م ١٣٣٦م) وكانت إحدى العجائب السبع في العالم القديم        | شکل (۲۱) |
| ٠,٨   | : مراحل تطور المثذنة/ المنارة.  | شکل (۲۷) |
| • 4   | : نهاذج من المنارات/ المآذن في مُدن مختلفة من العالم الإسلامي                               | شکل (۲۸) |
| ١.    | : أمثلة الشكال متعددة من المآذن المستعملة في مشارق العالم الإسلامي ومغاربه                  | شکل (۲۹) |
| 14    | : المنارة اللولبية لمسجد أحمد بن طولون بالقاهرة (القرن ٣هـ = القرن ٩م)                      | شکل (۳۰) |
| 1 8   | : مئذنة الجامع الكبير بالقيروان بتونس (١٠٦ ـ ١٠٩هـ) = (٧٢٤ ـ ٧٧٤م)                          | شکل (۳۱) |
| 10    | : أعلى مثذنة في العالم الإسلامي المعاصر، وهي مئذنة ومسجد الفتح، (أو مسجد أولاد عنان)        | شکل (۳۲) |
|       | بساحة المحطة بالقاهرة، حيث يبلغ ارتفاع هذه المثلنة ١٣٠ مثراً                                |          |
| 114   | : مئذنة الجامع الأزهر الشريف بالقاهرة (٣٠٠-٣٦٢هـ) = (٩٧٠ ـ ٩٧٢م)                            | شکل (۳۳) |
| 19    | : قطاع رأسي ومسقط أفقي لمسجد شاه زاده باستانبول   | شکل (۳٤) |
|       | (من أعيال سنان باشا المعيار القرن ١٠هـ = ١٦م)   |          |
| 17.   | : مسقط رأسي ومسقط أقفي لمسجد السليهانية باستانبول   | شکل (۳۵) |
|       | (من أعيال سنان باشا المعيار ـ القرن ١٠هـ = ١٦م)   |          |
| 171   | : قطاع طولي وقطاع جانبي لمسجد السليهانية باستانبول  | شکل (۳٦) |
|       | (من اعيال سنان باشا المعيار ـ القرن ١٠هـ = ١٦م)   |          |
| 177   | : منظر عام لمسجد السليهانية باستانبول (من أعيال سنان باشا المعيار ـ القرن ١٠هـ = ١٦م)       | شکل (۳۷) |
| 77    | : قطاع طولي لمسجد السليمية بأدرنة بتركيا  | شکل (۳۸) |
|       | (من أعبال سنان باشا المعيار . القرن ١٠هـ = ١٦م)   |          |
| 371   | : مثال من العيارة الإسلامية المعاصرة لمسجد، تعتمد الزخوفة فيه على العناصر الهندسية          | شکل (۳۹) |
| 177   | : نهاذج مبسطة من المقرنصات (١٠) واستخدامها للانتقال من الشكل المربع إلى الشكل               | شکل (۴۰) |
|       | المستدير (مثلثات كروية جارجية)  |          |
| 177   | : عناصر المقرنصات وطرق عملها في الأقبية   | شکل (٤١) |
| 144   | : مقرنصات مركبة شبيهة بخلايا النحل، داخلية وخارجية، مكونة من مثلثات كروية                   | شکل (۲۶) |
|       | Spherical Triangles   |          |
| 1 7 9 | : ترتيب صفوف من المقرنصات والدلايات أو الهابطات <sup>(٢)</sup> لتحويل الشكل الديم 11 الشكل  | شکل (٤٣) |

|     | المثمن لتسهيل تشييد رقبة أوقبة مستديرة  |          |
|-----|---|----------|
| ۱۳۰ | : مقرنصات مُشكَّلة في أحد أركان القبة الرئيسة بمسجد السليهانية باستانبول        | شكل (٤٤) |
|     | (من اعمال سنان باشا المعيار _ القرن ١٠هـ = ١٦م)                                 |          |
| 171 | : عقود مقرنصة تؤدي إلى بهو الأسود، وقد زينت العقود بزخارف هندسية نباتية وبلاطات | شکل (۵۶) |
|     | ولا غالب إلا الله؛ التي تنتشر في أرجاء قصر الحمراء بغرناطة                      |          |
| 177 | : مقرنصات في عراب ـ من الفن الأندلسي  | شکل (٤٦) |
| 177 | : مقرنصات بساحة مدوسة ابن يوسف بمراكش   | شکل (٤٧) |
| 171 | : مقرنصات بجامع القرويين بمدينة فاس بالمغرب                                     | شکل (٤٨) |
| ٥٣٥ | : تخطيط زخارف باب بعناصر هندسية ونباتية وخطية                                   | شکل (٤٩) |
| 177 | : تسلسل الانشاءات الهندسية لعمل زخارف ذات مضلعات ونجوم مثمنة                    | شکل (۵۰) |
| ۲۷  | : زخارف هندسية من قاعة البركة بقصر الحمراء بغرناطة                              | شکل (۱٥) |
| ۸۳۸ | : زخارف هندسية مفرغة في الرخام ترجع الى عصر الدولة الأموية                      | شکل (۲۵) |
| 144 | : مشكاة من الفسيفساء الرخامية من مصر القرن التاسع الهجري                        | شکل (۵۳) |
| 18. | : نهاذج من الوحدات الزخوفية الهندسية  | شکل (۵۹) |
| 13  | : زخارف هندسية على خشب مطعم بالعاج والأبنوس والصدف والعظم واللؤلؤ               | شکل (۵۵) |
|     | من مصر في القرن ١٩هـ = ١٦م. (من مجموعة البارون دي ميشيل                         |          |
| 24  | : أمثلة لزخارف هندمية على الخشب   | شکل (۵٦) |
| ٤٣  | : أ_زخارف هندمية (بعضها زخارف نباتية) في شاه مشهد بأفغانستان                    | شکل (۷۵) |
|     | من القرن ٦/٧هـ = القرن ١٢/١٣م.  |          |
| 23  | ب_ زخارف على هيئة الطبق النجمي بمدرسة قونيه (كونيا) ـ من القرن ٧هـ = القرن ١٣م  |          |
| £ £ | : زخارف هندمية من فسيفساء القاشاني من قصر الحمراء بغرناطة                       | شکل (۵۸) |
| ٤٥  | : زخارف اسلامية لمنبر مسجد من القرن ٩هـ = القرن ١٥م                             | شکل (۹۹) |
| 13  | : زخرفة هندسية على هيئة نجمية ذات ١٦ فرعا                                       | شکل (۲۰) |
| ٤٧  | : عقود مدببة وزخارف وخطوط هندسية مستقيمة بمسجد جوهر شاه بمدينة مشهد بإيران      | شکل (۲۱) |
| 43  | : مثال من الزخارف الهندسية التي تزين أسقف مسجد الفتح بالقاهرة                   | شکل (۲۲) |
| 19  | : وحدات زخرفة هندسية نباتية منفلة على بلاطات قاشاني بداخل مسجد المرادية         | شکل (۱۳) |
|     | بمدينة أدرنة بتركيا   |          |
| ٥٩  | : أربع مراحل من تطور الزخارف النباتية من عصر مسجد عمروين العاص في               | شکل (۱٤) |
|     | الفسطاط ال عصر مسجد سيدي عقبة بالقبروان   | -        |

| 101  | : أمثلة لأشكال هندسية تضم زخارف نباتية  | شکل (۱۵) |
|------|---|----------|
| 101  | : نهاذج من زخارف نباتية بارزة ومستوية   | شکل (٦٦) |
| 105  | : زخارف نباتية تتركب من خطوط وفروع منحنية تحوطها أشكال انسيابية                     | شکل (۲۷) |
|      | (من فن الرقش العربي) بلاطات من القاشاني من مسجد رستم باشا باستانبول                 |          |
| 108  | : زخارف تجمع بين الأشكال الهندسية والتفريعات النباتية والخطوط الزخوفية              | شکل (۲۸) |
|      | من القرن ٨/٩هـ = القرن ١٤/٥١م.  |          |
| 100  | : مثال من العقود والزخارف المغاربية   | شکل (۲۹) |
| 101  | : أ ـ زخارف نباتية شريطية Lace Decora Tians   | شکل (۷۰) |
| 101  | ب ـ زخارف نباتية بارزة منفذة على سطح قبة  |          |
| 104  | : زخارف نباتية وخطية على لوح جصي ـ من قاعة السفراء بقصر الحمراء بغرناطة             | شکل (۷۱) |
| 101  | : زخارف نبائية على بلاطات خزفية مزججة ـ من تركيا في القرن ١٠هـ = القرن ١٦م          | شکل (۷۲) |
| 109  | : زخارف نباتية على القاشاني الملون بالجامع الأزرق في تبريز بإيران                   | شکل (۷۳) |
|      | ـ من القرن ٩هـ = القرن ١٥م .  |          |
| 17.  | : زخارف هندسية ونباتية من داخل ضريح السلطان قلاوون بالقاهرة                         | شکل (۷٤) |
| 177  | : نهاذج من الخط الهندمي: الكوفي المربع (منها: لا إله إلا الله محمد رسول الله        | شکل (۷۵) |
|      | الملك لله _ محمد)   |          |
| 175  | : نجمة مثمنة بداخل كل ثمن منها لفظ الجلالة ، رُسم بترتيب متزاو                      | شکل (۷٦) |
|      | (عن كتاب وروح الخط العربي، للخطاط كامل البابا)                                      |          |
| 351  | : نموذجان من الحط الهندسي: الكوفي المربع (وفيها: لا غالب إلا الله ـ لا إله إلا الله | شکل (۷۷) |
|      | محمد رسول الله_لا حول ولا قوة إلا بالله_ما شاء الله                                 |          |
| 170  | : أمثلة من الخط الكوفي المربع   | شکل (۷۸) |
| 171  | : خط كوفي مربع على لوح مُطعَّم من رخام وحجر وخزف مُزجَّج                            | شکل (۷۹) |
|      | من مصر في القرن ٨هـ = القرن ١٤م   |          |
| YFI  | : مثال لخط هندسي كتبت به الآية (٢٤) من سورة النور، وقد صممت اللوحة                  | شکل (۸۰) |
|      | على هيئة قنديل .  |          |
| 17.4 | : زخارف كتابية على القاشاني: خط ثلث مملوكي، وخط نسخي، وخط كوفي مربع                 | شکل (۸۱) |
|      | من إيران في القرن ٨هـ= القرن ١٤م .  |          |
| 179  | : نهاذج من الخط الكوفي المضفر والمورق والمزهر                                       | شکل (۸۲) |
|      |   |          |

| 171   | : مثالان للخط الكوفي الزخرفي  | شکل (۸۳)               |
|-------|---|------------------------|
| 171   | أ_ وسلامة الانسان في حفظ اللسان، (عن كتاب وروح الخط العربي، للخطاط كامل البابا  |                        |
| 171   | ب ـ وهو الله الذي لا أله إلا هو عالم الغبب والشهادة هو الرحن الرحيم، للخطاط   |                        |
| .,    | حسن أحمد جزاد   |                        |
| 171   | : أمثلة للخط الكوفي المضفر والمورق  | شکل (۸٤)               |
| 175   | : لوحة جامعة لاشهر أنواع الخط العربي  | شکل (۸۵)               |
| 178   | : لوحة تجمع أنواعا كثيرة من الخطوط العربية وغير العربية   | شکل (۸٦)               |
| 140   | : الشهادة بخط الثلث على بلاطات قاشاني إزيك تحيط بها زخارف نباتية عند محراب  | شکل (۸۷)               |
| .,,   | مسجد السليمية بأدرنة بتركيا (من أعمال سنان باشا المهار ـ القرن ١٥هـ = القرن ١٦م)  |                        |
| 177   | : لوحة كتابة عربية تتصدر زخارف نباتية على بلاطات قاشاني ـ من ضريح زوجة سليهان   | شکل (۸۸)               |
| ***   | القانوني بتركيا ـ من القرن ١٠هـ = القرن ١٠م   | ` '                    |
| 177   | ري. ريد سان سرح سند الشاك تتوسط زخارف نباتية على بلاطات قاشاني ـ من غرفة نوم  | شکل (۸۹)               |
| , , , | السلطان مراد الثالث باستانيول   | ()0                    |
| ١٧٨   | : استخدام الخط العربي كعنصر جالي وسط زخارف هندسية على بلاطات قاشاني في مدخل والكشك،   | شکل (۹۰)               |
| 1177  | باستانبول ـ من عهد السلطان محمد الفاتح  | ( 10                   |
| 174   | . مراب مسجد سوكوللو محمد باشا باستانبول، ويزدان بمجموعة من اللوحات الخطية   | شکل (۹۱)               |
|       | وسط بلاطات الزخارف النباتية   | . , ,                  |
| ١٨٠   | : عراب مزين بزخارف هندسية ونباتية تحيط بها كتابة بخط الثلث وسورة الضحى، وآية من   | شکل (۹۲)               |
|       | سورة الأنعام . من إيران في القرن ٩٩ ـ = القرن ٩٥ م .  | (1176                  |
| 141   | : نهاذج من جماليات خط النسخ وخط الثلث   | شکل (۹۳)               |
| TAY   | : نهاذج من جماليات خط النسخ وخط الثلث   | شکل (۹٤)               |
| ۱۸۳   | : نهاذج لتهائل إطار التكوين، وتعاكس الكتابة   | شکل (۹۵)               |
| 148   | : أمثلة لتكوينات خطية داخل أطر متاثلة حول محور  | شکل (۹٦)               |
| 140   | : مثالان لج <sub>ا</sub> ليات التكوينات الحنطية :   | شکل (۹۷)               |
|       | . معادى جيهايت العلوبية عند السبب .<br>الأول في إطار إهليلجي (متهائل)، والثاني في إطار غيرمتماثل  | (11)                   |
| FAL   | . تطوير الخط العربي ليكون أشكالا معينة  | شکل (۹۸)               |
| 1AY   | . تكوينات خطية تتميز بتوازي مجموعة خطوط ممتدة   | شکل (۹۹)               |
| 144   | : وقفنامه (وثيقة وقف) تحمل طُغراء السلطان مصطفى الأول بتركياً -من القرن ١١هـ ≈ القرن ١٧م.   | سحل (۱۹۹)<br>شکل (۱۰۰) |
|       | : وقفنامه (وليقه وقف) حمل طعراء استنفان منبسي ادرت بارت - المارات | سحل (۲۰۰۰)             |

| 174   | : أمثلة لنوع الكتابة المسمى بالطغراء، ويستعمل لكتابه الونائق اهامه الصادره من الحاكم           | شکل(۱۰۱)  |
|-------|--|-----------|
| 19.   | : طُغراء منحوت لختم السلطان سليم الثالث بتركيا ـ من مطلع القرن ١٣ هـ = القرن ١٩ م              | شکل (۱۰۲) |
| 141   | : البسملة كماكتبها الخطاط المعاصر حامد الأمدي ورحمه الله، في استانبول على نمط رسم الطغراء      | شکل (۱۰۳) |
|       | (إنه من سليهان وإنه بسم الله الرحمن الرحيم)  |           |
| 197   | : اسم مؤلف الكتاب (الدكتور جلال شوقي أحمد شوقي) كها كتبه الخطاط التركي المعاصر                 | شکل (۱۰٤) |
|       | حسن جلبي سنة ١٤١٣هـ = ٢ ١٩٩٢م. على نمط الطُّغْراء  |           |
|       | (الباب الثاني)   |           |
| صفحة  |  |           |
| 7 * * | : ميزان بدائي من مصر القديمة منذ عصر ما قبل التاريخ (حوالي ٤٥٠٠ ق.م).                          | شكل (١)   |
| 7     |  | شکل (۲)   |
|       | تاريخها الى حوالي • • ٥٧ق. م .   |           |
| 7 . 1 |  | شکل (۳)   |
|       | بريشة تمثل الحق أو الصدق وذلك في حضور الآلهة القضاة الاتنين والأربعين، ويرجع ذلك               |           |
|       | الى حوالي القرن ١٤ ق . م .   |           |
| Y• Y  | : رسم جداري من طيبة بصعيد مصر يبدو فيه الضبط الدقيق للميزان.                                   | شکل (٤)   |
| 7 . 7 | : فكرة ميزان القبأن: (قوة يسيرة × ذراع طويلة = قوة كبيرة × ذراع قصيرة).                        | شکل (٥)   |
| ۲۰ ٤  | : الميزان الطبيعي لأبي بكر الرازي (عن كتاب «ميزان الحكمة؛ للخازني).                            | شکل (٦)   |
| 4.0   | : الآلة المخروطة التي استعملها البيروني في تعيين الثقل النوعي للمعادن.                         | شکل (۷)   |
| ۲۰۸   | : وزن الماء المزاح الذي يخرج من ميزاب الآلة المخروطة لأبي الريحان البيروني .                   | شکل (۸)   |
| 4.4   | : ميزان حمر الخيامي الموسوم «بالقسطاس المستقيم».   | شکل (۹)   |
| 711   | : الميزان ذو الكفات الحمس لعبدالرحمن الحازني .   | شکل (۱۰)  |
| 711   | : الكفات الخمس لميزان عبدالرحمن الخازني (ميزان الحكمة المعروف بالجامع).                        | شکل (۱۱)  |
| 717   | : الكفات الخمس لميزان عبدالرحمن الخازقي (ميزان الحكمة المعروف بالجامع)                         | شکل (۱۲)  |
| 717   | : ميزان الحكمة أو الميزان الجامع للحازني .   | ئىكل (۱۳) |
| 317   | : نموذج لميزان الحكمة أو الميزان الجامع لعبدالرهمن الخازني. ويوجد هذا النموذج                  | شکل (۱٤)  |
|       | بمعهد تاريخ العلوم العربية الاسلامية بجامعة فرانكفورت.   |           |
| YIA   | : التسلسل الزمني لاهم علماء الاغريق من القون السادس قبل الميلاد وحتى القرن الخامس للميلاد      | شکل (۱۵)  |
|       | ويلاحظ تراجع العلم الاغريقي بعد القرن الأول للميلاد، كما يشهد على ذلك تقلص عدد العلماء الاغريق |           |

| Y14         | : النتابع الزمني لرواد هندسة الحركات من علماء الاغريق.                                 | شکل (۱۹)  |
|-------------|--|-----------|
| ***         | : ضع قطعة نقد في الفتحة تحصل على ماء مقدس. مثال لآلية كانت تثير دهشة وإعجاب            | شکل (۱۷)  |
|             | المَرددين على المعابد في الحضارة الاغريقية القديمة .                                   |           |
| **1         | : وسيلة ميكانيكية لمسرح عرائس في الحضارة الاغريقية .                                   | شکل (۱۸)  |
| 777         | : لولب أرشميدس لرفع الماء الى جهة العلو (من القرن الثالث قبل الميلاد).                 | شکل (۱۹)  |
| YYA         | : الأرغون الجامع لجميع الأصوات.  | شکل (۲۰)  |
| TYA         | : فكرة الأرغون الماثي لاكتاسيبيوس حيث يعمل وعاء الهواء بضغط الماء.                     | شکل (۲۱)  |
| ۲۳۰         | : السحارة (المثعب أو السيفون ( Siphon ) ذات الشعبتين ـ من أعيال فيلون البيزنطي .       | شکل (۲۲)  |
| 177         | : السحارة المخنوقة ـ من أعمال فيلون البيزيطي .   | شکل (۲۳)  |
| የቸየ         | : المضخة الماصة الكابسة ذات الأسطوانتين اللتين تعملان بطريقة منفصلة كها وردت           | شکل (۲٤)  |
|             | ضمن أعمال فيلون البيزنطي .   |           |
| 477         | : استغلال تمدد الهواء بالحرارة لاحداث حركة يخفي فاعلها كفتح الأبواب، ومن ثم            | شکل (۲۵)  |
|             | جاءت تسمية والآلات الروحانية» ـ من أعمال هيرون السكندري ـ القرن الأول للميلاد.         |           |
| <b>117</b>  | : رسم قديم للمضخة الماصة الكابسة ـ من أحمال هيرون السكندري.                            | شکل (۲۲)  |
| <b>አ</b> ግን | : المضخة الدفعية لهيرون السكندري، وقد استعملت لقرون عديدة لاسيها لاطفاء الحراثق.       | شکل (۲۷)  |
| <b>774</b>  | : فكرة رد الفعل النفاث لهيرون السكندري حيث يدخل البخار عند طوفي قطر                    | شکل (۲۸)  |
|             | كرة ليخرج منها من منفثين معقوفين لتحدث حركة دوارة للكرة.                               |           |
| 777         | : استخدام مبدأ الدفع النفاث ( Jet Propulsion ) في تحويل الطاقة الحرارية الى طاقة حركية | شکل (۲۹)  |
|             | (مپکانیکیة).   |           |
| 137         | : أدوات ضبط المستوى الأقفي ، والمستوى الرأسي وتحقيق التعامد، ويرجع تاريخها             | شکل (۳۰)  |
|             | الى حوالي ١١٠٠ ق.م.  |           |
| 737         | : أداة إيصار للتعامد ( Hero's Dioptra ).   | شکل (۳۱)  |
| 757         | ؛ آلة الأرغون المصوتة التي تسمع على بعد سئين ميلا لمورطس أو مورسطس.                    | شکل (۳۲)  |
| 404         | : لبحة فارسية المصدر لتقي الدين بن معروف الراصد الدمشقي .                              | شکل (۳۳)  |
| 4.1.4       | : غلاف كتاب الحيل لبني موسى بن شاكر.   | شکل (۳٤)  |
| 774         | : غلاف كتاب والطرق السنية في الآلات الروحانية التقي الدين بن معروف.                    | شکل (۳۵)  |
| 777         | : عنة آلات لرفع الماء الى جهة العلو كها أوردها ابن معروف في كتابه .                    | شکل (۳۱)  |
| 7Y7         | : ظهور البكرة عند الأشوريين منذ حوالي القرن الثامن قبل الميلاد.                        | شکار (۳۷) |

| 444         | : استخدام البكرات لتحقيق فائدة ميكانيكية .  | شکل (۳۸) |
|-------------|---|----------|
| 444         | : مثال لمجموعات بكرات تؤدي الى فاثلة ميكانيكية عالية .                              | شکل (۳۹) |
| PVY         | : مجموعات بكرات مرتبة بقيم متصاعدة للفائدة الميكانيكية (من ١ الى ١٦).               | شکل (٤٠) |
| ۲۸۰         | : تطبيق فكرة مجموعة البكرات لرفع جسم ثقيل بواسطة قوة يسيرة، كما وردت                | شکل(۱۱)  |
|             | بمخطوط تقي الدين بن معروف .   |          |
| 441         | : صندوق مسننات ابتدعه هيرون السكندري لاستخدام القوة اليسيرة لرفع الأجسام الثقيلة .  | شکل (٤٢) |
| 7.47        | : استخدام مجموعات المسننات لوفع الأجسام الثقيلة بواسطة قوى يسيرة .                  | شکل (٤٣) |
| <b>የ</b> ለዮ | : استخدام الدواليب متداخلة الأسنان (الدندانجات) في رفع الأثقال لتقي الدين بن معروف. | شکل (٤٤) |
| TAT         | : لولب متعاشق مع عجلة مسننة لهيرون السكندري .                                       | شکل (۱۵) |
| 3 AY        | : حيلة لفيلون البيزملي للتدليل عمليا على تمدد الهواء بالحرارة، وعلى استحالة الخلاء. | شکل (٤٦) |
| 3 1 7       | : تجربة من تجارب فيلون البيزنطي لاتبات استحالة الخلاء.                              | شکل (٤٧) |
| 440         | : الاستمانة بالتمدد بفعل الحرارة في إحداث حركة غير مرثية الفاعل أو التدبير.         | شکل (٤٨) |
| YAA         | : تصنيف الساعات.  | شکل (٤٩) |
| PAY         | : مثال لساعة مائية من الحضارة المصرية القديمة .                                     | شکل (۵۰) |
| 44.         | : مثال لساعة ماثية ( Clepsydra ) ذات تدفق ماثي منتظم .                              | شکل (۱٥) |
| 197         | : اعتهاد سرعة التدفق على ارتفاع عمود السائل في الوعاء .                             | شکل (۲۰) |
| 797         | : مثال لساعة تعمل باحراق الزيت ( Oll Glock ) . ١١٧                                  | شکل (۳۳) |
| 797         | : رسم للساعة التي وصفها ابن جير ـ عن رضوان الساعاتي .                               | شکل (۵۶) |
| APY         | : آلية بنكام يعمل بالماء من أعهال الجزري .  | شکل (۵۵) |
| 799         | : ساعة الطبالين التي تعمل بالماء ـ من أعيال الجزري .                                | شکل (۵۱) |
| 4           | : آلية فنكان الطبالين ـ من أعمال الجزري .   | شکل (۷۵) |
| 4.1         | : بنكام أو ساعة الفيل ـ من أعيال الجزري .   | شکل (۸۵) |
| 4.4         | : رسم تخطيطي لساعة الفيل - من أحيال الجزري .  | شکل (۹۹) |
| 7.7         | : آلية فنكان الكأس_من أعيال الجزري .  | شکل (۲۰) |
| 4.5         | : رسم تخطيطي لفنكان السياف، ويمثل ساحة دقاقة تعمل بالشمع ـ من أعيال الجزري .        | شکل (۱۱) |
| 4.0         | : ساعة السياف وتعمل بالسراج ـ من أعهال الجزري .                                     | شکل (۱۲) |
| 4.4         | : فكرة المثعب أو السيفون أو سارقة الماء في النقوش المصرية القديمة.                  | شکل (۲۳) |
| ۳1.         | : تساوي الضغط عند المستوى الواحد للسائل في حال السكون .                             | شکل (۱٤) |

| *1.   | : توقف السائل في الأنبوب المعقوف عند المستوى الحر للسائل في الاثاء.                     | شکل (۱۵) |  |
|-------|---|----------|--|
| ru    | : السحارة أو سارقة الماء أو المثعب أو السيفون .   | شکل (۲٦) |  |
| ***   | : حوض الكاتبين ـ من أعيال الجزري .  | شکل (۱۷) |  |
| ***   | : حوض الخادم ـ من أعيال الجزري .  | شکل (۲۸) |  |
| T70   | : كأس الجور وكأس العدل_من أعيال الجزري .  | شکل (۱۹) |  |
| rri   | : استخدام الشادوف في أعمال الري في مصر القديمة منذ حوالي ١٥٠٠ق. م.                      | شکل (۷۰) |  |
| * 1 * | رسم لشادوف على جدوان أحد المقابر المصرية القديمة.                                       | . 70     |  |
| ***   | : رسم لناعورة ( Noria ) في المخطوطات العربية، يرجع تاريخه الى القرن ٧هـ = ١٣٣م.         | شکل (۷۱) |  |
| ***   | : رسوم تخطيطية لمجموعة من آلات وقع الماء الى جهة العلو- من أعيال الجزري.                | شکل (۷۲) |  |
| ***   | : ألَّه لوقع المياه بواسطة المُغرفة الغامسة التي تديرها مسننة جزئية ـ من أعمال الجزري . | شکل (۷۳) |  |
| 377   | : ألة المغرفة الغامسة لرفع الماء الى جهة العلو_من أعمال الجزري.                         | شکل (۷٤) |  |
| **1   | : ألَّة المفارف الخامسة الأربع ـ من أعهال الجزري .                                      | شکل (۷۵) |  |
| ۳۳۷   | : ألَّة المُغارف الغامسة الأربع ـ من أعيال الجزري .                                     | شکل (۷۱) |  |
| 777   | : ألة المفارف الغامسة الأربع ـ من أعمال الجزري .  | شکل (۷۷) |  |
| TTA   | : ألة الزنجير والدلاء لاخواج الماء الى جهة العلو . من أعيال الجزري .                    | شکل (۷۸) |  |
| 7774  | : آلة رفع الماء الى جهة العلو باستخدام زمجير ودلاء ـ من أعيال الجزري .                  | شکل (۲۹) |  |
| **    | : آلة الزنجير والدلاء حيث تتم الادارة إما بواسطة دابة ، أو بواسطة تربينة (عنفة)         | شکل (۸۰) |  |
|       | دفعية عند الركن السقلي الأيسر - من أعيال الجزوي .                                       |          |  |
| 781   | : أَلَة إخراج الماء بالمُغرِفُّة المتأرجحة ـ من أعهال الجزري .                          | شکل (۸۱) |  |
| 787   | : ألَّة إخراج المله بالمفرفة المتأرجحة ـ من أعيال الجزري .                              | شکل (۸۲) |  |
| 737   | : آلة الأسطوانتين المتعاكستين، حيث تحول الحركة الدورانية الى حركة ترددية.               | شکل (۸۳) |  |
| 488   | : آلة الأسطوانتين المتعاكستين لرفع الماء الى جهة العلو ـ من أعيال الجزري .              | شکل (۸٤) |  |
| 714   | : المضخة ذات الأسطوانين المتقابلتين من أعمال تقي الدين بن معروف.                        | شکل (۸۵) |  |
| 40.   | : المضحة الحازونية التي تدار بدولاب ماتي ـ من أعبال تقي الدين بن معروف.                 | شکل (۸٦) |  |
| 101   | : مضخة الحبل ذي أكر القياش ـ من أعيال تقي الدين بن معروف.                               | شکل (۸۷) |  |
| 401   | : المضخة ذات الأسطوانات الست_من أعيال تقي الدين بن معروف.                               | شکل (۸۸) |  |
| 70 £  | : توليد الحركة (ومن ثم القدرة) ونقلها بالمستنات والأحمدة من أعمال الجزري .              | شکل (۸۹) |  |
| 400   | : دولاب ماء دفعي ذو كفات ( Socop Wheel ) - من أحيال الجزري .                            | شکل (۹۰) |  |

| 707   | : (الدولاب ذو الكفات كها ورد في ساحة الطواويس ـ للجزري)  | شکل (۹۱)   |
|---|--|--|
| rov   | : (الدولاب ذو الكفات كها ورد في ساعة الطواويس ـ للجزري)  | شکل (۹۲)   |
| TOA   | : ترتيبة لتقديم الشراب بطريقة آلية يديوها دولاب ذو كفات ـ من أعمال الجزري .  | شکل (۹۳)   |
| 41.   | : دولاب ذو كفات يعمل في زورق يوضع في بِرْكة في مجالس الشراب ـ من أعمال الجزري .  | شکل (۹٤)   |
| 771   | : قارب يعمل بطريقة ميكانيكية به مجلس شراب وموسيقي من أعمال الجزري .  | شکل (۹۵)   |
| 777   | : تفصيل عمود الدولاب ذي الكفات المركب في زورق مجلس الشراب من أعمال الجزري.   | شکل (۹٦)   |
| *1*   | : دولاب مائي ذو أجنحة ـ من أعمال الجزري .  | شکل (۹۷)   |
| 478   | : عمود بحمل قرصا شُكِّلت فيه ريشات مُحرِّقة ، وبذلك يقوم بعمل دولاب الماء رد الفعلي  | شکل (۹۸)   |
|   | ـ من أعمال الجزري .  |  |
| 411   | : تصميم ليوناردر دافينشي لجهاز شواء يشتمل على تربينة تعمل بالغازات الساخنة المتصاعدة.  | شکل (۹۹)   |
| 771   | : مثالان من طواحين الهواء في الحضارة الاسلامية _ من رسم الدمشقي .  | شکل (۱۰۰)  |
| <b>4.</b> A.4                                 | : الحيلة (٩٥) من حيل بني موسى بن شاكر وتختص بصنعة سراج يعمل من تلقاء ذاته .  | شکل (۱۰۱)  |
| 441   | : الحيلة (٩٦) من حيل بني موسى بن شاكر، وتشير الى صنعة سراج يخرج الفتيلة لنفسه.   | شکل (۱۰۲)  |
| ***   | : الحيلة (٩٧) من حيل بني موسى بن شاكر، وتتضمن صنعة سراج يُخرج الفتيلة لنفسه،   | شکل (۱۰۳)  |
|   | ويصب الزيت لنفسه.  |  |
| ٣٧٣   | : الحيلة (٩٨) من حيل بني موسى بن شاكر، وتخص صنعة سراج اذا وضع في الربع العاصف  | شکل (۱۰٤)  |
|   | لا ينطفيء.   |  |
| Mar. 774                                      |  |  |
| 461   | : ثلاث ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة ( Perpetual Motion ) .  |  |
| ***   | : توقيبات قائمة على فكرة الحركة المدائمة .   | شکل (۱۰٦)  |
|   | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة.<br>: تخطيط خس ترتيبات تؤدي حركات دائمة، وتتركب من دواليب ومسننات وسلامل لوفع المياه.  | شکل (۱۰٦)<br>شکل (۱۰۷)   |
| ***   | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .<br>: تخطيط خمس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دواليب ومستنات وسلاسل لوفع المياه .<br>: الحيلة (۱۰۰) من حيل بني موسى بن شاكر ـ ألّه لاتشال الأشياء المغارقة .   | شکل (۱۰٦)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)  |
| 444   | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .<br>: تخطيط خمس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دواليب ومسننات وسلامىل لرفع المياه .<br>: الحيلة (۱۰۰) من حيل بني موسى بن شاكر ـ ألة لانتشال الاشياء الخارقة .<br>: خطط لقفل صندوق يعالج بحروف المعجم ـ من أعيال الجزري .  | شکل (۱۰٦)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)<br>شکل (۱۰۹)   |
| 447<br>447                                    | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .<br>: تخطيط خمس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دواليب ومسننات وسلاسل لوفع المياه .<br>: الحيلة (۱۰۰) من حيل بني موسى بن شاكر ـ ألّه الانتشال الأشياء الفاوقة .<br>: غطط لقفل صندوق يعالج بحروف المعجم ـ من أعمال الجزري .<br>: مسنن وسقاطتان من أعمال تقي الدين بن معروف .  | شکل (۱۰۱)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)<br>شکل (۱۰۹)<br>شکل (۱۱۰)  |
| 444<br>444                                    | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .<br>: تمطيط خس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دواليب ومسننات وسلاسل لرفع المياه .<br>: الحيلة (١٠٠) من حيل بني موسى بن شاكر ـ ألّه الانتشال الأشياء الفارقة .<br>: خطط لقفل صندوق يعالج بحروف المعجم ـ من أعهال الجزري .<br>: مسنن وسقاطنان من أعيال تقي الدين بن معروف .<br>: أداة ميكانيكية لحني القوس كما وروث في رسالة للطرسوسي عن الأسلحة .  | شکل (۱۰۱)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)<br>شکل (۱۰۹)<br>شکل (۱۱۰)<br>شکل (۱۱۱)                           |
| 444<br>444<br>444<br>444                      | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .  : غطيط خس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دواليب ومسننات وسلاسل لرفع المياه .  : غطط لقض صندوق بين موسى بن شاكر ـ ألّه الانتشال الأشياء الغاوقة .  : غطط لقفل صندوق يعالج بحروف المعجم . من أعهال الجزري .  : مسنن وسقاطتان من أعهال تقي الدين بن معروف .  : أداة ميكانيكية لحني القوس كما وروت في رسالة للطرسومي عن الأسلحة .  : ترتيبة لاضفاء الحركة والصوت على تماثيل تتحول على أنغام ساعة مائية . من أعهال الجزري .  | شکل (۱۰۱)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)<br>شکل (۱۰۹)<br>شکل (۱۱۱)<br>شکل (۱۱۱)                           |
| #\A<br>#\A<br>#\A<br>#\A<br>#\A               | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .  : غطيط خس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دوالبب ومسننات وسلاسل لرفع المياه .  : غطيط فحس ترتيبات تؤدي موسى بن شاكر ـ ألّة لاتتشال الأشياء الفاوقة .  : غطط لقفل صندوق يعالج بحروف لمعجم ـ من أعيال الجزري .  : مسنن وسقاطتان من أعيال تقي الدين بن معروف .  : أداة ميكانيكية لحني القوس كما وردت في رسالة للطرسومي عن الأسلحة .  : ترتيبة لاضفاء الحركة والصوت على تماثيل تتحرك على أنفام ساعة مائية ـ من أعيال الجزري .  : مصراع باب من الشبه للصبوب ـ من أعيال الجزري . | شکل (۱۰۱)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)<br>شکل (۱۰۹)<br>شکل (۱۱۱)<br>شکل (۱۱۱)<br>شکل (۱۱۲)              |
| 700<br>700<br>701<br>701<br>700<br>700<br>700 | : ترتيبات قائمة على فكرة الحركة الدائمة .  : غطيط خس ترتيبات تؤدي حركات دائمة ، وتتركب من دواليب ومسننات وسلاسل لرفع المياه .  : غطط لقض صندوق بين موسى بن شاكر ـ ألّه الانتشال الأشياء الغاوقة .  : غطط لقفل صندوق يعالج بحروف المعجم . من أعهال الجزري .  : مسنن وسقاطتان من أعهال تقي الدين بن معروف .  : أداة ميكانيكية لحني القوس كما وروت في رسالة للطرسومي عن الأسلحة .  : ترتيبة لاضفاء الحركة والصوت على تماثيل تتحول على أنغام ساعة مائية . من أعهال الجزري .  | شکل (۱۰۱)<br>شکل (۱۰۷)<br>شکل (۱۰۸)<br>شکل (۱۱۹)<br>شکل (۱۱۱)<br>شکل (۱۱۱)<br>شکل (۱۱۲)<br>شکل (۱۱۲) |

| 797  | شكل (١١٥) : جهاز مسن لحساب التقويم لأبي الريحان البيروني، ويبين مواضع الشمس ومنازل القمر، |
|------|---|
|      | وما يمضي من الشهر العربي  |
| 3.97 | شكل (١١٥)ب: أسطرلاب يحتوي على جهاز تقويم مسنن على نمط جهاز البيروني، وهو من صنعة          |
|      | محمد بن أبي بكر بن محمد الراشدي الابري الاصفهائي .  |
| ٣٠٤  | شكل (١١٦) : رسم تخطيطي لراميات الأسهم وراميات الحجارة.                                    |
| ۲۰۳  | شكل (١١٧) : رسم تخطيطي لمنجنيق من أعمال نجم الدين حسن الرمَّاح (القرن ٧هـ = ١٣م).         |
| ٤٠٤  | شكل (١١٨) : صورة منجنيق كها وردت في كتاب أرنبغا الزردكاش . (القرن ٩هـ = ١٥م).             |
| 2 0  | شكل (١١٩) : صورة منجنيق من تراث أرنبغا الزردكاش (القرن ٩هـ = ١٥م).                        |
| ٤٠٦  | شكل (١٢٠) : رسم منجنيق مركب فوق برج قلعة من أعمال أرنبغا الزردكاش.                        |
| ٤٠٧  | شكل (١٢١) : منجنيق أفرنكي ، وصفه فيلار دي هنيكورت في القرن ١٣م .                          |
| 8.8  | شكل (١٢٢) : منجنيق روماني ضخم كيا كان مستعملاً في القرون الوسطى.                          |
| 611  | شكا ١٧٣٠ : من قطاط النفو تبيت من القيان السيط بيط يقف ما تبديد القابلة .                  |

## فهرس الجداول

\_ الباب الأول ك٧٧ \_ الباب الثاني ك٧٧

## فهرس الجداول (الباب الأول)

| صفحة      | : بيان تقدير بالمخطوطات الموجودة في الاتحاد السوفيتي  | جدول (١)  |
|-----------|---|-----------|
| £0        | · ين محمد بين محمد على المحمد | جدول (۲)  |
| ۸۳        |   |           |
| Αŧ        | : قياسات الأرض عُبْر الحضارات المتعاقبة .   | جدول (۳)  |
| ۸٧        | : مقارنة بين قياسات طول السنة الشمسية (للدارية)   | جدول (٤)  |
|           | (الباب الثاني)  |           |
| 7.7       | : قيم الثقل النوعي للمعادن كما عيُّنها البيروني بالتجربة.   | جدول (١)  |
| Y•V       | : قيم الثقل النوعي لبعض الأحجار الكريمة حسب قياسات البيروني، كذا قياسات السوائل   | جلول (۲)  |
| YYY       | : رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق: أوسطو- اقليدس-أرشميدس.   | جدول (۳)  |
| 777       | : رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق: اكتاسيبيوس ـ أبولونيوس ـ فيلون.  | جدول (٤)  |
| 240       | : رواد هندسة الحركات من علياء الاغريق .   | جدول (٥)  |
| 747       | : إيرن أو إهرن أو هيرون السكندري .  | جدول (٦)  |
| 727       | : رواد هندسة الحركات من علماء الأغريق: بطلميوس الى مورسطس.  | جدول (٧)  |
| 337       | : رواد هندسة الحركات من علماء الاغريق: مورسطس الى بادروغوغيا.   | جدول (۸)  |
| 720       | : رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين: الفزاري ألى بني موسى بن شاكر.  | جدول (٩)  |
| 787       | : رواد هندمة الحركات من علهاء العرب والمسلمين: عطارد الى النيريزي.  | جدول (۱۰) |
| 787       | : رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين : ابراهيم بن سنان الى السَّجزي .  | جدول (۱۱) |
| <b>11</b> | : رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين: القوهي الى الشلوي.   | جدول (۱۲) |
| 789       | : رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين: ابن السمح الى الحاج يعيش.  | جدول (۱۳) |
| Yo:       | : رواد هندسة الحركات من علماء العرب والمسلمين : الحازني الى الجزري .  | جدول (۱٤) |
| 101       |   | جدول (۱۵) |
| 70 4      | : رواد هندسة الحركات من علهاء العرب والمسلمين: ابن أرنبخا الزردكاش ـ ابن معروف.   | جدول (۱٦) |
| 505       |   | جدول (۱۷) |
| 100       | ·   | جدول (۱۸) |
| 707       |   | جدول (۱۹) |
|           | في الحضارة الاسلامية .  | (, -31    |
| 79.4      |   | جدول (۲۰) |
| 10        | · حانب من عبارات البارود الواردة في كتاب نجم اللبين الرمّاح.  |           |

## اصدارات مؤسة الكويت للتقدم العلمى

أنشئت إدارة التأليف والمترجمة والنشر عام ١٩٨٢ للمساهمة في دعم المكتبة العربية بالمراجع المتخصصة والدراسات الجادة والكتابات الهادفة، إيهاناً من مؤسسة الكويت للتقدم العلمي بجدارة اللغة العربية في استيعاب العلوم كافة وأصالتها في تبني خلف الثقافات، وعراقتها في التعبير عن جل المخارات.

وإنطلاقا من أن نشر الكتاب هو خير طريق لمواكبة التقدم العلمي، ودليلًا على هدى أول كلمة نزلت في القرآن الكريم (اقرأ). تصدر الإدارة ثهانية سلاسل من الكتب والموسوعات هي :

ـ سلسلة الموسوعات العلمية.

\_ سلسلة الرسائل الجامعية.

\_ سلسلة الكتب المتخصصة.

\_ سلسلة الكتب المترجمة.

\_ سلسلة الثقافة العلمية.

. سلسلة التراث العلمي العربي.

\_ سلسلة المؤلف الناشيء.

\_ سلسلة ترجمة أمهات الكتب.

## سلسلة التراث العربي

• تاريخ صناعة السفن في الكويت

د. نجاة الجاسم ود. بدر الدين الخصوصي

• العلوم عند المسلمين

الشيخة حصة الصباح

• مقتنيات جديدة مختارة

الشيخة حصة الصباح

منظومات بن الياسمين في أعيال الجبر

أ. د. جلال شوقي

العلوم العقلية في المنظومات العربية

أ. د. جلال شوقي

لحة المختطف في صناعة الخط الصلف

هيا الدوسري

• أصول الحيل الهندسية

أ. د. جلال شوقي

عزيزي القارئ، للحصول على نسخة من أي كتاب من قائمة الكتب يرجى مراسلة المؤسسة على العنوان
 التالى: مؤسسة الكويت للتقدم العلمي إدارة التأليف والترجة والنشر.

ص.ب: ٢٥٣٦٣ الرمز البريدي 13113 الكويت ت: ٢٤٢٥٨٩٧ \_ ٣٤٢٦٢٠٧ \_ فاكس:
 ٢٤٠٣٨٩٧

وجميع حقوق النشر محفوظة لمؤسسة الكويت للتقدم العلمي في دولة الكوبت،



